

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 1

Lauantaina tammikuun 7 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv
klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sirelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.

Terveyssisar tavattavissa arkiamuksin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattoina klo 9.30—13. Puh. S-429

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,

avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiiro 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina 8. 1. (I S. Lopp.) ju-
malanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Kuu-
siola, Tervakosken Pikkukirkossa, Urpo-
nen. Klo 19 srk. ilta Turengin rippikou-
lutuvassa, srk. papit.

Keskiv. 11. 1. klo 19.30 Punkan
srk.ilta Vilho Jaakonsaarella.

Seurak. talon vahtimest. ja haudan-
kaivajan toimeen on tullut 1. 1. 61 alkaen
Olavi Pärssinen Heinolasta.

MERKKIPÄIVIÄ

50 vuotta täyttää 10. 1. maalari
Tauno Ilmonen Tervakoskella.

70 vuotta täyttää 12. 1. eläkeläinen
Laina Peltonen Napialassa.

Onnittelemme!

VESAVARAAN JA VESAVARALAIISIIN TUTUSTUMASSA

Vesavaran tietävät varmasti kaikki
tervakoskelaiset. Sehän on Tervakosken
SPR:n omistama lastentarha ja lasten
päiväkoti. Tuo talo on tehdaspaikkakun-
nallamme erittäin tärkeä laitos siksi, että
perheen äidit voivat sinne jättää lapsen-
sa hoitoon, kun itse ovat työssä. Mikäli
vanhempien on onnistunut saada lapsensa
Vesavaraan, voivat he olla varmoja siitä,
että pienokaiset viettävät aikansa hyvien,
kehittyvien harrastusten parissa. Tarhas-
sa olleille lapsille ei varmasti kouluun
siirtyminenkaan tuota niin suuria pulmia
kuin monille, yksinomaan kotonaan kas-
vaneille, sillä Vesavarassa he jo leikin
muodossa opettelevat mukautumaan kou-
lussa vaadittavaan kuriin ja järjestyk-
seen. Ainakin jokaisen ainoan lapsen olisi
syytä päästä tällaiseen kasvuympäristöön
ennen kansakoulun alkamista.

Välähdyksen tarhan toiminnasta sai
lehdessä edustaja käydessään Vesavarassa
lasten parhaimpana "työaikana". Tarhan
ja päiväkodin johtajat, rouva Kirsti
Haltia kertoi kuluneen syksyn olleen
hänen toimiaikanaan ensimmäinen, jolloin
hänen toimiaikanaan ensimmäinen, jolloin
tarhaan tulijain lukumäärää on jouduttu
rajoittamaan. Nykyisellä työvoimalla ja
nykyisissä tiloissa ei suurempaa lapsijouk-
koa enää pystyittäisi tarkoituksenmukai-
sesti ohjaamaan. Vesavarassakin oli lapsia
viime syksynä yht. 65, josta kolmas-
osa oli päiväkotilaisia. Tarhalaiset, jotka
jakautuvat "Pääksysiin" ja "Oraviin" ja
joiden tarhassaoloaika kestää klo 10—14,
käyvät Vesavarassa vuoropäivinä.

Lapsilla on käytettävänä monen-
laisia askartelu- ja leikkivälineitä; pallo-
koita, piirustus- ja muovailutarvikkeita,
koottavia laatikoita, nukkeja, junia, au-
toja ja palloja. Rouva Haltia kertoi,
ettei heillä valitettavasti ole sellaisia
väljiä tiloja, joita moderneissa lastentar-
hoissa on, mutta he koettavat korvata
tuon puutoksen jollain muulla tavalla.
Tarhassa koetetaan täydentää lasten saa-
maa kotikasvatusta ja ohjata heidän
luontaisia taipumuksiaan sekä keksiä jokai-
sen lapsen kyvyt esille. Lapsille oikei-
den purkautumisteiden sekä mielenkiin-
toisten leikkien ja askartelujen keksiminen
vaatii opettajalta paljon innostusta
työhönsä sekä ideoita. Yhden idean tilalle
pitäisi olla "pussillinen" uusia. Kekseliäi-
syyttä, jota tällaisen Vesavaran kaltaisen
laitoksen johtajattarelta vaaditaan, näytti
rouva Haltialla kuitenkin olevan. Lapsel-

olivat, vain muutamia askartelutuntien
töitä mainitakseni, syksyn aikana valmis-
taneet mustan, pitkähäntäisen kissan,
ommelleet Aku-Ankan, tehneet tammen-
terhoista ilka oikean hiiren sekä piirtä-
neet isille isänpäiväksi kortin.

Lapsia totutetaan Vesavarassa myös
avuliaisuuteen, kohteliaisuuteen ja huo-
maavaisuuteen. Kohteliaista käytöstä ope-
tellaan ahkerasti leikkittunneilla ja avu-
liaisuutta harjoitellaan ruokapöydässä.
Kolme lasta kerrallaan avustaa Tyyne-
tätä tarjoilemisessa. Pikkuisen Mikko
Raunion mielestä on Kirsti-täti Vesava-
ran tärkein henkilö. Joistakin taas Tyyne-
täti on perin hyödyllinen, koska hänen
ruokansa ovat niin maukkaita. Jokaisella
lapsella kuului olevan oma täti, joksi
tulee se, johon lapsi ensimmäisenä Vesa-
varassa tutustuu. Ei ollut lainkaan ihme,
jos Tyyne-täti oli ruoillaan saanut sijan
lapsosten sydämissä. Tukevalta näytti ja
hyvältä maistui hänen valmistamansa ruo-
ka, jonka avulla lapset varmasti "tietä
pysyvät". Vierailupäivänäni täti tarjosi
päivähoitolaissille, jotka saavat ruokaa
kaksi kertaa päivässä, perunamuusia sian-
lihakastikkeen kera, puolukkahilloa, suo-
lakurkkua, voileipää ja maitoa sekä suk-
laakiisseliä iltopäiväksi. Tarhalaisille an-
nettiin kauravelliä voileivän kera.

Lapset ottivat vieraat vastaan
oikein juhlien merkeissä. Tarhalaiset oli-
vat juuri saapuneet ja osa päiväkotilai-
sistakin, jotka klo 10 aikaan ovat aina
ulkoilemassa, tuli yhteiseen ilonpitoon.
Kun ensin oli laulettu "Rakas Jeesus
taivahan", luki Kirsti-täti rukouksen.
Tiedustellessani terhakaita Anna Roine-
viralta, mikä on hauskin Vesavarassa,
vastasi hän nokkelasti "Karuselleikki".
Tuotapikaa saatiinkin sitten nähdä ja
kuulla ison lapsijoukon laulavan ja leik-
kivän "Karuselleikkiä". Johtajat mai-
nitsi laululeikkien olevan lapsista oikein
mieluisia, koska niihin voidaan pukeutua
ja ne suovat lapsille hauskoja liikunta-
mahdollisuuksia. Hiljaa kuin hiiret pala-
sivat lapset "koteihinsa" eli omille pai-
koilleen pöydän ympärille. Kuorossa he
sitten lauloivat Kirsti-tädin säästyksellä
laulun "Kehäkukkanen pieni pyörii".
Päiväkotilainen Anna-Maija Partanen
esitti ponnekkaasti runon „Muistamaton
Maija" ja hänen veljensä Ilkka lausui
"Musti mirrille vieraaksi tuli". Tervetu-
liaistilaisuuden päätteeksi lapset lauloivat
Kirsti-tädin sovittaman "Vesavaralaulun".
Vielä orkesteri, johon kuuluivat Kirsti-
täti pianistina ja ohjaajana sekä lapset

Kristiine, Ulla, Riitta, Tuire ja Kaarina, soitti minulle reippaasti lähtiäisiksi "Kehäkukkasen" ja "Hämähämähäkin", lasten toivomuksesta.

Ensivisiitti tarhassa oli hämmästyttävän onnistunut ja vierailija sai positiivisen käsityksen tästä tarhasta. Mutta Tervakosken SPR:ää onkin onnistunut johtajattaren valinnassa, sillä rouva Haltia on työhönsä pystyvä sekä askartelunohjaajana että ammattitaitoisena lastenhoitajana. Niinpä hän sanoikin, ettei hän voisi muuta alaa valita uudelleenkaan kuin lastenhoitotyön, jos olisi nyt ammatinvalinnan edessä.

K I I T O S

Lausumme täten sydämelliset kiitoksemme kaikille Tervakoskella oleville tuntemattomille ystäville, joiden lähimmäisenrakkaudesta olemme tulleet osalliseksi rouva ja pastori Kuusiolan välityksellä. Olemme saaneet viedä moneen vähvaraiseen kotiin hyvää ja lämmintä vaatetta ja muuta apua. Jumala palkitkoon hyvyittenne.

Samalla toivotamme hyvää uutta vuotta.

Koskuella 29. 12. 1960.

Kiitoksemme monen kodin puolesta

Toivo Länsikallio Terttu Aikula
Maanviljelijä, diako- Seurakuntasisar
niatoimikunnan jäsen

K I I T O K S I A

Parhain kiitoksemme pikkukirkko-yhdistykselle, diakoniasisarelle ja kaikille ystävillemme joululahjoista. Hyvää Uutta Vuotta Teille kaikille.

Lyyli ja Otto Uotila

Sydämelliset kiitokset Pikkukirkolle ja entisille työtovereille saamistani joululahjoista.

Lauri Vuorenheimo

Parhaat kiitoksemme kaikille niille, jotka muistivat meitä joululahjoin. Toivotamme Hyvää Uutta Vuotta.

Helvi Kuossari Saima Seuranen
Sylvi Valto Elii Vahtermäki

Tahdomme kiittää Teitä kaikkia, jotka muistitte meitä jouluna ja toivomme Teille hyvää uutta vuotta.

Väinö Lintunen perh.

Kiitämme kaikkia kansakoulun opettajia, jotka muistivat meitä jouluna. Onnea Uudelle Vuodelle.

Talonmies perh.

Pyydän kiittää saamistani joululahjoista Suruttoman ja Kassarin asukkaista ja toivotan hyvää uutta vuotta.

Liisa Syrjä

— P A T O hävisi uudenvuodenpäivänä Riihimäellä suoritetun piirisarjaan kuuluvan jääkiekko-ottelun Palloseuraa vastaan 8—3. Ottelu osoitti jälleen, ettei jäähyenkilla istuen saada maaleja. Patolaiset kuluttivat näet 24 minuuttia jäähytiossa. Toivottavasti "jäähyt" tulevissa otteluissa vähenevät, sillä se takaa voitollisemman saldon.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ SAI SPR:n KUNNIALAATAN

Joulukuun alussa, perjantaina 9. 12., oli Tervakoskella verenluovutustilaisuus, joka oli Tervakoski Osakeyhtiössä järjestyksessä jo kymmenes. Tämän merkkitaupauksen johdosta Suomen Punaisen Ristin Veripalvelun edustajat, maisteri Ilse Koli ja sairaanhoitaja Terttu Pietarinen luovuttivat taitelija Essi Renwallin suunnitteleman ja SPR:n Keskusliiton myöntämän kunnialaatan yhtiön johdolle. Sen otti vastaan yhtiön toimitusjohtaja Bror Serlachius. Maisteri Ilse Koli kiitti luovutuspuheessaan Tervakoski Osakeyhtiön johtoa liikkuvaa Veripalvelua kohtaan osoittamasta myötämielisyydestä, sillä yhtiön työntekijät ovat voineet luovuttaa vertaan työaikana heidän silti menettämättä työansiotaan. Toimitusjohtaja kiitti SPR:ää kunnialaatasta. SPR:n Tervakosken osaston edustivat luovutustilaisuudessa osaston puheenjohtaja, rouva Rene Serlachius ja varapuheenjohtaja, rouva Margith Lehtonen.

Kunnialaatan luovuttajat ja Tervakosken SPR:n osaston edustajat siirtyivät tämän jälkeen verenluovuttajien luokse kahville. Vaatimaton juhlahetki muodostui lämminhenkiseksi ja kodikkaaksi. Punainen ja valkoinen neilikka somistivat vielä värikkyydellään kahvipöytää.

Yhtiön johtajisto, toimitusjohtaja Bror Serlachius sekä teknillinen johtaja, yli-ins. Fjalar Moring nähtiin, kuten usein ennenkin, verenluovuttajien joukossa. Tämä heidän osallistumisensa verenluovutukseen on parhaimpana esimerkinä myös yhtiön työntekijöille sekä samalla kuvaa heidän myötämielistä asennoitumistaan yleensä Veripalvelun työhön. Tässä kymmenennessä luovutustilaisuudessa antoi vertaan 162 henkilöä. Halukkaita luovuttajia olisi ollut vielä enemmän, mutta kaikkien veri ei valitettavasti ollut kyllin hyvää.

Luovuttajille tarjottiin Veripalvelun puolesta kahvia ja tuoremehua. Tervakosken SPR:n osasto antoi puolestaan pullat sekä huolehti kahvin keittämisestä että tarjoilemisesta.

Tervakoski Osakeyhtiössä oli ensimmäinen verenluovutustilaisuus 23. 3. 1956.

UUDENVUODEN VASTAANOTTO Tervakoskella

Tervakoskeläisten uuden vuoden virallinen vastaanotto tapahtui pikkukirkossa ja kylän torilla. Vanhan vuoden viimeiseen kirkkotilaisuuteen klo 23 oli saapunut satakunta henkeä. Pastori Toivo Kuusiola piti puheen ja suoritti alttaripalveluksen. Tervakosken kirkkokourolauloi kahdesti rouva Anja Thesleffin johdolla.

Jumalanpalveluksen jälkeen siirryttiin kylän torille, jossa juhvalaistuksen kuusen ympärillä suoritettiin perinteellinen vuodenvaihteen ohjelma. Kirkonkelojen ilmoitettua vuoden 1961 alkaneeksi viritti Tervakosken soittokunta herra E.

Englundin johdolla virren "Jumala ompe linnamme", johon yleisö yhtyi. Pastori Kuusiola puhui 1. Sam. 7:12 johdolla aiheesta, mitä tänä vuonna tulee tietää. Yleisradion Gallup-menettelmän mukaisesti puhuja kysyi kuulijoilta, mikä on Eben-Eser. Oikea vastaus: se on kivi, jonka profetta Samuel pystytti Israelin ja Filistean rajalle merkiksi Jumalan antamasta avusta, ja sanoi: "Tähän asti on Herra meitä auttanut". Samanlaista Jumalan antamaa ihmeellistä apua on Suomen kansakin saanut tähän asti kokea, mutta saako vast'edeskin, riippuu paljon siitä, mikä on suhteemme Jumalaan. Soittokunnan esitettyä vielä "Suomen laulun" päättyi harrastunnelmainen tilaisuus soittokunnan säestyksellä laulettuun "Suomen kansallislauluun".

— Tervakosken PIKKUKIRKON suntio-vahtimestariksi eroa pyytäneen rouva Anni Helinin tilalle on pikkukirkon johtokunta valinnut neiti Mirjami Ronkaisen Paistosta 1. 1. 61 alkaen.

ILMOITUKSIA

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

7 ja 8. 1. klo 19 S
Helge Herala — Tommi Rinne — Marjatta Kallio
Vatsa sisään, rinta ulos

7. 1. klo 21.00 K

Eddie Constantine

Hirtehiset

10 ja 12. 1. klo 19 CV S

Paul Newman — Joanne Woodward

Hehkuva kesä

LASTENTARHA

alkaa maanantaina 9. 1. 61 klo 10, jolloin on myös ilmoittautuminen. Vuorot ovat samat kuin syyslukukaudellakin. Uusia oppilaita otetaan vastaan rajoitettu määrä.

TERVAKOSKEN MOOTTORIKERHO ry.

järjestää täydellisen mopedin huolto- ja korjauskurssin yhteiskoulun metalliluokassa tammikuun lopulla pätevien asiantuntijoiden opastuksella. Lähempiä tietoja antavat ja ilmoittautumisia vastaanottavat Paul Gustafsson, Alekski Veli Aaltonen ja Juhani Sillantie.

TYÖNJOHTAJAKERHO

Kokous tiistaina 10. 1. 61 klo 19 Rajapirtissä.

TERVAKOSKEN MOOTTORIKERHO ry.

lainaa työkalusarjaa jäsenilleen. Maksut: Työkalulaatikko 20 mk/vrk., yksinäiset työkalut, kuten tunkki, rengasraudat ym. 10 mk/vrk. Pisin laina-aika on viikko. Työkalut lainattavana P. Gustafssonilta.

Toimihenkilömme, nainen, etsii

HUONETTA

miel. keskuslämmitystalosta. Arv. tarj. Ravintola Jokki puh. 81516.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 2

Lauantaina tammikuun 14 p:nä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv
klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai- ja viikkovierailu ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareilta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.

Terveyssisar tavattavissa arki-aamuisin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattona klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

2. Lopp. jälk. sunnuntaina jumal-
lanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Urponen,
Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen.

Maanant. 16. 1. klo 19 Tervakos-
ken lähetysomp. seura Pikkukirkon ker-
huhuoneessa.

Keskiv. 18. 1. klo 19,30 Paiston
srk. ilt. Eino Tonterilla.

Torst. 19. 1. Tervakosken kirkko-
kuoro Pikkukirkossa klo 19.

Perjant. 20. 1. seurak. ilt. Pent-
tiössä klo 19.30.

Kirkollinen ääniluettelo v. 1961 näh-
tävänä srkn taloustoimistossa 7. 1.—20. 1.
välisenä aikana, jolloin voidaan tehdä
mahdollisia kirjallisia huomautuksia. Tut-
kijakunnan kokous 3. 2. 1961 klo 19 ta-
loustoimistossa, jolloin voidaan tehdä vie-
lä suullisia huomautuksia.

KIIITOS

Kiitämme kaikkia, jotka muistivat
meitä hääpäivänämme 31. 12. 60.

Ulla ja Keijo Savolainen

TIUKKA "MEIDÄN SUOMI" TIETOKILPAILU JANAKKALASSA

Loppiaisena pidettiin Janakkalassa,
kuten muuallakin Suomessa, "Meidän
Suomi" tietokilpailun kunnalliset karsin-
nat maakunnallisen tietokilpailun edusta-
jista. Kuntakilpailu, joka suoritettiin
sekä Tervakoskella että Turengissa, oli
erittäin tasaväkinen ja myös korkeata-
soinen, sillä parhaat jäivät vain kolme
pistettä maksimimäärästä 45. Myös mui-
den kilpailijoiden pistemäärät olivat kor-
keita. Kilpailun tulokset: 1. Tapani Mai-
tila ja Esko Helle 42 pist., 3. Leo Rosen-
berg 40 pist., 4. Eero Seitsonen 40 pist.,
(arpa ratkaisi) 5. Harri Jokinen 39 pist.,
6. Reima Salo 39 pist., (arpa ratkaisi) 7.
Jorma Joutsensalo 37 pist., 8. Ahti Lun-
dan 33 pist., 9. Jukka Niinimäki 31 pist.,
10. Heikki Helminen 29 pist. ja 11. Pek-
ka Lappalainen 25 pist.

Kilpailulautakunta valitsi kolme
ensinmainittua edustamaan Janakkalaa
helmik. 28 p:nä pidettävään maakunnalli-
seen kilpailuun.

OSUUSKASSA LAAJENTAA TOIMITALOAAN TERVAKOSKELLA

Kun Tervakosken tehdasyhdyskunta
kaipaa uusia liiketiloja ja kun Osuuskas-
salla itselläänkin on toimintansa tuesta-
misen takia lisätilojen tarve, päätti Ja-
nakkalan Osuuskaassa ryhtyä laajenta-
maan toimitalooaan Tervakoskella, kertoi
lehdellemme Osuuskaasan johtaja Tuomo
Marttinen. Tämä laajennus käsittää kaksi
osaa, 1-kerroksisen liikeosan ja 3-kerrok-
sisen asuntosiiven, johon tulevat myös
varastotilat sekä autotallit alakertaan.
Liikesiipi tulee nykyisen rakennuksen
suuntaiseksi, joten sen julkisivu moni-
puolisine näyteikkunoinen antaa komeut-
ta koko rakennukselle. Laajennus käsit-
tää yhteensä yli 3.600 m³. Sekä asuntoja
että liikehuoneistoja tulee seitsemän.
Rakennustyöt aloitettiin viime lokakuun
26 p:nä ja harjakaisia vietettäneen tammi-
helmikuun vaihteessa. Rakennuksen pi-
täisi valmistua ensi kesäkuussa.

Rakennuksen on suunnitellut arki-
tehti Mika Erno, lujuuslaskelmat on laai-
tinut dipl.ins. Raimo Honkavuori, lämpö-
ja vesijohtosuunnitelmat on tehnyt ins.
Pertti Helkiö sekä sähköistysuunnitel-
mat ins. Lasse Halme. Pääurakoitsijana
on Veljekset Lundanin Rakennusliike Lep-
päkoskelta. Lämpö- ja saniteettityöt ura-
koi Riihimäen Vesi ja Lämpö, sähkötyöt

Tervakosken Sähköliike. Töitä valvoo ra-
kennuttajan puolesta ins. Leo Löf.

Haastattelun päätteeksi johtaja Tu-
mo Marttinen sanoi uskovansa, että laa-
jentunut Osuuskaasatalo valmistuttuaan
tulee varmasti kohentamaan nykyisinkin
jo vauraan näköistä Tervakosken liike-
keskusta.

TERVAKOSKEN POSTI- JA LENNÄTINTOIMISTON TILASTOTIETOJA v. 1960

Tervakosken posti- ja lennätintoi-
miston liikenne oli edellisestä vuodesta
viime vuonna lisääntynyt. Pääsylippuja
myytiin v. 1960 vähemmän kuin v. 1959,
mutta se johtuu huviveron alennuksesta,
kertoi vt. toimiston hoitaja Erkki Suo-
kas. Postimerkkien myynti oli 3.787.807
mk (v. 1959 3.654.692 mk), veromerkkien
6.623.386 mk (5.678.704 mk), leimamerkkien
3.371.421 mk (3.172.951 mk), pää-
sylippujen 1.021.025 mk (1.342.965 mk).
Uusia radiolupia myytiin 47 kpl ja uusitu-
ja radiolupia 1.058 kpl. Uusia televisio-
lupia myytiin 70 kpl ja uusittuja tv. lupia
47 kpl.

Postisäästöpankkiin tehtiin sää-
stöpanoja 1424 kpl 27.849.900 mk (1423
kpl 28.457.500 mk) ja säästöastottoja
maksettiin 765 kpl 16.007.507 mk (773 kpl
13.570.463 mk). Tilillepanoja oli 9684 kpl
1.580.314.846 mk (10289 kpl 1.581.296.796
mk) ja tililtäottoja 5769 kpl 77.058.781
mk (6453 kpl 87.258.175 mk), joista lap-
silisiä 2067 kpl 15.328.800 mk (2108 kpl
15.562.800 mk). Lähteviä lähetyksiä oli:
kirjattuja kirjelähetyksiä 1816 kpl (1988
kpl), kirjattuja paketteja 143 kpl (203 kpl),
vakuutettuja lähetyksiä 15 kpl arvoltaan
490.900 mk (8 kpl 372.000 mk), kirjattuja
virka lähetyksiä 730 kpl (556 kpl), määrä-
arvoisia virkakirjeitä 724 kpl 1.548.593.699
mk (519 kpl 1.517.253.440 mk), määrä-
arvoisia paketteja 23 kpl 2.890.750 mk
(27 kpl 2.287.943). Lähteviä posti- ja
pe-osoituksia oli 1538 kpl 9.485.256 mk
(1683 kpl 10.111.127 mk). Kansaneläk-
keitä maksettiin 2252 kpl 13.390.200 mk
(2433 kpl 12.358.872 mk). Lähteviä säh-
kösanomia toimitettiin 253 kpl (246 kpl)
ja tulevia 391 kpl (434 kpl). Toimipaikan
rahaliikenne oli 1.677.077.722 mk (v. 1959
1.665.690.267 mk).

KIIITOS

Parhaimmat kiitokset Tervakoski
Oy:lle, työtovereille, sukulaisilleni ja
naapureille minulle osoitetusta huoma-
vaisuudesta merkkipäivänäni.

Väinö Laakso

TERVAKOSKEN KANSALAI SOPISTO
aloittaa kevätkauden toimintansa maanantaina, tammikuun 16 pnä. Opinto- ja harrastuspiirit kokoontuvat samoina viikonpäivinä kuin syyslukukaudellakin. Uudet opiskelijat voivat ilmoittautua suoraan a.o. opintopiirin opettajille. Tarkempia tietoja puh. 81446.

TERVAKOSKEN KALAKILTA

järjesti jäsentenväliset pilkkikilpailut loppiaisena Rehakanjärvellä. Kilpailuun osallistui 32 onkijaa. Tulokset:

1. V. Kettunen	2780 gr	405 pist.	127 kpl
2. V. Viholainen	2330	328	95
3. K. Falck	2330	315	82
4. V. Nurmi	2300	280	50
5. E. Raivio	1780	273	95
6. M. Juottonen	1800	265	85
7. U. Vuori	1850	255	70
8. A. Kekki	1420	222	80
9. V. Koskinen	1520	215	63
10. M. Lindberg	1500	210	60

KIITOKSET MARTOILLE

Jo aikaisemmin on Tervakosken martoilla ollut eräs kummiperhe, jonka 12 lasta on muistettu paketeilla. Jouluksi pantiin toimeen sitten yleisempi keräys martojen keskuudessa, ja tuloksena oli kasoittain aivan erikoisen hyvää vaatetta sekä myöskin ruokatavaraa. Kun kaikkea ei voitu yhteen perheeseen lähettää, jaettiin tavarat siten, että Pudasjärvellä asuva 9-henkinen perhe sai yhden paketin, "oma" kummiperhe kaksi pakettia ja loput lähetettiin erälle Lapin terveysisarelle, joka toimitti tavarat sopivaksi katsomilleen perheille.

Näin kirjoittaa 12 lapsen äiti Lismaapasta:

"Tuhannet kiitokset paketeista, jotka sain jouluksi. Kyllä meillä lapset olivat iloisia, kun joulupukki kävikin meillä, vaikka olin jo ennen joulua valmistanut lapset siihen, että ei se pukki kerkii tänne korpikylään eikä meille ollenkaan. Satu, pienin tyttönikin, lauloi, että hyvä palupukki, kun ei osannut joulupukkia sanoa. Niin teidän hyvien ihmisten käten kautta tuli meidän köyhään kotiin joulu, jota lapset niin hartaasti aina odottavat. En osaa teitä siellä niin kiittää, kuin minun pitäisi, sillä kaikki olivat hyvään tarpeeseen. Taivaan isä palokitkoon kaikki vaivanne, mitä olette nähneet ja tehneet lasteni joulun hyväksi ja sydämestäni toivon teille kaikille hyvää uutta vuotta ja Jumalan siunausta."

Pudasjärveläinen äiti kirjoittaa, että martojemme paketti auttaa heitä pitkäksi aikaa eteenpäin, ja on iloinen erikoisesti lastensa puolesta. Samalla hän kuitenkin sanoo: "Olen niin iloinen kun sain itsellenikin takin", sillä selvähän on, että suuren perheen äiti saa itse kieltäytyä lastensa takia välttämättömmästäkin. Me rintamain asukkaat emme vain aina voi käsittää sitä, koska jokapäiväinen ruoka ja riittävä vaatetus ovat meille itsestään selviä asioita.

Kaikkia keräykseen osallistuneita martoja on vaikea henkilökohtaisesti saada kiitetyiksi, sen vuoksi tulkoivat Lapin äidin sanoin kiitokset kaikille antajille. — ak

KIIITOS

Kiitän sydämellisesti kaikesta ystävällisyydestä 70-vuotispäiväni johdosta.

Pauli Kustaa Pajunen

ILMOITUKSIA

Pallo-Jehujen VUOSIKOKOUS

pidetään Marttalassa sunnunt. 29 pnä tammik. 1961 klo 10.

Esillä sääntöjen määräämät ja vuosikokoukselle esitetyt asiat.

Toimikunta

TERVAKOSKEN MARTTAYHDISTYS r.y.

Sääntömääräinen vuosikokous 31. 1. 1961 klo 19.30 Marttalassa.

Johtokunta

Paperityöntekijäin liiton osasto N:o 54
VUOSIKOKOUS

pidetään Jokin kabinetissa sunnuntaina tk. 22 pnä klo 10.

Esillä sääntöjen määräämät asiat. Kahvitarjoilua!

Toimikunta

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Päällikkö

SEURAOTTELU

Riihimäen Urheilukalastajat — Tervakosken Kalakilta suoritetaan Kaartjärvellä 15. 1. 61. Lähtö pääportilta klo 7.

Johtokunta

PADON

jäsentenväliset sarjahiihdot tänään 14. 1. klo 15. Hiihdetään kaikissa sarjoissa. Lähtö urheilukentältä.

Maakontasarjan

JÄÄKIEKKO-OTTELU

Riihimäen Palloseura — Pato sunnuntaina 15. 1. klo 17. Liput 100:—.

TERVAKOSKEN MOOTTORIKERHO ry.

järjestää täydellisen mopedin huolto- ja korjauskurssin yhteiskoulun metalliluokassa tammikuun lopulla pätevien asiantuntijoiden opastuksella. Lähempiä tietoja antavat ja ilmoittautumisia vastaanottavat 16. 1. saakka Paul Gustafsson, Aleks Veli Aaltonen ja Juhani Sillantie.

PATO TIEDOTTAA:

Kanada — Suomi jääkiekkomaatottelu pelataan Tampereella 9. 2. Pato järjestää linja-autokuljetuksen per 500:— henkilöitä. Paikkavaraukset 28. 1. mennessä Pertti Pajuselle.

Padon jääkiekkoyoukkue pelaa 29. 1. Forssassa. Linja-autoon sopii muutama innokas kiekkoilun ystävä. Edestakainen matka 250:—. Paikkavaraukset vastaanottaa Pertti Pajunen.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPAN

ostokuitit vuodelta 1960 pyydetään palauttamaan osuuskauppaan kuluvan tammikuun aikana valmiiksi lasketuna mahdollista ylijäämän palautusta varten. Samalla pyydetään jättämään säästökassan vastakirjat korkojen merkittäväksi varten.

MYYTÄVÄNÄ melkein uusi, musta miehen talvitakki ja harmahtava kesätakki (n. 167 — 170 cm:n pituiselle). Lähemmin Eila Sollo, Tervakoski.

PALVELUKSEEN HALUTAAN

naishenkilö hoitamaan 2 kkn ikäistä lasta, mieluiten päiväpuolaisiksi. Vastaukset pyydetään lähettämään kolmen päivän aikana. Rouva Kaurio, Tervakoski kylä.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

14 ja 15. 1. klo 19 CV K

Glenn Ford — Debbie Reynolds

Se alkoi suudelmasta

15. 1. klo 17 S

Sabine Eggerth — Peter Feldt

Töpö ja Anton

17 ja 19. 1. klo 19 CV K/12

John Saxon — Sandra Dee

Nuoruuden kiihkeät vuodet

VANHUSTEN KERHO

kokoontuu jälleen entiseen aikaan maanantaina 16. 1. 61. Sakset mukaan!

TERVAKOSKEN

MOOTTORIKERHO ry.

järjestää esitelmätilaisuuden perjantaina 20. 1. 1961 klo 18,30 elokuvateatterissa. Uusista moottoriajoneuvojen vakuutuksista esitelmä ins. Arvo Töyrylä sekä turvaväistö ja niiden käytöstä joht. Ensio Kivinen. "Pilot"-turvaväistöä nähtävänä. Lopuksi filmsesitys. Kaikki tervetulleita.

NAISKUORON

harjoitus 17. 1. 61 klo 19.30 yhteiskoululla. Uudet laulajat klo 19.

Johtokunta

PALLO-JEHUT TIEDOTTAA!

Voimisteluilat alkavat jälleen, jouluun mukaan jumpalle nuoret ja vanhat.

Naiset ja tytöt tiistaisin klo 19—21. Pojat keskiviikkoisin klo 17—18 ja miehet samana päivänä klo 18—20.

Toimikunta

H U O M I

Harrastushiihto on alkanut. Pääkirja on urheilukentän pukusuojan seinässä ja laiturikirja Lottosenpellon kulmauksessa.

TALVELLA TAITO TAOTTAVA

Autokoulukurssimme alkaa maanantaisin Riihimäellä klo 17. Ilmoittautumisia otamme jatkuvasti. Tervakoskella tehtaan pääportin luona otamme myös ilmoittautumisia maanantaina 16. 1. 61 klo 16—16.30. Noudamme Teidät aina Riihimäelle ja tuomme takaisin. Kurssimaksut myös vähittäin Teille sopivina aikoina. Tervetuloa.

RIIHIMÄEN AUTOKOULU

S. Kauppinen

Kauppakatu 17 puh. 150

JÄÄNNÖSERÄN

ALENNUSMYYNTIMME ALKOI

Naisille villatakkeja, kerrastoja
Miehille villapaitoja, kerrastoja
Tytöille ja pojille puseroita, anorakkeja ym.

Saimme tehtaalta sen poistamia liivejä huomattavalla alennuksella.

TERVAKOSKEN ASUSTE

Halutaan vuokrata

KOULULAIASUNTO

V-luokalla olevalle tytölle kevätlukukauden ajaksi. Vastaukset pyyd. viikon aikana joko K. O. Välikkilä, Parola, puh. 72182 tai Kaiun painoon.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 3

Lauantaina tammikuun 21 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA
TOIMITUSSIHTEERI

JUKKA KESKITALO
ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina 22. 1. (3. S. Lopp. j.) jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen ja Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola. Klo 13 Leppäkosken seurak. talossa, Urponen.

Pyhäkoulut alkavat. Pikkukirkossa klo 9. Silvassa ja Napialan työväentalossa klo 13. Muualla pidettävistä kouluista ilm. kylittäin. Vanhemmat lähettäkää lapsenne näihin lasten hartaushetkiin.

Maanantaina 23. 1. Pikkukirkon kerhuhuoneessa kerho nuorille klo 19. 7—10 vuotiaiden tyttöjen kerho klo 16 ja 11—14 vuotiaiden klo 17,30.

Maanant. 23. 1. klo 19 Huunan—Rauhahan—Hallakorven diak. ilta Rauni Järvisellä Mäyrässä.

Keskiv. 25. 1. klo 19 Leppäkosken lähetysseura srk-talossa ja samaan aik. Tiety—Pajunojan diak. ilta Saimi Tammisella. Samoin hartaushetki Rehassa Eskolalla, piirisiht. Heino ja Eskola.

Torst. 26. 1. klo 19,30 kirkkokuoron harj. Pikkukirkossa. Klo 19,30 nuorisoliiton vuosikokous Paistossa Sarviharjulla, piirisiht. T. Heino.

Perj. 27. 1. klo 19 Kelhän—Kukonnan srk. ilta Juhon Sokalla.

Seur. viikon kinkerit 31. 1. Kelhä-Kukonokassa Mäkelässä.

KUNNAN ASIOITA

Janakkalan viime vuonna valittu uusi kunnanvaltuusto piti ensimmäisen, n.s. vaalikokouksensa 16. 1. 1961.

Sodanjälkeisten vuosien aikana kunnan näkyvimmissä ja vastuunalaisimmissa tehtävissä kunnanvaltuuston puheenjohtajana ja kunnanhallituksen puheenjohtajana toimineiden ja kuntalaisten suurta luottamusta nauttineiden työnjohtaja Antti Virtasen ja kirvesmies Toivo Valtosen vetäytyessä pois kunnallisesta elämästä valittiin heidän tilalleen uudet henkilöt. Valtuuston puheenjohtajaksi valittiin johtaja Oiva Haapanen ja kunnanhallituksen puheenjohtajaksi maanviljelijä Esko Marttila. Varapuheenjohtajaksi valittiin valtuustoon talousneuvos Altti Paturi ja kunnanhallitukseen maanviljelijä Ilmari Lunnas.

Erilaisiin kunnallisiin tehtäviin valittiin Etelä-Janakkalasta seuraavat henkilöt:

Kunnanhallitukseen jäseneksi M. Posti sekä varajäseniksi A. Aaltonen ja T. Sipilä; kunnan tilien ja hallinnon tarkastajiksi E. Grönblom ja R. Virtanen; kunnan kiinteän ja irtaimen omaisuuden tarkastajaksi A. Sarviharju ja varamieheksi V. Kekki; ammattipolttolautakuntaan jäseniksi J. Keskitalo ja L. Tammi sekä varajäseniksi L. Syrjänen ja K. Parkkinen; kansakoululautakuntaan jäseneksi L. Tammi; Hallakorven koulun johtokuntaan jäseniksi Senja Laitinen, U. Nieminen, A. Niemi, Lilja Karamäki, M. Kivistö ja A. Lehtonen; Napialan koulun

johtokuntaan jäseniksi R. Tuomisto, O. Malin, A. Keskiuari, E. Vaara, M. Tuomisto ja K. Norosalu; Punkan koulun johtokuntaan jäseniksi Taimi Suonpää, O. Virtanen, J. Laakso, Marjatta Huistinoja, P. Haukka ja V. Olkinuora; Tervakosken koulun johtokuntaan jäseniksi A. Markkula, B. Serlachius, R. Seitsonen, N. Niittunen, V. Numminen ja E. Lindberg; Vähikkälän koulun johtokuntaan jäseniksi Eva Sauvala, V. Kekki, B. Koljonen, M. Nieminen, Y. Mattila ja K. Kortensniemi; kansalaiskoulun johtokuntaan jäseniksi L. Tammi ja O. Väre; nuorisotyölautakuntaan jäseniksi K. Ahonen, T. Sipilä ja Tuula Mäkinen sekä varajäseniksi E. Korpio ja M. Kankus; palolautakuntaan jäseniksi M. Nieminen, I. Nurmesniemi ja L. Löf; sammuksipääläikkökuntaan M. Virtanen; sosiaalilautakuntaan varapuheenjohtajaksi J. Keskitalo, jäseniksi E. Koskinen ja P. Mäkelä sekä varajäseniksi L. Syrjänen, T. Koivu ja M. Nieminen; tielautakuntaan puheenjohtajaksi T. Yrjönen ja varajäseneksi A. Linna; teollistamislautakuntaan jäseneksi M. Posti; väestönsuojelulautakuntaan jäseniksi P. Kinos ja T. Sinivuori; kunnan edustajiksi Etelä-Hämeen mielisairaanhuoltopiiriin T. Valtonen, Kanta-Hämeen tuberkuloosipiiriin E. Marttila ja Riihimäen seudun sairaalaan O. Visapää.

Päätettiin, että vuoden 1960 tulojen kunnallisverotuksessa noudatettava perusalennus on 80.000 mk ja lapsivähennys 30.000 mk. Tervakosken Yhteiskoululle myönnetty 45 milj. markan laina päätettiin pitää korottomana vielä 31.12.1961 saakka, minkä jälkeen velkakirja uusitaan ja lainalle määrätään korko.

VEROILMOITUKSET V. 1961

Veroilmoituslomakkeita liitteinen saadaan, kuten viime vuonnakin, Jokin eteisaulasta arkisin tammikuun 23—31 päivinä klo 9—12 ja 13—17, lauantaisin klo 9—13. Verotoimiston virkailija on siellä lomakkeiden vastaanottoa ja neuvontaa varten tammikuun 30—31 päivinä.

Lomake 1 on muuttunut viimevuotisesta hiukan selvemmäksi, lomake 3 oikein tuntuvastikin helpommaksi. Lisäksi on tullut uusi lomake 3A. Juuri näitä täytetään paikkakunnalla emiten. Varsinaiset päälomakkeet ovat 1 ja 2. Muut ovat näiden apulomakkeita.

Kuten aikaisemminkin, on myös eläkeläisten tehtävä veroilmoitus, vaikkei heiltä menisikään veroa. Opiskelijoiden ja muiden nuorten henkilöiden on myös tehtävä veroilmoitus, vaikkei heillä olisi ollutkaan tuloja. Samoin on tehtävä alaikäisten, joilla on vain pienikin ansiotulo. Lomakkeen etusivulla vanhemman ilmoittamat alaikäisen lapsensa tulot eivät nyt enää pienennä sitä lapsivähennystä, jota vanhemman sallitaan tehdä (kohta 30).

Verokirja ja ennakkipidätyksestä saadut todistukset on liitettävä veroilmoi-

tukseen. Verovelvollisen on veroilmoituksensa merkittävä erittelyinä ne vähennykset, jotka hän tahtoo lukea hyväksytyksi sekä esitettävä ne selvitykset, jotka kustakin vähennyksestä on tarpeen. Eritäin tärkeää on, että veroilmoitus liitteeseen täytetään kaikilta kohdiltaan selvästi, huolellisesti ja totuudenmukaisesti.

Veroilmoitus on omakätisellä allekirjoituksella kunnan ja omantunnon kautta vakuutettava oikeaksi.

Veroilmoitus täytetään kohta kohdalta, lukemalla tarkasti niissä oleva teksti. Ellei asia selviä siitä, käytetään allaolevia tai muualta saatavia tietoja.

Palkan- tai eläkkeensaaja selviää lomakkeella I. Omakotitalon omistajan on lisäksi täytettävä lomake 3 ja huvilan tai kesämökin omistajan lomake 3A.

I osa. Tämä verolomakkeen sivun yläosa koskee verovelvollisen henkilö- ja perhetietoja ym., ja se on täytettävä erittäin huolellisesti. Näiden tietojen perusteella määrätään veroluokka, lapsi-, vanhuus- ja leskeysvähennys ym.

II osa. Tähän lomakkeen vasemalla puolella paksummalla viivalla erotettuun osaan merkittään kysymyksen tulevat, lomakkeen mukaan liitettävät tosittet kappalemäärittäin sekä näissä olevat ennakkipidätysmäärät ja työnantajan maksamat lapsilisä- ja kansaneläkemaksut. Näiden summat voidaan laskea yhteen. Yhteenlasku ei ole tässä kuten ei myöhemminkään paikallinen, koska verolautakunta laskee ne sille varatussa sarakkeessa. Veroilmoituksen alin osa on kokonaan varattu verolautakunnan merkintöjä varten.

III osa. Tämä kohta on täytettävä asianmukaisesti. Mikäli työnantaja on useampia, on ne kaikki merkittävä tähän. Tarvittaessa voidaan käyttää liitettä.

IV osa. Tulot:

1. Tähän merkitään rahapalkka ennakkoa vähentämättä. Rahapalkkahan on verokirjassa tai pidätystodistuksessa erikseen. Palkka- tai eläke-etuina saatua luontoisetua ei merkitä tähän.

2. Koska verolautakunta ei ole vielä vahvistanut luontoisetujen verotusarvoja, lienee parasta käyttää tässä edellisen vuoden arvoja, tai minkä valtionvarainministeriö on vahvistanut edun arvoksi vuodelta 1960 toimitettavaa ennakoperintää varten. Summa näkyy verokirjassa.

3. Eläke; kohdassa olevin poikkeuksin.

4. Koska asuntoeduista ei ole vahvistettu verotusarvoja, merkitään tähän kysytyt tiedot tarkasti, mutta jätetään markkamääräinen summa sarakkeesta pois. Tietenkin siihen voi panna oikeaksi katsomansa summan, mikäli itse niin haluaa. Tästä huolimatta on jokaisen selostettava saamansa asuntoetu niissä kohdin, jotka on varattu sita varten. Lisätietoja voidaan antaa vaikkapa liitteellä. Esim. pienet tai vanhat huoneet jne.

5. Kaikista palkkioista ym., mikäli niitä on useita, on tehtävä eri luettelo ja siihen on merkittävä "Liite" sekä vietyä liitteen loppusumma tähän sarakkeeseen. Tässä kohdassa pitää ilmoittaa mm. saadut päivärahat.

6. Asuntoetu omasta osakehuoneistosta tai vuokratulo siitä tai muusta huoneistosta. Tässä kohdassa on käytettävä apulomaketta 7.

7. Korkotulot ja indeksikorotukset; apulomake 8.

8. Osingot; apulomake 8.

6—9. Käytettävä kohdissa mainittuja apulomakkeita.

10. Tähän kohtaan merkitään arpa-jais- ym. voitot, joista ei ole suoritettu leimaveroa. Mikäli vero on jo suoritettu, merkitään ne kohtaan 19.

11. Mikäli on esim. isänsä tilalla tehnyt tilan hyväksi työtä, on sen arvo merkittävä tähän.

12. Tähän ne, mitä ei aikaisemmin ole muualle merkitty, mutta jotka tietää saaneensa. Esim. tapaturma- tai muut korvaukset mieluummin liitteessä selostettuna.

13. Mikäli kohta 2 ja 4 on jäänyt sarakkeeseen merkittämättä, ei yhteenlaskua voida suorittaa. (Verovelvollisen ei ole muutenkaan pakollista tehdä yhteenlaskuja, siirtoja ja vähennyksiä).

14. Siirrot nuolien ohjauksen mukaan, mikäli on yhteenlaskettu.

15. Kotona olevien lasten muut kuin ansiotulot.

16. Oman asunnon asuntoetu ja tulot kiinteistöstä, kesähuvilan tai viikonloppumajan asuntoetu tai vuokratulo. Käytettävä apulomakkeita 3, 3A ym. Mikäli kiinteistö on toisessa kunnassa kuin verovelvollinen, jätetään vieraseen kuntaan lomake kahtena kappaleena. Tämä kohta koskee tässä vain valtionverotusta.

17. Sama kuin kohta 14.

18. Katso kohta 3. Tähän niistä kunnanverotusta varten.

19. Samoin kuin kohta 10.

20. Mikäli kohdassa 16 lomakkeella 3 tai 3A ilmoitetusta, samassa kunnassa olevasta asunnosta tai kiinteistöstä on saatu vuokratuloja, merkitään ne tähän. Esim. täällä vakinaisesti asuva Janakkalan verovelvollinen, joka omistaa vaikka viikonloppumajan Rengossa, liittää lomakkeen 3A kahtena kappaleena veroilmoituksensa, mutta ei merkitse saamaansa viikonloppumajan asuntoetua tulona sarakkeeseen. Janakkalassa omakotitalon omistavat liittävät lomakkeen 3 yhtenä kappaleena ilmoituksensa ja merkitsevät asuntoetunsa (mikäli se on heillä tiedossa) kumpaankin kohtaan, eli siis kohtaan 16 valtiota ja kohtaan 20 kuntaa varten.

21. Tähän voidaan laskea kaikki kunnallisveronalaiset tulot yhteen, mikäli sarakkeisiin ao. kohtiin on merkitty luontoisetujen verotusarvot.

V osa. Vähennykset:

Veroilmoituslomakkeeseen tähdellä merkityt kohdat voidaan jättää veriviranomaisten täytettäväksi.

22. Kansaneläkemaksun määrä käy ilmi v. 1960 saadusta verolipusta.

23. Henki- ym. henkilövakuutukset. Vähennys on enintään 9000 mk perheenjäsentä kohti. Vähennykseksi saadaan tietenkin merkitä se määrä, joka on todella maksettu. Todistusta jäljennös maksumuutista tai vakuutusasiamiehen antama kuittiyhdistelmä kelpaavat tositteiksi. Mikäli alkuperäiset kuitit liitetään mukaan, saadaan ne myöhemmin pois verotoimistosta. Ilmoituksen merkitty palautuspyyntö on pätevä. Myös sairaskassan

jäsenmaksut kuuluvat näihin vähennyksiin.

24. Eläkevakuutukset tai työttömyyskassoihin suoritettut maksut. Kenellä tällaisia on, hän voi ne merkitä tähän sekä liittää tositteet mukaan kuten kohdassa 23.

25. Invalidi- tai vanhuusvähennys. Todistus tai sen jäljennös haista-asteesta on liitettävä mukaan. Henkilölle, joka nauttii kansaneläkelain mukaista työkyvyttömyyseläkettä, myönnetään ilman lääkärin todistustakin 80 %:n invaliditeettiä vastaava vähennys. Henkilölle, jolla on oikeus vanhuusvähennykseen, myönnetään invalidivähennys vain siltä osalta, minkä hänen haista-asteensa ylittää 50 %. Vanhuusvähennys myönnetään 65 vuotta täyttäneille, siis v. 1895 tai sitä aikaisemmin syntyneille.

Nyt on ensimmäisen kerran vanhuusvähennys kunnallisverotuksessa. Se on määrätään 75 000 mk. Koska eduskunnassa on viireillä vanhuusvähennyksen korottaminen valtionverotuksessa tähän määrään, voidaan siis siinäkin käytää 75 000 mk. Ellei vähennystä kuitenkaan koroteta, korjaavat veriviranomaiset sen valtionverotuksessa 50 000 mk:ksi.

26. Esim. omien työkalujen kulumisesta aiheutuneet kustannukset, ellei työnantaja ole niitä suorittanut, toistuvuusavustukset, viransijaisuudesta maksetut palkat, edustuskulut, ammattikirjallisuus ym.

27. Lasketaan edelliset yhteen ja siirretään nuolien osoittamalla tavalla kohtaan 28.

29. Kiinnittämättömän velkain korot saa vähentää kokonaisuudessaan. Tarkemat selostukset koroista ja indeksikorotuksista kirjassa "Verotieto" tai "Ohjeita veroilmoituksen laatijalle".

30. Lapsivähennys. V. 1944 tai sen jälkeen syntyneistä 30.000 mk lapsesta. Tämä kuitenkin vain kunnallisverotuksessa. (Valtionverotuksessa annetaan lapsivähennys veromäärästä).

31. Matkakustannukset kunnanverotuksessa. Tarkka selostus.

32. Esim. kotiapulaisen palkan perusteella maksetut kansaneläke- ja lapsilisämaksut tarkasti selostettuna.

33. Aviopuolisovähennys lasketaan siten, että vähemmän ansainneen tulosta vähennetään ensin 125.000 mk ja jäänöksestä puolet. Enintään kuitenkin yhteensä 250.000 mk.

34. Palkka- ja eläketuloista luontoistuneen, palkkioista ja muista sen luontoisesta saa tässä vähentää 15 %. (Tätäkään ei voida merkitä, koska luontoisetujen verotusarvoa ei ole tiedossa). Verolautakunta ottaa sen kyllä huomioon.

35. Lääkäri- ja lääkekulut yms. sairaskustannukset, kuten sairaskuljetukset, silmälasit, hampaat, kuulolaitteet ym., vähennetään ja tositteet liitetään mukaan. Nyt nämä saadaan vähentää ensimmäistä kertaa myös kunnanverotuksessa.

36. Leskeysvähennys myönnetään lain muutoksen johdosta myös kunnallisverotuksessa leskelle, avioerossa olevalle ja avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äidille, jos hän on sanottuna vuonna elättänyt alaikäistä lastaan. Edellytyksenä on kuitenkin, ettei mainittu henkilö ollut avioliitossa vuoden 1960 päättyessä. Vähennyksen suuruus on lasten lukumäärästä riippumatta 50.000 mk. Vähennys saadaan siis verolomakkeella olevasta viivasta huolimatta tehdä myös kunnallisverotuksessa ja se voidaan parhaiten merkitä ko. sarakkeessa olevan viivan yläpuolelle.

Kouluvähennys. Jos verovelvollinen on elättänyt huollossaan olevaa lastaan,

joka verovuonna vähintään 7 kuukauden ajan on opiskellut ammatti- tai oppikoulussa, korkeakoulussa tai muissa näihin verrattavissa oppilaitoksissa, hän saa valtionverotuksessa vähentää:

a) jokaisesta sellaisesta vv. 1940—43 syntyneestä lapsesta, joka on voinut asua kotonaan opiskeluaikana, 30.000 mk, mutta muutoin 50.000 mk, ja

b) jokaisesta sellaisesta v. 1944 tai myöhemmin syntyneestä lapsesta, joka opiskeluaikanaan on asunut toisella paikkakunnalla, 20.000 mk. Opintovähennys. Milloin v. 1940 tai myöhemmin syntynyt lapsi on saanut edellä tarkoitettua opetusta, mutta hänen huoltajansa ei ole saanut tehdä koulutusvähennystä, lapsi saa valtionverotuksessa mahdollisesti työtulostaan vähentää 50.000 mk. Koulutus- tai opintovähennyksen saamista varten on esitettävä selvitys.

Veronmaksukyvyyn olennaisesta vähentymisestä voidaan merkitä myös tähän valtioveron osalta.

Veronhuojennustilille tehty talletus ilmoitetaan myös valtionverotusta varten tässä ja kunnan osalta vähennyksenä kohdassa 43.

37. Tämä kohta ei koske paikkakuntalaisia.

38. Vähennykset kohdista 28—37 yhteensä ja siirretään kohtaan 40.

39—42. Tulojen ja vähennysten siirrot voidaan suorittaa tai jättää suorittamatta.

43. Samoja kuin kohdassa 36. Nyt kunnallisverotusta varten: kuten pienituloisille myönnettävä vähennys, veronmaksukyvyyn vähentymisen johdosta myönnettävä vähennys, sekä veronhuojennustilille tehty talletus vähennetään tässä.

VII osa. Omaisuus.

Tämä täytetään kohta kohdalta riippuen tietysti siitä, kenellä tähän kuuluva on.

Lisätietoja. Tämä viimeisen sivun alaosassa oleva on tärkeä paikka. Mikäli siihen tulisi useampia asioita selvitettäväksi, on parempi tehdä liite, jossa voi seikkaperäisesti verolautakunnalle selittää ne asiat, jotka vaikuttavat verovelvollisen verotukseen.

Koirien lukumäärä merkitään oikealle alas. Viimeksi paikkakunta, päivämäärä ja allekirjoitus.

TERVAKOSKEN KALAKILTA VOITTI SEURAOTTELUN

Sunnuntaina suoritettiin Kaartjärvellä Tervakosken Kalakillan ja Riihimäen Urheilukalastajien välinen seuraottelu pitkiinginnassa. Kilpailukeskus sijaitsi Tervakoski Oy:n virkailijoiden kesähuvilalla Levonniemessä. Kilpailuaika oli 6½ tuntia ja osanottajia 78 onkijaa. Tervakoski voitti seuraottelun, sillä sen 30 miestä onki 1.112 gr miestä kohden, yhteensä 33.380 gr. Urheilukalastajien kalansaalis oli 39.750 gr. Joukkueessa onki 48 miestä, joten miestä kohden tuli 828 gr. Tervakoski sai nyt ensimmäisen kiinnityksen Urheilukalastajien lahjoittamaan kiertopalkintoon.

Henkilökohtaiset tulokset:

1. Sievälä	Riihimäki	3.750 gr
2. Blomberg	"	3.725 "
3. E. Raivio	Tervakoski	3.600 "
4. Väike	Riihimäki	2.295 "
5. M. Lindberg	Tervakoski	2.220 "

Palkinnon suurimman kalan sai Riihimäen Heikkilä, joka onki 500 gr painoisen hauen.



Mieheni, isäni

Jalmari Silén

* 5. 11. 1887 Janakkalassa
† 7. 1. 1961 Janakkalassa

Puoliso
Tytär perh.
Sisaret ja veljet perh.

Kärsit hiljaa, kuolit hiljaa,
sydän sairaa loppuun löi.

Vainajamme siunataan Janakkalan kirkossa tammik. 22 pnä 1961 klo 11.15.



Rakkaamme

Hilma Karoliina Seuranen

synt. Janakkalassa 22. 9. 1873
nukkui rauhallisesti ikkuseen
uneen kodissaan 13. 1. 1961.

Syvästi kaivaten

Lapset ja lastenlapset perh.
sekä muut sukulaiset ja
ystävät.

Kun vanhuus saapui ja voimat
uupui ja kaipuu kaikesta
häiväsi, sen näki Korkein ja
käteen tarttui, vei kotiin
mummonne väsyneen.

Rakas vainajamme siunataan Janakkalan kirkossa 22. 1. 1961 klo 12,15, joka täten ystävällisenä kutsuna ilmoitetaan.



Rakkaimpamme

Ksenia Teresia Rinne

os. Sallila

synt. 13. 7. 1893 Kärkölässä
kuoli 18. 1. 1961 Tervakoskella.

Kiitos äiti kaikesta

Heli-Kaarina ja Eeva
Eila, Veikko ja Pekka

Siunaustilaisuus Janakkalan kirkossa sunnuntaina 29. 1. 1961 klo 11,15 ja muistotilaisuus Lepolan kerhohuoneessa klo 14, joista ainoastaan täten ystävällisenä kutsuna ilmoitetaan. Linja-auto kirkolle lähtee Lepolasta klo 10,45.

RPS — PATO 6—4

Sunnuntaina pelattiin Tervakosken kiekkokaukalossa maakuntasarjan jääkiekko-ottelu RPS — Pato. Ottelu päättyi ensinmainitun voittoon 6—1. RPS voitti ansaitusti sillä sen yhteispeli oli parempaa kuin patolaisten. Voittaneen joukkueen, RPS:n heikkoutena olivat hitaat puolustajat, mutta tätä eivät Padon pojat osanneet käyttää hyväkseen. Ottelu oli erittäin vauhdikas ja tilanteet vaihtelivat yhtenä. Kummankin joukkueen parhaimmat pelaajat olivat maalivahdit Hallikainen ja Kettunen.

Ottelulle antoi ikävän maun Tervakosken yleisö. Hyvinkäälinen erotuomari Vesa Nurminen ei ollut tehtäviensä tasalla. Hän syyllistyi mm. yleisön kanssa kinaamiseen. Lisäksi tuomiot olivat val-

lan ihmeellisesti tulkittuja, muutamia jopa käsittämättömiä. Tästä huolimatta ei kuitenkaan yleisö saa käyttäytyä miten vain, kyllä senkin käyttäytymisessä pitää rajansa olla. Nyt tuomariparka joutui lumipallosodan uhriksi. Tällainen ei sovi urheilutilaisuuksiin. Tervakoski saa moitesta ikävän maineen. Tulevissa otteluissa ei enää näin saa tapahtua ja sitä tullaankin valvomaan järjestysmiehiä lisäämällä. Lumipalloja heittävä poistetaan armotta kentältä ja he saavat porttikielon.

KIIITOS

Sydämellinen kiitos Janakkalan kunnanhallitukselle, Napialan kansak. johtokunnalle, op. Maliselle, entisille ja nykyisille oppilaille, lasten vanhemmille, tark. Jääksiselle, Tervakosken Marttojen ja Padon johtok., ystäväilleni ja omaisilleni minulle osoitetusta ystävällisyydestä ja huomaavaisuudesta merkkipäivänäni.

Eva Valo

KIIITOS

Kiitän kaikkia, jotka muistivat minua 70-vuotispäiväni johdosta.

Laina Peltonen

KIIITOS

Sydämellinen kiitokseni siitä huomaavaisuudesta, jonka sain osakseni merkkipäivänäni.

Anni Koskivuori

KIIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Tauno Ilmonen

— 50 VUOTTA täytti 15. 1. sähköasentaja Alpo Perälä Tervakoskella.

ILMOITUKSIA

VEROILMOITUSTEN

täyttöä ja muutoksia veroilmoituksissa selostaa tuomari Kataja Tervakosken kansakoulussa maanantaina t.k. 23 pnä klo 18,30. Veroilmoituksia saatavana paikalla. Kynä ja muistopaperit mukaan.

MIESKUORON

vuosikokous pidetään maanantaina 30. 1. 61 klo 18.30.

Napialan Sos. dem. Nuoret Valo r.y.

VUOSIKOKOUS

Napialan työväen talossa perjantaina tammik. 27 pnä klo 18.

PYRKIVÄN VUOSIKOKOUS

pidetään Napialan työväen talossa 9. 2. klo 18. Esillä sääntöjen määräämät asiat sekä sääntöjen muutos. Kahvitarjoilua.

Johtokunta

Janakkalan Marttayhdistyksen

VUOSIKOKOUS

on 3. 2. 61 klo 13 Pankalla Vilho Jaakonsaarella.

Johtokunta

TERVAKOSKEN MOOTTORIKERHON järjestämä mopedin huolto- ja korjauskurssi alkaa yhteiskoulun metalliluokassa tiistaina 24. 1. klo 19. Kurssi kestää noin viisi iltaa. Luennoitsijana toimii hra Sepälä Riihimäeltä. Osanotto vapaa.

HALUTAAN VUOKRATA 1 h + keittiö tai 2 h + kk keskuslämmitystalosta. Vast. puh. 81 518.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

21. ja 22. 1. klo 19 CV S

Cary Grant — Deborah Kerr

Unohtumaton rakkaus

22. 1. klo 17 V S

William Holden — William Bendix

He kuolivat uhmaten

24. ja 26. 1. klo 19 CV K

Glenn Ford — Ernest Borgnine

Viimeinen torpedo

Kekseistä

käteviä kahvileipäratkaisuja

Tätä jokaiselle perheenmännälle mielenkiintoista aihetta selostaa kotitalousteknikkomme Anna-Liisa Uunila

NAISTEN ILTATUOKIOSSA

ravintola Jokissa tiistaina 24. 1. 61 klo 19.30. Tervetuloa kuulemaan, näkemään ja maistamaan.

Ei pääsymaksua — kahvitarjoilu

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

Maakuntasarjan

JÄÄKIEKKO-OTTELU

Riihimäen Pallonlyöjät — Pato keskiviikkona 25. 1. klo 18,30. Liput 100.—.

PADON SARJAHIIHDOT

tänään lauantaina klo 15. Lähtö urheilukentältä. Hiihdetään kaikissa sarjoissa.

PATO TIEDOTTAA

Padon verryttely- ja hiihtopukuja seuran väreillä edelleen saatavissa. Tilauksia vastaanottavat Reino Syrjänen, Onni Aaltonen, Olavi Ahonen ja Kalevi Ahonen.

Hyviä, kuivia

KOIVUHALKOJA

autokuormittain edullisesti. Myös pienemät erät nopeasti. Tilaukset Jokin rautaosastolle.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

ALENNUSMYYNTIMME JATKUU

Naisten leninkejä, alk. 1000 mk, myös tämän vuoden malleja. Villakanat myymme 20%:n alennuksella. Vastastamme löydätte vielä lämminvuorisia puseroita pojille ja anorakkeja tytöille sekä muuta halpaa. Tervetuloa katsomaan ja ostamaan.

TERVAKOSKEN ASUSTE

Kauniiden pukimien

ALENNUSMYYNTI

Viuhkassa

Talvitakit — sisäturkit — ulsterit 10-60% Toscana-irtokauluksia alk. 1000.—. Tyylikkää turkkeja runsas valikoima. Myös osamaksulla.

MUOTIAITTA VIUHKA

Riihimäki puh. 3720.

Yhä yleistyvää

ÖLJYLÄMMITIN

on tehokas ja huokea käyttökustannuksiltaan. Toimitamme mm. Thermoluxe, Nobel ym. merkkisiä, erikokoisia huoneistoja ja rakennuksia varten. Nobelmerkinen on jatkuvasti käytössä ja nähtävänä mm. kirjamyymälässämme Turenissa. Esittelemme sitä auliisti.

JOKKI Rautaosasto

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 4

Lauantaina tammikuun 28 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sairaalta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.

Terveyssisar tavattavissa arkiamuksin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aatoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisairto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kansia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Septuagesima-sunnuntaina 29. 1. ju-
malanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Kuu-
siola, Tervakosken Pikkukirkossa, Urpo-
nen (Huom. kollehti Kongon nälkää nä-
kevien auttamiseksi).

Pyhäkoulu klo 9 Pikkukirkossa ja
klo 13 Silvassa ja Napialan työväenta-
lossa.

Maanantaina 30. 1. Nummenpään
srk:ilta klo 19 Väinö Lehtosella.

Tiistaina 31. 1. Keltä-Kukonnokan
kinkerit Mäkelässä Tuomas Linnalla klo
10 (1. uskonkpl. ja Room. 10 luku, vir-
siläksy kaikilla kinkereillä sama: 17, 617).
Klo 19 lähetysoseppeluseura Pikkukir-
kon kerhosalissa.

Keskiviikkona 1. 2. klo 13 Num-
menpään läh. omp. seura Anna Maria Pul-
lisella sekä klo 19 kirkkokuoron vuosi-
kokous kirkolla srk.talon yläkerhosalissa,
jonne tervetuloa mukaan myös alaosa-
stoista.

Torstaina 2. 2. kirkkokuoron harj.
Pikkukirkossa klo 19,30.

KUN MYIN TERVAKOSKELLA "SEITSEMÄÄ VELJESTÄ"

Hyvän ystäväni kirjastoneuvos E. J. Ellilän Hyvinkään Uutisissa julkaisema artikkeli "WSOY Aleksis Kiven teosten kustantajana" palautti mieleeni ensimmäisen maailmansodan alkuaikaan, jolloin ryhdyin T:koskella Kustannusyhtiö Kirjan asiamieheksi. Ensimmäisenä toimenpiteenä kävin käsiksi varsin arvovaltaiseen teokseen Akseli Gallen-Kallelan toimittamaan "Seitsemän veljestä". Tämä oli tosin jo ilmestynyt v. 1908 Yrjö Weilin kustannuksella, mutta hän myi liikkeensä v. 1912 Kustannusosakeyhtiö Kirjalle. Kirja oli siis jo tuttu asiakaspöytäni. Päätin kuitenkin aloittaa sillä, varsinkin kun olin siihen kovin ihastunut; toiminta sen hyväksi oli varsin mieluista. Teksti kirjassa oli kookasta fraktuuraa, jota somistivat mestarilliset piirroukset ja kuvat. Kirja oli sidottu pellavakankaisiin kansiin. Silloisissa oloissa se oli kylläkin kalliinlainen. Tehdaskylä oli silloin pieni. Muistaakseni tehtaassa oli kolme paperikonetta, joista yksi usein seisoi. — Nyt rakennetaan tulisella kiireellä yhdeksättä konetta, ja taitaapa jo tehtaan johdon kiikarissa hämmöttää kymmeneskin kone. — Innokkaasti tarjosin kirjan, hyvän alun toiselle kymmenelle nousi tilaajamäärä.

Ilmeisesti kustantaja oli tyytyväinen alkuotteisiini. Löysin papereitteni joukosta Kirjan Asiamieslehden v:ltä 1916. Saanen siitä jäljentää osan "Matkamiehen muistelmia":

"Kosteikko kesäkuivassa

Paisteisen keskipäivän aikana kesä-
vihreä luonto tuntuu toisinaan omituisen
väriltömältä. Korkealta loistava kirkas
ja varjoton valo tasoittaa suhteet, jättä-
mättä silmälle vaihtuvia vertauskohtia.
Joiden avulla eroavuudet huomautti. Tä-
möisen tasasuhtaisen vaikutuksen saapi
etenkin aukeilla viljelysseuduilla aurin-
koina päivinä. Se saattaa tuntua yksitoi-
koisen vaihuttavalta, unettavalta,
uuvuttavalta joskus. Mutta tällainen pai-
najaistunnelma poistuu pian päästyä
mäkisille, metsäisille maille, joissa varjot
virvistävät tunnelmaa ja pimennöt viihtä-
vät mieltä. Jos vielä käypi kulku vesien
varsia, antaa sinertävän kalvon heijaste-
telu näköaloille viehkeän väritehon, jol-

Perjantaina 3. 2. Vähikkälän srk:ilta
Toivan Lahtelassa klo 19 (Antti Kekillä).

Avoimena olleeseen seurak. talou-
denhoitajan toimeen on kirkkohallinto-
kunta valinnut merkonomi Ahto Rintalan
Kauhajoelta. Valittu ottaa toimen
vastaan 1. 3. 61.

loin kesäinen luonto ilmenee taasen täy-
dessä hurmassaan.

Tällaisin tuntemuksin ja huomioin johti matkani pientä maantietä pitkin mäkiselle, metsäiselle jokivarrelle. Rin-
teitä sekä laakson syvänteitä vaihdellen
kaarteli veikeä ajotie varjoisten metsik-
köjen ja välkkyvän veden vaiheilla. Ihas-
tuttavalla lumollaan tämä näky elähytti
kuivan kesäpäivän kulkijaa. Viikkaam-
man elämän ja toiminnan tienoole tiesi
tulleensa, jota puolestaan osoittivat myös
hyvin huoletut viljelykset ja rastiut
metsämaat. Pääsinkin pian maan maine-
hikkaalle, vanhimmalle perinteelle
T:koskella, jonka ikä lasketaan satalu-
vuilla ja joka arvokas teollisuuslaitos lait-
taa paperin mm. Suomen pankin setelei-
hin. Merkittävä paikka teollisuutensa
puolesta tällä alalla, muistettava myöskin
kirja-asiamiehemme vuoksi. — Innok-
kaalle asiamiehelle asemansa ja ammat-
tinsa antaakin parhaan menestysmahdol-
lisuuden, joka ei jää myöskään käyttä-
mättä, vaan tulepa hyvin sekä osavasti
käytetyksi."

Tämä antoi uutta intoa. Mutta kirjaharrastukseni alun sain oikeastaan paperimestari Bruno Laitielta. Hän oli monipuolisesti kehittynyt mies, huumorintajuinen, eikä hänen seurassaan ikävä tullut. Kirjallisuus oli hänen pääharrastuksiaan. Hänellä oli kunnioitettava kirjasto, jonka aarteita ja harvinaisuuksia hän asiantuntemuksella auliisti esitteli, milloin vain matka hänen luoksensa vei. Kiintymykseni kirjoihin ja erikoisesti Jukolan veljeksiin on jatkunut, vaikka en enää ole ollut kirja-asiamiehenä. Kah-
tena viimeksi kuluneena vuonna olen ollut seuraamassa "Veljeksien" edesottamuksia Taaborinvuorella. Varsin antoisaksi muodostui viime vuoden näytäntö, kun sain vieruskumppaniksen hartaan kirjamiehen Ellilän.

V. T.

JANAKKALAN RES. UPSEERI- KERHOLLA RUNSAASTI ASIOITA VUOSIKOKOUKSESSAAN

Janakkalan reserviupseerikerhon vuosikokous pidettiin 21. 1. Tervakosken Virkallijakerholla. Vuosikokoukseen oli saapunut 39 kerhon jäsentä, lisäksi kokouksessa oli läsnä sotilasläänin komentaja eversti U. A. Käkönen sekä Etelä-Hämeen res. ups. piirin piirisihteri ev. luutn. Pentti Mäkinen.

Tilaisuudessa jaettiin Reserviupseeri-
liiton plaketti sekä harrastusmerkkejä
kerhon toiminnassa ansioituneille upseerille. Plaketin saivat ins. kapt. Oiva Mansikkamäki, kapt. Juhani Joensuu ja vänr. Veikko Rinne. Res. ups. liiton II lk:n harrastusmerkki annettiin ylliluutn. Lauri Kerkolalle ja III lk:n harrastusmerkki

ylli luutn. Aaro Keskivarille, kapt. Eino Mäkelälle, kapt. Jukka Keskitalolle ja luutn. Heikki Kähöselle.

Kokouksen avasi kerhon puheenjohtaja kapt. Eino Mäkelä. Kokouksen puh. johtajaksi valittiin kapt. Leevi Syrjänen ja sihteeri kapt. Jukka Keskitalo.

Esitettiin kerhon tilit ja tilintarkastajain niistä antama lausunto, jotka hyväksyttiin ja myönnettiin johtokunnalle tili- ja vastuuvapaus. Kerhon toimintakertomus edelliseltä vuodelta hyväksyttiin muutoksitta.

Kerhon puheenjohtajaksi valittiin kapt. Eino Mäkelä edelleen. Johtokunnan erovuorossa oleva jäsen, kapt. Jukka Keskitalo valittiin uudelleen sekä erovuorossa olevien tilalle luutn. Erkki Vaara ja luutn. Tarmo Pohjola, varajäseneksi valittiin vänr. Seppo Rantanen. Kerhon tilintarkastajaksi valittiin ylliluutn. Mauri Niinistö ja luutn. Börje Lindberg ja heidän varamiehikseen luutn. Emil Grönblom ja kapt. Tapani Vitikainen.

Etelä-Hämeen res. ups. piirin piiri-toimikuntaan valittiin kapt. Eino Mäkelä, varalle kapt. Martti Posti. Kerhon edustajiksi Suomen res. ups. liiton kokouksiin valittiin kapt. Eino Mäkelä ja ylliluutn. Aaro Keskivari.

Kerhon taloudenhoitajaksi valittiin luutn. Heikki Kähönen. Urheilutoimikunnan puheenjoht. valittiin ylliluutn. Lauri Kerkola sekä jäseniksi ins. majuri Jukka Marttinen ja vänr. Sakari Kiri. Kerhon ampumatoimikunnan puheenjohtajaksi valittiin ylliluutn. Aaro Keskivari sekä jäseniksi ins. majuri Jukka Marttinen, luutn. Lauri Enäri ja vänr. Veikko Rinne.

Johtokunnan laatima toimintasuunnitelma v:lle 1961 hyväksyttiin yksimielisesti ja siitä ilmeni mm. seuraavaa: esitelmätilaisuudet maalisi- ja lokakuussa (upseerit + aliupseerit), osallistuminen kaatuneiden muistopäivän ja itsenäisyyspäivän tilaisuuksiin, kerhon sisäinen ampumatoininta, Lammi — Janakkala ottelu kesäkuussa Janakkalassa, Etelä-Hämeen res. ups. piirin syysmestaruuskilpailut 3.9. Tervakoskella, talvikilpailut 18. 2. Turungissa, aliupseereita vastaan ampumatottelu sekä arpajaisen järjestäminen.

Esitettiin johtokunnan vuodelle 1961 laatima talousarvio, joka hyväksyttiin.

Kerho sai tilaisuudessa 25.000 mk naisjaoston lahjoituksena. Se annettiin maanpuolustustyötoiminnan tukemiseksi. Kapt. L. Syrjänen ja kapt. E. Mäkelä kiittivät naisjaostoa lahjoituksesta. Virallisten asioiden käsittelyn jälkeen esitelmöi eversti U. A. Kähkönen.

Välittömästi vuosikokouksen jälkeen pidetyssä järjestäytymiskokouksessa johtokunta valitsi varapuheenjohtajaksi kapt. Martti Postin ja sihteeriksi luutn. Erkki Vaaran.

JANAKKALAN RES. UPSEERI-KERHON NAISJAOSTON

vuosikokous pidettiin 21. 1. Tervakosken Virkailijakerholla. Kokouksen avasi jaoston puheenjohtaja rva Aino Mäkelä. Kokouksen puh. johtajaksi valittiin rva Eva Lunnas ja pöytäkirjaa piti rva Brita Lindberg.

Esitettiin toiminta- ja tilikertomus sekä tilintarkastajain niistä antama lausunto, joka hyväksyttiin vastuuvapauksin. Johtokunnan esityksestä päätettiin lahjoittaa 25.000 mk res. upseerikerholle sen toiminnan tukemiseksi.

Naisjaoston puheenjohtajaksi valittiin edelleen rva Aino Mäkelä, varapuheenjohtajaksi rva Liisa Sipilä, sihteeriksi rva Brita Lindberg sekä muiksi johtokunnan jäseniksi: rvat Heidi Pohjola,

Helvi Korpela, Raii Tapaninen, Karin Anthoni, Lahja Kiri ja Aili Kähönen. Rahastonhoitajana toimii rva Anneli Vaara.

Hyväksyttiin johtokunnan laatima toimintasuunnitelma, josta ilmeni, että jaosto järjestää joulumyyjäiset sekä huolehtii kerhon tilaisuuksissa muonituksesta.

Johtokunnan laatima v. 1961 talousarvio hyväksyttiin.

TERVAKOSKELLE MAAOTTELU-EDUSTUS

Padon lupaava painija Arto Savolainen on saanut kunniaakaan edustustehtävän, sillä hänet on valittu nuorten Suomi — Ruotsi painimaaotteluun, joka pidetään Ruotsissa 11 — 12. 2. Tämä valinta johtui Arton loistavasta painista Suomen juniorimestaruuskilpailuissa Sodankylässä 21 — 22. 1. Hän sijoittui sarjassa alle 73 kg toiseksi voitettuaan sitä ennen neljä vastustajaansa selälleen. Loppuottelun Arto joutui valmentaja Vähämäen kehotuksesta luovuttamaan sarjan voittaja Kaarlo Vicerille, koska hänen kykilyönsä oli voittanut ja sitä haluttiin säästää juuri maottelua silmäläpätien.

LAURI AALTO EDELLEEN JOKIN HALLINTONEUVOSTON PUHEENJOHTAJAKSI

Maanantaina 9. 1. pidetyssä Janakkalan Osuuskaupan hallintoneuvoston kokouksessa, joka oli vuoden ensimmäinen, johti puhetta viimevuotinen puheenjohtaja Lauri Aalto. Hänet valittiin yksimielisesti puheenjohtajaksi alkaneellekin vuodelle. Varapuheenjohtajaksi valittiin Esko Koskinen Tervakoskelta ja sihteeriksi Oiva Haapanen.

Johtokunta sai niinkään entisen kokoonpanon. Siihen kuuluvat sääntöjen määrämän puheenjohtajan lisäksi Uuno Oksanen, Lauri Myllymäki, Altti Ilmarinen ja Armas Tarino.

Toimitusjohtajan sijaiseksi tämän estyneenä ollessa määrättiin tarkastaja E. Pitkänen.

Kuukausitilintarkastajiksi valittiin Toivo Eerola, Helvi Peltonen ja Viljo Helle, joitten lisäksi vuositilintarkastajista Esko Marttila osallistuu myös kuukausitarkkailuun.

Kaikki luottamusmiesten palkkiot päätettiin pysyttää ennallaan.

Hallintoneuvosto kuuli vielä johtokunnan pöytäkirjat edellisen kokouksen jälkeiseltä ajalta hyväksyen niissä esiintyneet päätökset ja keskusteli eräistä kiinteistöasioista.

Kokouksen päättyessä kiitti puheenjohtaja Aalto hallintoneuvoston jäseniä asiallisesta ja ripeästä kokouksen kulusta ja yksimielisistä päätöksistä.

K I I T O S

Sydämellinen kiitos rakkaamme Hilma Seurasen muistolle osoitetusta kunnioituksesta ja osanotosta surusamme.

Lapset perh.

K I I T O S

Sydämelliset kiitokseni ystävilteni ja tuttavilleni osakseni tulleesta huomavaisuudesta merkkipäivänäni.

Pajuojalla 24. 1. 1961.

Aili Virtanen.

KOTI- tai PÄIVÄAPULAINEN saa paikan. Lähemm. rva Holopainen puh. 373.

ILMOITUKSIA

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

28. ja 29. 1. klo 19 V K

Paul Newman — Barbara Rush

Mies Philadelphiasta

31. 1. ja 2. 2. klo 19 C K

Inger Stewens — Mel Ferrer

Viimeiset ihmiset

29. 1. klo 17 V K/8

Fess Parker — Jeff York — Buddy Ebsen

Davy Crocket — rajaseudun kuningas

HARRASTUSHIIHTÄJÄT!

Toinen harrastushiihtolatu lähtee E. Seurasen huoltoaseman takaa. Pääkirja on huoltoaseman läheisyydessä olevan rakennuksen seinässä, latukirja Huistissa, Kolisevan ladon seinässä.

VESILASKUJA

peritään Kansallis-Osake-Pankissa 30. 1. — 11. 2. 61 välisenä aikana.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

TERVAKOSKEN

MARTTAYHDISTYS r.y.

Sääntömääräinen vuosikokous 31. 1. 1961 klo 19.30 Marttalassa.

Johtokunta

Pallo-Jehujen

VUOSIKOKOUS

pidetään Marttalassa sunnunt. 29 pñä tammik. 1961 klo 10.

Toimikunta

TERVAKOSKEN KALAKILLAN

II jäsentenväliset pilkkiongintakilpailut pidetään Tyrvännössä 29. 1. 61. Lähtö pääportilta klo 7.

Johtokunta.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Pääliikkö

ERÄ-TOVERIT

Sääntömääräinen vuosikokous pidetään Tervakoskella Ravintola-Jokissa sunnuntaina helmikuun 5 pñä klo 14.

Johtokunta.

Napialan Työväenyhdistys Voitto r.y:n

VUOSIKOKOUS

pidetään Napialassa sunnuntaina 5. 2. 61 klo 10. Käsitellään yhdistyksen sääntöjen muutos ja muut sääntöjen mukaan vuosikokoukselle kuuluvat asiat.

Johtokunta.

Varisojan Perkausyhtiön osakkaiden

K O K O U S

pidetään Tuomas Sallin talossa Nummenpäässä keskiviikkona 8. 2. 61 klo 19.30.

Tiehoitokunta.

Kauniiden pukimien
A L E N N U S M Y Y N T I
jatkuu

MUOTIAITTA VIUHKA

Riihimäki puh. 3720.

LIINAVAATEVIHKOLLA,

joka alkaa perjantaina 3. 2., myönnämme koko- ja puolipakan liinavaateostoksista alennusta 10%.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPPA

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 5

Lauantaina helmikuun 4 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMU HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

V I I K K O L I S T A

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhdistyksen henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
päitsei lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja maanpäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareita. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotto.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.

Terveyssisar tavattavissa arki-aamuin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTI-OASTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, päitsei
lauantaisin ja aattoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, päitsei
lauantaisin ja aattoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaista ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Kynttilänpäivänä 5. 2. jumalanpal-
velukset klo 10. Kirkossa, Urponen, ripp-
i ja H. P. Eht., Kuusiola, Tervakosken
Pikkukirkossa, Mäkinen.

Klo 9 pyhäkoulu Pikkukirkon ker-
huhuoneessa ja klo 13 Silvassa ja Na-
pialan työv. talossa (Rauhahan koulu).

Tiist. 7. 2. Paisto — Nummenpään
kinkerit Kuokkalassa Elias Kuukalla klo
10 (Filipp. I luku ja IV:29—31). Terv-
kosken poikakerhot Pikkukirkon kerho-
huoneessa klo 16 alle 10 vuotiaat, klo
17,30 alle 13-vuotiaat ja klo 19 yli 13
vuotiaat. Kaikki pojat tervetulleita.

Keskiy. Hakoisten — Tuulensuun kin-
kerit Mikko Sokalla klo 10 (Ap. teot I
luku ja kr. op. II:18—20). (Kaikkilla kin-
kerillä samat läksyvirret 17, 617). Klo
19 Tietyn — Pajunojan diak.ilta Saara
Sillantiellä ja samaan aik. Pikkukirkon omp-
eluseura kerhuhuoneessa.

Torst. 9. 2. klo 19.30 kirkkokuo-
ron harj. Tervakosken Pikkukirkossa.

Laskiaissunnuntaina 12. 2. Viralan
sekakuoron konsertti klo 19.30 kirkossa,

KYLÄN ASUINRAKENNUKSEN HARJANNOSTAJAISET

Tehdaskylässämme vietettiin viime
tiistaina 31. 1. uuden asuinrakennuksen
168 harjannostajaisia. Tilaisuudessa puhui
yhdistyksen apulaisjohtaja, konsuli G. Gadd.

"Arvoisat rakentajat,

Meillä on ilo Tervakoski Osakeyhtiön
puolesta toivottaa Teidät tervetul-
leiksi uuden asuintalomme 168:n harjan-
nostajais-tilaisuuteen. Kuten tiedätte, muo-
dostaa tämä työmaa osan siitä melko huom-
mattavasta ja Tervakosken historiassa

ainutlaatuisesta laajennusohjelmasta, joka
nyt on työn alla yhtiömme eri osastoilla.

Uudet koneet ja monesti myös uudet,
tehokkaammat laitteet tuovat useimmiten
ainakin hienopaperialalla mukanaan hen-
kilökunnan lisäämisen tarpeen. Onhan
usein väitetty, että rationalisointi merkit-
sisi työvoiman supistamista. Meidän ta-
pauksessamme ei tämä ainakaan nyt pidä

paikkaansa. Laajennusohjelman ensim-
mäinen vaihe eli Pk 9 viimeistelyosasto-
neen ja vedenpuhdistuslaitoksineen ai-
heuttaa työvoiman lisääntymisen noin

100 hengellä, ja toinen vaihe Pk 10 ain-
akin 70 hengellä. Osa tästä työvoimasta
tulee ennemmin tai myöhemmin kaipa-
maan asumismahdollisuuksia paikkakun-
nallamme. Tämä nyt valmistumassa oleva

talo on ensimmäinen, joskin vaatimaton
askel tämän päämäärän saavuttamiseksi.

Voimme tyydytyksellä todeta, että
rakennustyöt tällä työmaalla ovat ripeästi
edistyneet ja tästä ansaitsevat kaikki

täällä työssä olevat sekä naiset että mie-
het yhtiömme vilpittömät kiitokset. Kii-
tän myöskin työpaikan rakennusmestaria

Pulkasta, joka paikkakunnalla on tullut
tunnetuksi miehenä, joka saa valmista
ja myöskin laadullisesti hyvää aikaan.

Olen iloinen, että rakennusmestari Hen-
toselle ja Talovalmiste Oy:lle on voitu
antaa tämä rakennustyö. Ihmone on sitä
suurempi, kuin kysymyksessä on oman
kuntamme yrittäjä, ja täten Janakkalalle
jää se hyöty, jota verottajat niin val-
paasti ovat mukana ottamassa, kun ta-

urkusooloja (Bach), keskiaikaisia kirkko-
lauluja, D. Buxtehuden kantaatti "Ken
meiltä riistää isän rakkauden" (sekakuo-
ro, solistit, jousiyhtye ja urut), johtajana
säveltäjä Tauno Marttinen, jousiyhtye:
Jorma Jantunen, Harri Mattila ja Han-
nu Paimela. Musiikin lomassa hengellinen
puhe. Lippuja 100.— myös kirkon ovella.

Lehdon linjuri klo 19,15 Turengin
Sammosta. Paluu konsertin jälkeen. Vuo-
roautot sopivat Tervakoskelta 18,40 ja
paluu 21.35.

loudellinen toiminta on kysymyksessä.
Toivon, että yhteistyö Talovalmiste Oy:n
kanssa jatkuu edelleen yhtä kitkattomana
kuin tähän saakka ja että tämä talo val-
mistuu huomattavasti aikataulua aikai-
semmin. Haluaisin tähän kuitenkin vielä
lisätä, että joskin tärkeätä on, että työ
valmistuu nopeasti, on ehkä vielä tär-
keämpää, että työ laadullisesti vastaa
korkeita vaatimuksia.

Toivotan tälle työpaikalle ja kai-
kille sen ripeille työntekijöille jatkuvaa
työniloa ja menestystä."

Pääurakoitsijan puolesta kiitti vielä
rakennusmestari Henttonen yhtiötä luot-
tamuksesta ja hyvästä yhteistoiminnasta.
Puhuja esitti myös kiitoksensa työnjoh-
dolle ja työntekijöille ripeästä työn suori-
tuksesta. Lopuksi lausui työntekijöiden
kiitokset kirvesmies Arvo Lehto.

LEIJONIEN JÄTEPAPERIKERÄYS

Kuten kaikki nyt jo tietävät, suori-
tetaan jättepaperikeräys sunnuntaina,
helmikuun 12. päivänä. Se aloitetaan
klo 9 ja saadaan tuskin päättymään
ennen klo 14. Keräysalue on nimittäin
hyvin laaja, ja se on sen vuoksi jaettu
5:een piiriin, joissa keräys aloitetaan
aamulla samanaikaisesti. Nämä piirit
ovat:

Kylä — kartano
Paisto — Mäyrä — Varisoja — Berliini
Marttila — Tietty
Napiala — Patala — Tervala
Rauhala — Huuna

Koska keräysalue on näin laaja, voi
ennen kaikkea uloimmilla vyöhykkeillä
sattua, ettei keräilyryhmä löydä kaikkia
niitä lahjoittajia, jotka ovat varanneet
paperia keräykseen. Tällaista mahdollista
"laiminlyöntiä" pyydämme etukäteen an-
teeksi. Toivomme, että näissä harvoissa
tapauksissa ystävälliset lahjoittajat seu-
raavina päivinä ottaisivat yhteyttä lei-
joniin (Liljelund puh. 236 tai Witting puh.
232), jotta jälkepäin voisimme hakea
nämä paperierät. Lahjoittajia, jotka taas
eivät voi odottaa keräilyryhmän saapu-
mista, pyydetään jättämään paperieränsä
ulkoportaille.

Keräyksen nopeuttamiseksi olisi tie-
tenkin suotavaa, että paperi olisi nipu-
tettu, mutta olemme myöskin valmiit
kantamaan niputtamattoman paperin ul-
lakoilta tai kellarista. Kaikki paperi
kelpaa.

On tietenkin perheitä, joissa nuoret
jo ovat keränneet jättepaperin. Ehkäpä
tällaisetkin perheet kuitenkin vielä löy-



Rakkaimpamme
Aleksandra Salonen
o. s. Ojanen
s. 20. 8. 1878
k. 29. 1. 1961

Syvästi surren ja
kiitollisuudella muistaen

Lapset perheineen
Virsi 600:5

Siunaustilaisuus 5. 2. klo 9
Janakkalan kirkossa.



Rakas äitini
ja lasten hyvä mummu

Hilja Luukkonen

synt. 12. 4. 1895 Puumalassa
kuoli 29. 1. 1961 Janakkalassa

Kiittäen ja kaivaten
Yrjö, Raija ja lapset
Sisko sekä sukulaiset ja
ystävät

Oi kiitos kaikesta äiti rakas,
sä elit omilles kokonaan
Oi miten monasti unohditkaan
sä itses — meitä kun muistit vaan.
Olit parhain äiti, mit' olla voipi.
Sana äiti niin kauniisti korvuiimme
soipi.

Kiitos Mummu hyvydestäsi.
Pekka, Hannu, Maarit, Merja,
Kari ja Sirpa

Siunaustilaisuus Janakkalan kirkolla
helmik. 5 pñä klo 12.30, joka täten
kutsuna ilmoitetaan. Auto lähtee Hal-
lakorvesta klo 11.30 Matkahuollon
kautta.



Rakkaamme
Lydia Pauliina Nystedt
s. 8. 12. 1873
k. 31. 1. 1961

Herra, Sinun luonasi on
väsynen hyvä olla.

Taina, Aimo, Anu ja Timo
Harry

Siunaus tapahtuu Janakkalan kirkos-
sa sunnunt. helmik. 12 pñä klo 11.45.
Haudauksen jälkeen pyydämme saa-
pumaan kotiinme vieraamaan vaina-
jan muistohetkeä. Linja-auto lähtee
Lepolasta klo 11.15.

tävät unohtuneen paperierän. Pienetkin
määrät otetaan kiitollisuudella vastaan.
Keräyksemme hyvää tarkoitusta on myös-
kin mahdollista tukea pienellä rahalah-
jalla, joka pyydetään merkitsemään esi-
tettävälle numeroidulle listalle.

K I I T O S

Sydämelliset kiitoksemme Teille
kaikille, jotka kunnioititte rakkaan äitim-
me Ksenia Rinteen muistoa ja otitte
osaa syvään suruumme.

Lapset.

ARVOISAT ASIAKKAAT!
Kampaamo suljettu 10. 2. — 16. 2.
Anneli Kuusisto



Rakas vaimoni ja kultainen
äitimme

Rosa Torkkola
o. s. Uuttu

synt. 28. 2. 12 Kivennavalla
kuoli 29. 1. 61 Helsingissä

Paljosta kiittäen, iäisyysmat-
kaasi siunaten

Lauri, Marjatta, Ulla
ja Heikki

Sisaret ja veljet perh.

Oli äiti kodin armahin tähti
mi sinne valon loi,
Äidin kanssa niin paljon lähti,
mitä kukaan ei korvata voi.

Rakkaamme siunataan Hattulan
kirkossa lauantaina 11. 2. klo 14,
mikä täten ystävällisenä kutsuna
ilmoitetaan. Siunaustilaisuuden jäl-
keen pyydetään saapumaan suru-
taloon.

TERVAKOSKEN KALAKILLAN

11 jäsentenväliset pilkkionkintakilpailut
pidettiin Tyrvännössä 29. 1. 60. Kilpailu-
aika oli klo 8.30—15. Osanottajia oli
27 miestä.

Tulokset:

1. Kaarlo Falck 111 kpl 4150gr 526 pist.
2. Kalevi Santala 55 " 1460 " 201 "
3. M. Juottonen 57 " 1420 " 199 "
4. Reino Dalman 67 " 1200 " 187 "
5. Antti Kekki 56 " 1070 " 163 "
6. Kaino Jokinen 53 " 1040 " 157 "
7. Eino Raivio 19 " 1350 " 154 "
8. J. Haapamäki 34 " 1010 " 135 "
9. Valio Nurmi 17 " 1100 " 127 "
10. V. Koskinen 42 " 750 " 117 "

Hämeen Sanomien lahjoittamaan kier-
topalkintoon, josta kilpailaan aina Tyr-
vännössä, sai K. Falck kolmannen kiin-
nityksen ja voitti palkinnon omakseen.

Suurimman kalan hauen, sai K. San-
tala. Kala painoi 480 gr.

ILMOITUKSIA

VANHUSTEN KERHO

ei kokoonnu
maanantaina 6. 2. 61. Asiasta lähemmin
seuraavassa Kaiussa.

NUORISON PUNAINEN RISTI

keskiviikkona 8. 2. -61, kokoontuminen
Lepolan pihalla klo 16.

PARTIOTYÖILLE JA -POJILLE

elokuva kansalaisopistolla sunnuntaina
5. 2. klo 17. Samalla tärkeä ilmoitus.

TYÖNJOHTAJAKERHO

Työnjohto-opiston opettaja dipl. ins.
Eloranta esitelmöi aiheesta "Työnjohta-
jan taloudellinen vastuu" tiistaina 7. 2.
klo 18.30 Rajapirtissä.

Naisten ilta maanantaina 6. 2.
klo 19.30.

Tervakosken Padon

VUOSIKOKOUS
pidetään perjantaina 17. 2. klo 19 Keillalla.
Käsitellään sääntömääräiset asiat.

Pyrkivän

SARJAHIIHDOT

alkavat työväentalolla 4. 2. klo 15.
Hiihdetään kaikissa sarjoissa.

Suuri kirja-alennusmyynti

alkaa perjantaina 10. 2. 61.
TERVAKOSKEN KIRJAKAUPPA

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

4. ja 5. 2. klo 19 K

Joachim Hanson — Peter Carsten —
Sonja Ziemann

Koirat, etkö jo kuole!
(Stalingrad)

5. 2. klo 17 CV S

Cinemascope! Väri!

Walt Disneyn

Prinsessa Ruusunen

7. ja 9. 2. klo 19 CV K/12

Gregory Peck — Jennifer Jones — Fredric March

Harmaapukuinen mies

Maakuntasarjan

JÄÄKIEKKO-OTTELU

Jokioisten Jänne — Pato
sunnuntaina 5. 2. klo 17. Liput 100:—.

Piirisarjan

JÄÄKIEKKO-OTTELU

Hyvinkään Kiekko-Kissat — Pato
tiistaina 7. 2. klo 18.30. Liput 100:—

Varisojan Perkausyhtiön osakkaiden

K O K O U S

pidetään Tuomas Sallin talossa Nummen-
päässä keskiviikkona 8. 2. 61 klo 19.30.
Kokouksessa päätetään 1. Tilien hyväk-
symisestä, 2. Ojan vastaisesta hoidosta ja
rahan kannosta osakkailta ko. tarkoituk-
seen, 3. Valitaan toimitsijamiehet.
Toimeksi saaneena

A. Sarviharju

Napialan Työväenyhdistys Voitto r.y:n
VUOSIKOKOUS

pidetään Napialassa sunnuntaina 5. 2. 61
klo 10. Käsitellään yhdistyksen sääntöjen
muutos ja muut sääntöjen mukaan vuos-
sikokoukselle kuuluvat asiat. Jäsenet jou-
kolla kokoukseen. — Kahvitarjoilu.

Johtokunta.

ERÄ-TOVERIT

Sääntömääräinen vuosikokous pide-
tään Tervakoskella Ravintola-Jokissa sun-
nuntaina helmikuun 5 pñä klo 14.

Toivasta lähtee henkilö-auto klo 13.30
kokoukseen, jonka jälkeen paluu takaisin.
Vähikkälästä saapuvien toivotaan tule-
van linja-autolla.

Runsasta osanottoa toivoen

Johtokunta.

Muutammat N A I S E T saavat työtä
tehtaallamme. Ilmoittautuminen maanan-
taina 6. 2. 1961.

Napialan Nahkatehdas Oy.

VALKOVIIKON

aikana 3.—11. 2. myymme poikkeushin-
taan kankaita ja loimilankoja.

VÄHIKKÄLÄN OSUUSKAUPPA

Kenkien jäännösparimyynti

A L K A A 6. 2. Tervakoskella.
Janakkalan Ok. Jalkine-osasto.

AUTOKOULUKURSSI ALKAA 7. 2. 61

Tervakosken tehtaan portin luona
otetaan ilmoitt. vastaan 7. 2. klo 13.30—
14.30 ja klo 16. Kurssimaksut sop. mu-
kaan. Oppilaskuljetus Riihimäelle ja ta-
kaisin.

V. VAUHKOSKEN AUTOKOULU

Riihimäki, Keskuskatu 8.
puh. 3454, kotiin 3222.

LUISTIMIA ja KELKKOJA

alennuksella.

T:mi V. J. Salonen

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 6

Lauantaina helmikuun 11 p:nä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20:— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

AITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sairaalta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanottole.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveysissar tavattavissa arkiaamuisin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aatoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Laskiaissunnuntaina 12. 2. jumalan-
palvelukset klo 10 kirkossa (Urponen)
ja Tervakosken Pikkukirkossa kinkereiden
yhteydessä (Ps. 23 ja kr. op. IV:39—41,
virret 17, 617) sekä klo 13 Leppäkosken
seurak. talossa, Kuusiola. Kaikkia Terva-
kosken pyhäk. kutsutaan kinkereille, kos-
kei pyhäkouluja kinkereiden vuoksi ole.

Klo 19,30 Viralan sekakuoron kon-
sertti kirkossa, urkusooloja, keskiaik.
kirkkolaulua y.m., Buxtehuden kantaatti
jousiyht. avustamana, joht. säveltäjä Tau-
no Marttinen. Musiikin lomassa hengelli-
nen puhe. Ohjelmalehtisiä myös ovelta
(100:—). Lehden linjuri klo 19,15 Turen-
gin Sammosta. Paluu konsertin jälkeen.
Tervakoskelta sopivat vuoroautot klo
18,40 ja paluu kirkolta 21,35.

Maanant. 13. 2. Huunan—Rauhalan
—Hallakorven diak.ilta klo 19 Huugo
Koskisella.

Tiist. 14. 2. lähetysompeluseura klo
19 Pikkukirkon kerhuhuoneessa.

Keskiv. 15. 2. Leppäkosken piirin
kinkeri Ranginojalla Toivo Rankilla klo

YHTIÖN HISTORIASSA SUURIMMAN RAKENNUSVAIHEEN HARJAN- NOSTAJAISET

Tervakoskella vietettiin viime lauan-
taina Tervakoski Osakeyhtiön uudisra-
kennusten harjannostajaisia Tervakoski
Osakeyhtiön historiassa suurimman läm-
mitettävän rakennuskuutiomäärän val-
mistuttua harjannostovaiheeseen. Tilai-
suuteen oli saapunut arvovaltainen kut-
suvierasjoukko, mm. yhtiön johtokunnan
varapuheenjohtaja, pankinjohtaja Esko K.
Leinonen, rakennukset suunnitellut raken-
nusneuvos Heimo Kautonen, rakennusten
urakoitsijoiden edustajat, Tervakoski Osa-
keyhtiön johto ja osastopäälliköt, noin
280 töihin osallistunutta rakennusmiestä
sekä lehdistön edustajia.

Tilaisuuden alussa soitti Tervakos-
ken torvisoittokunta Evald Englundin
johdolla. Yhtiön teknillinen johtaja, yli-
ins. Fjalar Moring lausui läsnäolijat ter-
vetulleiksi harjannostajaisiin sekä välitti
Etelä-Amerikkassa matkoilla olevan toimi-
tusjohtaja Bror Serlachiuksen terveiset.
Yli-ins. Moring selosti lyhyesti rakennus-
töiden nykyistä vaihetta kertoen mm.,
että nyt vietetään viiden eri rakennuksen
harjakaisia. Näiden rakennusten yhteis-
tilavuus on noin 54.000 m³. Suurin on
paperikonesalirakennus, tilavuudeltaan
15.500 m³. Kyseiseen rakennukseen on
saatu vesikatto ja tarkoituksena on aloit-
taa maanantaina Pk IX:n asennustyöt.
Myös höyrykattilarakennus on saatu vesi-
kattovaiheeseen. Kattilan asennustyöt on
suunniteltu aloitettavaksi maaliskuussa.
Tämä rakennus on toiseksi suurin ja tila-
vuudeltaan 11.700 m³. Tilavuudeltaan kol-
mannella sijalla on 10.500 m³ käsittävä
kalanterisali sekä siihen liittyvä 4-kerrok-
sinen lisärakennus. Jo vuonna 1959 aloi-
tettu, noin 9.500 m³ käsittävä seuratalo
on niinkään saatu vesikattovaiheeseen,
mutta sen valmistumisesta ei ole tietoa.
Tilavuudeltaan pienin rakennus on 7.150
m³ käsittävä vedenpuhdistuslaitos, jossa
putkiasennustyöt ovat jo käynnissä. Yli-
ins. Moring esitti kiitoksensa kaikille näi-
hin töihin osallistuneille sekä muilta paik-

10 (läksyt: 1 Kor. 3 ja kr. oppi VII:100—
102, virret 17, 617).

Torst. 16. 2. Nummenpään lähetyso-
mpeluseura klo 13 Erkki Pullisella ja
19,30 kirkkokuoro Pikkukirkossa.

Perj. 17. 2. klo 19,30 Paiston srk.
ilta Vilho Seitsoosella.

Seuraavan viikon kinkeri 21. 2.
Sauvalassa Valajärvellä ja 22. 2. Kernaa-
lassa Jalolla.

kakunnilla oleville avustajille että yhtiön
omille insinööreille ja aivan erikoisesti
yhtiön rakennuspäällikölle, ins Leo Löfille.
Edelleen hän kiitti rakennusmestareita,
piirtäjiä, työnjohtajia sekä kaikkia ra-
kennusmiehiä ja -naisia taitavasta, hy-
västä ja ahkerasta työstä. Hän esitti
kiitokset myös martoille ja torvisoitto-
kunnalle edellisiä aineellisesta, jälkimmäi-
siä henkisestä tarjoilusta. Hän toivotti
kaikille hyvää ruokahalua ja hyviä löy-
lyjä illalla.

Muurari Eero Tuominen puhui työn-
tekijöiden puolesta kiittäen yhtiön joh-
toa tilaisuuden järjestämisestä. Raken-
nusosaston päällikkö ins. Leo Löf käytti
puheenvuoron selostaen rakennusmateria-
alin kulutusta rakennuskuutiota kohden
eri rakennuspisteissä.

ASUNTO-OSAKEYHTIÖTALO TERVAKOSKELLE

Tervakosken keskustaan on ryhdyt-
ty suunnittelemaan aravarahoitus pohjalle
rakennettavaa liike-asuintaloo. Asuntojen
ja liikkeiden tarpeen sekä suuruuden sel-
vittämiseksi suoritetaan alustava koemer-
kintä tehtyjen piirustusluonnosten ja
laadittujen kustannuslaskelmien pohjalla.

Alustavissa luonnoksissa on 3-kerrok-
sisen talon suunniteltu käsittävän 4 liike-
huoneistoa, kukin noin 30 m² ja 14 asuin-
huoneistoa kooltaan 28,5—67,5 m².

Piirustukset kustannuslaskelmineen
y.m. selvityksineen nähtävissä KOP:n
Tervakosken konttorissa pankinjohtaja
Mäkelällä tai allekirjoittaneella, joille
myös alustavat huoneistovaraukset jätet-
tään.

Rkm. Eino Henttonen
Turenki, puh. 82276

OSUUSKASSATALO HARJAKAISVAIHEESSA

Janakkalan Osuuskassan Tervakos-
ken konttorin toimitalon laajennuksen
harjannostajaisia vietettiin 3. 2. Hallinto-
neuvoston puheenjohtaja, agr. Juho Huuh-
ka lausui talon suunnittelijan, arkkitehti
Mika Ernon, Janakkalan kunnan, Terva-
koski Osakeyhtiön, pää- ja alurakoitsi-
joiden edustajat sekä työntekijät terve-
tulleiksi tilaisuuteen. Harjakaisissa selosti
Esko Marttila Etelä-Janakkalan ja sit-
temmin Janakkalan Osuuskassan Terva-
kosken konttorin kehitystä ja toimintaa.
Tervakoski Oy:n onnittelut esitti sos. pääll.
Leevi Syrjänen ja pääurakoitsijan, Vel-
jekset Lundan Oy:n puolesta puhui Vilho

Lundan. Työntekijöiden kiitokset lausui Lauri Santala.

Talon on määrä valmistua liiketilojen osalta huhtikuun loppuun mennessä sekä kokonaisuudessaan kesäkuun lopussa.

TERVAKOSKEN MIESKUORON

vuosikokous pidettiin 30. 1. Marttalassa. Kokouksen avasi kuoron puheenjohtaja Henrig Witting. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Esko Marttila ja pöytäkirjaa piti Veikko Keijälä.

Esitettiin kuoron toimintakertomus, jossa todettiin, että kuoron vahvuus on 62 + 1. Kuoron koko vuoden harjoitusprosentti oli 79.6. Äänen välisen kilpailun voitti I tenori 83,6 %. Toimintakertomuksesta ilmeni, että huomattavin tapahtuma oli kuoron kesäkuussa tekemä 16 päivää kestänyt konserttimatka Sveitsiin sekä joulukuussa tekemä levytys. Mainittakoon, että stereolevyjä lähetettiin 500 kpl Suomen viikkojen Finlandianäyttelyyn Sveitsiin. Kyseisiä levyjä on saatavissa myös kotimaassa normaali- ja stereolevyinä.

Kuoron tilikertomus hyväksyttiin vastuuvapauksin.

Kuoron puheenjohtajaksi valittiin edelleen yksimielisesti Henrik Witting.

Erovuorossa olevista johtokunnan jäsenistä valittiin uudelleen Pekka Bränny ja muiksi jäseniksi Håkan Nyman, Seppo Airola ja Veikko Keijälä. Kuoron johtajaksi valittiin Reino Salmela ja varajohtajaksi Atte Anttila. Lisäksi valittiin kuorolle musiikkilautakunta, ääntenharjoittajat sekä muut toimihenkilöt. Tiilitarkastajiksi valittiin uudelleen Esko Marttila ja Ahti Tamminen sekä heidän varamiehikseen Lasse Halme ja Yrjö Haltia.

Johtokunnan laatima talousarvio ja toimintasuunnitelma v. 1961 hyväksyttiin.

Suunnitelman mukaan kuoro järjestää kevätkonsertin Tervakoskella ja Nokialle tehdään konserttimatka huhtikuun 8—9 päivinä.

Riihimäkeläisten kuoropiirien kanssa suunnitellaan yhteiskonserttia Tervakoskelle ja Riihimäelle. Tämä tapahtuu jo ehkä ensi syksynä.

Välittömästi vuosikokouksen jälkeen pidetyssä johtokunnan kokouksessa valittiin kuoron varapuheenjohtajaksi Aimo Markkula, sihteeriksi Veikko Keijälä, rahastonhoitajaksi Emil Grönblom ja isänniksi Seppo Airola ja Olavi Väre.

VUOSIA TÄYTTÄVÄT

50 vuotta täyttää 12. 2. käsinkavaaja Kaino Jokinen Tervakoskella.

60 vuotta täyttää 15. 2. paperinlaskija Ida Kuusisto Tervakoskella.

60 vuotta täyttää 16. 2. kalanterinohitaja Väinö E. Jokinen Napialassa.

60 vuotta täyttää 17. 2. sekatyömies Väinö Jokela Pajunojalla.

Onnittelemme!

KIIITOS

Parhain kiitoksemme teille kaikille, jotka kunnioittitte Jalmari Silénin muistoa ja otitte osaa suruumme.

Omaisiet

PADON III-SARJAJÄHIIHDOT

pidetään tänään lauantaina klo 15. Lähtö urheilukentältä.

ILMOITUKSIA

SUOMEN PUNAISEN RISTIN

Tervakosken osaston sääntömääräinen, varsinainen kevätkokous pidetään Vesavarassa 22. 2. 61 klo 18.30.

Hallitus

Ensiapuryhmän jatkokurssit piirin terveysisäri Heli Pohjolan (Savolainen) johdolla pidetään 20—21. 2. 61.

TYÖNJOHTAJAKERHO

Vuosikokous tiistaina 14. 2. klo 19 Rajapirtissä.

Tervakosken Moottorikerho r.y:n

VUOSIKOKOUS

pidetään Marttalassa maanantaina helmikuun 20 päivänä 1961 klo 19. Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Johtokunta

Tervakosken Kalakilta r.y:n

VUOSIKOKOUS

pidetään 27. 2. klo 18 Marttalassa. Esillä sääntöjen määräämät asiat ym.

Johtokunta kokoontuu klo 17.

Tervakosken Kansalaisopiston kannatusyhdistys ry:n

VUOSIKOKOUS

pidetään opistolla 17. 2. klo 19. Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Johtokunta

VANHUSTEN KERHO

kokoontuu 13. 2. 61 klo 15.15. Rouva Kirsti Haltia tuo terveisiä Suomen Punaisen Ristin vanhusten kerhon askartelukursseilta. Hän kertoo Helsingissä järjestetystä vanhusten päiväkotityöstä ja tutustumisestaan sikäläisiin vanhuksiin. Matonkuteita ei leikata. Tervetuloa!

Tervakosken Kalakillan III jäsentenväliset

PILKKIONGINTAKILPAILUT

pidetään Joutjärvellä 12. 2. Kokoontumisen pumppuhuoneella klo 8.

Johtokunta

PALOKUNNAN

moottorimpiesten harjoitus 13. 2. 61 klo 16.

Päällikkö

JALKAPALLOILIJAT!

Jumppailat maanantaisin ja torstaisin klo 18.

ERÄ-TOVERIT

Jäsenmaksut suoritettava Osuuskassaan helmikuun aikana.

Johtokunta

Reipas tyttö saa paikan

HARJOITTELIJANA

Pajunojan myymälässä. Ilmoittautumiset Jokin rautaosastolle ensi tilassa. Koulutodistukset mukaan.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

KIIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille, jotka kunnioittivat rakkaamme Hilja Luukkosen muistoa ja ottivat osaa suruumme.

Yrjö Luukkonen perh.

KIIITOS

Sydämellinen kiitokseni Pajunojan N-M-toimik. jäsenille, omaisilleni ja monille ystävilleni ystävällisestä muistamisesta 75-vuotispäiväni johdosta.

Hilma Lehtinen

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

11. ja 12. 2. klo 19 CV K

Kenneth More — Dana Wynter

Bismarckin tuho

12. 2. klo 17 CV K/8

Walt Disneyn

Vankkurit valtaavat lännen

14. ja 16. 2. klo 19 CV K/12

Gary Cooper — Charlton Heston

Aavelaiva

Piirisarjan

JÄÄKIEKKO-OTTELUT

Järvenpään Palloseura — Pato

sunnuntaina 12. 2. klo 17. Liput 100.—.

PPL — Pato

torstaina 16. 2. klo 18.30. Liput 100.—.

Onko hiustenne hoito muodostunut vaikeaksi ja vastenmieliseksi?

Tästä mielenkiintoisesta jokaiselle naiselle ja miehelle tärkeästä asiasta esitelmöi kotitalousteknikko Viola Järvinen.

NAISTEN ILTATUOKIOSSA

ravintola Jokissa maanantaina 13. 2. klo 19.30.

Samassa tilaisuudessa Hoover-kotitalouskoneiden esittely.

Tervetuloa Kahvitarjoilu

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

VALKOKANKAIDEN VIIKKO

jatkuu vielä 3—4 päivää

alennukset 5—10 %

Täydentäkää linnaaatevarastoanne valkoviikkomme aikana.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

Tavaratalon kangasosastolla

halpoja naisten housuja 190/— kpl

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

NYT HALPAA ASUSTEESTA

Saimme tehtaan poistoina kauniita leninkikankaita, joita myymme 30 %:n alennuksella. Suosittelemme Teille halpoja verhojenkankaita, lev. 140 cm, 210 mk/m, nailonvelour-takkeja pojille, hinta 660 mk ym. Huom! Valkoviikkomme alkaa 13. 2. Silloin annamme koko pakan ostoksesta alennusta 10% ja puolen pakan 5%.

TERVAKOSKEN ASUSTE

TERVETULOA

virkeäville K-kahville laskiaistiistaina. Molemmissa myymälöissä pannu kuumana koko päivän.

Martti Mäkinen

Laskiainen saapuu

LASKIAISPULLAT OVAT JO

MYYMÄLÖISSÄMME

Täytteellä 20/—

ilm. täytettä 16/—

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

Työssä käyvä nuori mieshenkilö haluaa VUOKRATA HUONEEN

Tervakoskelta joko kalustettuna tai ilman. Arv. vast. E. Mettälä, Petäjaniemi, Lounonen.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 7

Lauantaina helmikuun 18 p:nä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI	PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN	TILAUSHINTA 350.— VUODELTA ILMOITUSHINTA 20.— mm.
------------------------	--	--

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai-illat ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareilta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äidille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen ilta
tiistai edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveysissar tavattavissa arkipäivisin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattona klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiiro 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kansila on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

I paast. aik. sunnuntaina 19. 2.
jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa. Mä-
kinen, Tervakosken Pikkukirkossa, Urpo-
nen.

Klo 12,30 yleisöjuhla srk. yläkerho-
salissa kirkolla. Tyttöjen ohjelmaa. Lo-
pelta tyttöjä vieraana. Puhe, past. Kuu-
siola.

Pyhäkoulu klo 9 Pikkukirkon ker-
hohuoneessa ja klo 13 Silvassa ja Rau-
halan koulu Napialan työväentalossa.

Tiist. 21. 2. Sauvalan kinkerit klo
10 Eino Valajärvellä (läksyt: 2 Kor. 4 ja
kr.op. VI:83—84, virret 17, 617).

Keskiv. 22. 2. Kelhä—Kukonnokan
diakilta Väinö Jaakonsaarella sekä Tie-
tyn—Pajunon diakilta sisäruukset Elo-
maalla.

Torst. 23. 2. kirkkokuoron harj. klo
19,30 Pikkukirkossa.

Perj. 24. 2. Napialan srk. ilta klo
19,30 Väinö Peltosella ja samaan aikaan
srk:iltä Tuulensuussa Matti Sipiläisellä.

Rukouspäivän aattona 25. 2. srk.
nuorten ja Kiipulan koulujen oppil. jär-
jestämä juhla klo 19 ruokasalissa.

NAISJOUKKUEELLEMME VOITTO HIIHTOKISOISTA TAMPEREELTA

Viime lauantaina suoritettiin tavan-
mukaiset Mänttä-Yhtymän ja Tervakoski
Osakeyhtiön väliset hiihtokilpailut Tam-
perella Tako Oy:n järjestämänä. Sää oli
tyypillinen tämän talven sää, nim. pyryi-
nen ja leuto. Suurin toivein emme mat-
kalle lähteneet, sillä tiesimme, että Keski-
Suomessa on kovia hiihtäjiä. Toivomme
oli naisissa, emmekä me heissä pettyneet-
kään. Heti alkajaisiksi saapui ensimmäi-
senä maaliin numerolla 8 lähtenyt Sirkka
Saario, joka oli ohittanut kaikki edellään
lähteneet. Hänen aikansa pysyikin par-
haana, kunnes kuuluttaja ilmoitti, että
n:o 14, Hely Kiemunki, oli lähestymässä
maalia. Kohta hän saapuikin voimakkaasti
sauvoen maaliin päivän parhaimmalla
ajalla. Vielä oli tulossa monivuotinen
mestarihiihtäjätär Anni Tuomi, mutta
sekunnit kuluivat ja niin kävi, että hän
jää toiseksi 9 sekuntia huonommalla ajalla
kuin Hely. Voitto tuli siis Tervakoskelle.
Joukkuevoittonamme oli myös selvä. Pian
naisten maaliintulon jälkeen alkoivat ylei-
sen sarjan miehet saapua kymmenen kilo-
metrin tarkastusasemalle, joka oli maali-
paikalla. Jännäsimme Reijo Haillan puo-
lesta, sillä hän oli osoittanut karsinnoissa
mainiota kuntoa. Hyvin hän oli alun
hiihtänytkin ollen kolmannella tilalla.
Muut meikäläiset eivät sijoittuneet kärki-
päähän. Jokainen yritti kuitenkin paras-
taan. Loppumatkalla Hailla väsähti, mut-
ta 4:s tila oli kuitenkin kunnioitettava
saavutus. Huonosti eivät muutkaan edus-
tajamme hiihtäneet, sillä 3:s tila joukkue-
kilpailussa oli toivotuua parempi. Ikä-
miessarjan joukkuekilvassa saimme tyy-
tyä viidenteen tilaan ja yksityisille pal-
kintosijoille tässä sarjassa emme tällä
kerralla ylittäneet. Palkintojenjakotilaisuus-
den jälkeen lähdimme kotimatalle kii-
tollisina isännille paitsi hyvästä kilpailu-
jen järjestelystä myös erinomaisesta hiihtä-
jien huollosta.

Kilpailujen tulokset:

Naisten sarja — 5 km

1. Hely Kiemunki	T:koski	26 36
2. Anni Tuomi	Mänttä	26 45
3. Sirkka Saario	T:koski	28 04

Hiihtoleirejä: tytöille Poukapirtillä
1—3. 3. sekä tyttöjen retki linjurilla 5. 3.
Hämeenlinnaan. Pyydetään ilmoittautu-
maan Kaino Tolvaselle puh. 82860 25. 2.
mennessä. Poikien hiihtoleiri Mallinkai-
silla kunnan leirialueella. Pyyd. ilmoit-
tautumaan t.k. aikana Erkki Tapaniselle,
Turenki II piiri, puh. 82133. Lähemmät
tiedot ilmoittautuneille kirjeitse.

8. Maija-Liisa Salonen	T:koski	33.44
15. Marja-Leena Sokslampi	"	40.27

Joukkue tulokset:

1. Tervakoski	32.03
2. Mänttä	33.25
3. Kangas	33.36
4. Kolho	35.22

Ikämiessarja — 10 km

1. Pentti Lampinen	Tako	37.12
2. Keijo Kauranen	Mänttä	38.05
3. Pentti Kivinen	"	39.28
19. Olavi Ahonen	T:koski	47.28
20. Tapio Ekholm	"	47.40
21. Reino Rahkonen	"	49.46
22. Olavi Kalkkila	"	49.50
24. Onni Aaltonen	"	54.58

Joukkue tulokset:

1. Mänttä	40.17
2. Tako	42.05
3. Kolho	42.41
4. Kangas	47.09
5. Tervakoski	48.51

Yleinen sarja — 15 km

1. Aarne Pohjanharju	Mänttä	0.57.30
2. Aulis Häkkinen	"	1.00.15
3. Hugo Wahlroos	"	1.00.58
4. Reijo Hailla	T:koski	1.01.48
14. Jouko Ruokonen	"	1.10.24
19. Alpo Kuossari	"	1.12.47
20. Matti Toivonen	"	1.12.59

Joukkue tulokset:

1. Mänttä	1.01.54
2. Kangas	1.06.57
3. Tervakoski	1.09.19
4. Tako	1.10.22
5. Kolho	1.11.02

ROUVA HELVI PAKARINEN TERVA- KOSKEN MARTTAYHDISTYKSEN UUDEKSI PUHEENJOHTAJAKSI

Tervakosken Marttayhdistyksen vuo-
sikokous pidettiin 31. i. 61 ja oli ko-
kouksessa läsnä 40 marttaa. Kokouksen
puheenjohtajaksi valittiin rva Saara Sil-
lantie ja sihteeri rva Anja Korpio.
Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin rvat
Maija-Liisa Nyman ja Hjördis Jokinen.

Kun kokous oli todettu laillisesti
kokoontutuksi ja päätösvaltaiseksi,
luki sihteeri laatimansa toimintakerto-
muksen, joka huomautuksitta hyväksyt-
tiin.

Rahastonhoitaja Mirja Syrjänen esitti
tämän jälkeen yhdistyksen tiit, jotka kii-
toksin hyväksyttiin, ja tilintarkastajain
lausuntoon yhtyen myönsi vuosikokous
tillivelvollisille tili- ja vastuuvapauden.

Johtokunta esitti laatimansa toimin-
tasuunnitelman sekä tulo- ja menoarvion
vuodelle 1961, jotka hyväksyttiin muu-
toksitta. Toimintasuunnitelman mukaan
järjestetään Kalevalan päivänä mar-
tta-
ilta, johon tulee esitelmän pitäjäksi koti-
teollisuusneuvos Veera Vallinheimo. Maa-
liskuussa järjestetään voileipäkurssit ja
kevään kuluessa kuullaan, mitä vihan-
neksia viljellään tänä Marttaliiton "vi-
hannesvuotena".



Sähköasentaja

Olavi Johannes Autios. 28. 2. 1909
k. 10. 2. 1961Toini ja lapset
Vanhemmat ja sisaret

Ihmisen elinpäivät ovat niin kuin ruoho, kun tuuli käy hänen ylltensä, ei häntä enää ole.

Siunaus Janakkalan kirkossa
sunnuntaina 19. 2. klo 9. Linja-
auto lähtee Marttilasta klo 8.15.

Syksyn toimintakausi aloitetaan järjestämällä salaattikurssit sekä tekemällä kotitekoisia makeisia. Loka-marraskuussa järjestää käsityötoimikunta "Vihjevakka"-illan, jonka yhteyteen tulee näyttely "Mieluinen joululahjani".

4. 2. 61 järjesti Tervakoski Osakeyhtiö harjannostajaiset tehdaslaitoksillaan ja tämän tilaisuuden tarjoilun olivat marjat saaneet tehtäväkseen. Samoin varaudutaan ansiomerkkien jakotilaisuuden ja vanhusten juhlan tarjoilun järjestämiseen.

Virkistystäkään ei ole unohdettu, vaan tehdään kevään aikana teatteri retki Helsinkiin, josta varmasti löytyy jokaisen mielen mukaista nähtävää.

Monivuotisen puheenjohtajan rva Saimi Englundin, joka uhrautuvasti ja vaivojaan säästämättä on heilutellut puheenjohtajan nuuraa 15 vuoden ajan, pyydettyä terveydellisistä syistä eroa johtokunnan jäsenyydestä, oli kokouksella vaikea tehtävä valita uusi jäsen hänen tilalleen johtokuntaan. Erovuoroiset jäsenet rvat May Moring, Minna Gadd ja Saara Sillantie valittiin uudelleen ja rva Englundin tilalle valittiin rva Helvi Pakarinen. Puheenjohtajaksi nimitettiin vuosikokouksessa rva Helvi Pakarinen ja varapuheenjohtajaksi edelleen rva May Moring.

Eri toimikuntiin valittiin seuraavat henkilöt:

Emäntätoimikunta: Signe Eväsoja, Laina Eväsoja, Aili Korpio, Sanni Syrjänen, Aino Heinonen, Kaisa Syrjänen, Raili Tapaninen, Ritva Törmä ja Lahja Lahtinen.

Käsityötoimikunta: Aune Korpiranta, Fanny Kilpinen, Raija Lambert, Jenny Kalervo, Minna Gadd ja Anja Korpio. Ohjelmatoimikunta: Saara Sillantie, Sivi Hyytiäinen, Rauni Järvinen, Mirja Lehto, Maija-Liisa Nyman ja Anja Korpio.

Koristelutoimikunta: May Moring, Mirja Syrjänen, Helvi Pakarinen, Maija-Liisa Nyman, Raili Tapaninen, Anja-Marita Virtanen, Aino Mäkelä, Tora Yrjönen ja Terttu Joensuu.

Edustajiksi Piiriliiton vuosikokoukseen Hämeenlinnaan valittiin rvat Helvi Pakarinen, Helvi Eväsoja ja Maija-Liisa Nyman, sekä varalle rvat Hjördis Jokinen ja Helmi Väre sekä neiti Lahja Lahtinen.

Tilintarkastajiksi valittiin edelleen neidit Valma Kilpinen ja Ilma Saarinen sekä varalle rvat Kirsti Josefsson ja Eva Valo.

Vuosikokouksen yhteydessä pidetyssä marthaillassa kiitti varapuheenjohtaja rva May Moring marthoja vuoden aikana tehdystä työstä ja muisti kiitoksen sanoin joukostamme poistunutta uuteraa ja suorasanaista marthaa rva Ksenia Rinnettä, jonka poismeno jättää todella aukon joukkoomme, sillä hänen lai-

siaan jäseniä jokainen yhdistys tarvitsee. Tämän jälkeen vietettiin hiljainen hetki rva Ksenia Rinneen muistoksi.

Kokouksen päätyttyä kiitti uusi puheenjohtaja rva Helvi Pakarinen marthoja häneen kohdistetusta luottamuksesta ja toivoi, että työnilo ja reipas mieli olisivat alkaneenkin vuoden matkaeväinä.

Vuosikokouksen jälkeen valitsi johtokunta keskuudestaan rahastonhoitajaksi edelleen rva Mirja Syrjäsen, sihteeriksi Anja Korpion ja varasihteeriksi Saara Sillantien. — ak.

WIENITTÄREN LUMIOIHIN NAPIALAN TYÖVÄENTALOSSA

Sunnuntaina 19. 2. klo 19.30 on Napialan Työväentalossa ilo ylimmillään, sillä silloin Riihimäen Teatteri esittää siellä Fritz Eckhardt'in menestyskomedian "Wienittären lumioissa", joka sai Riihimäellä erittäin suopean vastaanoton niin arvostelijain kuin yleisönkin taholta. Teatteri ei ole pitkiin aikoihin esittänyt näytelmää, joka olisi saanut yleisön tällä tavoin lämpenemään ja puhkeamaan aploodeihin useasti kesken esityksenkin.

Kappaleen ainekset ovat taattua tavaraa. Don Juanin ominaisuuksin varustettu kirjailija, jolla on kaunis vaimo ja vielä kauniimpi yksityissihteeri, valmistautuu viettämään 50-vuotispäiväänsä, josta tulee hänen tahtomattaan ulkopoliittinen tapahtuma. Hänellä on nimittäin kaksi täysikasvuista poikaa aikaisemmista avioliitoistaan, toinen Yhdysvalloissa, toinen Neuvostoliitossa, jotka kumpikin ovat oman maansa kasvatusmetodin näytepakkauksia. Itävalta tarvitsee luottoa ja raaka-aineita atomireaktorin varten ja ulkoministeriö kutsuu pojat isänsä syntymäpäiville saadakseen kosketuksen suurvaltojen johtaviin piireihin. Pojat noudattavat kutsua ja siinä onkin valmiina asetelma, jonka parissa ei varmaankaan tule ikävä.

VUOSIA TÄYTTÄVÄT

70 vuotta täyttää 18. 2. eläkevanhus Nestori Helenius Toivassa.

50 vuotta täyttää 18. 2. paperinlajittelija Eeva Louhi Tervakoskella.

60 vuotta täyttää 21. 2. paperintarkastaja Olga Laakso Tiettyssä.

Onnittelemme!

KIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Kaino Jokinen

ILMOITUKSIA

Tervakosken Moottorikerho r.y:n

VUOSIKOKOUS

pidetään Marttalassa maanantaina helmikuun 20 päivänä 1961 klo 19. Esillä sääntöjen määräämät asiat. Elokuvaesitys.

Johtokunta

Tervakosken Kantakerhon

VUOSIKOKOUS

pidetään elokuvateatterissa lauantaina 25. 2. 61 klo 17. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 6 §:ssä mainitut asiat.

Johtokunta

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

18. 2. klo 19 ja 19. 2. klo 17 ja 19 S

Klo 17 Lapsilla oikeus kaikkiin paikkoihin
Oke Tuuri — Hannes Häyrinen — Siiri Angerkoski

Kankkulan kaivolla

21 ja 23. 2. klo 19 K/12

Ernest Borgnine — Anne Baxter — John Mills
— Angela Lansbury

Seitsemännentoista nuken kesä

RIIHIMÄEN TEATTERI

Napialan Työväentalossa sunnuntaina
19. 2. klo 19.30

Riemukas 3-näyt. komedia:

"Wienittären lumioissa"

Kirj. Fritz Eckhardt Ohj. Martti Räsänen

PUHELIMENKÄYTTÄJIEN HUOMIOON

Kuten sanomalehti uutisissa jo mainittiin, siirryttiin Riihimäen Puhelin Oy:n automatisoiduilla keskusalueilla 15. 1. 1961 lukien entisestä puhelujen lukumäärään perustuvasta puhelunveloituksesta puheluaikaan perustuvaan veloitukseen. Ns. laskentasykäys, jonka hinta on 4 mk, lähetetään puhelun aikana joka 2 minuutin kuluttua, mikä aikaväli tilastojen mukaan vastaa kaikkien puhelujen keskimääräistä puheluaikaa.

Riihimäen Puhelin Oy

Janakkalan kunnan

HIIHTOMESTARUUSKILPAILUT

Tervakoskella sunnuntaina 19. 2. klo 12.
Lähtö ja maali urheilukentällä.

JANAKKALAN RES. UPS. KERHO r.y:n NAISJAOSTO

Pikkulämminkurssit Turengin Sokeitehdas Oy:n kerhohuoneustossa maanant. 20. 2. klo 18.30. Ilmoittautumiset rouva Iris Saloselle.

TYÖNJOHTAJAKERHO

Esitelmätoiminta jatkuu tiistaina 21. 2. klo 18.30 Rajapirtissä. Ins. Semenius; Kunnossapito — Miten voi säästää.

PYRKIVÄN

sarjahiihdot jatkuvat työväentalolla tänään 18. 2. klo 15. Hiihdetään kaikissa sarjoissa.

Etelä-Janakkalan Maamiesseuran

VUOSIKOKOUS

Joensuussa keskiviikkona 22. 2. klo 19.
Johtokunta

Tervakosken VPK:n yleinen ylimääräinen
K O K O U S

pidetään kalustohuoneessa helmikuun 20 pnä VPK:n harjoitusten yhteydessä.

Asiana: Moottoriruiskun hankinta.
Keskustelua mahdollisesta kesäretkestä.

Hallinto

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Päällikkö

MYYTÄVÄNÄ

hyvää kovanmaan kauranpahnaa.

Pekka Koliseva
Huisti, puh. 81563.

PILKKIMESTARUUSKILPAILUT TYRVÄNNÖSSÄ

Etelä-Hämeen kalamiespiirin järjestämät suurojen väliset pilkkimestaruuskilpailut suoritettiin sunnuntaina 5. 2. Tyrvännössä. Kilpailuissa oli osanottajia 11 seurasta yhteensä 222. Kokonaiskalamääräksi tuli 135,5 kg.

Suurojenvälisen kilpailun voitti Tervakosken Kalakilta, keskit. 1678 gr. Joukkueessa olivat mukana M. Juottonen, K. Falck, P. Selin, V. Tuominen, U. Vuori, R. Dahlman, E. Raivio ja V. Liukkonen. 2) Riihimäen Urheilukalastajat 1130 gr, 3) Valkeakosken kalaveikot 971 gr, 4) Pellonraivauksen pilkkipojat 719 gr, 5) Kalvolan kalastusseura 698 gr.

Näiden kilpailujen perusteella valittiin 32 osanottajaa edustamaan Etelä-Hämeen piiriä Helsingin piiriä vastaan piiriottelussa, joka pidetään Helsingin vesillä. Tervakosken Kalakillasta pääsi kuusi parhaita tähän joukkueeseen. Samoin saa Tervakosken Kalakilta näiden kilpailujen perusteella lähettää Suomen pilkkimestaruuskilpailuihin yhden neljän miehen joukkueen.

RUNSAK OSANOTTO MOPOKURSSISEILLA

Tervakosken Moottorikerho järjesti mopedin korjaus- ja huoltokurssin viitenä iltana yhteiskoulun metalliluokassa. Yli 30 henkilöä osallistui näihin antoisin kursseihin joten mielenkiinto niihin oli yllättävän runsas. Kurssit käsittivät teoreettista ja käytännön opetusta, mm. hajoitettiin ja koottiin mopedin moottori sekä korjattiin eräs mopo. Opettajana toimi Kalle Seppälä Riihimäeltä.

Viime tiistaina oli kurssin päättäjästilaisuus. Moottorikerhon puheenjohtaja Paul Gustafsson kiitti kurssin opettajaa Kalle Seppälää mielenkiintoisesta opetuksesta. Hän kiitti myös kurssilaisia runsaslukuisesta osanotosta sekä ennen kaikkea rehtori Markkulaa luokkahuoneen luovuttamisesta tähän tarkoitukseen. Tilaisuuden päätteeksi juotiin Moottorikerhon tarjoamat kahvit.

ILMOITUKSIA

SPR:n Tervakosken osaston ohjelmallinen, varsinainen

KEVÄTKOKOUS

on ensi keskiviikkona 22. 2. klo 18.30 Vesavarassa. Hämeen Piirin toiminnanjohtaja, maisteri Mattila saapuu kokoukseen.

Kaikki jäsenet ovat tervetulleita. Kahvitarjoilu!

Hallitus

ENSIAPUKURSSILAISET HUOM!

Terv. sis. Heli Pohjola (Savolainen) pitää Vesavarassa kaikille ensiapukurssilaisille kahden illan jatkokurssit maanantaina ja tiistaina 20. — 21. 2. alk. klo 18.30. Sair. hoit.-kotirouvia tai muuten paikkakunnalla olevia sairaanhoitajia pyydetään osallistumaan näihin kursseihin.

ARV. ASIAKKAANI!

Parturipuoli on suljettu 1. 3. — 25. 3. Helvi Larvanto

YHTIÖN MASSAHIHDOT

SUNNUNTAINA 5. 3. 61. Lähtö ja maali Keilan luona.

Klo 11 Kilpailusarjat: yleinen sarja, ikämiehet yli 35 v., ikämiehet yli 45 v., nuoret alle 18 v. ja naisten sarja.

Kilpailusarjoissa yksityispalkintoja. Ilmoittautumiset osastoille lähettävien ennakkoilmoittautumislistoihin. Jälki-ilmoittautumiset kilpailupaikalla klo 10.30.

Klo 11.30 N.s. prosenttiiihtäjät, joille ei oteta aikaa, ilmoittavat ennen ladulle lähtöään nimensä ja osastonsa lähtöpaikalla ja hiihdon suoritettuaan palaavat ladulta maalipaikan kautta, jossa tehdään lopullinen suoritusmerkintä. Maalipaikka on avoinna klo 16 saakka.

Hiihtoihin saavat osallistua vain yhtiön palveluksessa olevat henkilöt. Latu on kaikille sama, noin 5 km helpohkoa murtomaata.

Kehotuspalkintoon on mahdollisuus, yksityispalkinnon saajia lukuunottamatta, kaikilla hiihdon suorittaneilla. Niitä jaetaan arvonnalla perusteella yksi joka kymmentä hiihtäjää kohden. Arvonta suoritetaan palkintojenjakotilaisuudessa.

PALKINTOJENJAKO ja PÄÄTTÄJÄISTANSSIT
Napialan työväentalossa klo 19.

Posliinipäivät

rautaosastolla 20. — 28. 2.

Olemme hankineet Arabian tehtailta poikkeuksellisen suuren erän talousposliinia; lautasia, vateja, kulhoja, kuppeja, vuokia, kaatimia, kannuja, astiastoja ym. keittiötarvikkeita. Suuren hankinnan yhteydessä saamiemme edullisempien ehtojen vuoksi myymme posliinipäivien aikana talousposliinia

20 % ERIKOISALENNUKSELLA

Te tarvitsette jatkuvasti astioita. Me tarjoamme Teille niitä nyt edullisesti. (Muutamilla käyttöesineillä on hintaa vain viidennes normaalista.) Käyttäkää hyväksenne tätä ainutlaatuisia tilaisuutta ja täydentäkää keittiökaluustoanne

POSLIINIPÄIVIEN AIKANA

Janakkalan Osuuskauppa

ALENNUSMYYNTIMME JATKUU

kiihtyvällä vauhdilla!

Vielä on paljon hyviä ja huokeita kirjoja saatavissa.

Kiirehtikää, sillä parhaat kirjat loppuvat ensiksi!

TERVAKOSKEN KIRJAKAUPPA

HUUTOKAUPPA

Vapaaehtoisella huutokaupalla myydään K. Rinteen ja L. Nystedt'in kuolinpesien jäämistöä Lepolassa lauantaina helmikuun 25 pñä klo 12.

Huudot maksettava käteisellä.

Tervakosken Kalakilta r.y:n

VUOSIKOKOUS

pidetään 27. 2. klo 18 Marittalassa. Esillä sääntöjen määräämät asiat ym.

Elokuvaesityksiä, kahvitarjoilu.

Johtokunta kokoontuu klo 17.

TERVASTYTÖT

Lippukunta kokoontuu Pikkukirkon kerhohuoneessa keskiviikkona 22. 2. klo 18.

Lpkj.

NUORET HUOM!

Tanssikurssit alkavat Työv. talossa perjantaina 24. 2. klo 19. Kaikki nuoret tervetulleita.

Talvikisat Turengissa 25—26. 2. Lajit: luistelu, hiihto sekä pöytätennis tytöille ja pojille. Ilm. 20. 2. mennessä Eero Lehtoselle. Auto lähtee Työv. talolta klo 18 lauantaina.

Jatkovuosis kokous perjantaina 24. 2. klo 18.

Sos. dem. Nuoret

POKAALI-OTTELU

RPS — Pato

keskiviikk. 22. 2. klo 18.30. Liput 100:—.

VPK:n HIIHTOKILPAILUT

Keilalla 18. 2. klo 15.

Sarjat:

Yleinen 5 km

Ikämiehet 35 v. 5 km

Ikämiehet 45 v. 5 km

Pojat yli 15 v. 5 km

Pojat alle 15 v. 3 km

Lasten, alle kouluikäisten kuuma sarja.

Hallinto

PADON VOIMISTELUILLAT

jatkuvat kansakoulussa

Maanantaina

Tytöt klo 17.00 — 18.00

Miehet " 18.00 — 19.30

Ikämiehet " 19.30 — 21.00

Torstaina

Pojat klo 17.00 — 18.00

Miehet " 18.00 — 19.30

Naiset " 19.30 — 21.00

Huolletulla koneella

PUHTAAMPAA — VALKEAMPAA

Huollamme kaikkia pesukonemerkkejä. Huom! Noudamme koneen asiakkaalta.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIHKE

puh. 81518, 81718

TALVELLA TAITO TAOTTAVA

Autokoulukurssimme alkaa maanantaisin klo 17 Riihimäellä, ilmoittautumisia otamme jatkuvasti. Tervakoskella tehtaan pääportin luona otamme ilmoittautumisia jälleen maanantaina 20. 2. 61 klo 16.00—16.30. Napialan Nahkatehtaan portin luona samana päivänä klo 16—16.30. Noudamme Teidät aina Riihimäelle ja tuomme takaisin. Kurssimaksut myös vähittäin Teille sopivina aikoina. Tervetuloa autokouluunne.

RIIHIMÄEN AUTOKOULU

S. Kauppinen, Kauppak. 17, puh. 150

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 8

Lauantaina helmikuun 25 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareilta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Klcn II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveysisar tavattavissa arkiaamuisin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattona klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole pälyvystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään rukouspäivän aattona 25. 2.
srk. nuorten ja Kiipulan koulujen oppil.
järj. juhla klo 19.30 ruokasalissa, srk.
pappeja.

I rukouspäivänä 26. 2. jumalanpal-
velukset klo 10 kirkossa (Mäkinen) ja
Tervakosken Pikkukirkossa (Kuusiola),
rippi ja H. P. Eht., klo 13 Leppäkos-
ken srk. talossa (Mäkinen), jossa jplv:n
jälkeen srk. yhdistyksen vuosikokous.

Pyhäkoulut klo 9 Pikkukirkon ker-
hohuoneessa sekä klo 13 Silvassa ja Na-
pialan työväentalossa Rauhalan koulu.

Maanant. 27. 2. Napialan kinkerit
klo 10 Niinimäessä Inkeri Niinimäellä
(läksyt: Jaak. 2 luku ja kr. op. V:48—51,
virret 17, 617).

Tiist. 28. 2. Rehakan kinkerit klo
10 Eemil Koskisella (läksyt: Efes. 3 luku
ja kr. op. VI:83—84, samat virret)

Klo 19 lähetyksompeluseura Pikkukirkon kerhosalissa.

Keskiv. 1. 3. Vähikkälän kinkerit
Soksossa Matti Hatakalla klo 10 (läksyt:
I Tess. 3 luku ja kr. op. V:60—61, vir-
ret kuin ed.) Klo 13 Nummenpään lähetyksompeluseura Eetu Jortikalla.

MÄNTTÄ — TERVAKOSKI 6—5 JÄÄKIEKOSSA

Viime lauantaina vieraili yhtiön jää-
kiekkjoukkue Mäntässä pelaten ystä-
vyyssottelun Mäntän tehtaiden joukkuetta
vastaan. Pelistä muodostui jännittävä,
mutta silti siisti, kuten tällaisten ottelu-
jen tuleekin olla. Heti alkuminuuteilla
isännät antoivat "kyimän suihkun", sillä
kiekko oli Kettusen selän takana vajaan
minuutin pelin jälkeen. Nyt joukkueem-
me heräsi ja kiekko alkoi vierailla tämän
tämästä vastustajien maalin tuntumassa.
Neljän minuutin kuluttua tuli tasoitus
ja heti perään johtomaali kauniin yhteis-
pelin jälkeen. Vähän ennen erän loppua
tuli vielä täysosuma, joten tauolle men-
tiin 3—1 Tervakosken johtaessa. Toinen
erä oli tasainen ja molemmilla joukkueil-
la oli omat painostuskautensa. Erä meni
Mäntälle 2—1 ja niin päästiin vii-
meiseen erään omiemme johtaessa 4—3.
Tämä erä olikin kiivain. Tuomarit hal-
litsivat hyvin tilanteet, joten mitään epä-
sopua ei syntynyt. Parin minuutin ku-
luttua Mänttä tasoitti. Tämän jälkeen
hyökkäykset vaihtelivat puolelta toiselle,
kunnes Mänttä sai ruuhkatilanteesta joh-
tomaalin. Tuskin oli aloitusvihellys ku-
lunut, kun kiekko oli jälleen Tervako-
sken maalissa ja tilanne 6—4 Mäntän
johtaessa. Kun kuutisen minuuttia oli
pelistä jäljellä, pani joukkueemme "karu-
sellin" pyörimään vastustajien maalilla,
mutta täysosumaa ei vain tullut. Vasta
kun pakkopeliä oli kestänyt useita mi-
nutteja, tuli kavennus. Viimeisinä mi-
nutteina yritti joukkueemme innokkaasti,
mutta aina sai maalivahti kiekon.

Loppuvihellys kuului ja Mänttä oli
voittanut niukasti pistein 6—5. Parhai-
na pelaajina palkittiin omistamme Kalevi
Tamminen ja Mäntän joukkueesta O.
Roponen.

Torst. 2. 3. Punkan kinkerit Peltola-
ssa Aino Kiurulla klo 10 (läksyt: Filem.
kirje ja kr. op. V:44—48, samat virret).
Klo 19.30 kirkkokuoron harj. Tervako-
sken Pikkukirkossa.

Perj. 3. 3. Hallakorven kinkerit klo
10 Karamäessä Aapeli Karamäellä läksyt:
Kol. 3 luku ja kr. op. IV:39—41, samat
virret).

Hiihtoleirejä: tytöille Poukapiirtillä
1—3. 3., jolloin 2. 3. klo 19 samassa pa-
ikassa takkailta, johon kaikki tervetullei-
ta. Huom. lisäksi tyttöjen retki linjurilla
5. 3. Hämeenlinnaan. Kummastakin asi-
asta pyydetään erikseen ilmoit. Kaino
Tolvasella puh. 82860 t.k. 25 päivään
mennessä. Poikien hiihtoleiri Mallinkaisil-
la kunnan leirialueella 3—5. 3. Ilmoit-
tautuminen t.k:n aikana Erkki Tapani-
selle, Turenki II piiri, puh. 82133. Lähem-
min ilmoittautuneille.

STIG NILSSON EDELLEEN PADON PUHEENJOHTAJAKSI

Tervakosken Padon vuosikokous
pidettiin 17. 2. Marthalassa. Kokouksen
avasi Padon puh. johtaja Stig Nilsson,
jonka jälkeen kunnioitettiin hetken hil-
jaisuudella Padon entisen aktiivijäsenen
Olavi Aution muistoa.

Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin
Leevi Syrjänen ja pöytäkirjaa piti
Vilho Jylhä. Esitettiin seuran laaja toi-
mintakertomus, joka hyväksyttiin. Samoin
hyväksyttiin tilikertomus ja vuosikokous
yhtiön tilintarkastajain lausuntoon
myöntäen johtokunnalle tili- ja vastuu-
vapauden. Jäsenmaksun suuruus päätettiin
pitää entisenä. Toimintasuunnitelma
ja talousarvio v. 1961 hyväksyttiin.

Padon puheenjohtajaksi valittiin
yksimielisesti edelleen Stig Nilsson. Joh-
tokuntaan valittiin Reino Syrjänen, Antti
Pajunen, Pertti Pajunen, Eero Pihlaja-
mäki, Reijo Väyrynen, Onni Aaltonen
ja Kalevi Ahonen.

Valittiin eri jaostoihin toimihenkilöt
puheenjohtaja ensiksi mainittuna: voimailu-
jaosto: Armas Vanhanen, Kalevi Virtanen,
Arto Savolainen, Eino Lappalainen,
Eino Reinikka, ja Aarno Saario. Palloilu-
jaosto: Eero Nyholm, Pertti Pajunen,
Pasi Aaltonen, Kari Lehmissaari, Seppo
Rantanen. Aarne Lahti ja Tarmo Vesioja.
Pesäpallojaosto: Yrjö Luukkonen, Vilho
Jylhä, Reijo Väyrynen, Henry Angervuo,
Leo Suoranta ja Ritva Vainio. Suunnistus-
ja hiihtojaosto: Kalevi Ahonen, Olavi
Ahonen, Onni Aaltonen, Juhani Rakkonen
ja Tarmo Vesioja. Yleisurheilujaosto:
Antti Pajunen, Eero Pihlajamäki, Onni
Aaltonen, Oiva Helminen, Veikko Forsman,
Seppo Airola ja Hely Kiemunki. Voimistelujaosto:
Antti Pajunen, Eila Turtiainen, Anja Mustonen,
Eino Reinikka, Ossi Mujunen ja Eero Nurmi. Huvi-
toimikunta: Reijo Väyrynen, Aarne Lahti,
Kaarlo Nurmela, Veikko Rinne, Kari Jokinen,
Henry Angervuo, Seppo Airola, Kalevi
Tamminen, Kari Lehmissaari, Kaarlo
Falck, Eero Jokinen, Annikki Nylund,
Kerttu Forsman, Irma Salminen, Maija
Ahonen, Airi Leppänen ja Pirkko Seuranen.

Tilintarkastajiksi valittiin uudelleen
Leevi Syrjänen ja Aimo Markkula sekä
heidän varamiehikseen Irma Salminen ja
Hannu Nuotio. Kalustontarkastajiksi valittiin
Kaarlo Nurmela ja Tauno Mustonen
sekä varalle Oiva Helminen ja Veikko
Forsman.

Seuran puheenjohtaja Nilsson selosti
vuosikokoukselle Valajärven tanssilavan
sähköistämistä sekä kunnostamista. Hän
esitti samalla toivomuksen, että jaostot
tekisivät voimakasta työtä talkoohengen
herättämiseksi seuran jäsenissä.

Vuosikokous antoi evästyksen uudelle
johtokunnalle koripalloilun ottamiseksi
seuran ohjelmasta.

Valittomästi vuosikokouksen jälkeen
pidetyssä järjestäytymiskokouksessa uusi
johtokunta valitsi toimihenkilöt keskuu-
destaan: varapuheenjohtaja Eero Pihlaja-
mäki, sihteeri Reino Syrjänen, rahaston-
hoitaja Kalevi Ahonen ja kalustonhoitaja
Pertti Pajunen.

TERVAKOSKEN KANSALAI SOPISTON KANNATUSYHDISTYKSEN

vuosikokous pidettiin 17. 2. Kansalaisopistossa. Kokouksen avasi kannatusyhdistyksen varapuheenjohtaja Arvo Kanervo. Avaaja valittiin vuosikokouksen puheenjohtajaksi ja pöytäkirjaa piti Reino Salmela.

Esitettiin toiminta- ja tilikertomus, jotka hyväksyttiin vastuuvapauksin.

Johtokunnan erovuorossa olevat vakinaiset jäsenet Martta Bränny ja Aapo Aaltonen valittiin uudelleen sekä uutena jäsenenä Eino Sinivuori.

Tilintarkastajiksi valittiin Kerttu Syrjänen ja Jukka Keskitalo.

Vuosikokouksen jälkeen pidetyssä järjestäytymiskokouksessa johtokunta valitsi uudeksi puheenjohtajaksi Eino Sinivuoren, varapuh. johtajaksi Arvo Kanervon ja rahastonhoitajaksi Eino Mäkelän.

TERVAKOSKEN MOOTTORIKERHON

vuosikokous pidettiin 20. 2. Marttalassa. Kokouksen avasi kerhon puheenjohtaja Paul Gustafsson. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Niilo Niittunen ja sihteeriksi Tapani Yrjönen.

Esitettiin kerhon toiminta- ja tilikertomukset, jotka hyväksyttiin ja myönnettiin johtokunnalle vastuuvapaus.

Kerhon puheenjohtajaksi valittiin yksimielisesti edelleen Paul Gustafsson. Erovuorossa oleva johtokunnan jäsen Aleks Veli Aaltonen valittiin uudelleen sekä uutena jäsenenä Unto Lehtonen.

Tilintarkastajiksi valittiin uudelleen Eino Sinivuori ja Tehva Suviolahti.

Kokouksen jälkeen oli elokuvaesityksiä.

JANAKKALAN KUNNAN HIIHTO- MESTARUUSKILPAILUT

pidettiin 19. 2. Tervakoskella. Kilpailuihin osallistui 50 hiihtäjää. Huonojen lumioolosuhteiden vuoksi joutuivat kilpailujen järjestäjät — Pato, Pyrkivä, Pallo-Jehut — lapiimaan lunta 5 km pituiselle ladulle, ennen kuin se saatiin hiihdettävään kuntoon. Tulokset:

Yleinen sarja matka 15 km: 1) Reijo Hailla 54.37, 2) Jouko Ruokonen Jana 59.13, 3) Alpo Kuossari Pallo-Jehut 59.21, 4) Kalevi Rautava 1.00.33, 5) Juhani Rahkonen Pato 1.02.31.

Yli 45 v. 5 km: 1) Reino Rahkonen Pato 19.45, 2) Mauno Holstila Jana 19.49, 3) Onni Aaltonen Pato 21.08, 4) Viljo Koho Pato 22.55.

Yli 35 v. 10 km: 1) Kaino Kauranen Jana 38.52, 2) Esko Sipiläinen Jana 39.54, 3) Erkki Pullinen Pato 41.10, 4) Erkki Ronkainen Pyrkivä 43.05.

Pojat alle 19 v. 10 km: 1) Jaakko Pirilä Jana 36.25, 2) Jukka Liljedahl Pato 39.55, 3) Pekka Heinikari Sarastus 40.54.

Pojat alle 17 v. 5 km: 1) Veli Rahkonen Pato 18.32, 2) Eino Tonteri Pato 19.42, 3) Matti Koho Pato 20.23, 4) Antti Tonteri Pato 20.56.

Pojat alle 15 v. 3 km: 1) Eero Holstila Jana 10.45, 2) Antero Kuusinen 11.09, 3) Vesa Sipiläinen Jana 11.23, 4) Lasse Ahonen Pato, Olli Ahonen Pato 11.30, 6) Reino Jylhä Pato 11.37.

Naiset 5 km: 1) Tuula Oksanen Jana 21.26, 2) Helvi Aaltonen Pato 22.38, 3) Hely Kiemunki Pato 23.21.

Tytöt alle 15 v. 3 km: 1) Eila Aaltonen Pato 12.48, 2) Raili Törnroos Pato 13.12, 3) Ulla Lehto Jana 13.54, 4) Hannele Väre 14.25, 5) Leena Posti 14.58.

ILMOITUKSIA

Meillä on täten ilo kutsua Teidät

2 pnä maaliskuuta klo 18.30

Marttalassa järjestettävään

MAALAUSNEUVONTAILTAAN

Kurssiohjelma käsittää sisä- ja ulkomalauksia nykyaikaisilla maaleilla, niiden oikeaa ja taloudellista käyttöä, värisomittelunohjeita ja filmiesityksiä.

Kaikki ovat tervetulleita.

TIKKURILAN VÄRITEHTAAT



Ohjelmallinen

MARTTAILTA

Kalevalanpäivänä 28. 2. 61. Marttalassa. Saamme kuulla lasten Kalevalaohjelmaa ja tehdä matkan Kanarian saarille.

Jos et vielä ole maritaa, tule nyt mukaan!

Huom! Marttailta alkaa jo klo 19. Tervetuloa!

Puheenjohtaja

Tervakosken Kantakerhon

VUOSIKOKOUS

pidetään elokuvateatterissa lauantaina 25. 2. 61 klo 17. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 6 §:ssä mainitut asiat.

Johtokunta

KOKOUS

Metsäystyöseura Metsolan vuosikokous pidetään 5 pnä maaliskuuta klo 13 Halakorven juhollassa. Esillä sääntöjen määrittämät asiat.

Johtokunta

PADON PESÄPALLOILIJAT

neuvottelukokous Marttalassa sunnuntaina 26. 2. klo 15. Kaikki harrastajat mukaan päättämään tulevan pelikauden toiminnasta.

PYRKIVÄN

jäsentenväliset pilkkiongintakilpailut pidetään 26. 2. ja 12. 3. Joutjärvellä alkaen klo 8. Kokoonnutaan pumppukopille.

Johtokunta

FRÄ-TOVERIT

Riistantuhokilpailujen varpaat ja hännät on toimitettava puheenjohtajalle pisteiden laskua varten maaliskuun 1 päivään mennessä.

Johtokunta

PALLO-JEHUT!

Jäsentenväliset pilkkkilpailut Joutjärvellä sunnuntaina 26. 2. klo 8—11. Kokoonnutaan pumppuhuoneella.

Kilpailaan teht. Pentti Kurjenmäen lahjoittamasta kiertopalkinnosta, kilpailumaksu 100 mk.

Toimikunta.

KEVÄTMALLIT OVAT SAAPUNEET

Michille ulkoilua varten Aironmerkkisiä uutuustakkeja. Naisille puoli-, kolmeneljännes- ja pitkiä Duvetine-mokkatakkeja, pojille puseroita, tytöille kauniita puolitakkeja. Huom! Myymme kaikki villatavarat 20 %:n alennuksella.

Tervakosken Asuste

SANOMALEHDENJAKAJA

saa paikan varhaiskannossa Tervakosken postitoimistossa.

Tue SPR:n katastrofirahastoa — pankit ja postisiirto 22500.

Lapseton, nuori pariskunta

HALUAA VUOKRATA

huoneen + keittiön. Vast. puh. 81 481.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

26. 2. klo 18 V S

Ruth Leuwerik — Hans Holt

Trappin perhe Amerikassa

26. 2. klo 20 ja 27. 2. klo 19 CV K

James Mason — Joan Fontaine —

Michael Rennie — Harry Belafonte

Aurinkosaari

28. 2. ja 2. 3. klo 19 K

Mamie van Doren — Mel Torme —

Ray Anthony — Paul Anka

Nuorta uhmaa

Mestaruussarja jääkiekkoilua

HJK-VESA — PATO

Helsinki

maanantaina 27. 2. klo 19.

Liput 100:— ja 20:—.

Helsinkiläisyhdistelmä on koottu HJK:n reservipelajista vahvistettuna Vesän mestaruussarjapelaajilla. On mielenkiintoista nähdä, mihin pystyvät Padon pelaajat kovassa seurassa.

HÄMEENLINNAN

KANSALAI SOPISTO

on kutsunut tervakoskelaisia illanviettoonsa (mieluummin naamiotuneina) lauant. 4. 3.

Ilmoittautumisia ottavat vastaan (viimeistään ensi keskiviikkona) ja läh. tietoja antavat Seppo Airola, Onni Helminen ja Anja Korpio.

KIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille, jotka kunnioittivat rakkaan äitimme ja mumomme Lydia Nystedtin muistoa ja ottivat osaa suruumme.

Taina ja Aimo Markkula perh.

KIITOS

Sydämellinen kiitos kaikille mieheni ja isämme Olavi Aution sairauden aikana meille osoittamastanne suurenmoisesta avusta sekä osanotosta surussamme.

Toini Autio ja lapset

KIITOS

Lämmin kiitokseni kaikille, jotka niin monella eri tavalla sairitte minua täyttäessäni 80-vuotta.

Nestori Helenius

KIITOS

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni sekä lahjoin että kukkasin.

Väinö Jokinen

KIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Ida Kuusisto

KIITOS

Sydämellinen kiitos TOY:lle ja kaikille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni.

Väinö Jokela

KIITOS

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme 11. 2. 1961.

Marjatta ja Antti Kuossari

Tervakooski Osakeyhtiön Kirjapaino

Tervakooski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 9

Lauantaina maaliskuun 4 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIIKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja maanpäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareilta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistailta edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä puhalla neuvolaan
kätilön vastaanotto.

Kk:n II tiist. kätilöillä ei ole vastaanottoa.
Terveys- ja lastenneuvolaan arkipäivisin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aatoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

3. Sunn. Paast. 5. 3. jumalanpalvel-
ukset klo 10. Kirkossa, Urponen, rippi
ja H. P. Eht. Kuusiola, Tervakosken Pik-
kukirkossa, Mäkinen.

Pyhäkoulut klo 9 Pikkukirkon ker-
huhuoneessa ja klo 13 Silvassa ja Rau-
hahan koulu Napialan työväentalossa.

Maanant. 6. 3. klo 19 Huunan —
Rauhahan — Hallakorven diak.ilta Lea
Jokisella.

Tiist. 7. 3. klo 19.30 srk. iltä Pais-
tossa Antti Linnalla.

Keskiv. 8. 3. klo 19 Tietyt — Pajun-
ojan diak. iltä Hedvig Klaperilla sekä
Pikkukirkon ompeluseura kerhuhuoneessa.

Torst. 9. 3. klo 19.30 kirkkokuoron
harj. Pikkukirkossa.

Perj. 10. 3. Nummenpään srk. iltä
klo 19 Väinö Hannisella.

KIITOS

Kiitän sydämellisesti kaikkia Teitä,
jotka muistitte minua merkkipäivänäni.

Anni Koskinen

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

vuosikokouksen viime lauantaina avasi
yhdistyksen puheenjohtaja konsuli G.
Gadd lausuen mm. muistot sanat kapelli-
mestari Aksel Hammarin ja soitto-kunnan
jäsenen Olavi Aution suorittamasta työ-
stä soitto-kunnan hyväksi. Poismenneiden
muistoa kunnioitettiin hetken hiljaisuus-
della.

Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin
Eino Sinivuori ja sihteeriksi Leevi
Syrjänen. Esitettiin Kantakerhon 74:n
toimintavuoden vuosikertomus sekä siihen
liittyvä tilikertomus, jotka hyväksyttiin.
Vuosikokous yhtyi tilintarkastajain lau-
suntoon myöntäen johtokunnalle tili- ja
vastuuvapauden. Jäsenmaksun suuruus
100 mk päätettiin pitää ennallaan.

Johtokunnan erovuorossa olevat va-
kainaiset jäsenet Tapio Sillantie ja Pekka
Bränny sekä varajäsen Ossi Saarela vali-
ttiin uudelleen. Tilintarkastajiksi valittiin
edelleen Eino Sinivuori ja Jukka Keski-
talo.

Hyväksyttiin johtokunnan laatima
toimintasuunnitelma. Käydyssä keskus-
telussa ilmeni, että tulevan Seuratalon
tuloja kaivataan kipeästi, sillä yhdistysten
toiminta kärsii paljon tilojen puutteesta.
Myös paikkakunnan nuorison vapaa-ajan
vietto ja harrastukset tähdentävät voi-
mokkaasti Seuratalon pikaista valmistu-
mista, jota tervakoskelaiset todella toi-
vovat.

MARTTI POSTI EDELLEN VIRKAILIJAKERHON PUHEEN- JOHTAJAKSI

Tervakosken Virkailijakerhon vuosi-
kokous pidettiin viime lauantaina Virkai-
lijakerholla. Kokouksen avauksen suoritti
kerhon puheenjohtaja Martti Posti, sen
puheenjohtajaksi valittiin Tapio Sillantie
ja pöytäkirjan kirjoitti Börje Lindberg.

Esitettiin kerhon toiminta- ja tili-
kertomus, jotka hyväksyttiin vastuuvapauksin.
Johtokunnan erovuorossa oleva
varsinainen jäsen Esti Sinivuori valittiin
uudelleen sekä uutena jäsenenä Berndt
Anthoni. Varajäsen Seppo Rantanen vali-
ttiin uudelleen.

Kerhon puheenjohtajaksi valittiin
yksimielisesti edelleen Martti Posti. Tilin-
tarkastajiksi valittiin Jukka Keskitalo ja
Aimo Markkula sekä heidän varamiehik-
seen Maire Liljelund ja Paul Gustafsson.

Toimintasuunnitelma ja talousarvio
v. 1961 hyväksyttiin. Yli-ins. Fjalar Mo-
ring ilmoitti vuosikokoukselle, että litta-
lan lasitehdas on kutsunut kerhon jäse-
niä vierailulle litalaan tutustumaan lasi-
puhallukseen. Kutsu otettiin kiitollisuu-
della vastaan.

Lomarahaston arvonnassa saivat
voittopalkinnon Margith Lehtonen ja Fja-
lar Moring.

SPR:n TERVAKOSKEN OSASTON

varsinainen kevätkokous pidettiin Vesa-
varassa 22. 2. 61 klo 18.30. Kokouksen
avauksen suoritti osaston varapuh. joht.
Margith Lehtonen lausuen kokouksen
osanottajat ja erikoisesti Hämeen Piirin
terv. sisaren Heli Pohjolan tervetulleiksi.
Puhuja lähetti terv. sis. Pohjolan mukana
osaston puolesta lämpimät terveiset toi-
mestaan eroavalle Hämeen piirin toimin-
nanjohtajalle, maisteri Mattilalle, joka ei
valitettavasti voinutkaan saapua tilaisuus-
teen. Varapuh. joht. selosti myös alkan-
neen vuoden erästä tärkeää saavutusta,
ensiapuryhmän lopullista nimeämistä ja
koulutusta. Ea-ryhmä portilla olevien en-
siapupisteiden ja muiden ea-tarvikkeiden
ohella toimii lääkärin apuna ennen kaik-
kea uuden runkotien mahdollisesti tuo-
mien tapaturmien varalta. Tervehdys-
sanon jälkeen valittiin kevätkokouksen puh.
johtajaksi kulj. pääll. Viljam Uuttu ja
sihteeriksi hum. kand. Elmi Huuhtanen.

Kevätkokouksen tärkeimpänä teh-
tävänä oli antaa toiminta- ja tilikerto-
muksen sekä tilintarkastajain lausunnon
perusteella hallitukselle vastuuvapaus.
Kokouksen osanottajat seurasivat mielen-
kiinnolla 18:nnetta toimintakertomusta,
joka edellisten vuosien tapaan pääpiir-
teittäin on tuttu. Osaston työ on keskit-
tynyt Vesavaraan. Se toimii päivisin las-
tentarhana ja lasten päiväkotina. Sinne
kokoontuvat vanhuksot sekä PR:n Nuor-
ret omiin kerhoihinsa, hallitus sekä eri
valiokunnat pitävät kokouksensa siellä,
samoin kaikki kurssit järjestetään Vesa-
varassa.

PR:n toiminnan varojen hankinta-
muotoja ovat kioskit, joita kylän maällä
olevan pääkioskin ohella ovat virvoitusjuo-
makioski saunojen yhteydessä ja makeis-
kioski elokuvateatterin aulassa. Näistä
saadut tulot eivät kuitenkaan yksin riitä
monipuolisen toiminnan ylläpitämiseen,
vaan osasto on saanut vastaanottaa myös
lahjoituksia. Huomattavimmat lahjoitta-
jat v. 1960 olivat Tervakoski Osakeyhtiö,
Janakkalan kunta sekä tuntemattomat
henkilöt.

Terveystoiminnasta on mai-
nittava Veripalvelu, uimakoulut, leikki-
kenttätöiminta ja kolme sairashoitoväli-
neiden lainausvarastoa. Lainausvarastot
on sijoitettu eri kyliin ja ne ovat yleisön
käytettävissä.

Vuoden aikana olivat uusia toimin-
tamuotoja Kirpputorin järjestäminen, vaa-
tekeräys Pohjois-Suomeen, rahankeräys
Sydäntautiliitolle sekä Terveyspäivien jär-
jestäminen. Kokouksen hyväksyvän mie-
lipiteen laajasta ja monipuolisesta osas-
ton toiminnasta toi julki terv. sis. Poh-
jola. Käyttämässään puheenvuorossa hän
Piirin terveisten ohella lausui Piirin tyy-
tyväisyyden osastolle sen aktiivisesta toi-
minnasta.

Kokouksen ohjelmasta mainittakoon
yhteislaulu heti kokouksen alussa, terv.
sis. Pohjolan järjestämä lyhyt ensiapu-

näytös, koululaisten Anu Markkulan ja Liisa Uutun eloiset lausuntaesitykset, opettaja Sivi Hyytiäisen yksinlaulunumerot, jotka otettiin nautinnolla vastaan. Ohjelman lomassa tarjottiin yleisölle kahvia. Kokouksen päätteeksi laulettiin yhteisesti "Helmikuu on tullut". Ohjelmallisen kokouksen joustavasta kulusta huolehti hallituksen jäsen Viljam Uuttu.

HÄMEENLINNAN KENNELKERHON TERVAKOSKEN OSASTON

vuosikokous pidettiin 10. 2. 61 yhteiskoululla. Kokouksen avasi osaston puheenjohtaja Onni Aaltonen. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin edellämäinnittu ja sihteeriksi Raimo Saarinen. Pöytäkirjan tarkastajiksi tulivat Martti Ristimäki ja Pentti J. Virtanen.

Esitettiin osaston toiminta- ja tilikertomukset, jotka hyväksyttiin vastuuvapauksin. Osaston puheenjohtajaksi valittiin uudelleen Onni Aaltonen, varapuheenjohtajaksi Onni Mäkinen, sihteeriksi Aune Selander, rahastonhoitajaksi Antti Pajunen ja kalustonhoitajaksi Martti Ristimäki. Alkavan vuoden toiminnasta hyväksyttiin mm. palvelukoerien vetokilpailujen sekä kenttäkokeiden järjestäminen. Samoin päätettiin pitää lapsille ainakin yhden, suurta suosiota saavuttaneet koiravaljakkoajat.

NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖN UUTISIA

Napialan Työväen Näyttämö valmistautuu kevätkauden ensi-iltrajuhlaansa. Valmistumassa oleva näytelmä on iloinen soitelaskomedia "Punaiset housut". Näytelmä on kirjailija Toivo Korpilinnan tuotantoa ja ohjaajana on tällä kerralla taiteilija Maija Leppänen. On mielenkiintoista nähdä, kuinka vauhdikkaan esityksen ohjaaja näyttelijöineen pystyy tästä näytelmästä loihittamaan. Jo tässä vaiheessa näytelmä tuntuu lupaavalta, sillä sille ovat ominaisia vauhdikkaat tapahtumat, lisäksi pienet farsiesitykset tuovat omaa erityistä pirteyttä tähän riemukkaaseen näytelmään. Tervetuloa tähän rattaosaan iltaan Työväentalolle 12. 3. klo 19.30. Lippuja ennakolta vahtimestarilta puh. 81 439.

LIONS CLUBIN JÄTEPAPERIKERÄYS

Sunnuntaina helmikuun 12 päivänä suoritettiin oikein vanhaan, hyvän ajan talkootyylisiin jätepaperikeräys paikkakunnallamme, ja jälleen saatiin todeta, että karttuista on kansan käsi. 464 aulista antajaa oli ystävällisesti koonnut ullakolta tai kellarista löytäneen jätepaperin pois kuljetettavaksi. Eikä enempää eikä vähempää kuin kokonaista 17.640 kg jätepaperia kertyi päivän mittaan varastoon, josta se jo on edelleen toimitettu raaka-aineeksi paperitehtaalte Inkeröisiin. Koska kaikilla ei ollut jätepaperia, mutta kuitenkin hyvää antajan tahtoa, ilmestyi lahjoitusluetteloihin lisäksi 9.200 mk 28 henkilön lahjoittamana.

Pyydämme esittää sydämelliset kiitoksemme kaikille lahjoittajille, jotka yhteisvoimin autoivat meitä saavuttamaan tavoitteemme — televisio Lepolaan.

Kuten jo ennakolta tiedoimme, oli lahjoittajilla mahdollisuus hyvän mielen lisäksi voittaa pienet palkinnot. Nämä arvottiin tiistaina 28 päivänä helmikuuta ja onnetar määritteli voittajiksi seuraavat:

- I palk. Laina Puustjärvi, Paisto
- II " Kerttu Vainio, Pajunoja
- III " Pentti Koliseva, Huisti

Onnittelemme voittajia ja kiitämme vielä kerran kaikkia.

Lions Club Tervakoski

YHTIÖN MASSAHIIHDOT

SUNNUNTAINA 5. 3. 61. Lähtö ja maali Keilan luona.

Klo 11 Kilpailusarjat: yleinen sarja, ikämiehet yli 35 v., ikämiehet yli 45 v., nuoret alle 18 v. ja naisten sarja.

Kilpailusarjoissa yksityispalkintoja. Ilmoittautumiset osastoille lähetettävien ennakkoilmoittautumislistoihin. Jälki-ilmoittautumiset kilpailupaikalla klo 10.30.

Klo 11.30 N.s. prosenttiiihtäjät, joille ei ofeta aikaa, ilmoittavat ennen ladulle lähtöään nimensä ja osastonsa lähtöpaikalla ja hiihdon suoritettuaan palaavat ladulta maalipaikan kautta, jossa tehdään lopullinen suoritusmerkintä. Maalipaikka on avoinna klo 16 saakka.

Hiihtoihin saavat osallistua vain yhtiön palveluksessa olevat henkilöt. Latu on kaikille sama, noin 5 km helpohkoa murtomaata.

Kehotuspalkintoon on mahdollisuus, yksityispalkinnon saajia lukuunottamatta, kaikilla hiihdon suorittaneilla. Niitä jaetaan arvonnalla perusteella yksi joka kymmentä hiihtäjää kohden. Arvonta suoritetaan palkintojenjakotilaisuudessa.

PALKINTOJEN JAKO ja PÄÄTTÄJÄISTANSSIT

Napialan työväentalossa klo 19.

Tervakosken tehtaan työntekijäin sairaus- ja hautausavustuskassan maaliskuun varsinainen

KASSANKOKOUS

pidetään Marttilassa sunnuntaina maaliskuun 12 päivänä 1961 klo 13. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 30 §:ssä mainitut asiat.

Hallitus

SEURA-OTTELU

pilkkionginnassa Erätoverit — Kalakilta suoritetaan Valajärvellä tk. 5 pnä ja samalla on Erätoverien jäsentenvälinen kilpailu. Lähtö pääportilta klo 7.

Runsasta osanottoa toivoen

Johtokunta

JOUTJÄRVEN ERÄN

vuosikokous pidetään Melkkolassa Matti Leväsellä 12. 3. 61 klo 13.

Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Johtokunta

TYÖNJOHTAJAKERHO

Esitelmäsarja jatkuu tiistaina 7. 3. klo 18.30 Rajapirtissä. TOY:n insinöörien esitykset.

Naisten ilta vasta 13. 3. klo 19.30.

TOY:n OSASTOJEN VÄLISET

pilkkiongintakilpailut pidetään Kesijärvellä 12. 3. 61 klo 8—13.

Lähtö tapahtuu pääportilta klo 7.

PYRKIVÄN HARRASTUSKÄVELY

alkaa 4. 3. 61 päättyen 30. 4. 61. Kirjat: Työväentalolla, Seurasen huoltoasemalla, Nuutilan puimurin seinässä, Sthålhammarilla ja Niimimässä. Matka 2 km.

Kansanurheilu jatkuu 1. 5. 61 pyöräilyn merkeissä.

Pöytätennis kilpailut aloitetaan 7. 3. 61 klo 18 työväentalolla. Sarjat: yleinen, 35 v., 18 v., 14 v.

KANSALAIPOISTON

toverikunnan retki Hämeenlinnaan on siirtynyt viikolla. Linja-auto lähtee Kansalaisopistolta lauantaina 11. 3. klo 18.45.

KÄSINEVIKKO

kangasosastolla 6. 3. — 11. 3.

Alennus 10—15%

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

MYYTÄVÄNÄ pumppu ja 300 l:n painesäiliö. Lähemmin Reino Valtonen Rauhalta. Tavattavissa iltaisin.

LÖYDETTY 25. 2. T:koski—H:ki linja-autosta naisten lompakko. Perä saa Toini Wallin, Tervakoski, Kartano.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

4 ja 5. 3. klo 19 K

Marilyn Monroe — Tony Curtis — Jack Lemmon

Piukat paikat

5. 3. klo 17 V S

Andersenin sadun mukaan

Piirretty venäläinen kuva

Lumikingatar

7 ja 9. 3. klo 19 V K/12

Alan Ladd — Olivia de Havilland

Ylpeä kapinallinen

AUTOKOULURUSSIMME

alkavat maanantaisin Riihimäellä. Tervakoskella tehtaan pääportin luona otamme ilmoittautumisia maanantaina 6. 3. klo 16—16.30 ja samana päivänä Napialan Nahkatehtaan portin luona klo 16.30—17. Noudamme Teidät aina Riihimäelle ja tuomme takaisin.

RIIHIMÄEN AUTOKOULU

S. Kauppinen

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Pääliikkö

VUOSIA TÄYTTÄVÄT

50 vuotta täyttää 7. 3. holl. etumies Arne Laakso Tervakoskella.

60 vuotta täyttää 8. 3. portinvartija Niilo Jokinen Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 10. 3. työnjohtaja Viljo Kurjenmäki Tervakoskella. Onnittelemme!

KIIITOS

Parhaat kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua lahjoin ja kukin täydessäni 50 vuotta.

Helmi Mattila

KIIITOS

Sydämelliset kiitokseni kaikille niille henkilöille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Eva Louhi

KIIITOS

Lämpimät kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Olga Laakso

SUOMENMESTARUUS

TERVAKOSKELLE

Hämeenlinnassa 25. 2. — 26. 2. 61 pidetyissä vetokoirien Suomenmestaruuskilpailuissa, uusi viime vuotisen naisten-sarjamestaruuden cu. Roy ohjaajanaan Helvi Aaltonen Tervakoskelta.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 10

Lauantaina maaliskuun 11 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstalaamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareita. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kättilön vastaanotolle.

Kkn II tiist. kättilöillä ei ole vastaanottoa.
Terveys- ja ravitsemus-arkiaamuissa klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja nyhöpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aatoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, posti siirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kansia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina (4. S. Paast.) 12. 3.
jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa Mä-
kinen ja Tervakosken Pikkukirkossa,
Urponen.

Pyhäkoulu klo 9 Pikkukirkon ker-
huhuoneessa ja klo 13 Silvassa ja Rau-
halan koulu Napialan työväentalossa.

Maanantaina 13. 3. klo 17 kevätri-
pikouluun pyrkivien kuulustelu kaikissa
pappiloissa (koskee kinkereillä ilmoittautumattomia ja täyd. kuulusteluun mää-
rättyjä). Koulu alkaa kirkossa 20. 3.,
mutta jatkuu muina arkipäivinä paitsi ei
lauantaina klo 9—14 Turengin rippikou-
lutuvassa. Tervakosken seudun oppilaita
pyyd. tulemaan tähän kouluun, koska
oppilaiden vähyyden takia ei Tervakos-
kella tänä keväänä järjestetä muuta rip-
pikoulua käynnissä olevaa oppikoululaisten
rippikoulua lukuunottamatta. Toinen
oppikoululaisten rippikoulu järj. toukok.
lopulla Turengissa. Samaan aikaan järjes-
tetään rippikoulu-ryhmiä niille kansalais-
koulu käyville, jotka saavat uskonnossa

TELEVISIOITA HÄIRITSEVIÄ ULARADIOITA TERVAKOSKELLA

Katseltaessa Lahden televisioaseman
lähettämää ohjelmaa on Tervakoskella
esiintynyt televisioiden kuvaruudussa
ajoittain häiritseviä vinojuovia, jotka on
todettu ulavastaaottimien aiheuttamiksi.
Kuunneltaessa Helsingin ula I:tä (91,9
MHz) säteille vastaanotin häiriöitä tele-
visiokanavalle 9. Nykyaikaisissa ula-
vastaanottimissa on tämä häiriösäteily
yleensä niin heikkoa, että siitä ei ole
haittaa, mutta Yleisradion suorittamassa
häiriötutkimuksessa löydettiin Tervakos-
kelta useita sellaisia vanhempia ula-
vastaanottimia, joiden häiritsevyys oli hyvin
voimakas. Nämä korjattiin tutkimusten
yhteydessä häiriöttömiksi. Paikkakunnalla
saattaa kuitenkin edelleenkin olla joi-
takakin häiritseviä vastaanottimia.

Yleisradion taholta on esitetty toi-
vumus, että vanhimpien ula-vastaanotti-
mien käyttäjät välttääkseen mahdollisten
häiriöiden aiheuttamista tv-katseluille
kuuntelisivat Lahden ula-asemaa, joka
kuuluu Tervakoskella hyvin. Lahden ula-
aseman taajuudet ovat: Lahti I 95,5
MHz ja Lahti II 97,9 MHz. Huom! Lahti
II lähettää samaa ohjelmaa kuin Helsinki
ula I.

TEHDAS — MUUT OSASTOT 1—2 IKÄMIESTEN LENTOPALLOSSA

Kansakoulun voimistelusalissa pe-
lattiin 3. 3. 61 yli 35-vuotiaiden miesten
lentopallo-ottelu, jossa vastakkain olivat
Tehdas ja Muut osastot. Pelistä muodos-
tui leppoisa välenselvittely, josta ei puut-
unut humoristisiaakaan piirteitä. Mitään
leikkimistä peli ei kuitenkaan ollut, vaan
jokainen tuntui yrittävän parastaan. Alku
meni "Muitten" merkeissä, kunnes erän
loppupuolella Tehdas tehtiä peräti 8 pis-
tettä ja vei erän nimiinsä 15—12. Toi-
sessa erässä johti kumpikin vuorotellen
"Muitten" ollessa kuitenkin hiivenen pa-
rempia. Erä menikin heille 15—8. Kol-
mas erä oli edellisen toisinto, joten ottelu
päätyi 2—1 "Muitten" osastojen hyväksi.
Pelin loputtua arvottiin 2 palkintoa
kummallekin joukkueelle. Onnetar suosi
seuraavia: Toivo Kuossari, Veikko Fors-
man, Jorma Ruokonen ja Onni Aaltonen.

tyydyttävän arvosanan ja täyttävät vii-
meistään pidettävän koulun aikana 15
vuotta.

Tiist. 14. 3. lähetysosempeluseura klo
19 Pikkukirkon kerhosalissa.

Keskv. 15. 3. klo 13 Nummenpään
lähetysosempeluseura Tuomas Pyysingillä.

Torst. 16. 3. kirkkokuoron harjoitus
klo 19.30 Pikkukirkossa.

Perj. 17. 3. Vähikkälän — Sauvalan
seurak. ilta klo 19 Oiva Koskisella.

TERVAKOSKEN KALAKILLAN

vuosikokous pidettiin 27. 2. Marttilassa.
Kokouksen avauksen suoritti Kalakillan
puheenjohtaja Leo Löf. Hän johti puheta
vuosikokouksessa ja pöytäkirjaa piti
Paavo Selin.

Luettiin johtokunnan laatimat toi-
minta- ja tilikertomukset, jotka hyväk-
sytettiin ja vuosikokous myönsi johtokun-
nalle tili- ja vastuuvapauden.

Johtokunnan erovuorossa olevat jä-
senet Reino Dahlman, Kaarlo Falck ja
Veikko Koskinen valittiin uudelleen. Jä-
senmaksu 200 mk päätettiin pitää ennal-
laan. Nuorisomaksu 7—16-vuotiailla on
50 mk. Jäsenmaksun kerääjäksi valittiin
Vilho Luukkonen. Tilintarkastajiksi vali-
ttiin Lasse Salminen ja Mauno Syrjänen
sekä molempien varamieheksi Eino Aalto-
nen. Nuorisotyönjohtajaksi valittiin Veik-
ko Koskinen.

Kilpailutoimikuntaan valittiin pu-
heenjohtajaksi Reino Dahlman sekä jäse-
niksi Veikko Koskinen, Antti Kekki ja
Paavo Selin. Huvitoimikunnan puheen-
johtajaksi valittiin Kaarlo Falck sekä jä-
seniksi Eino Aaltonen, Risto Vaimo, Toi-
vo Saario, Paavo Selin, Reino Dahlman,
Jorma Haapamäki, Antti Kekki ja Veik-
ko Koskinen.

Piirin ja liiton kokouksiin edusta-
jiksi valittiin Leo Löf ja Tehva Suvilahti.
Päätettiin lähettää 4-miehinen seurajouk-
ku SM-kilpailuihin Kuopioon. Lisäksi
päätettiin pitää Oy Starckjohan & Co Ab
ja Kalakillan välinen seuraottelu 26. 3.
Loppijärvellä. Tervakoski Oy:n osastojen
väliset pilkkimestaruuskilpailut pidetään
Kesijärvellä 12. 3. Seuran viidennet jä-
senten väliset kilpailut, jotka pidetään
Ilmoilassa, päätettiin siirtää pidettäväksi
jo 19. 3. leudon talven johdosta

Tilaisuudessa jaettiin palkinnot vuo-
den harrastus- ja toimintakilpailusta.
Tervakoski Oy:n lahjoittaman "Kala-
Kalle"-patsaan voitti kolmannen kerran
Antti Kekki, saaden palkinnon lupalli-
sesti haltuunsa. Tulokset toimintakilpai-
lussa: 1) Antti Kekki, 2) Kaarlo Falck,
3) Risto Vainio, 4) Martti Juottonen, 5)
Eino Raivio.

Tilaisuuden lopuksi oli kahvitarjoilu
sekä kolme mielenkiintoista kala-aiheista
elokuvaesitystä.

Johtokunnan järjestäytymiskokouk-
sessa valittiin Kalakillan puheenjohtajaksi
edelleen Leo Löf, varapuheenjohtajaksi
Eino Raivio, sihteeriksi Paavo Selin, ra-
hastonhoitajaksi Reino Dahlman.

TERVAKOSKEN NAISKUORO ry:n VUOSIKOKOUS

pidettiin Tervakosken Yhteiskoululla tiis-
taina maalisk. 7 pnä. Kokouksen avauksen
suoritti kuoron puheenjohtaja, nt Helvi
Hoikka. Vuosikokouksen puheenjohtajaksi
valittiin rva Aino Mäkelä ja sihteeriksi
op. Eeva Rinne. Pöytäkirjan tarkastajik-
si valittiin rvat Anneli Vaara ja Eila Rinne.

Esitettiin toimintakertomus ja tilit, jotka hyväksyttiin. Kuoron puheenjohtajaksi valittiin edelleen nti Helvi Hoikka ja hallituksen erovuoroiset jäsenet rvat Mirjam Lundan ja Aino Mäkelä valittiin uudelleen sekä uudeksi jäseneksi rva Agnes Thesleff, varalle rvat Martta Brännny ja Saara Marttila. Tilintarkastajiksi valittiin rvat Meeri Bergius ja Eila Rinne. Kuoron johtajana toimii edelleen op. Reino Salmela ja varajohtajana rva Agnes Thesleff. Äänen harjoittajiksi valittiin entiset, I sopraano Martta Brännny, II sopraano Agnes Thesleff, I alto Helvi Hoikka ja Eeva Rinne, II alto Kerttu Löf. Nuotiston hoidosta huolehtii kuoron puh. johtaja. Huvitoimikunnan kokoonkutsujaksi valittiin rva Martta Brännny ja jäseniksi neidit Kaarina Louhi, Tuula Nieminen ja Eeva Rinne. Kuoroharjoitukset päätettiin edelleen pitää tiistaisin klo 19,15—21,15. Kevätkauden konserttitoiminnasta mainittakoon yhteiskonsertti Porvoon Naiskuoron kanssa Tervakoskella 9. 4. ja Porvoossa 16. 4.

SEURAOTTELU PILKKIÖNGINASSA

Erä-Toverit — Kalakiita pidettiin Valajärvellä 5. 3. Seuraottelun voitti Erä-Toverit, joilla viiden miehen yhteistulos oli 8.490 gr. Kalakiita sai seitsemän miehen yhteistulokseksi 11.000 gr.

Tulokset:

1. Kurjenmäki P.	E.T.	2790 gr
2. Falck K.	Kalak.	2590
3. Raivio E.	Kalak.	2040
4. Lindberg M.	E.T.	1940
5. Sokslampi P.	E.T.	1890
6. Järvi U.	Kalak.	1780
7. Juottonen M.	Kalak.	1600
8. Saloniemi M.	Kalak.	1200
9. Kuossari U.	E.T.	1090
10. Vainio N.	Kalak.	900

KOLMEN VIITAKILVEN TIE

Maamme invalidihuollon periaatteen on, että jokainen kuntouttamisen avulla työkykyiseksi kehittyvä vammaisen on pyrittävä saamaan tuottavaan työhön. Tällaisen toiminnan linjaa kuvastaa Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvalidien Liiton perinteellisen "Tunti vuodessa tapaturman uhreille" keräyksen tämänvuotinen tunnus: Kuntoa — taitoa — työtä.

Jokapäiväisen elämän eri tilanteista ja työstään selviytyäkseen vammaisen kuntouttamisen ohella tarvitsee usein koulutuksen uuteen ammattiin. Koulutuksen jälkeen seuraa työhön sijoittuminen.

Tällaista kuntouttamista on Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvalidien Liitto toteuttanut jo yli 20 vuotta. Sen laitoksissa on yhteensä 627 koulutus- tai hoitopaikkaa. Näiden laitosten sekä liiton eritaiset toimintamuodot tähtäävät kolmen viittakilven tien toteuttamiseen osoitettua vammaisille tien menestykselliseen elämään.

Toimintansa tukemiseksi on liitto vuosittain järjestänyt "Tunti vuodessa tapaturman uhreille" keräyksen. Se on parhaillaan käynnissä ja kestää 30. 4. saakka. Jokaisella on näin mahdollisuus auttaa invalideja eteenpäin. Tapaturmat, onnettomuudet ja sairaudet invalidisoivat kansalaisia. Heidän menestymistään on pidettävä huolta. Heille on annettava kuntoa — taitoa — työtä.

— 50 VUOTTA täyttää 16. 3. paperintarkastaja Ellen Suomi Uhkoilassa. Onnittelemme!

ILMOITUKSIA

Yleinen

POLIOROKOTUS

suoritetaan Janakkalan kunnassa

Tervakosken Terveystalossa ensimmäinen rokotus maanantaina 13. 3. klo 11—18, toinen rokotus 10. 4. klo 11—18.

Ensimmäinen rokotus keskiviikkona

15. 3. seuraavissa paikoissa:

Vähikkälän kansakoulussa	klo 10
Napialan kansakoulussa	" 12
Hallakorven kansakoulussa	" 13
Punkan kansakoulussa	" 14

Toinen rokotus näissä paikoissa suoritetaan 12. 4. samoina aikoina.

Terveystalotautakunta

Tervakosken tehtaan työntekijäin sairaus- ja hautausavustuskassan maaliskuun varsinainen

KASSANKOKOUS

pidetään Marittalassa sunnuntaina maaliskuun 12 päivänä 1961 klo 13. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 30 §:ssä mainitut asiat.

Hallitus

Janakkalan res. ups. ja res. aliups. kerhojen yhteinen

ESITELMÄILTA

Tervakosken yhteiskoulussa maanantaina 13. 3. 61 klo 19.

Yhteistoimikunta

Niemelä—Sokslamin teosakkaiden

KOKOUS

Ilmari Kurjenmäellä 15. 3. klo 18.

Puheenjohtaja

TYÖNJOHTAJAKERHO

kokous tiistaina 14. 3. klo 19 Rajapirtissä. Naisten ilta maanantaina 13. 3. klo 19 30

MUUTOS

Pyrkivän pilkkikilpailujen II osa siirretään yhteensattumien takia tk. 19 päin alk. klo 8. Kokoonnutaan Joutjärvellä Virtasen kesämökin rantaan.

Johtokunta

TARVITSETTEKO KULKUNEUVOJA

Lähes 100 polkupyörää ja mopedia käsittävistä valikoimastamme löydätte varmaan juuri haluamanne.

Koti- ja ulkomaisia lastenratataita ja lastenvaunuja myös hyvä valikoima.

T:mi V. J. Salonen
puh. 81556

SÄLEVERHOT

sopivimmin Saloselta. Käymme ottamassa mitat sekä toimitamme verhot kotiinne.

Miesten ja poikien farmarihousut sekä kevatlakit ovat saapuneet.

Naisille ja tytöille suosittelemme kauniita terylenehameita.

Uusia Marimekkoja hyvä valikoima, hinnat alk. 1390 mk.

Tervetuloa ostoksille!

Tervakosken Asuste

MYYTÄVÄNÄ

hyvä miesten ulsteri ja puku. Gröndahl, Koivisto puh. 290.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

11 ja 12. 3. klo 19 S

Leif Wager — Pirkko Mannola — Tommi Rinne

Kaksi tavallista lahtista

12. 3. klo 17 V K/12

Alexander Dumasin
Bragelonnin varakeivlin mukaan

Peloton ritari

14 ja 16. 3. klo 19 CV K

Robert Wagner — Joan Collins — Edmond O'Brien

Välilasku Tokioon

Napialan Työväen Näyttämön
ENSI-ILTA

Punaiset housut

3-näytöksinen sotilaskomedia

(Kirjoittanut Toivo Korpilinna ja ohjannut Maija Leppänen)

Napialan työväentalossa sunnuntaina
12. 3. klo 19.30.

Lippujen hinnat: 200.—, 150.— ja 50.—
Ennakkotilaukset puh. 81 439.

Tanssia!

TOY:n OSASTOJEN VÄLISET

pilkkiongintakilpailut pidetään Kesijärvellä 12. 3. 61 klo 8—13. Lähtö pääportilta kuorma-autoilla klo 7.

TURVAVYÖ AUTOOSI

niin että se on Sinulla silloin, kun sitä tarvitset, muuten et sitä ehkä tarvitse enää koskaan. Taljan hyväksymiä turva-
vöitä voi tilata P. Gustafssonilta.

Tervakosken Moottorikerho

VÄKIREHUJA

on meillä hyvä valikoima mm. puuvillakakkurouhetta, Keliokasta, Voimaherkkua, herutusmelassia, melassileikkeitä ja kotim. vehnäsestä. Rehusuolaseoksia: Hankkijan I ja II, Terki, Kaunikkeita, Magnesia ja Voiperho sekä hivenaineita. Kalanmaksajällyä irrallisena.

I lkn ahvenanmaal. suolakurkkuja
140.— kg.

Vähikkälän Osuuskauppa

UPO jääkaappi

on nyt valttia

Upoilla on nyt

Markkinoiden täydellisin
valikoima

tilav. 50—240 l. — 12 eri mallia

Edulliset hinnat

esim. 80 l. seinämalli on nyt vain
34.500.—.

Päättäessänne kaupan maaliskuussa
voitte käyttää erikoisehtojamme.

Tervetuloa tutustumaan jääkaappi-
valikoimaamme.

Valtuutettu UPO-myyjä

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

L. Halme

SANOMALEHDEN JAKAJA

saa paikan varhaiskannossa Kartanon—
Lepolan alueella.

Postitoimisto

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 11

Lauantaina maaliskuun 18 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMU HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitai lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äidille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tilaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöillä ei ole vastaanottoa.
Terveysisar tavattavissa arki-aamuina klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole pälyvystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO
pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitai
lauantaisin ja aattoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitai
lauantaisin ja aattoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiiro 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Marianpäivänä 19. 3. lähetyspäivä
srk:ssa. Jumalanpalvelukset klo 10 kir-
kossa, klo 13 Leppäkosken srk. talossa ja
klo 19 ilta-kirkko Tervakosken Pikkukir-
kossa. Näissä tilaisuuksissa saarnaa läh.
saarn. Sakari Collan. Lisäksi srk:n pap-
peja.

Leppäkoskella alkaa samalla srk.
päivät. Siellä pidettävän jpv:n jälkeisen
välilajan, jolloin on tarjolla, päätyttyä
puhuvat läh. saarn. Collan ja past. Urponen.
Pyhäkoulu klo 9 Pikkukirkon ker-
huhuoneessa ja klo 13 Silvassa ja Rauha-
lan koulu Napijalan työväentalossa.

Maanant. 20. 3. puhuvat Leppäkos-
ken srk. talossa pastorit Jukka Lehtinen ja
Toivo Kuusiola. Paikallinen kirkko-
kuoro esittää laulua.

Tiist. 21. 3. puhuvat Leppäkosken
srk. talossa klo 19 past. Toivo Laitinen ja
khra. Yhdistetty kirkkokuoro laulaa.
Samaan aikaan Kelhä—Kukonnokan srk.
ilta Kaarlo Sokalla.

Keskiv. 22. 3. klo 19 Napijalan meri-
mieslähetysilta Perttussa M. Leväsellä.

NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖN ensi-ilta

Napialan Työväen Näyttämö on ke-
vätkaudeksi saanut valmiiksi uuden näy-
telmän, joka hyvin soveltuukin keväisten
iltojen viihteeksi, sillä tällä kertaa on
vuorossa Toivo Korpilinnan iloinen so-
tilaskomedia "Punaiset housut". Kuten
nimestäkin voinee arvata, tapahtumat on
sijoitettu tiettyyn varuskuntakaupunkiin,
jossa punaiset housut olivat takavuosi-
tuttu näky. Täytyykin heti todeta, että
ratsumies Aapeli Rankin housut aiheut-
tivat näytelmässä koko joukon kummel-
luksia ja oma vetovoimansa oli muillakin
samanvärisillä housuilla, koskapa asiat
kauppaneuvos Mäkäräisen perheessä ei-
vät aina sujuneet nuottien mukaan.

Esityksen ohjaaja Maija Leppä-
nen oli tehnyt huolellista työtä. Hän oli
saanut siihen hyvänlaisen määrän vauhtia,
joka on ensimmäinen vaatimus, että
tämäntapainen näytelmä tuntuu nautitta-
valta katsella. Eioa lisäsivät myös joka
näytökseen sijoitetut, hauskaasti ohjatut
tanssit, haitarin sävelet, tyylikkääst pu-
vut ja kohdalleen osunut lavastus.

Henkilöluettelossa on äsken mainit-
tu ratsumies Aapeli Rankki mainittu vii-
meisenä, mutta nyt on syytä vetää hä-
nen ensimmäiseksi, siksi keskeinen on hä-
nen roolinsa. Kun kaiken lisäksi osan
esittäjä Erkki Siltola oli kuin kiinni
kasvanut rooliinsa ja elämänsä kunnossa,
tuli tästä osasuorituksesta illan nautittavi-
in. Sellaista vapautuneisuutta ja "irti
maasta"-tyyliä harvoin näkee amatööri-
näyttämöllä, mikä osoittaa, että mainitun,
luonneosissa kunnostautuneen näyttelijän
asteikko on laaja. Hänen parinsa Helvi
Seuranen Mantana pääsi hyvin mu-
kaan ratsumiehen vauhtiin ja osoitti omaa-
vansa jo kunnioitettavan määrän näytte-
lemisen taitoa. Monien väärinkäsitysten
vaivaama kauppaneuvos Mäkäräinen oli
mehevän koomillinen henkilöahmo, jon-
ka tulkitsemiseen Aaro Eloranta oli
paneutunut huolella. Suorituksen arvoa

Torst. 23. 3. klo 19.30 kirkkokuo-
ron harj. Pikkukirkossa.

Perj. 24. 3. klo 19.30 Punkan srk.
ilta Toivo Salovaaralla.

Seurak. uusi taloudenhoitaja mer-
konomi Ahto S. Rintala on ottanut toi-
mista vastaan ja on tavattavissa virasto-
aikana taloustoimistossa, puh. 88 140.

Hiljaisella viikolla 26. 3.—1. 4.
ahtisaarnt Tervakosken Pikkukirkossa.
Kiirastorstaina rippii- ja H. P. Eht., sa-
moin pääsiäislauantaina yhteiskoulun rip-
pikoululaisten konfirmation yhteydessä.
Tarkemmin seur. lauantain Kaussa.

lisäsi vielä se, että tiedettiin hänen näy-
telleen sairaana tämän suuren ja vaati-
van roolin. Tyttäriensä onnen puolesta
touhuilevaa kauppaneuvoksetarta esitti
vakuuttavasti Tuula Mäkinen. Hä-
nen suorituksessaan oli koko joukon osu-
vaa komediatyyliä, joka pysyi ehyenä
loppuun saakka. Mäkäräisen perheen tyt-
täreitä esittivät uudet tulokkaat Helvi
Jokinen ja Terttu Aho. Viehättä-
viä he olivat, kunhan kokemusta karttuu,
niin taitokin lisääntyy, sillä lupaavaa oli
alku. Sitten vielä kolmet punaiset hou-
sut, jotka niin merkittävällä tavalla vai-
kuttivat kauppaneuvoksen perheen elä-
mään. Ne kuuluivat Pentti Aroselle,
Paavo Kuusiselle ja Ilpo Valto-
selle, jotka esittivät ratsuväen luut-
nanttia, väepeliä ja majuria. Näistä var-
sinkin Arosen luutnantti oli lupaava suo-
ritus ja komea hahmo.

Yleisö oli täyttänyt salin viimeistä
sijaa myöten ja oli tyytyväinen esityk-
seen. Siitä olivat osoituksena lukuisat
käden taputukset esityksen välilläkin.
Näyttelijöille ja ohjaajalle ojennettiin
kukkia, ja ohjaaja sai näyttelijöiden kii-
tollisuuden osoituksena lahjan.

Hyvää jatkoa tälle ja seuraaville-
kin näytelmille.

A. M.

TEHDAS—MUUT OSASTOT 2—1 NAISTEN LENTOPALLO-OTTELUSSA

Kansakoulun voimistelusalissa pelatiin
10. 3. 61 naisten lentopallo-ottelu,
jossa vastakkain olivat vars. "Tehdas" ja
"Muut osastot". Pelistä muodostui tasa-
väkinen. Voitto oli kummankin jouk-
kueen ulottuvilla. Molemmilla joukkueilla
oli yhteispeli viime vuotisesta huomatta-
vasti parantunut, mutta iskulyöntejä ei
vieläkään näkynyt ja aloituspalloit meni-
vät luvattoman usein verkkoon.

"Muut osastot" otti alussa johdon
ja pysyi johdossa aina eräpalloon asti,
mutta sitten "Tehdas" piristyi, kuroi
eron umpeen ja sai vuorostaan eräpallon,
jonka voitti ja niin meni erä "Tehtaal-
le" 16—14. Toisessa erässä "Tehdas" ei
saanut peliään luistamaan ja pinnoja
annettiin, sanoisinko, lahjaksi. "Muut os."
hallitsikin selvästi tätä erää ja vei sen
nimiinsä 15—8.

Kolmas ja samalla ratkaiseva erä
oli alusta lähtien tasainen. Kumpikin
yrityi parastaan ja pinnat olivat tiukalla.
Puolta vaihdettiin "Tehtaan" johtaessa
niukasti 8—6. Pian "Muut" kuitenkin
tasoi ja sitten mentiinkin "vuorotahtia"

tilanteeseen 13 — 13, jossa syötöt vaihtelivat puolelta toiselle, kunnes "Tehdas" sai eräpallon ja saman tien vielä toisenkin pinnan ja niin oli "Tehdas" voittanut ottelun 2 — 1.

Ottelun jälkeen suoritettussa arvonnassa palkittiin seuraavat:

Pirkko Kalkkila Hilikka Laukkanen
Sinikka Oksanen Terttu Sinivuori

TERVAKOSKEN TEHTAAN TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUS- JA HAUTAUSAVUSTUSKASSAN

maaliskuun varsinainen kassankokous pidettiin viime sunnuntaina Marttalassa. Kokouksen avasi hallituksen varapuheenjohtaja Jukka Keskitalo. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin hollanterietumies Aapeli Alén ja sihteeriksi kokouksen avaja. Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin vahtimestari Arne Näre kangas ja paperityöntekijä Kustaa Vikman. Esitettiin hallituksen laatima toimintakertomus ja siihen liittyvä tilinpäätös vuodelta 1960 sekä tilintarkastajain antama lausunto. Hallitukselle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus kuluneelta vuodelta. Tilinpäätöksen osoittama ylijäämä päätettiin siirtää käyttö- ja vararahastoon hallituksen esityksen mukaisesti. Lopuksi kokouksen puheenjohtaja kiitti kokouksen osanottajia esillä olleiden kysymysten rakentavasta käsittelystä.

REIPASTA PAINIA

nähdään tänään alkavissa ja huomenna jatkuvissa Padon järjestämässä perinteellisissä Marianpäiväpaineissa. Kilpailuihin on jo nyt ilmoittautunut nelisenkymmentä niskanvääntäjää, joten kilpailuista tulee täysipainoiset. Jännitysotteluja tullemme näkemään mm. 62 kg vapaapainisarjassa, jossa vastakkain ovat Suomen mestarit Pentti Koskela ja Alpo Mettinen, 67 kg sarjassa Martti Peltoniemi ja Heimo Utter, yli 79 kg sarjassa Matti Hämäläinen ja K. Lappalainen. Oman mielenkiintonsa tuo mukaan myös "oma poikamme" Arto Savolainen, hän on menestynyt erittäin hyvin tämän kilpailukauden aikana. Kannattaa lähteä seuraamaan yhteiskoululle vuoden ainoa painitapausta paikkakunnallamme. Kilpailuihin on Janakkalan Osuuskassa lahjoittanut seurojen kilpailtavaksi kiertopalkinnon. Helsingin Painimiehet, Lohjan Voimailijat ja Hyvinkään Urheilu-Toverit ovat lähettäneet kukin lujan joukkueen voittaakseen mainitun kiertopalkinnon.

KIIITOS

Parhaimmat kiitokseni Tervakoski Oy:lle, työtovereille ja kaikille, jotka muistivat minua täyttäessäni 50 vuotta.

Aarne Laakso

KIIITOS

Sydämellinen kiitokseni siitä huomaavaisuudesta, jota sain osakseni merkkipäivänäni.

Niilo Jokinen

KIIITOS

Kiitän sydämellisesti kaikkia ystäviä osakseni tullesta huomaavaisuudesta merkkipäivänäni.

Matti Torttila

KIIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni.

Viljo Kurjenmäki

ILMOITUKSIA

Tervakosken VPK:n sääntömääräinen maaliskuun

KOKOUS

pidetään kalustuhuoneessa maanantaina t.k. 27 pñä klo 16.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 9 §:ssä mainitut asiat.

Välittömästi kokouksen jälkeen pidetään VPK:n harjoituskokous.

Hallinto

S.p.l. os. n:o 54

KOKOUS

Marttalassa maaliskuun 19 pñä klo 10.

Esillä tehtaan keskeytymätön käynti, kokonaispalkkajärjestelmä ym.

Toimikunta

Tervakosken ja Vähikkälän kalastuskuntien yhteinen

VUOSIKOKOUS

pidetään Tervakoskella Marttalassa maanantaina 27. 3. 61 klo 19.

Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Johtokunnat

Riihimäen Reum. yhdistys r.y:n

VUOSIKOKOUS

pidetään Riihimäellä Seurahuoneen kabinetissa sunnuntaina 26. 3. 61 klo 13.

Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Johtokunta

Rauhala — Mikkola — Koivusilta tieosakkaiden

KOKOUS

pidetään Lautamässä 22. 3. klo 19.

Esillä toimikunnan valinta y.m. esille tulevat asiat.

Toimikunta

Janakkalan työväen sivistystyöjärjestön

VUOSIKOKOUS

pidetään Turengissa Markankuilman kokoushuoneessa sunnuntaina maaliskuun 26 pñä klo 9.30. Esillä vuosikokoukselle kuuluvat asiat.

Toimikunta



MARTTAILTA

21. 3. 61 klo 19 Marttalassa. Konsulentti Toini

Turkkinen opastaa herkulisten lämpimien voileipien

tekoa. Emäntätoimikunta avustaa ja huolehtii kahvitarjoilusta. Tervetuloa!

Puheenjohtaja

TYÖNJOHTAJAKERHO

Esitelmätoiminta jatkuu Rajapirtissä tiistaina 21. 3. klo 18.30. — Ilan esitelmöitsijä yllöpettaja dipl.ins. H. J. Helvelahti.

SEURA-OTTELU

piikkiönginnassa Oy Starckjohann & Co — Kalakilta pidetään Loppijärvellä 19. 3. 61. Lähtö pääportilta klo 6.

Runsasta osanottoa toivoo

Johtokunta

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Pääliikkö

LYHTYTANSSIT

Työväentalolla 25. 3. klo 20. Lähemmin seuraavassa Kaiussa.

TERVAKOSKEN KALAKILTA

saavutti kunniaakkaan viidennen sijan SM-piikkiönginnassa Kuopiossa.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

18 ja 19. 3. klo 19 S
19. 3. klo 17 Laps. etuoik. kaikkiin paikk.

3 Charles Chaplin kuvaa KOIRANELÄMÄÄ PYHIINVAELTAJA KIVÄÄRI OLALLE VIE

21 ja 23. 3. klo 19 K
Totuudenmukainen selostus

Titanicin kohtalonyö

KANSALLISET

painikilpailut

Tervakosken yhteiskoulun juhlasalissa alkavat lauantaina 18. 3. klo 19 ja jatkuvat sunnuntaina 19. 3. klo 12. Liput 150:— ja 50:—.

VANHUSTENKERHO

kokoontuu maanantaina 20. 3. 61 klo 15,15 Vesavarassa. Ohjelmasta huolehtivat vanhuksut itse.

Emäntinä Fanny Sillanpää ja Olga Seliste.

PATO TIEDOTTAA

Yleisurheilun tuomarikurssi pidetään ravintola Jokin kabinetissa seuraavina päivinä klo 18, tiistaina 21. 3., keskiviikkona 22. 3. ja torstaina 23. 3.

Yleisurheilun luontotilaisuus e.m. paikassa perjantaina 24. 3. klo 19. Asianharrastajat, joukolla mukaan!

OLEMME ALOITTANEET

JÄRJESTELMÄLLISEN

Asuntosäästämistoiminnan

Toiminnan tarkoituksena on tukea kaikkia oman asunnon hankkijoita ja auttaa heitä selviytymään tarvittavasta rahoituksesta.

Konttorimme antavat asiasta lähempiä tietoja.

Yhdessä rakentaen, Te säästäten — me lainoittaen, toteutuvat toiveenne omasta asunnosta.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

OSTAKAA EDULLISESTI ASUSTEESTA

Saadaksemme tilaa kevytavaroille annamme Teille kaikista, 20. 3.—25. 3. välisenä aikana tekemistä ostoistanne alennusta 10 %.

Villalangasta ja villatavaroista saatte alennusta 20 %. Tervetuloa!

Tervakosken Asuste

AUTOKOULUKURSSIMME

alkavat Riihimäellä maanantaisin klo 17. Ilmoittautumisia otamme jatkuvasti. Tervakoskella tehtaan pääportin luona otamme ilmoittautumisia jälleen maanantaina 20. 3. 61 klo 16 — 16.30. Noudamme Teidät aina Riihimäelle ja tuomme takaisin. Kurssimaksut myös vähittäin. Tervetuloa autokouluunne.

RIIHIMÄEN AUTOKOULU

S. Kauppinen

Kauppakatu 17 puh. 150

2 kpl vaihdossa tulleita käytettyjä täysin kunnostettuja

PESUKONEITA

edullisesti. Uusia mukavasti.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

L. Halme

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 12

Lauantaina maaliskuun 25 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI	PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN	TILAUSHINTA 350.— VUODELTA ILMOITUSHINTA 20.— mm.
------------------------	--	--

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paukai lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstaiamuapäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveystoim.
saisarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odoittaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotto.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveystoim. tavattavissa arkipäivisin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Anja Hermansson, vastaanotto torstaisin
klo 16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aatoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivä aamun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paukai
lauantaisin ja aatoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paukai
lauantaisin ja aatoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiiro 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

RIPPILASTEN YSTÄVILLE

Rippilasten vanhempien tahoita on
esitetty toivomus, ettei pääsiäislauantai-
na pikkukirkossa pidettävään konfirmaa-
tiojuhlaan tuotaisi rippilapsille tarkoit-
ettuja kukkaistervehdyksiä, vaan toimitet-
tisiin ne suoraan heidän koteihinsa.
Papisto yhtyy tähän toivomukseen. Jo
viime keväänä Tervakosken pikkukirkko
osoittautui aivan liian ahtaaksi ja tänä
vuonna on tilanne entistä tukalampi, sillä
rippilasten lukumäärä on toistakymmentä
suurempi — 45. Papereiden kahina häi-
ritsee kirkkotilaisuutta ja kukatkin kär-
sivät huonosta käsittelystä.

Kun rippikoululaiset ovat saaneet
todistuksensa, he siirtyvät kerhosalin
puolelle valokuvausta varten. Muu kirk-
koväki poistuu sillä aikaa ulos. Valoku-
vauksen päätyttyä rippilapset tekevät
päällysvaatteisiin pukeutuneina kunnia-
käynnin sankarihaudoille ja menevät heti
sen jälkeen omaistensa pariin.

UPEA ASA-VISIO LEPOLAN VANHUKSILLE

Juhlava tunnelma, johon sisäytyi
hiukan jännittävää odotusta, vallitsi ma-
nantai-iltana 13. 3. Lepolan valoisassa ko-
koushuoneessa, jonne Tervakosken Lions
Club oli järjestänyt Lepolan vanhuksille
television luovutustilaisuuden. Tilaisuus-
teen oli saapunut runsaasti juhlamieheen
virittyneitä ja pyhäpukuun pukeutuneita
vanhuksia.

Kutsuvieraina nähtiin mm. konsuli
ja rouva Gadd, sos. pääl. Syrjänen, pas-
tori Kuusiola sekä lahjoittajien edustajia.
Leijonien presidentti Olle Liljelund lau-
sui järjestäjien puolesta vanhuksset ja
kutsuvieraat tervetulleiksi. Tervehdyspu-
heessaan hän kosketteli televisiohankkeen
syntyä, keräykseen liittyneitä järjestelyjä
sekä onnistunutta keräystä, jonka tulos
17.640 kg jätepaperia ja rahalahjoituksi-
na saadut 9.200 mk ylittivät leijonien
rohkeimmatkin ennakkoarvioinnit. Koska
tulos oli näin hyvä, saatoimme hankkia
paremman ja isomman television, mihin
alussa olimme tähänneetkään. Tervakos-
ken leijonien puolesta minulla on nyt
ilo ja kunnia luovuttaa Teille, hyvät le-
polaiset, televisiovastaanotin. Toivomme
hartaasti, että sen kuvaruudun välityk-
sellä saisitte nauttia hyvistä, Teille mie-
luisista ohjelmista. Jos tämä televisio
pystyy tuomaan Teille hiemankin vai-
htelua arkipäivienne, niin olemme me saa-
vuttaneet kaikin puolin sen päämäärän,
johon aloittemme tähtäsi.

Insinööri Åke Lundström selosti
vanhuksille televisiovastaanottimen virit-
tystä ja rohkeimmat vanhuksset uskaltai-
tuivat ottamaan oppia läheltä. Rouva
Maija Mustoselle näppäimien ja nappuloi-
den käsittely oli hyvin varmaa — hän
on tainnut jo aikaisemmin tutustua tele-
visioon.

Insinööri Tapio Sillantie luovutti
tilaisuudessa palkinnot niille henkilöille.

Kukkien sijasta pyydetään kaikkia
konfirmaatiotilaisuuteen saapuvia otta-
maan visirikjat mukaansa ja osallistu-
maan seurakuntaveisuuseen. Laulava seu-
rakunta on jumalanpalvelustilaisuuden
paras kaunistus. Koska hiljaisella viikolla
on kaksi mahdollisuutta osallistua Herran
Ehtoollisen viettoon, kehoitetaan niitä,
joilla ei ole lähiomaisia rippilasten jou-
kossa, tulemaan rippikirkkoon kiirastors-
taina, jotta rippilasten omaisilla olisi
mahdollisuus saada istumapaikka pää-
siäislauantaina.

joita onnetar suosi 464 lahjoittajan kes-
ken suoritettussa arvonnassa. Lopuksi
pastori Kuusiola piti iltahartauden. Hän
väiitti myös vanhusten vilpittömät kiit-
okset Tervakosken Lions Clubille arvok-
kaasta lahjasta sekä kiitti leijona-naisia
kahvitarjoilusta.

PADON POIKAPAINIJAT SARJA- VOITTAJIKSI

Padon perinteelliset Marianpäivän
paukai viime viikonvaihteessa yhteiskou-
lun juhlasalissa muodostuivat onnistu-
neiksi. Ennen kilpailujen alkamista kun-
nioitettiin Padon entisen, hyvän painijan
Olavi Aution muistoa hetken hiljaisuus-
della. Kilpailuihin osallistui kaikkiaan
50 painijaa, joista 15 poikasarjoihin. Ot-
telut olivat ripeitä, joskin palkintosijoja
ratkaistaessa ne muodostuivat varovai-
semmiksi. Kaikkiaan suoritettiin 71 otte-
lua, ennen kuin päästiin palkintojen ja-
koon. Selätykseen päättyi 50 ottelua,
20 työvoittoon ja yksi ottelu voitettiin
kolmella varoituskella. Kilpailujen ylituo-
marina toimi lauantaina Paavo Oinaala
ja sunnuntaina Eero Ahonen.

Seurojenvälisen kilpailun voitti HPM
14 pist., ja sai ensimmäisen kiinnityksen
Janakkalan Osuuskassan lahjoittamaan
kiertopalkintoon. Toiseksi sijoittui Lohjan
Voimailijat 12 pist., kolmanneksi Lahden
Ahkera 5 pist., neljänneksi Jana 3 pist.
ja viidenneksi Pato 2 pist. Kovimman
sarjan voittaja Martti Peltoniemi palkit-
tiin kilpailujen parhaana. Teknillisimpänä
vapaan painin taitajana palkittiin Alpo
Mettinen. Tervakosken parhaana palkit-
tiin Arto Savolainen, joka myös sai ylei-
sön äänestämän kunnia-palkinnon "suosik-
kipainijana" 57 äänellä. Rehdimmän pai-
nijan palkinnon sai Heimo Utter ja yllät-
tävimmän painijan Mauri Seppä.

Seuraavat liikkeet tukivat palkinto-
lahjoituksin Padon paineja: Ammattiau-
toilijat, Janakkalan Osuuskassa, Janak-
kalan Osuuskassa, Kotileipomo Anttila,
kauppias Martti Mäkinen, kauppias Urho
Paajanen, Kurjenmäen Sementtivalimo,
KOP:n Tervakosken konttori, Tervakos-
ken Asuste, Tervakosken Osuuskassa,
Tervakosken Sähköliike, T:mi Veikko
Salonen, Riihimäen Vesi- ja Lämpö sekä
Veljekset Tortti Hyvinkäältä.

Palkintojärjestys muodostui seuraavaksi:

Sarja alle 52 kg: 1) J. Viinanen
HPM —4, 2) T. Mamiä LoV —4, 3) T.
Lindqvist LA —4.

Sarja alle 57 kg: 1) E. Lämsä LoV —0, 2) T. Rokka HPM —5, 3) J. Viljanen LoV —7.

Sarja alle 62 kg (vapaa): 1) P. Koskela HPM —2, 2) A. Mettinen LoV —3, 3) M. Seppä MKV —7.

Sarja alle 67 kg: 1) H. Utter LoV —0, 2) O. Nykopp Jana —4, 3) H. Kattaja ViVi —8.

Sarja alle 73 kg: 1) M. Peltoniemi HPM —2, 2) L. Haapasalmi HäV —4, 3) M. Manni Jana —6.

Sarja alle 79 kg: 1) T. Pietilä LA —0, 2) M. Närekangas Pato —4, 3) N. Pietilä LA —8.

Sarja yli 79 kg (vapaa): 1) M. Hämälinen HPM —2, 2) K. Lappalainen HUT —3, 3) H. Laakso LoV —8.

Pojat alle 35 kg: 1) H. Lappalainen Pato —0, 2) E. Sivenius Jana —4 3) S. Turunen HUT —8.

Pojat alle 39 kg: 1) O. Laakso Pato —0, 2) J. Jokela HUT —4, 3) H. Grönroos LoV —8.

Pojat yli 39 kg: 1) J. Pyrhönen LoV —0, 2) S. Hursti HUT —4, 3) K. Hannuksela LoV —8.

KIITOS

Lausumme täten sydämellisimmät kiitoksemme kaikille niille henkilöille, jotka paperilahjoituksin vaikuttivat siihen, että me, Lepolan vanhukset, saimme lahjana television.

Tervakoskella 25. 3. 1961

Lepolan vanhukset

KIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Eilen Suomi

KIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme.

Irja ja Veikko Lehtonen

— Pääsiäisen johdosta KAIKU ilmestyy jo kiirastorstaina 30. 3. Tähän numeroon tarkoitetut kirjoitukset ja ilmoitukset on tuotava Kaiun toimitukseen maanantaina 27. 3. aamupäivällä.

ILMOITUKSIA

HENKIKIRJOITUS

toimitetaan Tervakoskella Marttalassa tiistaina 28. 3. ja keskiviikkona 29. 3. 61 alkaen molempina päivinä klo 10.

PAITA, JOTA OLETTE ODOTTANEET AMIRAL

Englantilaisen Prystone-viimeistelyn ansiosta tavallista non-iron paitaa kestävämpi. Siliää siiltämättä. AMIRAL-paidat nyt meillä.

Meillä on myös hyvä valikoima Carmeuse-paitoja sekä Terylene-housuja, joiden hinta alk. 2520 mk.

Tervetuloa katsomaan, ostamaan.

TERVAKOSKEN ASUSTE

Länsisaksalainen loistoluokan

MIELE-mopedi

nyt jälleen meillä. Hinta 79.800.—.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

L. Halme

KIRKOLLISIA UUTISIA

Palmusunnuntaina 26. 3. jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa, Kuusiola, Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen.

Klo 9 pyhäkoulu Pikkukirkon kerhuhuoneessa ja klo 13 Silvassa ja Rauhalan koulu Napialan työväentalossa.

Klo 19 hiljaisviikon alkajaiset Pikkukirkossa, srkn papit, paikallinen kirkkokuoro laulaa.

Ahtisaarnoja: maanant. 27. 3. klo 19 Tervakosken Pikkukirkossa, past. Toivo Laitinen ja Kuusiola, Yksinlaulua Rauha Nuoritalo.

Tiist. klo 19 Pikkukirkossa khra E. Sovijärvi, Riihimäen ja Janakkalan srk. nuorten ohjelmaa, entisten ja nykyisten rippikouluilaisten kutsuilla.

Keskiv. klo 19 Pikkukirkossa past. Matti Taipale ja K. Urponen, yksinlaulua Taipale.

Kiirastorst. klo 19 yleinen rippi ja H. P. Ehtoollinen sekä Pikkukirkossa että Leppäkosken srk. talossa.

Pitkäperjantaina jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Urponen, rippi ja H. P. Eht., Mäkinen, Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola. Kirkkokuorot avustavat.

Pääsiäislauantaina 1. 4. Pikkukirkossa klo 18 Tervakosken yhteiskoulun rippilasten konfirmaatio, srkn papit.

I Pääsiäispäivänä jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen, rippi ja H. P. Eht., Kuusiola, Tervakosken Pikkukirkossa, Urponen. Kuorot avustavat. Pyhäkouluja ei ole pääsiäispäivänä.

II Pääsiäispäivänä jumalanpalvelus klo 10 kirkossa lasten ja perhekirkkona, Kuusiola. Samoin klo 11 Pikkukirkossa, Mäkinen. Toivotaan lasten vanhempien osallistuvan. Tervakoskella Punkan kansakoulun oppilaat laulavat opett. Pentikäisen johdolla. Pyhäkouluilaiset mukaan.

Kirkkokyytejä tavallisten vuorojen lisäksi. Pitkäperjantaina Kyöstilä Vähikkälästä klo 9.15 Rehakan kautta, samoin I pääsiäispäivänä.

TERVAKOSKEN KALAKILLAN

V jäsentenväliset kilpailut pidetään Tyrännössä 26. 3. — 61.

Lähtö pääportilta klo 6.30.

Johtokunta

Suomen Paperiteollisuudentyöntekijäin Liiton osasto N:o 54 ry. järjestää

PILKKIÖNGINTAKILPAILUN

Valajärvellä paperiliiton henkilökuntaa vastaan 26. 3. 61.

Linja-auto lähtee pääportilta klo 9.

Toimikunta

Tervakosken VPK:n sääntömääräinen maaliskuun

KOKOUS

pidetään kalustuhuoneessa maanantaina t.k. 27 pñä klo 16.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 9 §:ssä mainitut asiat.

Välittömästi kokouksen jälkeen pidetään VPK:n harjoituskokous.

Hallinto

TERVASPOIKIEN

koko lippukunnan kokous Kansalaisopistossa sunnuntaina 26. 3. klo 16.

Y. H.

NUORISON PUNAISEN RISTI

kokoontuu Vesavarassa maanantaina 27. 3. klo 17.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

25. ja 26. 3. klo 19 CV K
Tyron Power — Ava Gardner — Mel Ferrer — Errol Flynn — Eddie Albert — Juliette Greco

Ja aurinko nousee

26. 3. klo 17 S

Todellinen perhekuva

Onnellinen Peppino

28. 3. ja 29. 3. klo 19 V S

Hardy Krüger — Sylvia Syms — Ronald Lewis

Vallaton yliopisto

Perinteelliset

Lyhtytanssit

Napialan Työväentalolla 25. 3. klo 20.

Tahdistä huolehtii suosittu

Väinö Raskin yhtye.

Liput 200:— Järj. Pyrkivä.

Tervakosken Moottorikerho ry. järjestää yhteistoiminnassa Hämeenlinnan Keskus — Autolan kanssa

TRAKTORI-ILLAN

Tervakosken Marttalassa keskiviikkona 29. 3. alkaen klo 19.

Esitelmää, selostuksia ja tilaisuus keskusteluun.

Filmejä ja kahvitarjoilu.

KOIRAVALJAKKOAJOA

lapsille sunnuntaina 26. 3. 61 klo 12—14 urheilukentällä.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

jäsenmaksut saa suorittaa P. Gustafssonille, rakennusos. 27. 3.—15. 4. 1961 välisenä aikana.

Tervakosken ja Vähikkälän kalastuskuntien yhteinen

UUOSIKOKOUS

pidetään Tervakoskella Marttalassa maanantaina 27. 3. klo 19.

Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Johtokunnat

Järjestämme

RIISTA ILLAN

keskiviikkona 5 pñä huhtikuuta 1961 Vähikkälän seuratalossa alk. klo 19.30. Ohjelmasta mainittakoon SML:n edustajan ja riistap. Kankaisen riistanhoidolliset esitykset, huumoria ja filmiesityksiä. Kahvitarjoilu. Tilaisuuteen ovat tervetulleita maanomistajat, naapuriseurojen jäsenet y. m. asiasta kiinnostuneet.

Huom! Matkaliikenteen norm. vuoro klo 19.35 Tervakoskelta. Paluu tilaisuuden jälkeen takaisin linja-autolla.

Toivo — Toivola: Kuljetuksesta tietoja saa Valde Taurulta.

Vapaa pääsy.

Erä-Toverit

Rannekello

RIPPILAHJAKSI

kukkien kera

Naisten ja miesten rannekelloja edullisesti.

Tervetuloa meille!

T:mi Veikko J. Salonen

Tervakoski puh. 81556

SANOMALEHDEN JAKAJA

saa paikan varhaispostinkantajana Kartanon — Lepolan alueella.

Tervakosken Postitoimisto

KADOTETTU kult. kaulakorun Mäyrä — Berlin — Napiala väliselle tielle. Ystäväll. löyt. pyyd. ilm. siitä Kaiun painoon.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 13

Torstaina maaliskuun 30 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20:— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai- ja vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveysti-
stisareilta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeensä
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveystiisat tavattavissa arki- ja lauantai-
päivinä klo 8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattona klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8 aam. ei ole päivystystä Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,

avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Kiiristorst. klo 19 yleinen rippi ja
H. P. Ehtoollinen sekä Pikku-kirkossa että
Leppäkosken srk. talossa.

Pitkäperjantaina jumalanpalveluk-
set klo 10. Kirkossa, Urponen, rippi ja
H. P. Eht., Mäkinen, Tervakosken Pik-
kukirkossa, Kuusiola. Kirkkokuorot avus-
tavat.

Pääsiäislauantaina I. 4. Pikku-kir-
kossa klo 18 Tervakosken yhteiskoulun
rippilasten konfirmaatio, srk:n papit.

I Pääsiäispäivänä jumalanpalveluk-
set klo 10. Kirkossa, Mäkinen, rippi ja
H. P. Eht., Kuusiola, Tervakosken Pik-
kukirkossa, Urponen. Kuorot avustavat.
Pyhäkouluja ei ole pääsiäispäivänä.

II Pääsiäispäivänä jumalanpalvelus
klo 10 kirkossa lasten ja perhe-kirkkona,
Kuusiola. Samoin klo 11 Pikku-kirkossa,
Mäkinen. Toivotaan lasten vanhempineen
osallistuvan. Tervakoskella Punkan kan-
sakoulun oppilaat laulavat opett. Pentti-
käisen johdolla. Pyhäkoululaiset mukaan.

PÄÄSIÄISENÄ

Joh. 20:1—10.

Toisen vuosikerran pääsiäisevanke-
liumi kertoo kahdesta opetuslapsesta,
jotka perätysten olivat saapuneet Jeesuk-
sen tyhjälle haudalle. Toinen heistä, Pie-
tari, sisälle mentyään näki vain joga-
kin ulkonaista, käärimäisiä ja hikiliinan.
Toisesta, Johanneksesta, sensijaan sano-
taan, että hän meni sisään, näki ja
uskoi.

Kuinka monelle kirkkorakennus
risteinen onkaan vain kuin kristinuskon
hautamuistomerkki. Kirkon sisälle men-
tyäänkin sellainen ihminen näkee siellä
vain jotakin ulkonaista, alttarin ja saar-
nastuolin liinoineen, papit ja muut seura-
kunnan palvelijat. Toinen sensijaan pää-
see asioihin sisälle, näkee, että kaiken
takana on Jumala, ja — usko.

Janakkalan kirkon kuorin ikkunoi-
hin on tarkoitus hankkia lasimalaukset.
Niiden kuva-aiheet olivat talven kinke-
reillä nähtävinä. Niiden yhtenä tehtä-
vänä tulee olemaan ihmisten kutsuminen
kirkon sisäpuolelle. On näet niin, että
jos lasimalausta katselee ulkopuolelta,
jää siitä varsin hämärä käsitys, väritön
ja kuollut. Mutta sisäpuolelta katsoen,
kun valo paistaa ikkunan lävitse, lasi-
malauksia pääsee oikeuksiinsa. Siihen tulee
väriä ja elämää, ja sen kuvaama sanoma
tulee käsitettäväksi.

Pitkänperjantain ja pääsiäisen sano-
ma jää käsittämättömäksi, risti vain kuol-
leman merkiksi, jos niitä katsellaan us-
kon ulkopuolelta. Mutta kun pääsee sisäl-
töpäin, uskon silmillä katsomaan ristiä,
se muuttuu elämän merkiksi.

Mutta kuinka päästä sisälle uskoon?
Raamattu vastaa: usko tulee kuulemi-
sestä ja kuuleminen Jumalan sanan kaut-
ta. Toisin sanoen: mene sisälle kirkkoon,
jota olet pitänyt vain Jeesuksen hauta-
muistomerkkinä. Mutta sitä ennen mene
myös itseesi tuhlaajapojan tavoin ja
pyydä, että ylösnoussut pääsiäisen Her-
ra puhdistaisi sen asuinsijaksensa. Sil-
loin sinäkin pääset sisälle, näet ja uskot.
Ja kun uskot, silloin alat nähdä yhä
enemmän. Sinulla on silloin elävä Herra,
joka tekee kaiken kuolleen eläväksi lä-
näolollaan.

Toivo Kuusiola

Kirkkokyytejä tavallisten vuorojen
lisäksi. Pitkäperjantaina Kyöstiä Vähik-
älästä klo 9.15 Rehakan kautta, samoin
I pääsiäispäivänä.

TERVAKOSKEN BRIDGE-KERHO 20-VUOTIAS

Tervakosken Bridge-kerhon vuosi-
kokouksen avasi viime torstaina virkai-
lijakerholla kerhon puheenjohtaja toimi-
tusjohtaja Bror Serlachius. Hän johti
puhetta vuosikokouksessa ja pöytäkirjaa
piti Lauri Kerkola.

Esitettiin kerhon toiminta- ja tilii-
kertomukset sekä tilintarkastajain lau-
sunto, jotka kaikki hyväksyttiin ja vuo-
sikokous myönsi johtokunnalle tilii- ja
vastuuvapauden.

Kerhon puheenjohtajaksi valittiin
yksimielisesti edelleen Bror Serlachius.
Johtokuntaan valittiin vakinaisiksi jäse-
niksi Henrik Witting, Lauri Kerkola,
Börje Lindberg ja Fjalar Moring sekä
varajäseniksi Heikki Kähönen ja Olavi
Väre. Lisäksi valittiin johtokunnan ulko-
puolelta kerhon sihteeriksi Yrjö Vaskio
ja rahastonhoitajaksi Tor Häggblom. Ti-
lintarkastajiksi valittiin Stig Nilsson ja
hänen varamiehenekseen Esti Sinivuori.

Hyväksyttiin johtokunnan laatima
toimintasuunnitelma ja talousarvio vuo-
delle 1961. Jäsenmaksun suuruus päätet-
tiin pitää entisenä.

Vuosikokous yhtyi johtokunnan eh-
dotukseen, että kerho järjestää elokuu-
sa pienen juhlatilaisuuden — rapujuh-
lat — koska kerho tänä vuonna tulee
toimineeksi 20 vuotta.

Virallisten asioiden käsittelyn jäl-
keen jaettiin palkinnot vuoden kilpai-
luista.

TOIVO VALTONEN KUOLLUT

Viime torstai- ja sunnuntai- ja
Tervakoskella sydänkohtauksen murta-
mana Janakkalan kunnanhallituksen entinen
puheenjohtaja, kirvesmies Toivo Valto-
nen. Hän oli syntynyt Janakkalassa
toukokuun 13 päivänä 1892.

Toivo Valtonen oli 40 vuoden ajan
kirvesmiehenä yhtiön rakennusosastolla.
Janakkalan kunnalliselämässä hän monien
vuosien aikana oli näkyvin hahmo toi-
mien kunnan erilaisissa luottamustehtä-
vissä. Hän oli osallistunut myös lähes
50 vuoden ajan työväen yhdistystoiminta-
an.

PORVOON NAISLAULAJAT JA TERVAKOSKEN NAISKUORO

pitävät yhteiskonsertin Tervakosken kan-
sakoululla sunnuntaina huhtikuun 9 pnä
klo 19.30.

Molemmat kuorot laulavat oman
ohjelmansa ja loppuosa on yhteinen, sii-



Rakkaamme

Toivo Nestor Valtonen
syntynyt 13. 5. 1892, kuoli kotonaan Janakkalan Napialassa 23. 3. 1961.

Kaipauksella
Iida Valtonen
Eeva ja Pentti Virtanen
sekä sisarusten perh.

Et enää seiso niiden joukossa, jotka odottavat varjojen alla, vaan elämäsi syvä auras jatkuu sinne, lähelle aurinkoa, jossa on päivän ja yönkin Jumala ja jossa voi hengittää vapaana suurten tähtien alla.

Vainajamme siunataan leposijaansa Janakkalan hautausmaalla 1. pääsiäispäivänä klo 12.30, joka täten ainoana kutsuna ilmoitetaan. Linja-auto lähtee vainajan kotia klo 11.45 kulkien Tervakosken kautta. Hautausmaahan jälkeen pyydetään kokoontumaan ravintola Jokkiin Tervakoskella viettämään vainajan muistotilaisuutta.

nä avustaa jousiyhtye. Porvoon Naislaulajia johtaa mus. op. Marja Viikkala, solisteina laulavat Liisa Toikkanen ja Liisa Kasanen. Tervakosken Naiskooron solistina on laulajatar Eini Luukko. Lippuja saa ennakkolta naiskuorolaisilta sekä kirjakaupasta. Ohjelma tarkemmin ensi Kaiussa.

AUTO ROMUKSI — AJAJA VAMMOITTA

Ihmeellisen hyvä onni muassaan oli Kangasalan kunnanlääkärillä, jonka Moskvitsh-merkkinen henkilöauto romutui täysin lauantaina Tervakosken koulussa kolaripaikassa Huunan tienristeyksessä sattuneessa autojen yhteenajossa. Runkotietä Hämeenlinnasta Helsinkiin päin matkalla olleen kunnanlääkärin auto kierähti Rauhalasta tulleen pakettiauton törmättyä sen vasemman kylkeen, useita kertoja ympäri, mutta muodottomaksi painuneen romukan sisältä nousi sen ohjaaja — ihmeellistä kyllä — vahingoittumattomana.

Kunnanlääkäri Aimo Mannilan saavuttua klo 10.45 mainittuun tienristeykseen, tuli Rauhalasta autonkuljettaja Urho Heikkilän ohjaama Anttilan Kotileipomun pakettiauto törmäten runkotietä ajaneen "Mossen" kylkeen. Rytäkässä henkilöauto särkyi käyttökelvottomaksi ja pakettiauton etuosa meni kasaan.

SEURAOTTELU

pilkkiöinginnassa Oy Starckjohann & Co — Kalakilta ja Kalakilla IV jäsentenväliset kilpailut pidettiin Loppijärvellä 19. 3. 1961.

Seuraottelun voitti Kalakilta 10 miehen yhteistuloksella 12180 gr.

Oy Starckjohann & Co sai 9 miehen yhteistulokseksi 5583 gr.

Kalakilta voitti nyt kilpailun kolmannen kerran saaden kiertopalkinnon omakseen.

Tulokset:

Kalakilta: 1) Haapamäki J. 2300 gr, 2) Vainio R. 1750 gr, 3) Kettunen V. 1540 gr, 4) Juottonen M. 1300 gr, 5) Rinne V. 1150 gr.

ILMOITUKSIA

JANAKKALAN KUNNAN

kulttuurikilpailut

pidetään Turengin kansakoulussa alle 10-, 12-, 15- ja 18-vuotiaitten sarjoissa huhtikuun 16 pnä alkaen ainekirjoituksen ja piirustuksen osalta klo 10 ja esitystaidollisten lajien osalta klo 12.

Kilpailujen toinen osa pidetään Turengin työväentalossa huhtik. 23 pnä alkaen klo 13. Tällöin kilpaillaan 18—30-vuotiaitten sarjassa yksinlaulussa, huumorissa, puheissa, lausunnassa ja soitossa sekä ryhmäkilpailuissa ikäräjätta ja B-sarjan näytelmissä. A-sarjan näytelmät alkavat klo 18.

Kilpailulajit ovat samat kuin edellisissäkin kilpailuissa. Ilmoittautumiset on tehtävä kummankin kilpailun osalta huhtik. 10 päivään mennessä Nuorisotoimistoon os. Turenki 2 piiri.

Tervetuloa.

Nuorisotyölautakunta

Järjestämme

RIISTA ILLAN

keskiviikkona 5 pnä huhtikuuta 1961 Vähikkälän seuratalossa alk. klo 19.30. Ohjelmasta mainittakoon SML:n edustajan ja riistap. Kankaisen riistanhoitolliset esitykset, huumoria ja filmiesityksiä. Kahvitarjoilua. Tilaisuuteen ovat tervetulleita maanomistajat, naapuriseurojen jäsenet y. m. asiasta kiinnostuneet.

Huom! Matkaliikenteen norm. vuoro klo 19,35 Tervakoskelta. Paluu tilaisuuden jälkeen takaisin linja-autolla. Toivo — Toivola: Kuljetuksesta tietoja saa Valde Tauruita.

Vapaa pääsy.

Erä-Toverit

Sähköenergian käyttäjille ja puhelimen omistajille ilmoitamme, että Tervakosken alueen

PUHELIN- ja SÄHKÖLASKUT

ovat maksettavissa 1. 4. — 15. 4. 1961 välisenä aikana KOP:n Tervakosken konttoriin tai aikaisemmin sovitun tavan mukaan.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

HUUTOKAUPPA

Lauantaina, huhtikuun 8 pnä klo 12 myydään kodin koko irtaimisto.

Joukossa on hyviä naisten ja miesten pukuja, sadetakkeja sekä aivan uusi naisten musta talvitakki krimikauluksella, 2 kaksoishetkeä vuodevaatteineen, kirjahylly kirjoineen, keitto- y. m. astioita, iso astiakaappi, pöytiä, tuoleja, mattoja, pölynimuri, polkupyörä, käsikärret, invalidikärret, potkukelkka, tolppakelkka, palsta-aura y. m. y. m.

Rolf Aho, Varisoja

Suomen Puuteollisuusyhteyksien liiton Tervakosken am. os.

KOKOUS

2. pääsiäispäivänä huhtik. 3 pnä klo 12. Napialan työv. talossa.

Esillä mm. pääluottamusmiehen valinta.

Toimikunta

VASTAANOTTOAPULAINEN

saa paikan 1. 4. lähtien. Hammaslääkäri Mirja Vaara puh. 8495.

Oy Starckjohann & Co: 1) Pihuri Y. 1500 gr, 2) Nevalainen V. 800 gr, 3) Rääkkönen A. 720 gr, 4) Nyholm E. 720 gr, 5) Hyytiä A. 680 gr.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

2. ja 3. 4. klo 19 V S

Danny Kaye — Louis Armstrong

Laulu viidestä pennistä

4. ja 6. 4. klo 19 K

Richard Burton — Claire Bloom — Mary Ure

Nuori viha

Napialan Työväen Näyttämö esittää

3-näytöksisen sotilaskomedian

Punaiset housut

(Kirjoittanut Toivo Korpilinna ja ohjannut Maija Leppänen)

Napialan työv. talossa 1. pääsiäispäivänä 2. 4. 61 klo 19.30

Lippujen hinnat: 200.—, 150.— ja 50.—
Ennakkotilaukset puh. 81 439.

Tanssia!

SPTL:n os. N:o 54 järjestää

PERHE-ILLANVIETON

Napialan työv. talossa 2. pääsiäispäivänä alkaen klo 19.

Ohjelmassa hauskaa sirpaleohjelmaa, m. m. Viljo Antosalon kuplettilauluja, puhe, Paperiliiton sihteeri Sulo Penttilä sekä 1-osainen näytelmä "Rakas Eemeli", jonka esittää Napialan Työv. Näyttämö.

Kahvitarjoilua ja lopuksi tanssia.

Vapaa pääsy.

SPTL:n os. 54 toimikunta

Paiston — Piilonsuon tiekunnan

VUOSIKOKOUS

pidetään Sairasella Paistossa perjantaina 7. 4. 61 alk. klo 19.30.

Tienhoitokunta

PADON PESÄPALLOILIJAT

Kokous Marttalassa 2. pääsiäispäivänä klo 14.

PALLO-JEHUT

Jäsentenväliset pikkilpailut Sokslammilla pitkäperjantaina klo 8—11. Toinen osa kiertopalkinnosta. Osanottomaksu 100 mk.

Toimikunta

TEISTÄKIN KANSALLISPANKIN OSAKAS

Nyt on jokaisella mahdollisuus merkitä Kansallispankin osakkeita. Osakanti jatkuu 29. 4. 61 saakka.

Konttorimme antavat lähempiä tietoja osakesäästämisen eduista, maksuajasta ja muista merkintään liittyvistä asioista.

Kannattaa merkitä suomalaisen suurpankin osakkeita

K ä y k ä ä t a l o s s a .

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

KALASTUS

saadaan aloittaa Tervakosken ja Vähikkälän kalastuskuntien vesialueilla viikko Alasjärven jäättenlähdon jälkeen.

POLKUPYÖRÄNNE

ajoissa ajokuntoon ennen kevätruuhkaa! Suoritamme kaikkia alamme töitä huolellisesti. — Kaikkia osia hyvä varasto. Polkupyöriä — mopedeja — varaosia.

T. mi V. J. Salonen

Tervakoski puh. 81 556

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 14

Lauantaina huhtikuun 8 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI	PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN	TILAUSHINTA 350:— VUODELTA ILMOITUSHINTA 20:— mm.
------------------------	--	--

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveystoim.
sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tilaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveystoim. tavattavissa arki-aamuina klo
8—9 neuvolaissa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postiin 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

I Pääs. jälk. sunnuntaina jumalan-
palvelukset klo 10 kirkossa, piirisiht. N.
Eskola ja Tervakosken Pikkukirkossa,
Kuusiola sekä klo 13 Leppäkosken seurak.
talossa, Kuusiola.

Pyhäkoulu klo 9 Pikkukirkon ker-
huhuoneessa sekä klo 13 Silvassa ja Rau-
halan koulu Napialan työv. talossa.

Klo 14 Japani-lähetysjuhla Huunassa
Vihtori Erkkilällä.

Maanant. 10. 4. nuorten kutsuko-
uus klo 19 Pikkukirkon kerhosalissa, ent.
rippikoululaiset mukaan!

Tiist. 11. 4. merimieslähetysilta
Melkkolassa klo 19 Martti Uotilalla.

Keskiv. 12. 4. klo 19 Toivan srk. ilta
Heikki Tervosella.

Torst. 13. 4. kirkkokuoron harj.
Pikkukirkossa klo 19,30.

Perj. 14. 4. Nummenpään srk. ilta
klo 19 Erkki Pullisella.

SIIKAA JA SATEENKAARIKARPPIA ISTUTETAAN JOUTJÄRVEEN

Tervakosken ja Vähikkälän kalas-
tuskuntien yhteinen vuosikokous pidi-
ttiin 27. 3. Marttalassa. Kokouksen avasi
Tervakosken kalastuskunnan esimies Ta-
pani Yrjönen, joka myös valittiin ko-
kouksen puheenjohtajaksi. Pöytäkirjaa
piti Lasse Salminen.

Esitettiin kalastuskuntain tilit ja
tilintarkastajain niistä antama lausunto,
johon vuosikokous yhtyi ja myönsi tilii-
velvollisille vastuuvapauden.

Tervakosken kalastuskunnan esimie-
heksi valittiin yksimielisesti edelleen Ta-
pani Yrjönen sekä varaesimieheksi Erkki
Vaara ja muiksi johtokunnan jäseniksi
Tauno Seitsonen, Heikki Sairanen ja Pert-
ti Koskinen.

Vähikkälän kalastuskunnan esimie-
heksi valittiin yksimielisesti edelleen Ju-
ho Kekki sekä varaesimieheksi Tauno
Joensuu ja muiksi johtokunnan jäseniksi
Tauno Kyöstiä, Tapani Yrjönen ja Ant-
ti V. Kekki.

Tervakosken kalastuskunnan tilin-
tarkastajaksi valittiin edelleen Aapo Aal-
tonen ja hänen varamieheksensä Veikko
Koskinen.

Vähikkälän kalastuskunnan tilin-
tarkastajaksi valittiin edelleen Esko Mar-
tila ja varalle Pekka Sokslampi.

Päätettiin tänäkin vuonna kalas-
taa samoilla pyydysyksiköillä kuin edelli-
sinäkin vuosina siten, että jokainen ruo-
kakunta saa kalastaa yhdellä pyydysyk-
siköllä ja kalastuskunnan osakkaat kah-
della pyydysyksiköllä. Pyydysyksiköstä
on maksettava 200 mk ja kaikissa pyy-
dysyksissä pitää olla näkyvä koho tai sei-
väs, johon on näkyvästi kiinnitettynä kal-
lastukseen oikeutettu lupamerkki. Kalas-
tus haukikoukuilla kielletään.

Pyydysyksiköitä ovat seuraavat:
rysä, jonka silmät ovat vähintään 27
mm ja kaaren korkeus enintään 1 m.
2 verkkoa, joiden pituus on enintään
30 m, syvyys 1,8 m ja silmien suuruus
lain salima. Rautalankakatiskan alin sil-
mien suuruus saa olla 25 mm. Pitkäsiima
saa olla enintään 100 koukkuinen.

Kalastus on vapaata mato-ongella,
pilkillä, uistimella ja heittouistimella.
Pilkillä ja uistimella on kuitenkin lunas-
tettava valtion kalastuskortti.

Kalastus saadaan aloittaa viikko
sen jälkeen, kun Alasjärvi on vapautunut
jäistä, paitsi Joutjärvellä, jossa kalastus
aloitetaan Hakoisten kalastuskunnan pää-

töksen mukaan. Rauhoitettuja alueita ei
tänä vuonna ole.

Kalastuksen valvojiksi valittiin seu-
raavat henkilöt: Joutjärvellä Pekka Aho-
kas ja Otto Suutari, Toivan joella ja
Kesijärvellä Antti Kekki ja Viljo Kekki,
Sokslammella Esko Marttila ja Pekka
Sokslampi, Luulionlahdella Eero Seitso-
nen ja Antti Seitsonen sekä Alasjärvellä
Tapani Yrjönen, Veikko Koskinen ja Tau-
no Joensuu sekä ylivalvojaksi Lasse Sal-
minen. Lupamerkitä huolehtivat johto-
kunnat ja kalastusmerkkien jakajiksi va-
littiin Tervakoskella Tapani Yrjönen ja
Lasse Salminen, Napialassa Erkki Vaara
sekä Toivassa Antti Kekki.

Ravustus päätettiin kalastuskuntien
vesillä kieltää edelleen ja velvoitettiin
johtokunnat ilmoittamaan siitä vielä vä-
hän ennen ravustuskauden alkamista Rii-
himäen lehdissä.

Biisamia saavat paikkakuntalaiset
pyydystää velvoituksella, että omistavat
vaidion metsästyskortin.

Kalastuskunnat kieltävät sorsien
ampumisen Alasjärvellä, Luulionlahdella
ja Sokslammella. Kalanpoikasia päätet-
tiin istuttaa kalastuskuntien vesiin. Jout-
järveen päätettiin istuttaa siikaa ja sa-
teenkaarikarppia.

Lopuksi päätettiin ottaa yhteys
Hakoisten ja Rehakan kalastuskuntiin,
jotta Joutjärven kalastusasiat voitaisiin
hoitaa edellä mainittujen kalastuskuntien
kanssa yhtenäisesti.

Insinööri

TAPIO SILLANTIE

50-vuotias

Insinööri Tapio Sillantie on syntynyt
Tervakoskella 8. 4. 1911. Jo nuoruus-
kaisena hän tuli Tervakoski Osakeyhtiön
palvelukseen ensin harjoittelijaksi ja pää-
tettyään opintonsa ensin Tampereen Teol-
isuuskoulussa ja sitten Tampereen Tek-
nillisessä Opistossa vuonna 1936 tuli hän
yhtiön koneinsinööriksi. Tässä toimessa
hän on antanut oman arvokkaan panok-
sensa tehtaan toimintaa kehitettäessä.

Insinööri Sillantien taitoja ja kyky-
jä on käytetty monella tavoin kotiseu-
dun julkisen elämän hyväksi. Hän kuuluu
Janakkalan kunnan rakennuslautauk-
kuntaan, jonka puheenjohtajana hän on
nykyisin. Edelleen hän kuuluu Janakkalan
seurakunnan kirkkohallintoon sekä
Tervakosken Pikkukirkkoyhdistyksen joh-
tokuntaan. Tervakosken tehdasyhdistyk-
sunnan piirissä tapahtuvaan järjestöelämään
hän on osallistunut aktiivisesti. Hän on

mm. kuulunut useita vuosia Tervakosken Kantakerhon ja Tervakosken Virkailijakerhon johtokuntiin.

Maanpuolustustyö on ollut aina insinööri Sillantienlehtinen. Aikoinaan hän kuului suojeluskuntaan ja molempiin soittimme hän osallistui ilmavoimissa ollen sotilasarvoltaan ylikersantti. Nykyisin hän kuuluu Janakkalan Res. alupseeriyhdistyksen johtokuntaan.

Insinööri Sillantien vapaa-ajan harrastuksista mainittakoon näytteleminen. Varsinkin nuorempina hän esiintyi usein parrasvaloissa pystyen vaativiinkin suoriuksiin. Paikkakuntalaiset tuntevat hänet myös hyvin innokkaana metsästäjänä. Hän kuuluu nykyisin Tervakosken Metsäystyöseuraan.

Kaiku esittää rehdille Tervakosken pojalle paljon onnea ja menestystä, kun hän tänään sivuuttaa elämänsä puolipäivän virstanpylvään.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA PALAUTTAA YLIJÄÄMÄNÄ 3 MILJ. MARKKAA

JOK:n jäsenten edustajisto piti varsinainen kevätkokouksensa viime keski- viikkona Turengissa Osuuskassan kokoushuoneessa. Kokouksen avasi hallintoneuvoston puheenjohtaja Lauri Aalto. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin asen- taja Kalle Lehtinen ja sihteeriksi johtaja Oiva Haapanen. Johtokunnan vuosi- ja tilikertomus käsiteltiin yksityiskohtaisesti ja hyväksyttiin. Tilinpäätös päätettiin vahvistaa ja vastuuvuorollisille myöntää vastuuvapaus vuodelta 1960. Johtokun- nan ehdotus ylijäämän käyttämisestä hyväksyttiin niinkään yksimielisesti. Sen mukaan palautetaan jäsenille ja jäseneksi liittyvälle ostohyvitystä 1 % tammikuussa palautettujen ostomerkin määrälle, yhteensä noin 3 milj. markkaa.

Selostuksen kuluvan vuoden toimin- nasta antoi toimitusjohtaja Oiva Haapanen. Sekä myynnin että oman tuotan- non kehitys on edelleenkin ollut varsin suotuisa. Säästökassan talletuskanta ylittää nyt 133 milj. markkaa. Uusia jäseniä on kahden kuukauden aikana liittynyt 35 henkilöä. Uudishankinnoista on mainittavin Tarinmaan kiinteistö ja myymälän peruskorjaus. Koko kiinteistö on läpikäynyt perustellisen uudistuksen. Hormiryhmät on tilaa ottavana purettu, rakennettu uusi savupiippu, uusittu keskuslämmitys, asunto-osa korjattu kokonaan ja koko ensimmäinen kerros muodos- tettu yhtenäiseksi myymälätilaksi. Myymälä on nyt hyvin tilava, valoisa ja ajanmukainen. Se on varustettu uuden- aikaisella kalustolla ja jäädytyslaitteilla. Lihan, lihajalosteiden, maidon ja muiden arkojen elintarvikkeiden myynti tapahtuu nyt jäädytetyistä tiloista ja takaa tarvikkeiden säilyvyyden kesähetkeilläkin tuoreena asiakkaan kotiin saakka. Edelle- sen selostettiin Turengin tavaratalon suunnittelutyötä ja sen johdosta suorit- taja toimenpiteitä. Annettu selostus mer- kittiin tyydytyksellä kuulluksi.

Pirteän ja asiallisen kokouksen pää- tössanat lausui puheenjohtaja Lehtinen.

KIITOS

Toivomme kiitoksemme tavoittavan kaikki ne yhteisöt ja yksityiset henkilöt, jotka niin kauniilla tavalla esittivät osanottonsa ja lohduttivat meitä surus- samme Toivo Valtosen maallisen matkan päätyttyä.

Omaiset

NAISKUOROLAULUA

on tervakoskelaisilla tilaisuus jälleen kuul- la omalla paikkakunnalla. Viimeksiään täällä vieraili (jo muutamia vuosia sitten) Sokeain Naiskuoro saaden tällöin terva- koskelaisen musiikkiväen varauksetto- masti mukaansa.

Tällä kerralla on tänne lupautunut vierailijaksi Porvoon Naislaulajat, joka paikkakunnallaan tunnetaan vanhana, aktiivisesti toimivana, hyvänä naiskuo- rona.

Porvoon Naislaulajat esittävät kon- sertissa oman ohjelmansa johtajansa, pianisti Marja Viikkalan johdolla. Lisäksi kuorossa esiintyvät solisteina Liisa Toik- kanen ja Liisa Kasonen.

Tervakosken Naiskuoro, joka on harjoitellut ahkerasti syksystä alkaen opettaja Reino Salmelan johdolla, esittää konsertissa myös oman ohjelmansa. Olem- me saaneet solistiksi laulajat Eini Liu- kon, joka viimeisestä oppilaskonsertistaan sai m. m. säveltäjä Tauno Pyllkäseltä erittäin myötämällisen ja rohkaisevan arvostelun. Hän laulaa soolo-osan Madet- ojan Päivänlaskuun ja lisäksi kuorojen yhteisesityksessä vaativan soolo-osan kau- niiseen Händelin Arioso'on. Tätä laulua avustaa jousiyhtye. Rouva Agnes Thesleff säestää iloisen kansanrunon "Hei sulle mä laulan" ja Marja Viikkala "Autrefois'in". Tämä kaunis Sibeliuksen, alunperin rans- kalaisin sanoihin säveltämä kansantaru lauletaan nyt ruotsalaisin sanoin.

Lippuja tähän tilaisuuteen on saa- tavana naiskuoron jäseniltä sekä ennen konserttia ovelta. Lippujen hinnat ovat mk 150:—, Kaksi koululaista pääsee yh- dellä lipulla. — A. M.

KIITOS

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme.

Oili ja Mauri Kerilahti

KIITOS

Sydämellinen nöyrä kiitokseni kai- kille, jotka muistivat minua merkkipäi- vänäni.

Mimmi Autio

ILMOITUKSIA

MITEN SUOJAATTE AUTONNE
ruostumista ja moottorin kulumista vas- taan? Näistä esitelmöi Oy Shell Ab:n edustaja ravintola Jokissa 10. 4. klo 19. Filmiesitys. — Kahvitarjoilua.

Tervakosken Moottorikerho r.y.

PADON JÄSENET, OSALLISTUKAA TALKOISIIN!

Sähköistämistyöt Valajärvellä aloi- tetaan tänään, jolloin I ryhmä lähtee pää- portilta klo 14.30, II ryhmä huomenna klo 9 ja III ryhmä 12. 4. klo 16.30. Ryh- mien vanhimpina toimivat Y. Luukkonen, O. Ahonen ja P. Pajunen. Tarkempia tietoja talkoista antavat e. m. henkilöt.

Ravintola-alaan kiinnostunut 18—40 vuotias nainen saa

KEITTIÖAPULAISEN
toimen ravintola Jokissa Tervakoskella.

Hakemukset jätettävä ravintolan emännälle 12. 4. mennessä. Henkilökoh- tainen käynti suotava.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

JOK:n JALKINEMYYMÄLÄ
Todellinen kenkien ostopaikka

Viikon tarjouksena: Edulliset työkengät. Seuraavana: Nuorisokenkäviikko.

Kannattaa tutustua valikoimiiimme!

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

8. ja 9. 4. klo 19 K

Nadja Tiller — Peter van Eyck
TAPAUS ROSEMARIE

9. 4. klo 17 S

MAJAKKA JA PERÄVAUNU SEIKKAILEMASSA

11. ja 13. 4. klo 19 V S

Cary Grant — Sophia Loren
LEMMENLAIVA

PORVOON NAISLAULAJAT
ja
TERVAKOSKEN NAISKUORO
antavat

Konserttiin

Tervakosken kansakoulussa huomenna
9. 4. klo 19.30.

Johtajina Marja Viikkala ja Reino Salmela
Solisteina Eini Liukko, Liisa Kasonen ja
Liisa Toikkanen.

Liput: 150 mk, 2 koulul. samalla lipulla

Liisa Tuomi Edvin Laine
Jussi Jurkka

Mika Waltarin komediamenestys

Myöhästynyt häyö

3-näyt. huvinäytelmä. Ohj. Edvin Laine

Tervakosken elokuvateatterissa perjantaina 14. 4. klo 19.30.

Lippuja ennakolta rva Parkkiselta puh.
389 klo 12—14. Liput 250.—, 200.—.
Alhaiset lippujen hinnat johtuvat Kanta-
kerhon esitykselle antamasta tuesta.

Ohjelmallinen

MARTTAILTA

Marttalassa 11. 4. klo 19.

Tohtori Veera Vallinheimo esitelmöi
ja valaisee esitystään rainakuvin.

Jäsenmaksuja kerätään. Ilmoittau-
tummisia teatteriretkelle otetaan vastaan.

Emäntinä Maija-Liisa Nyman ja
Rauni Järvinen. Tervetuloa!

Puheenjohtaja

TYÖNJOHTAJAKERHO

kokous tiistaina 11. 4. klo 19 Rajapirtissä.
Naisten ilta maanantaina 10. 4. klo 19.30.

TERVAKOSKEN NUORET

Janakkalan kunnan nuorisotyöläu-
takunta järjestää nuorten henkiset kilpai-
lut Leppäkoskella 16. 4. Kilpailijoille va-
paa kuljetus. Paikkavaraukset tehtävä
K. Ahoelle puh. 472 viimeistään 11. 4.
klo 17 mennessä.

MINERVA "transistorit"

ovat nyt meillä

Minerva on matkaradio, jossa on kaunis
ulkonäkö, pieni koko ja miel-
lyttävä ääni.

Hinnat: Minerva Taschensuper 14.800:—
Minerva Mirella 19.800:—
Minerva UKV 32.200:—

Tervetuloa tutustumaan ja koekuuntele-
maan.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

2 SIIVOOJAA saa paikan Tervakosken
kansakoululla. Hakemukset osoitettava
johtokunnalle tiistaihin mennessä.

8 HENGEN VUOKRA-AUTOA

saa tilata kaikkina vuorokauden aikoina. Erkki
Oksanen puh. 81 539.

LASKITILIT saa periä tästä päivästä läh-
tien Maatalouskonttorista.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 15

Lauantaina huhtikuun 15 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääkäri vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
saisarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääkäri vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Katilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen I-
ksta tiistai edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kättilön vastaanotto
Kk:n II tiist. kättilöitä ei ole vastaanottoa.
Terveysissar tavattavissa arki-aamuisin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattona klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiiro 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

2. Pääs. jälk. sunnuntaina jumalan-
palvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen ja
Tervakosken Pikkukirkossa Urponen.

Pyhäkoulu klo 9 Pikkukirkon ker-
huhuoneessa sekä klo 13 Silvassa ja Rau-
halan koulu Napialan työväentalossa.

Maanant. 17. 4. klo 19,30 Punkan
srk. ilta Kyösti Niemisellä.

Tiist. 18. 4. klo 19 lähetysompelu-
seura Pikkukirkon kerhuhuoneessa.

Keskiv. 19. 4. klo 13 Nummenpään
lähetysompeluseura Väinö Lehtosella, klo
19 Leppäkosken lähetysompeluseura srk.
talossa ja samaan aikaan Tiety — Paju-
ojan diak. ilta Ellen Sirenilä. Klo 19,30
Tuulensuon srk. ilta Niilo Sokalla.

Torst. 20. 4. klo 14 hartaushetki
Lepolassa ja klo 19,30 kirkkokuoron har-
joitus Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 21. 4. Kelhän — Kukonnokan
srk. ilta Mäkelässä Tuomo Linnalla, srk:n
papit.

Valmistavasti ilm., että rippikoulu-
laisten konfirmaatio on 23. 4. kirkossa.

NAISKUOROJEN KONSERTTI

Porvoon ja Tervakosken naiskuoro-
jen yhteinen konsertti viime sunnuntaina
muodostui sellaiseksi tilaisuudeksi, joka
varmasti jätti miellyttävän tunteen jokai-
sen läsnäolijan mieleen. Jo kansallispu-
kuisten esiintyjien värikäs näky viritti
tunnelman keväiseksi ja vastaanottavaksi.
Lisäksi ohjelman sekä kokoonpano että
kaikin puolin huolellinen valmennus tuki
tätä vaikutelmaa.

Paikkakunnan oma kuoro oli en-
simmäisenä tulessa esittäen viisi laulua
op. Reino Salmelan luotettavalla johdolla.
Yleisvaikutuksena voidaan mainita, että
kuoron äänensävy tuntui yllättävän nuor-
rekkaalta ja kirkkaalta. Tästä ja salin
herkkyydestä johtuen kuoro olisi ehkä
voinut hiukan säästää äänivarojaan —
ainakin säästystehtävissä. Sointupuhtaus
oli moitteeton ja yleensä hyvin tasapai-
notettu. Tekstaus hyvä. Erinomainen apu
kuorolla oli solististaan, laulajatar Eini
Liukosta, joka lauloi soolo-osan Madet-
ojan "Päivänlasku"-laulun. Tämä laulu
oli muutenkin aivan omaa luokkaansa ja
siinä Reino Salmela sai kuoronsa esittä-
mään parastaan. Erittäin raikkaasti lau-
lettiin myös Morleyn vanha "Tanssilaulu"
Eino Linnalan soittamana. Onnistuneen-
na ja vaikuttavana vastakohtana tähän
oli taasen Luolajan-Mikkolan "Maaritin
balladi". Iloisena loppunumerona esitet-
tiin vauhdikkaasti Ahti Sonnisen soitta-
ma laulu "Hei sulle mä laulan", jonka
melko vaikeasta pianomyötäilystä rva
Agnes Thesleff taitavasti huolehti.

Ohjelman toisen osan aloittivat Por-
voon Naislaulajat Kuulan tutulla "Aamu-
laululla", jonka esityksestä heti huoma-
si, että kuoro on tehnyt vakavaa työtä
taitavalla johdolla. Kjerulfin "Synnöven
laulussa" vierailijat näyttivät sitten, mi-
hin he oikein pystyvät. Pehmeästi ja
sanoisinko naisellisesti tämä laulu joi-
kuineen laulettiin ja sen soolo-osa sopi
aivan erinomaisesti solistin, Liisa Toikka-
sen kirkkaalle äänelle. Hannikaisen "Pai-
minen pyhä" laulettiin antaumuksella,
joskin sointu juuri ennen koraalia sume-
ni. Martinin "Menuetti" oli allekirjoitta-
neelle aivan tuntematon, mutta tuntui
näin esitettyinä melko mukavalta. No-
peata "suunsoittoa" ja tarkkuutta kuoro
osoitti Felix Krohnin verrattomassa iloi-
telussa "Juurukellot". Kuoron johtaja,
Marja Viikkala voi olla varsin tyytyväi-
nen työnsä tuloksiin.

Kolmas osa ohjelmasta jatkui yh-
teistyön merkeissä. Johtajien vuorotel-

lessa yhdistyneet kuorot lauloivat ensi-
ksi Sonnisen "Erotesa" ja Hannikaisen
sovituksen kansanlaulusta "Kesäilta".
Lopuksi ohjelma huipentui Sibeliuksen
"Autrefois"-lauluun ja Händelin iki-ihana-
naan "Ariosoon", jossa laulajatar Eini
Liukko esitti soolo-osan kauniilla ja hy-
vin koulutetulla äänellään. Edellistä lau-
lua myötäili pianisti Marja Viikkala ja
jälkimmäistä säesti 8-miehinen jousiyh-
tye. Yleisön tyytyväisyyttä ja myötä-
mielisyyttä todistivat runsaat toistovaati-
mukset ja sekä kuoroille että solisteille
ojennetut monet kukkavihot.

EEE

KUNNAN ASIOITA

Kokouksessaan 10. 4. 61 Janakkalan
kunnanvaltuusto päätti muun muassa pe-
rustaa rakennustarkastajan viran 1. 7. 61
alkaan. Hyväksyttiin rakennuslautakun-
nan ja yleisten töiden lautakunnan joh-
tosäännöt sekä kunnan rakennusjärjestys.
Rakennuslautakuntaan valittiin puheen-
johtajaksi vuosiksi 1961—64 ins. T.
Sillantie sekä jäseniksi vuosiksi 1961—62
kirvesmies E. Kivimäki, maanviljelijä E.
Nieminen, rakennusmestari E. Henttonen,
työnjohtaja Y. Vesala ja kirvesmies M.
Kankus, joista rakennusmestari E. Hent-
tonen määrättiin varapuheenjohtajaksi.
Varajäseniksi valittiin työmies T. Sipilä,
kirvesmies T. Stenberg ja maanviljelijä E.
Jussila. Yleisten töiden lautakuntaan va-
littiin puheenjohtajaksi vuosiksi 1961—64
asentaja K. Lehtinen sekä jäseniksi vuo-
siksi 1961—62 tiiliketnikko P. Lampi-
nen, kirvesmies R. Tuomisto, agronomi
J. Huuhka, rakennusmestari E. Sinivuori
ja työmies U. Heinänen, joista raken-
nusmestari E. Sinivuori määrättiin vara-
puheenjohtajaksi. Varajäseniksi valittiin
työmies O. Syrjänen, maanviljelijä E.
Lahtela ja asiamies P. Valtonen.

MARTTI VIRTANEN EDELLEEN VPK:n PÄÄLLIKÖKSI

Tervakosken VPK:n yleisen maaliskuu-
kuun kokouksen paloasemalla avasi hal-
linnon puheenjohtaja Pauli Kinos. Ko-
kouksen puheenjohtajaksi valittiin Onni
Helminen ja sihteeriksi Eero Nyholm.

Esitettiin palokunnan toimintaker-
tomus, joka kiitoksella hyväksyttiin.
Kuultiin tiilikertomus ja tilintarkastajain
siitä antama lausunto, jotka molemmat
hyväksyttiin ja hallinnolle myönnettiin
tili- ja vastuuvapaus.

Yleinen kokous ehdotti, että palo-
mies Lauri Korpio kutsuttaisiin palokun-



Inkeri Aaltonen

s. 22. 12. 1885
k. 6. 4. 1961

Kaivat

O m a i s e t

Annoit väsyneelle parhaimpasi,
annoit rauhan rauhastasi.

Siunaus Janakkalan kirkossa
16. 4. klo 12,15, minkä jälkeen
on muistotilaisuus Lepolan ker-
huhuoneessa, joka ystävällisenä
kutsuna ilmoitetaan. Linja-auto
lähtee Lepolasta klo 11,40.

nan kunniajäseneksi. Ehdotus hyväksyt-
tiin yksimielisesti.

Palokunta päätti tänäkin vuonna
pitää perinteellisen Kyöstilän kesäleirin.
Keskusteltiin palomiesten virkistysmat-
kasta ja kokous valitsi toimikunnan, jo-
ka suunnittelee, mihin ja koska kyseinen
opinto- ja virkistysmatka tehdään.

Välttömästi yleisen kokouksen jäl-
keen pidettiin harjoituskokous, jossa va-
littiin palokunnan päällystö. Palokunnan
entinen päällikkö Martti Virtanen valit-
tiin uudelleen yksimielisesti. Ensimmäi-
seksi varapäälliköksi valittiin Pauli Ki-
nos, toiseksi varapäälliköksi Kaino Joki-
nen ja kolmanneksi varapäälliköksi sekä
koulutuspäälliköksi Tauno Mustonen.

TERVAKOSKEN KANSALAISOPISTON

lukuvuoden päättäjätalaisuus on Kansa-
laisopistolla huhtikuun 21 pñä klo 19,30.
Opistolaisten suorittaman ohjelman lisäk-
si esitelmöi prof. Jaakko Suolahti tähti-
tieteestä ja tekokuista. Erkki Jokinen
yhtyeineen ilahduttaa myös opistolaisia
ja emännät tarjoavat päättäjätiskkahvit.

K a i k k i o p i s t o o n kuuluvat
ovat tervetulleita.

Tavanmukainen työ- ja harrastus-
näyttely on vappuna. Siitä lähemmin
ensi Kaussa.

UUOSIA TÄYTTÄVÄT

70 vuotta täyttää 16. 4. hollanteri-

mies Alfred Nurmela Tervakoskella.

60 vuotta täyttää 16. 4. rouva Ai-

no Haanperä Tervakoskella.

60 vuotta täyttää 19. 4. lumpunla-

jittelija Anni Virtanen Tervakoskella.

60 vuotta täyttää 21. 4. sekatyö-

mies Ilmari Kurjenmäki Sokslammilla.

Onnittelemme!

K I I T O S

Lämpimät kiitokseni kaikille niille
lukuisille ystäville ja yhteisöille, jotka
sydämellisesti muistivat minua saavuttaes-
sani "miehen iän" 8. 4. 1961.

Tapio J. Sillantie

K I I T O S

Sydämellinen kiitoksemme kaikille,
jotka muistivat meitä hääpäivänämme.

Aini ja Raimo Mäkinen

ILMOITUKSIA

Puhelinnumerot muuttuvat

Riihimäen kaupungin keskukseseen
liitettyjen tilaajien puhelinnumerot muut-
tuivat 9. 4. 1961 alkaen 5-numeroisiksi
siten että 3-numeroisten tilaajanumeroiden
eteen tulee numero 32 (esim. numero 263
muuttuu numeroksi 32263) ja 4-numeroi-
ten eteen numero 3 (esim. numero 3299
muuttuu numeroksi 33299).

Palohälytysnumero Tervakoskella
on edelleen 810

Kaukopuhelut tilataan edelleen nu-
merosta 09.

Samalla ilmoitamme, että Riihimäen
palohälytysnumero on 005.

Tervakoski Osakeyhtiön puhelinnu-
mero on 81221.

Numerotiedustelu 04.

S Ä H K Ö V I R T A

on katkaistuna sunnuntaina 16. 4. klo
1.00 — 6.00 välisenä aikana Elokuvateat-
terin, Kansakoulun, Pariisin, Sahan,
Pajunojan, Joensuun, Tietyn ja Huistin
muuntopiireistä. Virta voidaan kytkeä
ilmoitettua aikaisemminkin.

Tervakoski Oy.

SUUNNISTUKSEN ALKEISKURSSIT

järjestää Pato perjantaina 21. 4. klo 19
Marittalassa. Kaikki suunnistuksesta kiin-
nostuneet tervetulleita, varsinkin nuorison
toivotaan osallistuvan kursseille.

E N S I A P U K U R S S I T

12 vuotta täyttäneille Punaisen Ristin
Nuorille sekä partiotytöille ja -pojille
aloitetaan keskiviikkona 19. 4. 61 klo 18
Vesavarassa.

Kurssivaliokunta

Tervakosken Yhteiskoulun Kannas-
työyhdistys ry:n

VARSINAINEN KEVÄTKOKOUS

pidetään yhteiskoululla keskiviikkona huh-
tikuun 26 päivänä 1961 klo 16.10.

Johtokunta

TERVASTYTÖT

Lippukunta kokoontuu lupausen-
anto- ja merkienjakotilaisuuteen torstai-
na 20. 4. klo 19 Napialan Nahkatchdas
Oy:n kerhuhuoneistoon. Vjt ja avjt jo
klo 17,30 samaan paikkaan.

Lpkj.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Päällikkö

NIMENMUUTOS

Hämeen Lääninhallituksen päätök-
sellä numero 227/VI, annettu Hämeen-
linnassa 9. 3. 61, on alaikäisen poikani
Jukka Viljo Jalmarin Liljedahlin sukuni-
mi muutettu nimeksi

NIEMI.

Anna-Liisa Niemi

— Janakkalan nuorten kult-
tuurikilpailuihin Turenkiin lähtee
Kyöstilän linja-auto pääportilta huomen-
na klo 9.15. Auto kulkee Leppäkosken
kautta. Kilpailijat ja toimihenkilöt, va-
paa kuljetus.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

15. ja 16. 4. klo 19 V S

Bob Hope — Ronda Fleming

Alias Jesse James

18. ja 20. 4. klo 19 CV Huom! K

Louis Jordan — Joan Crawford

Kaikki unelmani

Napialan Työväen Näyttämö
esittää

3-näytöksisen sotilaskomedian

Punaiset housut

Kirjoittanut Toivo Korpilinna

Ohjannut Maija Leppänen

Napialan työväentalossa sunnuntaina

16. 4. 61 klo 19.30

Lippujen hinnat: 200.—, 150.— ja 50.—
Ennakkotilaukset puh. 81439.

Tanssia!

NAISKUOROLAISET!

Auto Porvooseen lähtee huomenna,
sunnuntaina Matkahuollon edestä 12,50.

TYÖNJOHTAJAKERHO

Keskustelutilaisuus Rajapirtissä tiis-
taina 18. 4. 61 klo 18,30.

TALKOOT VALAJÄRVELLÄ

Kuljetukset pääportilta: tänään lauantai-
na klo 13, huomenna sunnuntaina klo 8
ja keskiviikkona 19. 4. klo 16,30.

Maidon jäähdytyspulma on nyt rat-
kaistu ilman jäitä ja suuritöisiä ammeita.

ALFA-LAVAL UPPOJÄÄHDYTTÄJÄ
+ 1 eristyskupua hintaan 119.000 mk.
Tyyppi KI 610 1 hv kompressorikoneis-
tolla + 2 eristyskupua toistaiseksi hin-
taan 199.000 mk. Alfa-Laval Oy:n piiri-
myyjä

RUOKA- ja SEKATAVARAKAUPPA
U. J. Paajanen

Huuna puh. 81513, Hallakorpi puh. 81494

Suomalainen Osakeyhtiö Alfa-Laval
piirimyynti nyt meillä Tervakoskella ja
ympäristössä. Lypsykoneet, letkukone S
5/P 77 A 1—6 lehmää varten 3-vaihe-
moottorilla 63.900 mk, 1-vaihemootorilla
67.900 mk + asennus- ja sähkötyöt.
Tyyppi 102/60 pihatonavettoja varten
3-vaihemootorilla 95.000 mk + asennus-
ja sähkötyöt. Alfa-Matik putkistolypsy-
kone noin 225.000 mk — 360.000 mk.
Myös vähittäismaksulla. Soitto meille,
tulemme mielihyvin neuvottelemaan.

RUOKA- ja SEKATAVARAKAUPPA
U. J. Paajanen

Huuna puh. 81513, Hallakorpi puh. 81494

SOLIFER-teräsmopomyynti nyt meillä.

RUOKA- ja SEKATAVARAKAUPPA
U. J. Paajanen

Huuna puh. 81513.

SANOMALEHDEN JAKAJA
saa paikan varhaiskantajana Rauhala—
Hallakorven alueella.

Tervakosken Postitoimisto

M Y Y T Ä V Ä N Ä Alasjärven etelä-
rannalla talviasunnoksi rakennettu sauna-
mökki. Läh. puh. 248.

LIHAT PALVIIN 22. 4. A. Rautelin,
Huisti puh. 81568

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 16

Lauantaina huhtikuun 22 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv
klo 9—11. Torstalaamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tilstai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareita. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äidille lääk. vast. otto kk. II
tilstai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kättilön vastaanotolle
Kl:n II tiist. kättilöille ei ole vastaanottoa.
Terveysasiat tavattavissa arkiamuusin klo
8—9 neuvolassa. Puh S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aatoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aatoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

3. Pääs. jälk. sunnuntaina jumalan-
palvelukset klo 10. Kirkossa, Urponen,
konfirmaatio, yleinen rippii ja H. P. Eht.,
Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola.

Klo 19 alkavat Vähikkälässä Viljo
Sihvosella evankelioimispäivät. Titaisuuk-
sia joka ilta klo 19 seur. sunnuntaina
päättyn. Vieraina puhujina Ev. lut.
Sisälähetysseuran sihteerit E. Nyssönen
ja Paajanen. Tule mukaan — tuo toisia-
kin. Lisäksi oman sr:n puhujia. Pyhä-
koulut klo 9 Pikkukirkon kerhosalissa ja
klo 13 Silvassa ja Rauhalan koulu Na-
pialan työväentalossa.

Pikkukirkon kerhohuoneessa maan-
nant. 24. 4. 7—9 v. tyttöjen kerho klo
16, 10 v. — tyttöjen kerho klo 17,30 ja
nuorten kerho klo 19.

Tiist. 25. 4. Huunan — Rauhalan —
Hallakorven diak. ilta klo 19 Martti Sa-
losella. Samaan aikaan lähetysohjelma
Pikkukirkon kerhohuoneessa.

Keskiv. 26. 4. klo 19 Pikkukirkon
ohjelma kerhohuoneessa.

NELJÄ KUOROA NOKIALLA

Nokian kerhosalissa esiintyi lauan-
taina 8. 4. neljä mieskuoroa — Mäntän
Lauluveikot, Tervakosken Mies-
kuoro, Valkeakosken Mieslaula-
jat ja Nokian Mieskuoro, viimeksi
mainittu kaikkien neljän yhteislauuissa,
jolloin lavalla oli pyöreänä lukuna 150
miestä. Vuoroin vieraisissa-kiertoon kuuluu
olevan enää vain Tervakoskea vailla.

Tämä toisissaan käymisen ajatus on
erinomainen. Kuorot saavat kannustusta
työhönsä ja pääsevät yhdistyneinä koke-
maan sitä innostusta, jota suurkuorojen
riveissä koetaan. Kullakin paikkakunnalla
taas mieskuorolaulun ystävät pääsevät
kuulemaan muidenkin laulua ja vertaile-
maan sitä omien tasoon. Onnea vain
sis neljapilän kylänkäynnille, älköönkä
aatteta päästettävä sammaloitumaan.

Mäntäläiset — johtajana Osmo
Sahinvaara — lauloivat 31 miehen
voimalla rytmikkäästi ja puhtaasti. Ensi-
tenorit kuitenkin joutuivat muutamin
kohdin pinnistämään. Lähinnä tähän
ääneen koetettakoon saada täydennystä.

Valkeakosken Mieslaulajilla — heitä
johti Lasse Söderström — on van-
ha hyvä maine vaalittavana. Tällä haa-
vaa ei tämä lähes 40 miehen vahvuinen
yhteys tunnu olevan aivan tuliterässään,
mutta esitykset pysyvät kyllä hyvin
koossa rakenteellisesti. Laulujen viimeis-
telyä on tehostettava. Hyvänä bassosol-
listina esiintyi Pekka Koskelo.

Tervakoskelaiset — johtaja Reino
Salmela, laulajia noin 50 — olivat il-
lan kaunis yllätys. Kuorokaiku on tasa-
painoinen, sointi puhdas, ja laulaminen
kaikkiaan niin herkästi viritettyä, että
parissa laulussa oli varaa jopa sointu-
maalailuun leveähkällä silvelmällä. Niin
joustavaa kuntoa kannattaa tarkoin pi-
tää yllä. Tenorisolisti Toimi Tuppu-
rainen esitti Kilpisen "Laululle" ter-
veenvärisellä, pakottomalla äänellä ja
vaikuttavan koruttomasti.

Yhteisesiintyminen — johtajat vuo-
rottelivat ja yhtenä oli nyt nokialaisten
Aaro Kiiski — koitui myönteiseksi
yllätykseksi siitäkkin huolimatta, että yl-
lätystä tiesi odottaa. Kootun parhaim-
miston turvin vapautuivat kaikkien mui-
denkin äänet ja laulussa oli aitoa sy-
vyyttä, mehevyyttä ja pontta — tietysti
oli yhteisnumeroita myös harjoitettu etu-

Torst. 27. 4. kirkkokuoron harj.
Pikkukirkossa klo 19.30.

Valmistavasti ilmoitetaan, että srk.
nuoret järjestävät vappujuhlan 1. 5. klo
19 Pikkukirkon kerhosalissa. Lähemmin
seur. numerossa.

Poikien linja-autoretki Riihimäelle
sunnunt. 30. 4. Lähtö Saloisista klo 8.
Auto kulkee Jokimaan, Siimeksen ja Tant-
talan kautta ollen Turengissa klo 9 ja
Tervakoskella n. klo 9,20. Ilmoittautu-
minen 24. 4. mennessä past. Kuusiolalle
ja nuorisohj. Tapaniselle. Lähemmin
ilmoittautuessa.

käteen. Griegin "Maansiinteeseen" soitti
Jenny Mustonen pätevästi piano-
säestyksen ja edelleen edistynyt Erkki
Aho lauloi bassosoolon.

Mielenkiintoisella konsertilla oli va-
litettavan tuttu muttansakin — kuulijoi-
ta olisi pitänyt olla enemmän. Millähän
saataisiin eräät nokialaiset piirit heräte-
tyiksi penseydestään ja näkyvästi tuke-
maan mieskuoroa sen kaiken kannatuk-
sen ja rohkaisun ansaitsevassa työssä?
Ken siihen keinoon löytää, tekee paikka-
kunnan henkiselle viljelylle suuren pal-
veluksen.

Työnjohtaja

JUHANI JOENSUU
50-vuotias

Työnjohtaja Juhani Joensuu on syn-
tynyt Tervakoskella vanhan talonpoikais-
suvun jäsenenä. Lopettuaan oppikoulu-
opintonsa hän tuli v. 1936 Tervakoski
Osakeyhtiöön harjoittelijaksi. Hän suori-
tti v. 1937 laboranttikurssin Helsingin
Yliopistossa. Ammattiopintojaan hän on
täydentänyt lukuisilla kursseilla. Hän on
toiminut vuodesta 1937 alkaen yhtiössä
työnjohtajana ensin Puolimassaosastolla
ja vuodesta 1955 lähtien sekä Repimön
että Puolimassaosaston työnjohtajana.

Työnjohtaja Joensuu on osallistu-
nut m. m. seurakunnalliseen ja kunnalli-
seen elämään. Hän kuuluu Janakkalan
seurakunnan kirkkovaltuustoon, kunnan-
valtuustoon ja on Pikkukirkkoyhdistyk-
sen sihteeri sekä kirkon isäntä. Työnjoh-
tajakerhossa hän on ollut useita vuosia
puheenjohtajana ja sihteerinä. Hän on
kuulunut kirkkokuoroon ja Tervakosken
Mieskuorossa hän on laulanut melkein
kuoron perustamisesta lähtien.

Työnjohtaja Joensuu osallistui mo-
lempiin sotiin ja on sotilasarvoltaan kap-
teeni. Hän kuuluu Janakkalan Reservi-
upseerikerhoon.

Huomenna merkkipäiväänsä viettä-
välle työnjohtaja Joensuulle toivottaa
Kaiku puolestaan mitä parhaita onnea.

TERVAKOSKEN TENNISKERHON

vuosikokouksen Virkailijakerholla avasi
kerhon puheenjohtaja konsuli Gunnar
Gadd. Avaaja valittiin vuosikokouksen
puheenjohtajaksi ja pöytäkirjaa piti ker-
hon sihteeri Stig Nilsson.

Esitettiin kerhon toiminta- ja til-
kertomukset sekä tilintarkastajain lausun-
to, jotka hyväksyttiin ja myönnettiin joh-
tokunnalle vastuuvapaus.

Kerhon puheenjohtajaksi valittiin
edelleen yksimielisesti konsuli Gadd. Ker-
hon sihteeriksi valittiin Stig Nilsson, ra-
hastonhoitajaksi Maire Liljelund sekä

muiksi johtokunnan jäseniksi Anja Kerkola ja Börje Lindberg. Varasihteeriksi valittiin kerhon johtokunnan ulkopuolelta Tor Häggblom.

Kerhon jäsenmaksun suuruus päätettiin pitää ennallaan. Johtokunnan laattima toimintasuunnitelma ja talousarvio v. 1961 hyväksyttiin.

Tilintarkastajiksi valittiin Kerttu Syrjänen ja Lauri Kerkola ja heidän varamiehikseen Henrik Witting ja Markel Lehtonen.

KIITOS

Parhaimmat kiitokset kaikille niille, jotka kunnioittivat Inkeri Aaltosen muistoa.

Omaiset

KIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille niille, jotka ilahduttivat minua merkkipäivänäni.

Hilma Ahola

KIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille omaisilleni, ystäville ja tuttavilleni, jotka niin monin tavoin ja lämpimän sanoin muistivat minua 50 vuotispäivänäni.

Helmi Vainio

KIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille niille ystäville ja yhteisöille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Alfred Nurmela

ILMOITUKSIA

VANHUSTEN KERHOTILAISUUS

Vesavarassa 24. 4. 61 klo 15.15.

Ohjelmaa suorittavat oppilaat opettaja Mirja Lehdon johdolla.

Emäntinä Hilma Lehtinen ja Lyyli Keinonen.

TERVASPOJAT

Koko Ipk:n kokous sunnuntaina 23. 4. klo 18 Pikkukirkon kerhosalissa. Y. H.

PUNAISEN RISTIN NUORET

Kokous Vesavarassa tiistaina 25. 4. klo 17. Y.H.

Suomen Puunjalostusteollisuuden työntekijäliiton Tervakosken os.

KOKOUS

Napialan työväentalossa sunnuntaina 23. 4. klo 10.

Toimikunta

S.P.L:n os. No 54 r.y:n huhtikuun

KUUKAUSIKOKOUS

23. 4. 61 klo 10 Marttialassa.

Toimikunta

Janakkalan Res.ups. Naisjaoston

KOKOUS

Napialan Nahkatehdas Oy:n kerhohuoneessa maanantaina 24. 4. klo 19.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Päällikkö

Liikeyalan kokemusta omaaville neitosille ja rouville tarjoamme

MYYJÄTTÄRIEN

toimia kesän ajaksi tavaratalossamme sekä muissa toimipaikoissamme Tervakoskella.

Hakemukset pyydämme jättämään myymälänhoitaja O. Meroselle pikamyymälään 26. 4. mennessä.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

TERVAKOSKEN KOULUPIIRISSÄ

ensi syksynä oppivelvollisiksi tulevien uusien oppilaiden ilmoittautuminen tapahtuu koulun kansliassa tämän kuun 28 pnä klo 8—9 ja 16—18.

Samalla huomautetaan, että k. o. ilmoittautumisen jättäminen myöhemmäksi voi vaikeuttaa tulevaa opetuksen järjestelyä sekä oppilaan koulunkäyntiä, koska m. m. kirja- ym. tilaukset on tehtävä jo keväällä. Oppivelvollisiksi tulevat kaikki vuonna 1954 syntyneet lapset.

Johtokunta

Perheenemännät morsiamet neitokset

SUOMEN TRIKON konsulentti Paula Sihvonen (muistatthän Paula Arolinnan) saapuu

NAISTEN ILTATUOKIOOMME ravintola Jokkiin maanantaina 24. 4. klo 19.30.

SUOMEN TRIKON mannekiini saapuu esittämään uusimpia WAIKIKI-uimapukumalleja. Henkilökuntaamme kuuluvat rouvat ja neitokset avustavat alusvaatteiden, puseroiden ym. neuletuoitteiden esittelyssä.

Tilaisuus on tarkoitettu vain naisille.

Tervetuloa Ei pääsymaksua
JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

POPLIINITAKKIUTUUKSET SAAPUNEET

Vapuksi kaunis leninki tai vaikkapa terylene-hame.

Michille hyvä valikoima terylene-housuja, ulkoilutakkeja, paitoja ja solmioita.

Uusi lähetys James-farmareja.

TERVAKOSKEN ASUSTE

SÄÄSTÄVÄISIN JÄÄKAAPPI SUOMESSA

Tropiikkiin riittävä teho, italialainen muotoilu, Danfoss-kompressorikojeisto, suomalaiset mitat.

Tutustukaa Zanussiin — ennen kuin päätätte jääkaapin ostosta.

135 l. 54.500:— 215 l. 85.500:—

160 l. 66.500:— 240 l. 95.000:—

190 l. 79.500:—

upotettuna 135 l. 54.500:—

Otamme vaihdossa vanhan, pieneksi käyneen jääkaapin.

Valtuutettu Zanussi-myyjä

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE

VERHOKANKAITA

ja kerrastoja sekä muutakin vaatetavaraa myymme pienen erän poikkeushintaan 2 viikon aikana.

Kyro- kauran ja Otra- ohran siemeniä saatavissa koht. hintaan varastostamme.

Vähikkälän Osuuskauppa

SOKERIJUURIKKAAN

siemenet toimitetaan tiistaina 25. 4. Etelä-Janakkalan kyliin seuraavasti: Tuulensuu klo 9, Uhoila klo 9.30, Tervakoski klo 10, Paisto klo 10.30, Nummenpää klo 11, Punkka klo 11.30, Vähikkälä klo 12.30, Rehakka klo 13.30.

Lähetykset kehoitetaan noutamaan välittömästi.

TURENGIN SOKERITEHDAS Oy
M. Kalervo

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

22. ja 23. 4. klo 19 K
Harry Belafonte — Shelley Winters
He pakenivat huomispäivää

23. 4. klo 17 V K/8
Fess Parker — Buddy Ebsen
Davy Crockett ja jokirosvo

25. ja 27. 4. klo 19 V S
Diana Dors — Bonar Colleano
Vaalaa skandaali

VAPPUJUHLA

Napialan työväen järjestöt toimeenpanevat vappujuhlan vapunpäivänä alk. klo 16.

Puhujiksi saapuvat kansanedustaja Ensio Partanen ja fil. tohtori Veikko Salonen.

Turengin Työväen Näyttämön vierailunäytäntö, E. Rislakin kirjoittama 3-näytöksinen komedia Ruma Elsa.

Tanssia — Tervetuloa — Vapaa pääsy

Kansalaisopistolle järjestettävässä TYÖNÄYTTELYSSÄ

on nähtävänä kudonta- ja käsityöpiiriin, nikkarikerhojen ja taidepiiriin töitä.

Yleisöllä on tilaisuus tutustua näyttelyyn sunnuntaina 30. 4. sekä vapunpäivänä klo 14—19.

Kudonta- ja käsityöpiiriin työt pyydetään tuomaan opistolle perjantaina 28. 4. klo 18 alk. ja nikkarikerhojen työt lauantaina.

Autokurssimme

alkavat Riihimäellä maanantaisin. Tervakoskella, tehtaan pääportin luona otamme ilmoittautumisia vastaan maanantaina 24. 4. 61 klo 16—16.30. Noudamme Teidät aina Riihimäelle ja tuomme takaisin. Kurssimaksut myös vähitellen. — Olemme täydentäneet kouluautokantaamme uudella kuorma-autolla Diesel Bedfordilla v. - 61, joten voimme paremmin palvella arvoisia asiakkaitamme. Tervetuloa autokouluun.

RIIHIMÄEN AUTOKOULU

S. Kauppinen

Kauppakatu 17. puh. 32150

KEVÄT ON SAAPUNUT!

Esitämme tämän vuoden uutuuksia:

Ulstereita

Kesätakkeja

Mokkatakkeja, eri pituuksia

Luonnonsilkkihuiveja alk. 230:—

MUOTIAITTA VIUHKA

Keskusk. 8 puh. 33720

KIELTO

Asemin kalastuskunta kieltää ulkop. kaikenlaisen kalastuksen vesialueillaan Haapa- Vala- ja Ojajärvestä. Uistelu ja pilkkionginta sallitaan erikoisluvan lunastaneille. Lupia myöntävät Eemil Hämäläinen, Matti Valaja ja Raimo Karjalainen os. Renko, Kaloinen.

Johtokunta

LINJA-AUTO lähtee Eläintarhan ajoihin 11. 5. 61, mikäli riittävä määrä lähtijöitä ilmoittautuu. Ennakkoilm. tehtävä 30. 4. mennessä A. V. Aaltoselle, P. Gustafssonille tai U. Lehtoselle.

Tervakosken Moottorikerho r. y.

VUOKRATTAVANA

siisti ja tilava huone ja keittiö. E. Pöysti, Ryttylä, Hallakorpi.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 17

Lauantaina huhtikuun 29 pnä

1961

ILMESTYVY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMU HUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhdistyksen henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareita. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöillä ei ole vastaanottoa.
Terveystarv. tavattavissa arki-aamuissa klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattona klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postiosoite 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään jatkuvat klo 19 evankeloi-
mispäivät Vähikkälässä Viljo Sihvosella.
Vieraina puhujina Ev. lut. Sisälän. säätiön
sihteerit E. Nyyssönen ja Paajanen. Li-
säksi oman sr:n puhujia. Tule mukaan
— tuo toisiakin. Myös vapunaattona
30. 4. klo 19.

4. Pääs. jälk. sunnuntaina jumalan-
palvelukset klo 10 kirkossa, Mäkinen,
klo 13 Leppäkosken srk. talossa, Mäkinen
ja klo 19 Iitakirkko Tervakosken Pikku-
kirkossa, Mäkinen. Pyhäkoulut klo 9
Pikkukirkon kerhuhuoneessa ja klo 13
Silvassa ja Rauhalan koulu Napialan
työv. talossa.

Poikien linja-autoretki Riihimäelle
30. 4. viiden seurakunnan poikapäiville.
Lähtö Saloisista klo 8 Jokimaan, Siimek-
sen, Tantalalan kautta Turenkiin, jossa
n. klo 9 ja edelleen Tervakoskelle (n. klo
9.20). Ilmoittauduttava past. Kuusiolalle
tai n. ohj. E. Tapaniselle saadaan läh.
tietoja.

Nuorisotyötoimik. järjestämä vappu-
juhla 1. 5. klo 19 Tervakosken Pikkukir-

VILLATERYLENIEN KEVÄT

Käytännöllisyys ja helppohoitoisuus
ovat ne ominaisuudet, joita nykyajan
ihminen vaatii pukukankailtaan. Puki-
mien on oltava sellaisia, että ne ovat
helpot pestä, että ne kuivuvat nopeasti
ja että niiden silitykseen ei kulu turhaa
aikaa. Kevätkankaiden joukossa onkin
laaja valikoima villaterylenejä, jotka täyt-
tävät kaikki edellä esitetyt toivomukset.

Kuluvaa kevätkautta voitaisiin luon-
nehtia villaterylenien kevääksi, sillä niitä
on ylivoimaisesti eniten kaikkien villa-
tehtaittemme kokoelmassa. Tuskin löytää
kangastyyppejä tahi -kuosia, joka ei olisi
lainannut kasvojaan terylenille. Yksiväri-
set panama-sidoksiset terylenit ovat ensi-
tilalla, mutta myös kaikki kuosikankaat
sekä erilaiset ruutu- ja raitakuosit ovat
mukana. On pientä pepitaa, on suurem-
paa linnunsiimää ja glenncheck-ruutua,
on suuria kaksoisruutuja ja klassillisia
skottilaisruutuja. On myös raidallisia
terylenejä ja raitojen leveydet vaihtele-
vät kapeasta tennisraidasta hyvin levei-
hin raitoihin. Kaunista kalanruotokuosia
nähdään eräiden villaterylenien pintaa
elävöittämässä.

Kevään villaterylenien utuuksiin
kuuluvat ohuet ja ilmavat pitsiterylenit,
lievästi kohopintaiset kreppiterylenit sekä
muodikkaat shantungtyyppiset laadut,
jotka ovat kevyitä ja hengittäviä. Niistä
voi hyvin ommella kevyen kevät- tai ke-
säpuvun, joka noudattaa uuden muodin
suosimaa ns. tanssivaa linjaa. Nämä
uudet villaterylenit ovat niin ilmavia ja
laskeutuvat niin pehmeästi, että ne luon-
tuvat hyvin kevään naisellisiin, nuorek-
kaisiin pukulinjoihin. Naisten villatery-
lenit painavat noin 260—290 g/jm,
miesten vastaavat laadut noin 460 g/jm.
Aikaisemmin ovat miehet käyttäneet vil-
laterylenejä vain housukankaina, mutta
nyt on saatavissa monia koko puvuksi
sopivia villaterylenejä. Niissä on useim-
miten 35 % teryleniä ja 65 % villaa,
kun tavallisin sekoitussuhde on 45 % te-
ryleniä ja 55 % villaa.

kon kerhuhuoneessa. Nuorten ohj. srk.
pappien puh., simatarjoilua.

Linjuri Turengin Sammosta vanhaa
tietä Tervakoskelle klo 18.30.

Keskiv. 3. 5. Nummenpään lähetys-
ompeuseura klo 13 Aimo Huistinojalla
ja klo 19 Tietyn—Pajunojan diak. ilta
Päivämässä Fanny Rannalla.

Torst. 4. 5. klo 19.30 kirkkokuoron
harj. Pikkukirkon kerhuhuoneessa.

Perj. 5. 5. Paiston srk. ilta klo
19.30 Rintalassa Matti Seitsoosella.

Villaterylenien värikartta on sama
kuin kevätkankailta yleensä. Harmaat
ja ruskeat eri sävyineen ovat jatkuvasti
ensi sijalla laivastonsinisen rinnalla. Mu-
kana on tietenkin valkoista, joka kuuluu
aina kevätväreihin ja lisäksi jonkin ver-
ran uusia muotivärejä, kuten usvan- ja
helmenharmaata, pronssin- ja kermakah-
vin ruskeaa, kanarian- ja aprikoosinkel-
taista, ruohon- ja omenankukanvihreää
sekä huippumuodikasta vanhaa ruusun-
punaa.

KIERTOPALKINTO JANAKKALAN MAATALOUSKERHOLAISTEN SOKERIJUURIKASKILPAILUUN

Varsin suuri osa Janakkalan maa-
talouskerholaisista viljelee sokerijuuri-
kastaa. Se soveltuukin erinomaisesti kerhovil-
jelykseen ja yhä useampien kerholaisten
odotetaan osallistuvan myös sokerijuuri-
kaan viljelykilpailuun. Aikavana viljelys-
kautena antaa tälle kilpailulle uutta vä-
riä se, että nyt tapahtuu kilpailu myös
oman pitäjän puitteissa. Kilpailtavana
on Janakkalan kerholaisten kesken nimit-
tään arvokas, Janakkalan Osuuskaupan
lahjoittama kiertopalkinto. Kiertopalkin-
nosta kilpailuun kutsuvana kesänä ensi
kerran. Palkinto katkeaa kolmesta, joten
se kerholainen, joka ensiksi saa siihen
kolme kiinnitystä, voittaa sen omakseen.
Kilpailuun osallistuvat kaikki Janakkalan
kerholaiset ikään ja viljelyspinta-alaan
katsomatta. Pistetuoksen ratkaisee sadon
määrä nelimetriä kohti. Tulos lasketaan
tehtaan tilityksen ja kerhoneuvojan mit-
tausten perusteella. Lisäksi jakaa Osuus-
kauppa henkilökohtaiset palkinnot kuna-
kin vuonna kymmenelle parhaaseen tu-
lokseen päässeelle kerholaiselle. Palkinto-
jen jako tapahtuu tulosten valmistuttua,
siis alkavalta viljelyskaudelta ensi talve-
na. On mielenkiintoista nähdä, kuka ker-
holaisista saa ensimmäiseksi oman nimensä
kaiverrettuna tämän kiertopalkinnon kyl-
keen. Toivottavasti vain sääsuhteet ovat
aikavana kesänä otolliset, niin että sato-
tulokset muodostuvat kaikille hyviksi.
Omaa palstaansa viljelemällä saavat ker-
holaiset sievoista sivuansiota ja samalla
oppivat maatalouden tärkeää ammatti-
taitoa.

H A A S T E

Kevätsäiden jälleen sulatettua ajo-
väylät jonkinlaiseen "rapakuntoon" olem-
me me allekirjoittaneet huomanneet, mi-
ten jokainen Tervakosken "kaaran" omis-
taja on rientänyt kokeilemaan kevätkun-
toon pääporttimme hienossa "liikenne-
soikiassa" tai kohtalooan uhmaten kil-
lannut bensiinihirsna runkotien mukaan-
satempaavaan "uloslyöntiajoon".

Paikkakunnan autopeltisepät ovat
kylläkin valittaneet liiallista täystyölli-

syyttä, josta johtuen, näin liikenneviikon lähestyessä, olemme me allekirjoittaneet liikennekokemuksemme ja -tuntemuksemme rohkaisemina päättäneet haastaa teidät muut paikkakunnan autoilevat teiden valtiaat vähintään viisimiehisin joukkuein mittelöön kanssamme ajotaidon ja liikennetuntemuksen jalossa kilvassa. Tässä mielessä julkituomme seuraavaa.

Joukkueet olisivat: Virkailijakerho — TOY:n palveluksessa olevat henkilöt — Paikkakunnan muut henkilökaaran omaavat — sekä haasteen antaja. Kaikki tämä tapahtuisi n. 19. 5. 61 liikenneviikon aikana. Ilmoittautumisia vastaanottaa ja pelokkaisiin tiedusteluihinne vastaa mielihyvin tekn. H. Nyman puh. toimeen 412 kotiin 415.

Liikennekulttuurimme kohentamisen jalossa toivossa jäämme odottamaan pikaisia ilmoittautumisiinne ja näin paikkakunnan liikenneturvallisuuden parantamisen odotuksessa merkitemme.

Kunnioituksella

Tervakosken
Työnjohtajakerho

63 HENKILÖÄ SUORITTI PROSENTTIHIIHDON

Talvi, sikäli kuin talvesta täällä Etelä-Suomessa voidaan puhua — varsin kiinnostavasti voidaan ajatella, on takanapäin. Lumen vähyys ja säiden epävakaisuus vaativat tänä talvena todella harrastusta ellei suorastaan työtä, jotta vaaditut 15 lenkkiä saatiin suoritetuksi. Muutamat suorittivat puuttuvat lenkit kävellen, kun lunta ei ollut tarpeeksi. Täytyy ihmetellä Viljo Kohon tulosta, 44 suoritusta. Hän on ollut suksilla sekä suojalla että tuiskulla. Hiihdon aloitti kaikkiaan 127 henkilöä, mutta noin puolet jaksoi loppuun, mikä sekin on varsin hyvä saavutus. Ikämiehet osoittautuivat sitkeimmiksi, sillä heitä oli 36, siis yli puolet suoritusten määrästä. Kilpailutoimikunnan suorittamassa arvonnassa palkittiin seuraavat: Hyppönen Pirkko, Lumiovaara Elsa, Honkanen Risto, Laine Oiva, Virtanen Kalevi, Salminen Matti ja Laitinen Heimo.

Onnittelemme.

Sos. os.

KIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille yhteisöille ja ystäville, jotka niin monin eri tavoin muistivat minua merkkipäivänäni.

Juhani Joensuu

KIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Anni Virtanen

KIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Ilmari Kurjenmäki

KIITOS

Sydämelliset kiitoksemme työtovereille ja kaikille niille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme.

Terttu ja Torsti Lahti

ILMOITUKSIA

KUULUTUS

Tervakosken laajennusalueen kaavoitusmittaus Janakkalan kunnassa on aloitettu 25 päivänä huhtikuuta 1961 ja tullaan sitä jatkamaan tulevan kesän aikana. Kiinteistön omistajille ja haltioille huomautetaan, että 16. 8. 1958 annetun rakennuslain 134 §:n nojalla he ovat velvollisia sallimaan tästä aiheutuvien töiden suorittamisen alueellaan. Samalla huomautetaan, ettei mittauksessa asetettuja merkkejä saa luvatta poistaa, siirtää tai vahingoittaa.

Hämeenlinnassa 24 pñä huhtik. 1961

Tapio Raikkola
Maanmittausinsinööri

Suomen Paperikoneenhoitajien Liiton osasto N:o 3 r. y.

KOKOUS

Marttalassa 1. 5. 61 klo 10.

Toimikunta

Tervakosken Kalakillan

KEVÄTKOKOUS

pidetään 5. 5. klo 19 Marttalassa. Ohjelmassa: TOY:n osastojen välisten pilkkikilpailujen palkintojen jako, Kalakillan jäsentenvälisten pilkkikip. palkintojen jako. Kahvitarjoilua, elokuvaesitys ym.

Johtokunta

HUUTOKAUPPA

Vapaaehtoisella huutokaupalla myydään Uhkoilassa, Ylä-Tarpisen (ent. A. Rosvallin) pihamaalla sunnuntaina 30. 4. alk. klo 14 taloustavaraa, kuten huonekaluja, astioita, vaatteita y. m. Huudot maksettava käteisellä.

A. Rosvall

PALLO-JEHUT TIEDOTTAA

Verryttelypukuja tilataan jälleen. Tilaukset 7. 5. mennessä Leo Oksaselle.

Toimikunta

NIMENMUUTOS

Hämeen Lääninhallituksen päätöksellä 18. 4. 1961 on alakäisen tyttärenti Kirsi Mariannen nimi muutettu nimeksi ANJA MARIANNE.

Eira Kivelä

SUUNNISTUSURHEILU

ei tunnu kiinnostavan tervakoskelaisia, sillä Padon järjestämään suunnistuskurssitilaisuuteen saapui vain neljä nuorta. Suunnistus on erittäin mielenkiintoinen liikuntamuoto, jota voidaan harrastaa myös retkeillen — ei kilpasuunnistajana. Esim. vieraammassakin maastossa marjastamassa ja sienestämässä ollessaan suunnistustaitoinen henkilö ei koskaan eksy, jos hänellä on kartta ja kompassi mukanaan. Pato järjestää kevään kuluessa suunnistukseen innostuneille opetustilaisuuden kartan ja kompassin käytössä. Kurssista kiinnostuneet voivat ilmoittautua Kalevi Ahoselle.

— TERVAKOSKEN KÄTILÖN viransijaisuutta hoitaa kätilö Ellen Rautio 27. 4. lähtien toistaiseksi. Puh. 81449.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

29. ja 30. 4. klo 19 K
Richard Egan — Dorothy Mc Guire — Sandra Dee

Kesäpaikka

2. ja 4. 5. klo 19 V S
Caterina Valente — Hans Holt

Laulava lemmikki

Vappujuhla

Napialan työväentalossa 1. 5. 61 klo 16.

Ohjelma:

Tervehdyssanat Esko Marttila
Puhe Kansaned. Ensio Partanen
Huumoria Risto Siltanen
Puhe Fil. tohtori Veikko Salonen

RUMAE LSA

3-osainen huvinäytelmä
kirj. Ensio Rislakki, ohj. Pentti Lähde
Turengin Työväen Näyttämön esittämänä.
Vapaa pääsy — Tanssia — Tervetuloa!
Jär. Napialan työväen järjestöt

Hyvinkään Orkesterin ja

Tervakosken Mieskuoron

KEVÄTMATINEA

sunnuntaina 7. 5. 61 klo 16 Kansakoulun juhlasalissa

Johtavat: Aarre Hemming, Reino Salmela
Solisti: Veikko Pyhäläinen, laulu

Pääsymaksu: 100.—
Lapset ja koululaiset: kaksi yhdellä lipulla.

TORVISOITOKUNTA

ja

MIESKUORO

esiintyvät
vapunpäivänä klo 11.30 torilla.
Kasupalloja myytävänä.

Piirikunnalliset

PAINONNOSTOKILPAILUT

Tervakosken kansakoulun alakerrassa
sunnuntaina 30. 4. klo 12. Liput 100.—
ja 50.—.

KANSALAI SOPISTON

työnäyttely on avoinna sunnuntaina ja
vapunpäivänä klo 14—19.

Saimme tehtaan poistoina erittäin
hyvänlaatuista 140 cm lev. kangasta.
Kangas on sopivaa esim. vuodepeitteeksi,
oviverhoiksi ja tuolien päälliseksi. Hinta
340 mk/m.

TERVAKOSKEN ASUSTE

MYYTÄVÄNÄ

Maatalousosaston käytössä ollut Donau
200 cm³ moottoripyörä vm. 1957. Pyörä
nähtävänä Kuljetusosastolla, johon jätet-
tävä hintatarjoukset 5. 5. 61 mennessä.
TOY

KALASTUS

saadaan aloittaa 3. 5. 61.
Tervakosken ja Vähikkälän
kalastuskunnat

Lapsirakas PÄIVÄAPULAINEN saa pai-
kan kolmen lapsen hoitajana (lapset 3½,
4½ ja 6 v.) Läh. rva Lumioksa, Terva-
koski Napiala.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 18

Lauantaina toukokuun 6 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhdistyksen henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
päitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai-illat vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveystieteiden
osastolta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanottoa.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveystieteiden tavattavissa arki-aamuissa klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, päitsi
lauantaisin ja aattoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, päitsi
lauantaisin ja aattoina klo 9—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

5. Pääs. jälk. sunnuntaina jumalan-
palvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen,
rippi ja H. P. Eht., Tervakosken Pikku-
kirkossa, Urponen.

Pyhäkoulut klo 9 Tervakosken Pik-
kukirkossa ja klo 13 Silvassa ja Rauha-
lan koulu Napialan työväentalossa.

Klo 18 nuorten järjestämä ohjelma-
ilta Lepolassa.

Tiist. 9. 5. lähetysohjelma klo
19 Pikkukirkon kerhuhuoneessa.

Keskiv. 10. 5. Nummenpään srk. ilta
klo 19.30 Anna Maria Pullisella.

Helatorstaina 11. 5. jumalanpalve-
lut klo 10. Kirkossa, Urponen, Terva-
kosken Pikkukirkossa, rovasti Toivo Ra-
peli. Evankeliumijuhlat jatkuvat jplv:n
jälkeisen tarjoilun perästä.

Klo 13 Leppäkosken seurak. talos-
sa, Urponen.

Perj. 12. 5. Punkan srk. ilta klo 19.30
Kauko Ryötyllä.

Rukouspäivän ja äitienpäivän aatto-
na nuorten järjestämä juhla Hyvikkälän
kansakoulussa klo 19.30. Puhuu past.
Kuusiola.

KANSALAI SOPISTON KEVÄT- KATSELMUS

Kansalaisopiston tämänkeväinen työ-
näyttely oli iloinen yllätys kahdestakin
syystä. Ensiksikin sen vuoksi, että nikka-
rit olivat vaivautuneet raahaamaan opis-
tolle suuriakin töitä ja sitten he eit-
tämättä veivätkin "leijonan osan" näyt-
telyssä kävijöiden huomiosta ja ihailusta,
ja toiseksi sen vuoksi, että yhtä hyvin
nikkarikerhon "maailmanmestariopettaja"
Veikko Pakarinen kuin posliinimaalajien
innostunut ja innoittava opettaja Yrjö
Haltila opastivat ja selostivat kaikkea
näyttelyssä kävijälle, joka varmaankaan
ei olisi saanut siitä muuten yhtä selvää
käsitystä. Töitähän on aina paljon —
siitä hatunnosto yrittäjille tervakoske-
laisille — mutta siinä paljoudessa onkin
sitten hiukan vaikea osata syventyä jon-
kin yksityisen esineen hienouksiin.

Niin! Puhutaanpa nyt ensin nika-
karikerhon töistä: Oli verhoiltuja noja-
ja pikkutuoleja, oli kirjahyllyjä ja soh-
vapöytä sekä nyt niin muodissa olevia
laverisänkyjä. Tuo viime mainittu artik-
keli muuten teki oikein hyvää silmälle,
sillä onpahan menty aimo harppaus näis-
sä asioissa eteenpäin sitten sodan jälkeis-
ten vuosien ja niin on päästy "heteka-
kulttuurin" notkosta (oikein konkreetti-
sestikin puhuen) terveellisten ja ennen
kaikkea kauniiden vuoteitten aikaan. Vuo-
teet olivat päällisikseen saaneet suuritöi-
siä peitteitä, sinänsä kauniita, mutta
eiköhän sovita, että päästetään nikka-
rien kauniit pinnat täysin oikeuksiinsa
ja työnnettään roikkuvat "helmat" pat-
jan alle!

Verhoiltujen huonekalujenkin osalta
voi tehdä erään ilahduttavan huomion.
Ei enää tehdä komeita "edustuskaluja",
vaan ajatellaan perheenemäntääkin, joka
joutuu sentään huolehtimaan niiden siis-
teydestä, ja niin olivatkin istuimet, jopa
selkänokatkin, suurimmaksi osaksi irroi-
tettavia. Tyyli oli yleensä kevyttä, mikä
sekin niitä siirtelemään joutuvan mieles-
tä on plussaksi laskettava. Ja puumate-
riaalina oli tietysti tiikki. Ei ainakaan
tämän kirjoittajan silmiin muuta osunut,
ja taisipa vaalea koivumme jäädäkin
arvostelussa jälkeen, sillä niin kauniita
pintoja oli pöydissä ja hyllyissä. Sitä
päitsi tiikkihän on kovakouraistakin kä-
sittelyä kestävä puulaji, jota ei suinkaan
voi sanoa koivusta.

Nikkarien töiden kehyksinä oli lu-
kuissa määrä mattoja: nukkaisia, karva-
lankaisia ja tavallisia räsymattoja, ka-

peita ja leveämpiä. Olipa yhdessä sei-
nässä musta-valkoinen tākänäkin. Kum-
ma kyllä, taisi tehtaan "viitti" loistaa
lähes 100 %:sti poissaolollaan. Noista
matoista vielä sanottakoon, että suoma-
lais-kansallinen räsymattommehan puo-
lustaa paikkaansa missä vain — var-
sinkin kesämattona, mutta eivätköhän
isoitimmekin näkisi ne mieluummin käy-
tävämättöinä, kun taas suurempien mat-
toihin käytettäisiin jotakin muuta, tasa-
värisempää materiaalia. Tämähän on tiet-
ysti kustannuskysymys, mutta hiukan
levottomilta näyttivät 2x3-metriset rä-
symatot. Sen sijaan kapeampien joukossa
oli montakin, joissa sopi silmänsä le-
puuttaa.

Näppärien sormien töissä pysyäk-
semme voimme seuraavana kertoa ylä-
kerran pukunäyttelystä. Ompelupiiriin
on niitä suurimpia ja kyllä sitten on jäl-
keäkin tullut, eikä kuitenkaan varmaan
puoliakaan ollut näyttelyssä. Lasten vaat-
teet ovat tietysti etualalla ja niissä om-
peleva äiti suhteellisesti eniten säästää-
kin, mutta oli joukossa tietysti aikuisten
vaatteitakin, nimenomaan yöpukuja, sekä
liinavaatteita, joiden kirjailuun oli
käytetty opiston "automaatiikkaa".

Taidepiirien töitä oli nikkarien näyt-
telyhuoneen seinillä, mutta erikoisesti
viereisessä pikku huoneessa, jonne oli
kerätty posliinimaalajien ja keramiikan-
muotoilijain työt. Posliinimaalajien har-
rastus oli keskittynyt näköjään kokonais-
ten kalustojen maalaamiseen, ja niin näyt-
telyssä olikin useita kahvikalustoja, olipa
siellä myös sarja korvattomia mokkakup-
peja. Yksityisiä pikku esineitä ei ollut
niinkään paljon, mikä kai johtuu siitä,
että useimmat tämän piirin jäsenet ovat
jo monta vuotta tätä työtä tehneitä, ja
niin mieli palaa vähän näkyvämmän työn
aikaansaamiseen. Erikoisen viehättävä oli
harmaa-valkoinen pikku pöytä, jonka
posliinilaatat oli kehystetty harmaalla
mosaiikilla. Yleensäkin oli töissä käytet-
ty paljon hentoa harmaata ja se sopikin
hyvin varsinkin kuultavan ohuen posliin-
nin pinnalle. Keramiikkatöistä jäivät mie-
leen jotkut hauskat figuurit ja savipäät.
Töiden lukumäärän puolesta jäi tämä osa
kuitenkin huomattavasti jälkeen posliin-
maalajien pöydästä.

Paljon on siis taas päättynen tal-
ven aikana aherrettu. Mieleissä vain heräsi
pakostakin ajatus siitä, miten saisimme
"henkiset" harrastuksetkin mukaan. Oli-
han tässä takavuosina Seuralla päättäjais-
tilaisuus, jossa vähän jokainen kerho, jopa



Rakkaamme
**Sanni Elisabeth
Nummela**
(o.s. Honkanen)

synt. 4. 8. 1899 Janakkalassa
kuoli 1. 5. 1961 Janakkalassa.

Syvästi kaivatun
Puoliso, lapset ja
lastenlapset.

Loppui tuska, tuli rauha
uni kaunis ikuinen.

englannin piirikin, toivat kykyjään esiin, ja sitten ei huomio kiintynyt vain näihin nyt selostettuihin, sinänsä tietysti täyden tunnustuksen ansaitseviin kerhoihin, vaan nähtiin kansalaisopiston työ koko mittavuudessaan. — ak

TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN

kannatusyhdistyksen varsinaisen kevätkokous pidettiin yhteiskoulussa keski- viikkona 26. 4. Kokouksen avasi kannatusyhdistyksen varapuheenjohtaja, sosiaalipäällikkö Leevi Syrjänen, joka myös valittiin kokouksen puheenjohtajaksi. Pöytäkirjaa piti koulun rehtori, maisteri Aimo Markkula. Hyväksyttiin toimintasuunnitelma toimintavuotta 1961—62 varten sekä laadittu talousarvio, joka nousi 33 milj. markkaan.

Johtokunnan erovuorossa olevat vakinaiset jäsenet mv. Arvi Sarviharju, insinööri Tapio Sillantie ja agrologi Esko Marttila valittiin uudelleen. Tilintarkastajiksi valittiin entiset kamreeri Emil Grönbom ja kustannuslaskija Ewald Englund sekä heidän varamiehikseen kassanhoitaja Esti Sinivuori ja ekonomi Stig Nilsson. Kannatusyhdistyksen jäsenmaksu 500 mk päätettiin pitää entisenä. Päätettiin kiitollisuudella ottaa vastaan Tervakoski Oy:n lahjakirja, jolla se luovutti yhteiskoululle tontin, jolle opettajatalo on rakennettu.

VERENLUOVUTUSTILAISSUUS TERVAKOSKELLA

Suomen Punaisen Ristin Tervakosken osasto järjestää verenluovutustilaisuuden Tervakoskella keskiviikkona 17. 5. Ajankohta on järjestetty Veripalvelun toivomuksesta, koska tällöin on tuoreen veren tarve vuoden suurin.

Siitä huolimatta, että toukokuussa on monilla, varsinkin maanviljelijöillä, kiireinen työaika, toivoo sekä Veripalvelu että SPR:n osasto etteivät pienet hankaludet olisi luovuttajien esteenä, vaan mahdollisimman monet sekä ennen luovuttaneet että uudet pitäisivät luovutus-päivän mielessään.

Veripalvelu on halunnut valita Tervakosken toukokuussa luovutuskeskukseksi, koska Tervakoski on eräs suurimpia luovuttajapaikkakuntia.

Tarkemmasta luovutuksen alkamisajankohdasta ilmoitetaan seuraavassa Kaiussa.

— 60 vuotta täyttää 10. 5. sähkötyöntekijä Urho Jokela Ryttylässä. Onnittelemme!

— Helatorstain takia on 13. 5. ilmestyvään KAIKUUN tarkoitettu materiaali tuotava sosiaaliosastoon jo maanantaina 8. 5.

KIRJALAHJOITUS YHTEISKOULULLE

Tervakosken yhteiskoulu on äskettäin saanut huomattavan kirjalahjoituksen. Lahjoittaja on herra Väinö Talvio Hyvinkäältä. Lahjoitustilaisuudessa herra Talvio mainitsi, että kun Tervakosken yhteiskoulussa taannoin pantiin toimeen kirjakeräys, hänellä ei silloin ollut tilaisuutta ottaa siihen osaa, mutta että hän nyt "korjaa" silloisen poisjääntinsä. Niiden noin 600 teoksen joukossa, joilla koulun kirjasto täten lisääntyi, on joitakin kirjajarvinaisuuksia, kuten esim. vuoden 1734:n valtakunnan laki, joka ilmestyi suomeksi 1759. Mielenkiintoa herättävät myös sellaiset teokset kuin Oma maa ja Suomen kansan aikakirjat, monenlaiset kalenterit ja runsas valokuvauskirjallisuus. Kaikesta näkyy, että olemme tekemisissä kirjallisuuteen hyvin perehtyneen henkilön — todellisen kirjanystävän kanssa. Koska Väinö Talvio on sekä tunnettu että tunnustettu Tervakosken Kaiun avustaja, haluaa Tervakosken yhteiskoulu vielä tämän lehden palstalla esittää hänelle mitä kunnioittavimmat kiitoksensa.

KEVÄTMATINEA TERVAKOSKELLA

Hyvinkään Orkesteri ja Tervakosken Mieskuoro pitävät yhteisen kevätmatinean kansakoulun juhlasalissa sunnuntaina 7. 5. klo 16.

Hyvinkään Orkesteria johtaa tunnettu kapellimestari Aarre Hemming Helsingistä. Hänethän tervakoskelaiset jo tuntevatkin, sillä hän vieraili täällä Kansalaisopiston marraskuussa järjestämässä viihdelaisuudessa yhteiskoulussa. Hänen taitavalla johdolla Hyvinkään Orkesteri esittää, vain muutamia numeroita mainitaksemme, mm. Tshaikowskin, Straussin ja Lehárin kappaleita. Opettaja Reino Salmelan näemme johtamassa Tervakosken Mieskuoroa, joka laulaa mm. Griegin. Törnpuu, Haapalaisen ja Ernesaksin lauluja. Solistina on Veikko Pytväläinen.

On toivottavaa, että tervakoskelaiset huomioivat tämän kevätmatinean suunnitellussa sunnuntai-iltapäivänsä viettoa huomenna. Liputkaan eivät ole kalliita, vain 100 mk aikuiselta ja kaksi koululaista pääsee yhdellä lipulla.

— Riihimäen kihlakunnan oikeus on antanut herastuomarin arvon Janakkalan kunnasta oleville kihlakunnanjohtajien jäsenille maanvilj. L. Myllymäelle ja maanvilj. G. Saariselle.

ILMOITUKSIA

SÄÄSTÄVÄISIN JÄÄKAAPPI SUOMESSA

Tropiikkiin riittävä teho, italialainen muotoilu, Danfoss-kompressorikojeisto, suomalaiset mitat.

Tutustukaa Zanussiin — ennen kuin päätätte jääkaapin ostosta.

135 l. 54.500:— 215 l. 85.500:—
160 l. 66.500:— 240 l. 95.000:—
190 l. 79.500:—

upotettuna 135 l. 54.500:—

Otamme vaihdossa vanhan, pieneksi käyneen jääkaappinne.

Valtuutettu Zanussi-myyjä.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE

Varastostamme löydätte runsaan valikoiman myös muita luotettavia jääkaappimerkkejä.

Nuori parisk. etsii asuntoa joko heti tai heinäkuun alkuun mennessä vapautuvaa. Arv. vast. tämän lehden konttoriin nimim. "Viikon aikana".

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

6. ja 7. 5. klo 19 CV K/12
Montgomery Clift — Lee Remick — Jo van Fleet

Joki tulvii

7. 5. klo 17 V S
Roddy Mc Dowall — Donald Crisp

Lassie palaa kotiin

9. ja 11. 5. klo 19 K
Tatjana Samolova

Älä odota kirjettä

Kesäkauden avajaiset

Valajärvellä

Helatorstaiattona 10. 5. klo 20

Soittaa Ossi Aalto

Solistina Donna Arima

Yllätysvapaalippuja — Sähkövalaistus

Liput 200:— ja 100:—

Autot kuten ennenkin

Tervakosken pikkukirkkoyhdistyksen VUOSIKOKOUS

pidetään pikkukirkon kerhosalissa lauantaina 13. 5. 1961 klo 15. Säätömääräiset asiat.

Johtokunta

Padon jäsentenväliset

POIKAPAINIT

kansakoulun alakerrassa tiistaina 9. 5. klo 17. Punnitus puoli tuntia aikaisemmin. Pojat joukolla painimaan!

TYÖNJOHTAJAKERHO

Kokous Kyöstillässä tiistaina 9. 5. Linja-auto pääportilta klo 17.30.

Naisten ilta Rajapirtissä maanantaina 8. 5. klo 19.30.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Päällikkö

Puhelinluettelo Riihimäellä ja ympäristössä

Uusi puhelinluettelo (Helsingin jakoalueen luettelo osa II/2) ilmestyy marraskuussa 1961.

Muutokset tilaajahakemistossa on yhtiön tilaajien ilmoitettava kirjallisesti yhtiön konttoriin Kytäkuja 9 ensi tilassa ja viimeistään 16. 5. 61. Kaikki tiedot on puhelimen haltijan allekirjoitettava.

Tilaajahakemisto. Jokaisen puhelinnumeron kohdalle painetaan tilaajahakemistoon yhteen kohtaan maksutta lyhyt teksti, joka käsittää tilaajan nimen, arvon tai ammatin ja osoitteen (enintään 3 painoriviä). Tilaajavaihteen (PBX) yhteydessä tilaajatieto saa käsittää enintään kaksi painoriviä keskusjohtoa kohti. Muut hakemistoon tehtävät merkinnät ovat maksullisia. Maksu ylimääräisestä rivistä on 300 mk.

Ilmoitukset. Ilmoituksia otetaan luettelon kansiin, värilehdille ja tilaajahakemiston alareunoihin. Tarkempia tietoja ilmoituksista annetaan yhtiömme konttorista puh. 32263.

RIIHIMÄEN PUELIN OY

Reipas ja rehellinen

TYTTÖ tai POIKA

saa heti paikan.

T:mi Veikko J. Salonen
puh. 81 556

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 19

Lauantaina toukokuun 13 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattoina klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisäirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään rukouspäivän ja äitienpäivän
aattona nuorten järjestämä juhla
Hyvikkälän koulussa klo 19.30, puhuu
pastori Kuusiola. VI pääs. jäik. sunnun-
taina, äitienpäivänä, jumalanpalvelukset
klo 10. Kirkossa Kuusiola, Tervakosken
Pikkukirkossa Mäkinen. Tervakoskella
jplv:n jälkeen äitienpäivätalaisuus, nuor-
ten ohjelmaa, tarjoilua.

Pyhäkoulujen sijasta äitienpäivä-
juhla klo 13 Punkan koulussa, Paistossa
Kivimässä Toivo Seitsoella ja Vähikkä-
lässä seurojen talossa.

Maanantaina 15. 5. Huuna — Rau-
hala — Hallakorven diak. ilta klo 19 Matti
Kalervolla.

Tiistaina 16. 5. klo 19.30 Napialan
srk-ilta Melkkolan Mattilassa.

Keskiviikkona 17. 5. kirkkokuorojen
yhteinen harjoitus klo 19.30 kirkolla ylä-
kerhosalissa. Linjuri lähtee Leppäkoskelta
klo 18.45 Tervakosken (jossa noin klo 19)
Rehakan kautta kirkolle.

Perjantaina 19. 5. srk-ilta Toivassa
Juho Kekillä Aholassa. Srk:n papit.

Valmistavasti ilmoitetaan, että 11
Helluntaipäivänä on srk:n pyhäkoulujuhla
kirkolla jumalanpalveluksen yhteydessä.
Eri puolilta järjestettävistä kuljetuksista
seuraavassa numerossa. Saman päivän il-
tana srk-ilta Rehakan Kavannissa, srk:n
papit, nuorten ohjelmaa.

ONNISTUNUT MUSIIKKITILAISUUS

Tämä oli varmaankin jokaisen län-
nälöijän mielipide viime sunnuntaisesta
konsertti-matineasta. Lisäksi se oli kaunis
näyte siitä, mitä kansan todellisen mu-
siikkisivistyksen harrastajat voivat saada
aikaan, varsinkin kun johdossa ovat niin
pätevät edustajat kuin kapellimestari, fil-
lis. Aarre Hemming ja opettaja Reino
Salmela.

Ohjelman aloitti Hyvinkään orkes-
teri soittamalla johdannon Tshaikowskin
baletista "Joutsenlampi" ja säestäen kon-
sertin solistia, Veikko Pylväläistä, joka
lauloi itsensä suoraan tervakoskelaisien
sydämiin Nisosen Kevätlaululla ja Lens-
kin aarilla Tshaikowskin oopperasta
"Eugen Onegin".

Sitten oli vuorossa Tervakosken
Mieskuoro, joka Reino Salmelan johdolla
ilman rasittumisen merkkejä lauloi peräti
kahdeksan laulua. En tiedä, onko tulkin-
nan taito luettava ulkomaan matkan
ansioksi vai onko se talven aherrusten
tulos, mutta en muista koskaan ennen
kuulleeni kuoron laulaneen niin kultivoi-
dusti kuin nyt. Ei mitään raakaa eikä
mitään "yliammuttua". Jopa Haapalaisen
"Paan"-laulun huhuiluista päättäen kuo-
rolla kuulisi olevan pelkkiä sankariteo-
reja. Bassopuoli taas on aina ollut kuo-
ron vahvin varustus, eikä se nytkään
pettänyt eikä liioin koettanut sortaa hei-
kompia. Koko lauluohjelma oli sitäpaitsi
erittäin onnistuneesti valittu aina Prinssi
G:n Kevätlaulusta alkaen loppuun asti.
Tekstaus ja "osaaminen" oli kauttaaltaan
erinomaista ja saavutti melkein huippun-
sa hausassa "Tanssilaulu"-sovituksessa.
Ernesaksin miehekkäästi esitetyllä lau-
lulla "Läkkämme miehet menemään"
kuoron á capella-osuus sitten päättyikin.

Lyhyen väliajan jälkeen orkesteri
jatkoj Straussien merkeissä. Aitoa wieni-
läistä Tritsch-Tratsch polkkaa seurasivat
Josef Straussin viehättävä sävellys "Die
Libelle" (Sudenkorento) ja polkka "Ilotu-
litus", jonka jälkeen Veikko Pylväläi-
nen esitti Volgalaulun Lehárin operetista
"Perintöruhtinas". Rossinin balettisarjaa
oopperasta "Wilhelm Tell" ei liene esitet-
ty Suomessa kuin kaksi kertaa ja nekin
kapellimestari Aarre Hemmingin ansiosta
ja johdolla. Radiossakin se esitetään vas-
ta joskus lähiaikoina. Tervakoskelaiset
saivat siis kunnian kuulla tätä harvi-
naista teosta kolmantena. Mahtavaksi lo-
puksi kuoro ja orkesteri esittivät yhdessä
Edvard Griegin vaikuttavan sävellyksen
"Maan sinne".

Näin pienellä paikkakunnalla oli
kevätmatineaa harvinainen elämys, jota
kenenkään musiikkisivistystä harrastavan
ei olisi pitänyt laiminlyödä.

Yleisön suosiosoitukset olivat koko
ajan vilkkaat ja kukkasato runsas.

v. t.

TURVALLISEMPAAN LIIKENTEeseen

Viimeaikaiset liikenneonnettomuus-
tilastot ovat osoittaneet kehityksen ole-
van menossa epäsuotuisaan suuntaan.
Eräät ovat jo menettäneet toivonsa ja
pessimistisinä toteavat, että näin tulee
olemaan. Onnettomuudet muka kuu-
tuvat jokapäiväiseen elämään eikä löydy
toimenpiteitä, millä ne voitaisiin estää.

Jos kuitenkin vaivaudumme lähem-
min tarkastelemaan onnettomuuksien syi-
tä, voimme helposti todeta, että ne ovat
useimmiten varomattomuudessa ja siis
täysin inhimillisissä tekijöissä. Ja jos näin
todeellakin on, osoittaa tämä autoilijoi-
tamme hyvin suurta vastuuntunnon puu-
tetta. Vika on erittäin vaikeasti poistet-
tavissa, sillä siihen tarvitaan voimakasta
luonnetta ja lujaa tahtoa tehtyjen vir-
heitten myöntämisen lisäksi. Meissä on
usein se vika, että huomaamme virheitä
toisten ajotavoissa, mutta emme myönnä
omiamme, vaikka teemme juuri samoja,
kenties pahempiakin. Tosin suurin osa on-
nettomuuksista, joita meillä pannaan ko-
konaan varomattomuuden syyksi, johtuu
fysiikan lakien tuntemattomuudesta, la-
kien, joiden alaisena ajoneuvo tiellä liik-
kuu, mutta osansa on aina varomatto-
muudellakin. Eräässä äskettäin ilmesty-
neessä autoalan käsikirjassa kirjan tekijä
onkin onnistuneesti jakanut onnettomuus-
tekijät kolmeen ryhmään, nim. "vauhti
ja inhimilliset tekijät, vauhti ja ajoneuvo
sekä vauhti ja ajotie". Kun näitä tar-
kastelemme, huomaamme, että jokaiseen
liittyy yhtenä tekijänä vauhti ja siis sen
liikellepanenevana voimana ihminen.
Vauhti onkin yksi huomattavimmista on-
nettomuustekijöistä, jonka syyksi meillä,
samoin kuin muualtakin pyritään asetta-
maan valtaosa onnettomuuksista. On kui-
tenkin huomattava, että onnettomuudet
eivät itse asiassa useinkaan johdu vauh-
dista, vaan muista arvaamattomista ta-
pautumista, joita autoilija ei ole ottanut
huomioon nopeutta valitessaan.

Luettelo onnettomuuksien syistä
voitaisiin jatkaa loppumattomiin, mutta
uskon, että rehellinen autoilija tietää ja
tunnustaa virheensä muutenkin. Kysymys



Rakkaamme

Olavi Aukusti Tarkkas. 1. 3. 1936
k. 30. 4. 1961Äiti, mummu ja Pertti
Oili ja Mauri
Aira-Sisko ja Ossi
Aino, sukulaisetSiunaus tapahtuu Janak-
kalan kirkolla toukok. 14 pnä
klo 11.15, joka täten kutsuna
ilmoitetaan. Linja-auto lähtee
Punaisen Ristin kioskilta klo
10.30.

onkin pääasiassa vain siitä, miten vir-
heistä päästäisiin eroon. Siihen vastaisin,
että on olemassa vain kaksi tietä: luja
itsekasvatus ja tiukka poliisivalvonta.
Luulen, että kaikki liikennöivät piirit
ovat varauksetta kansani samaa mieltä
siitä, että ensinmainittu on paljon mie-
lyttävämpi, mutta nykyoloissa varsin
tehoton keino turvalliseen liikenteeseen.
Tämän synkän toteamuksen joutuu pa-
kostakin tekemään, kun vuosi vuodelta
seuraa sen valistustoiminnan laajuutta,
jota Talja ja autojärjestöt tekevät jäsen-
ensä ja suuren yleisönkin keskuudessa.
Se menee aivan kuin kuuroille korville.
Hyvät autoilijat, nyt on aika herätä.

Toinen turvallisuuteen johtava keino
on tiukka poliisivalvonta. Monet ovat jo
laskelmissaan päätyneet siihen, ettei muu-
ta keinoa olisi olemassakaan. Tämän
olemme valmiit myöntämään, mutta se
on kuitenkin autoilijakunnalle paljon epä-
miellyttävämpää kuin ensinmainittu itse-
kasvatus. Jokaisen järkevän autoilijan
täytyy kuitenkin myöntää, että poliisi-
valvonta on kaikesta huolimatta välttä-
mätön ja päivä päivältä tulee tähdelli-
semmäksi, jos tilanne ei muutu. Lisäksi
poliisivalvonta on maallamme sakkotu-
loista huolimatta kallista, eikä poliisivoi-
maa nykyoloissa ole edes riittävästi käy-
tettävissä. Tässä yhteydessä on syytä
mainita poliisin toimintaa arvostellaessa,
että poliisi on laillisten ja tunnollisten
autoilijain puolustaja ja heidän etujensa
valvoja maanteillä, vaikka sitä seikkaa
ei valitettavasti kaikissa tapauksissa ai-
na tahdota myöntää varsinkaan silloin,
kun poliisi puuttuu juuri minun ajota-
paani.

Siis hyvät autoilijat — vielä kerran,
lujan itsekasvatuksen ja kurin kautta
turvallisempaan liikenteeseen.

Arvo Töyrylä

**"TUNTI VUODESSA TAPATURMAN
UHREILLE"**

keräys suoritettiin tehtaan eri osastoilla
ja konttorissa maaliskuuhun aikana
ja kertyi rahaa eri listoille seuraavasti:

Lista n:o	8961	8.000:—
" "	8962	8.600:—
" "	8963	10.100:—
" "	8964	12.200:—
Yht. mk		38.900:—

Keräyksen järjestäjät esittävät kaikille
lahjoittajille parhaat kiitokset.

— 50 vuotta täyttää 16. 5. kor-
jausmies Martti Virtanen Tervakoskella.
Onnittelemme!

ILMOITUKSIA**VERENLUOVUTUSTILAISUUS**

Tervakoskella

keskiviikkona 17. 5. 61

yhtiön henkilökunnalle Ensiapuasemalla
klo 9—17ja muille tervakoskelaisille Terveystalossa
klo 13.

Järj. SPR:n Tervakosken osasto

VANHUSTENKERHONkevätkauden viimeinen kokoontuminen
on ensi maanantaina 15. 5. klo 15.15
Vesavarassa.Tilaisuuteen saapuu past. Kuusiola.
Emäntinä: Hedwig Klaper ja Fanny
Sillanpää.

Kaikki ovat tervetulleita.

Valiokunta



Ohjelmallinen

MARTTAILTA

Marttalassa 16. 5. 61 klo 19.

Lasten esityksiä.

Emäntinä: Tora Yrjönen ja Anja-
Marita Virtanen.

Tervetuloa!

Puheenjohtaja

NUORISON PUNAINEN RISTIkokoontuu Vesavarassa tiistaina 16. 5.
klo 17.Leiri-ilmoittautumisia vastaanote-
taan.**PIKKUKIRKKOYHDISTYKSEN**v u o s i k o k o u s tänään klo 15. Pik-
kukirkon kerhohuoneessa.

Johtokunta

LIIKENNEVIHKON TAITOAJOautoilla suoritetaan 19. 5. 61. Lähtö Kan-
sakoululta klo 16.30, ilmoittautumiset
lähtöpaikalla klo 16.30 mennessä. Naisille
oma sarja. Reitin pituus n. 2 km. Samal-
la suoritetaan TOY:n työnjohtajakerhon
haaste-ajo.

Tervakosken Moottorikerho ry.

PUNAISEN RISTIN NUORTENja partiolaisten ensiapukurssit ovat per-
jantaina 19. 5. 61 klo 18 Vesavarassa.Aikaisemmin ilmoitettuna päivänä
on verenluovutus.**P O I K A P A I N I T**kansakoulun alakerrassa maanantaina
15. 5. klo 17.Kilpailuun voivat osallistua kaikki
Tervakosken pojat seuroihin kuulumatta.
Ilmoittautuminen ja punnitus klo 16.30.
Painoluokat määrätään vasta kilpailupaik-
kalla. Pojat, joukolla mukaan!**SANOMALEHTIEN
VARHAISJAKAJA**Kartano — Lepola alueelle saa
paikan.

Postitoimisto

MYYTÄVÄNÄmonivuotisia kukkien taimia, myös kivik-
koistutuksiin. Äitienpäiväksi narsisseja.

Anttila, Huuna, puh. 81 715.

TYTTÖ saa paikan kesäkuusta läht.
perheessä, jossa 2 lasta. Rva von Koskull,
Varisoja, puh. 81 257.**TERVAKOSKEN ELOKUVAT**

14. ja 15. 5. klo 19 K

Melina Mercouri — Jules Dassin

Ei koskaan sunnuntaisin

16. ja 18. 5. klo 19 S

Maria Schell — O. W. Fisher

Vuode kahdelleToivotamme kaikki tervakoskelaiset
äidit tervetulleiksi**ÄITIENPÄIVÄJUHLAAN**Napialan työväentaloon sunnuntaina tou-
kokuun 14 päivänä klo 15.Runsaasti lasten ja nuorten ohjel-
maa. Puhuu maisteri Sakari Kiuru KK:sta.

Kahvitarjoilu — Ei pääsymaksua

JOK:n NM-toimikunta

Sinä ja sukiasi on seuraavan

NAISTEN ILTATUOKIONaiheena ravintola Jokissa 16. 5. klo 19.30.
Selostajana konsulentti Jenny Matikainen.Tervetuloa — Ei pääsymaksua —
Kahvitarjoilu.

Janakkalan Osuuskauppa

TUBERKULIINIKOKEITAv. 1942 syntyneille henkilöille tehdään
Terveystalossa maanantaina 15. 5. klo
18—19.Kokeitten tarkastus torstaina 18. 5.
klo 18—19.

Terveystalokunta

PALOKUNNAN MOOTTORIMIESTEN

harjoitus maanantaina 15. 5. klo 16.

Päällikkö

LASTENKENKÄVIKKOMMEon nyt käsillä usune ja halpoine mallei-
neen. Esim. lastenkenkiä 500:— alk.Huomioikaa myös halvat miesten
tvökengät 1.100:— alk. Koripallokengät
540:— sekä halvat kesäsannikkaat.Kesäkenkäme ovat myös saa-
puneet.

JOK:n Jalkinekauppa

Ä I D I L L Eehditte vielä saada käytännöllisen lahjan.
Suosittelemme kauniita leninkejä, kerras-
toja, alushameita, sukkiä, ym.Huom! Liikkeemme ovat auki
kesäaikana lauantaisin klo 15 saakka.TERVAKOSKEN ASUSTE
Osuuskassan talo ja Mäyrä**20 % ALENNUKSELLA**

Eripituisia mokkatakkeja — ulstereita

Kesätakkeja — popliineja

Terylene-jakkupukuja

MUOTIAITTA VIUHKA

Keskusk. 8, puh. 33720

KELLOSEPÄNLIHKEjossa myydään myös kaikkea kulta- ja
hopea-alan tavaraa, avataan Tervakos-
kella uudessa Janakkalan Osuuskassan
talossa kesäkuussa.

P. J. Salo

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 20

Lauantaina toukokuun 20 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv
klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareilta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äidelle lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kättilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen I:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kättilön vastaanotolle.
Kl:n II tiist. kättilöillä ei ole vastaanottoa.
Terveyssisar tavattavissa arkiamuksin klo
8—9 neuvolassa. Puh. S-440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. S-281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. S-443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattona klo 17:sta seuraavaan arkipäivän zamuun
klo 8:aan ei ole pävyystystä. Puh. S-444 tai S-445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 9.30—13. Puh. S-429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. S-580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

I helluntaipäivänä jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa Mäkinen, Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola ja klo 13 Leppäkosken srk. talossa, Kuusiola. Kirkkokuorot avustavat. Pyhäkoulut kts. seur. päivä. Jumalanpalv. jälkeen kunnia-käynnit muistohaudoilla.

II hellunt. päivänä jumalanpalvelus klo 10 pyhäkoulu- ja lastenjumalanpalveluksena, Urponen. Väliajalla lapsille saattajineen tarj. srk. talossa ja koulussa. Pyhäk. päätösjuhla vielä sen jälkeen kirkossa, jossa lasten ohjelmaa.

Maksuttomat linjuriyhteydet klo 9.20 Punnan koululta Paiston Tervakosken kautta (Kyöstillä).

Klo 8.30 Saloisten Paavolasta Jokimaan Sillanpään (8.45) ja Hallakorven (9.15) koulun—Tervakosken—Napialan—Tuulensuun kautta (Koskela).

Klo 8.45 Vähikkälän kaupalta (Kyöstillä) Sauvalan—Toivan—Vähikkälän seudun opettajia ja lapsia varten.

Klo 8.30 Rangin tienhaarasta (Lehto) Kelhän—Rauhalan—Tervakosken (klo 9)

HELLUNTAINA

"Joka uskoo minuun, hänen sisimmässään on, niinkuin Raamattu sanoo, juokseva elävän veden virrat." Joh. 7:38.

Raamattu puhuu vähän siitä, mikä tai millainen Pyhä Henki on, mutta se kertoo sitä enemmän Pyhän Hengen työtä ja vaikutuksesta. Kun opetuslapset ensimmäisenä kristillisenä helluntaina saivat Pyhän Hengen ulkonaisestikin havaittavalla tavalla, se merkitsi heille uutta rohkeutta ja toimintatarmoa. Sitä tarvittiinkin: olihan edessä evankeliumin julistaminen kaikille kansoille. Voiman, rakkauden ja raittiuden hengessä tehty työ tuottikin suuret tulokset.

Mutta niin tärkeä ja tarpeellinen asia kuin kristinuskon ulkonainen voittokulku maailmassa on yhä vieläkin, jää se vaille todellista merkitystä, ellei Jumalan Pyhä Henki saa tehdä elävöittävää työtään itsekunkin meidän sisimmässämme. Raamatun näkemyksen mukaan ihminen on ihminen vasta silloin, kun Pyhä Henki saa ohjata hänen elämäänsä. Se ilmenee jo luomiskertomuksesta: "Herra Jumala teki maan tomusta ihmisen ja puhalsi hänen sieraimiinsa elävän hengen, ja niin ihmisestä tuli elävä sielu." Tämä on kansanomaisen raitis näkemys Jumalan luomistyön päätöstapahtumasta.

Samanlaista sanontaa myös Uusi Testamentti käyttää: "Jeesus puhalsi heidän päällensä ja sanoi heille: "Ottakaa Pyhä Henki. Joiden synnit te anteeksi annatte, niille ne ovat anteeksi annetut; joiden synnit te pidätte, niille ne ovat pidätetyt". Joh. 20:22, 23. Anteeksiantamus koskee aina ihmisen sisintä, omaatuntoa. Puhdistuksessa anteeksiantamisen sanalla omiatuntoja Pyhä Henki tekee herkintä ja arvokkainta työtään. Omantunnon äänen tukahduttaminen on sentähden Pyhän Hengen työn vastusta—Tietyn—Vähikkälän—Rehakan— (9.15) kautta.

Paluu kaikille samoja teitä klo 12.30. Toivotaan runsasta osanottoa kevääseen juhlaan.

Klo 19 seurak. ilta Rehakan Kavanissa, srk:n papit.

Keskiv. 24. 5. klo 19 Tietyn—Pajunojan diak. ilta Edla Miittisellä.

Torst. 25. 5. kirkkokuoron harj. klo 19.30 Tervakosken yhteiskoulussa.

Perj. 26. 5. Kelhän—Kukonokan srk. ilta Koivulassa Paksulla klo 19.30.

Rippikoulut. Oppikoulua käyvien iltarippikouluun pyyd. ilmoittautumaan 29. 5. klo 17 Turengin rippikoulutuvassa. Kansalaiskoululaisille pidetään rippikoulukurssit koulussa erikseen ilmoitettuna aikoina.

mista ja samalla ihmisarvon hienoimman tunnusmerkin hävittämistä. Lopputulos on pelottava: ihminen ilman omaatuntoa. Sellaisenaan hän ei oikeastaan olekaan enää ihminen, vaan eläin, vieläpä peto.

Vasta Pyhän Hengen vaikutuksesta ihmisen saavuttaa oikean ihmisarvon. Hän on silloin Jumalan lapsi, jonka omaatunto on anteeksiantamuksen sanan vapauttama, mutta toisaalta sidottu kuuliaisuuteen Jumalan äänelle, sellaisena kuin se ilmenee Raamatussa. Tuollainen Pyhän Hengen hoidossa oleva ihminen saa kokea, että niinkuin helluntain aikaan ulkona luonnossa routa on sulanut ja kesä kaikessa vehreydessään on puhkeamassa kukoistukseen, samoin hänen omassa sisimmässään on uusi elämä alkanut. Siellä juoksevat elävän veden virrat.

Toivo Kuusiola

TERVAKOSKEN PIKKUKIRKKO- YHDISTYKSEN VUOSIKOKOUS

pidettiin 13. 5. 61 klo 15 Pikkukirkon kerhuhuoneessa. Yhdistyksen puheenjohtajan, ins. Bror Serlachiuksen avattua vuosikokouksen valittiin kokouksen puheenjohtajaksi ins. Tapio Sillantie ja sihteeriksi työnjohtaja Juhani Joensuu.

Hyväksyttiin edellisen vuoden toimintakertomus ja tilit tilintarkastuslautsuntoineen sekä myönnettiin johtokunnalle tili- ja vastuuvapaus.

Johtokunnan erovuoraiset jäsenet, pankinjoht. Eino Mäkelä, sosionomi Jukka Keskitalo ja rak. mest. Eino Sinivuori valittiin uudelleen. Yhdistyksen puheenjohtajaksi valittiin edelleen toimitusjohtaja, ins. Bror Serlachius ja johtokunnan pappisjäseneksi Janakkalan toinen kap-palainen, past. Toivo Kuusiola. Tilintarkastajiksi valittiin kamreeri Emil Grönblom ja kustannuslaskija Evald Englund sekä varalle rouva Aini Gustafsson ja agrologi Aaro Keskivari. Poukapirtin isännäksi valittiin rak. mest. Eino Sinivuori.

Johtokunnan kokoonpano on kokonaisuudessaan: puheenjohtajana ins. B. Serlachius, varapuh. johtajana ins. T. Sillantie, rahaston hoitajana pank. johtaja E. Mäkelä, sihteerinä ja kirkon isäntänä työnjohtaja J. Joensuu, pappisjäsenenä past. T. Kuusiola sekä muina jäseninä neiti Tellervo Sillantie, emäntä Anna Keskivari, sosionomi J. Keskitalo, maanvilj. Antti Kurki, rak. mest. E. Sinivuori ja agrologi E. Marttila.

Taloussarviokäsittelyn ja toimintasuunnitelman yhteydessä todettiin ja päätettiin välttämättömien rakennus- ym. korjausten lisäksi erikoisesti huomioida

partiolippukuntien toiminnan tukeminen. Onhan tunnettua, että tyttölippukunta on potenuit johtajapuutetta vuoden aikana. Asiaan on tullut nyt korjaus, kun tervastyöille on saatu innokas johtaja, rouva Anneli Vaara.

Lopuksi päätettiin suorittaa jäsenkeräys, koska paikkakunnalle on edellisen jäsenkeräyksen jälkeen siirtynyt huomattavan paljon väkeä.

TERVAKOSKEN KALAKILTA

piti 5. 5. Marttalassa kevätkokouksen ja kalamiesillan. Tilaisuuden avasi Kalakillan puheenjohtaja Leo Löf, joka toimi myös kokouksen puheenjohtajana. Pöytäkirjaa piti Paavo Selin. Kokouksessa keskusteltiin vilkkaasti kesäkauden ohjelmasta ja päätettiin pitää mm. kahtena iltana turotalokoot. Kilpailuohjelma kesäkaudelta hyväksyttiin ja päätettiin pitää kesällä kahdet uistimenvetokilpailut, ensimmäiset Alasjärvellä 11. 6. ja toiset Kernaalassa 1—2. 7. Viimeksi mainitut ovat samalla ns. kuhansoutukilpailut. Tervakosken joella pidetään kahdet mato-ongintakilpailut, ensimmäiset 18. 7. ja toiset 20. 8. Tänäkin vuonna järjestetään suurimmasta kalasta viisi kuukautta kestävä uistinkilpailu. Kalamiesillassa todettiin, että talven aikana järjestetyissä jäsentenvälisissä pilkkikilpailuissa ongittiin kaloja n. 4500 kpl, joiden yhteispaino oli 130 kg.

Kokouksessa jaettiin Tervakoski Oy:n osastojen välisten pilkkimestaruuskilpailujen palkinnot. Tämän kilpailun voitti Kuljeusosasto I, jonka neljän miehen yhteistulos oli 4000 g. Joukkueessa onkivat Eino Ahokas, Matti Saloniemmi, Jaakko Seppänen ja Kalevi Siivonen. 2.) Korjausosasto I 3010 g. 3.) Saha I 2730, 4.) Repimö 2495, 5.) Rakennusosasto I 2170, 6.) Voimakemus I 1520, 7.) Paperinvalmistus I 1325, 8.) Bobinaosasto I 1290, 9.) Maa- ja metsäosasto I 1240, 10.) Paperinvalmistus III 1040. Matti Saloniemmi onki suurimman kalan, joka oli hauki ja se painoi 1400 g.

Henkilökohtaiset tulokset: I ja TOY:n pilkkimestari Erkki Sokslampi Sa 2070 g. 2.) Matti Saloniemmi Ku 1860, 3.) Antti Kekki Ra 1150, 4.) Eino Aaltonen Ko 1080, 5.) Erkki Ronkainen Vmk 1030, 6.) Niilo Vainio Re 970, 7.) Unto Kuosari Re 880, 8.) Kaarlo Nurmela Ko 840. Naisten sarja: 1.) Vieno Levänen Pa 510 g, 2.) Maritta Numminen Bo 360, 3.) Veera Siltanen Pa 200.

Tilaisuudessa jaettiin lisäksi talven jäsentenvälisen pilkkikilpailujen palkinnot. Kilpailuja oli viisi ja niistä kolmen parhaan kilpailun tulos huomioitiin. Tulokset: I ja Kalakillan mestari Kaarlo Falck, sai vuodeksi haltuunsa "Martin Maljan". Lisäksi hän sai omakseen Hämeen Sanomien lahjoittaman kiertopalkinnon, josta kilpaillaan vuosittain Tyrvännössä. 2.) Martti Juottonen. 3.) Viljo Kettunen, 4.) Eino Raivio, 5.) Antti Kekki, 6.) Veikko Koskinen, 7.) Jorma Haapamäki, 8.) Väinö Tuominen, 9.) Reino Dahlman, 10.) Valio Nurmii.

Suurimmasta kalasta kilpailtavaan, ins. Serlachiuksen lahjoittamaan talvionkeen sai ensimmäisen kiinnityksen Kalevi Santala. Kala oli hauki, se ongittiin Tyrvännössä ja se painoi 480 g.

Kalamiesillassa esitettiin lopuksi mielenkiintoinen kalastusfilmi Lapista. Inarinjärvestä Tenojokeen. Päätteeksi oli kahvitarjoilua.

Kalakilta kiittää paikkakunnan liikkeitä arvokkaista palkintolahjoituksista,

ILMOITUKSIA

KAATUNEIDEN MUISTOTILAISUUS

Tervakosken sankarihaudalla I helluntai-päivänä tk. 21 päivänä jumalanpalveluksen jälkeen noin klo 11.15.

O h j e l m a :

Torvisoittoa Tervakosken Soittokunta
Puhe Past. T. Kuusiola
Seppelten lasku Janakkalan Seurakunta
Kotiseudun yhdistykset
Torvisoittoa

VPK:n KESÄRETKEI

tehdään Kuopioon 8—9. 7. Sitovat ennakkoilmoittautumiset pyydetään teemmään Martti Virtaselle tk:n aikana. autotil. y. m. järjestyksen takia. Virtaselta saa lähempiä tietoja retkestä.

Kyöstilän leiri pidetään toukokuun 27—28 päivinä. Leirille lähtijöitä pyydetään ilmoittautumaan 24. päivään mennessä palopäälliköille. Runsasta osanottoa toivoo

Hallinto

Kaikki tervakoskelaiset kuulemaan
TURENGIN SOITTAJAPOIKAIN
puistokonserttia 2. helluntaipäivänä kylän torille klo 14.

Padon talvikauden
PÄÄTTÄJÄISTILAISUUS

ja palkintojenjako elokuvateatterissa perjantaina 26. 5. klo 19. Voimistelu- ja filmsesityksiä.

Jäsenet, tervetuloa!

HUUTOKAUPPA

Kodin irtainta omaisuutta myydään huutokaupalla Rauhalassa tiistaina 23. 5. klo 16.

Toivo Valtosen perikunta

VUOSIA TÄYTTÄVÄT

50 vuotta täyttää 20. 5. käytöntarkk. apul. Kerttu Heinonen Tervakoskella.

60 vuotta täyttää 20. 5. vartija Väinö Kuusisto Tervakoskelta.

70 vuotta täyttää 23. 5. eläkeläinen Lyyli Siltanen Rauhalassa.

70 vuotta täyttää 25. 5. siivoja Anni Sirén Tietyssä.

50 vuotta täyttää 26. 5. paperikoneenhoit. Mauno Levänen Tietyssä.

60 vuotta täyttää 26. 5. työnjohtaja Tuure Kilpinen Tervakoskella.

Onnittelemme!

KIIITOS

Lämmin kiitoksemme kaikille, jotka kunnioittivat Olavi Tarkan muistoa ja ottivat osaa suruumme.

O m a i s e t

— Tervakosken posti- ja lennätintöimiston hoitajaksi on Posti- ja Lennätinhallitus nimittänyt toimistonhoitaja Lyyli Lampisen Konnevedeltä. Hän ryhtyy hoitamaan virkaansa 1. 6. 61 alkaen.

joita oli saatu Janakkalan Osuuskaupalta, kauppias Martti Mäkiselältä, Napialan Nahkatehdas Oy:ltä, Tervakosken Asusteita, Tervakosken Kirjakaupalta, Tervakosken Osuuskaupalta, Tervakosken Sähkölilikkeeltä ja T:mi Veikko J. Saloselta.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

21. ja 22. 5. klo 19 V K

Audrey Hepburn — Peter Finch

Nunnan tarina

Esitys aika 3 t. Liput 200.—

22. 5. klo 15—19 V S

Non Stop (1 t.)

Tom ja Jerry

23. ja 25. 5. klo 19 K

Clifton James — John Mills

Olin Montyn kaksoisolento

HELLUNTAINA

Valajärvelle

TV-suosikit Brita Koivuunen ja Eino Virtanen

Helluntaiaattona klo 20—1 jatkoajalla.

I helluntaipäivänä klo 20—24

Leo Kähkönen

ja

Christina Hellman

Liput 200.— ja 100.—. Autot kuten ennen.

Kesän

KESKIVIIKKOTANSSIEN AVAJAISET

Pikkuniiton lavalla 24. 5. klo 20.

Soittaa uusitut levyt. Liput 50.—

PESÄPALLO-OTTELU

Jana — Pato

I helluntaipäivänä klo 14. Liput 50.—.

PESÄPALLOKAUDEN AVAUS TERVAKOSKELLA

TUL:n mestaruussarjan ottelu

Pallo-Jehut — Keljon Viesti
(Jyväskylä)

II helluntaipäivänä klo 14. Liput 100.—.

JALKAPALLO-OTTELU

Hyvinkään Apollo — Pato

II helluntaipäivänä klo 17. Liput 50.—.

Palonaisten

K O K O U S

tiistaina 23. 5. klo 19 M. Virtasella Mäyrässä. Entiset ja uudet jäsenet tervetulleita.

P Y R K I V Ä N

tarkkuusjuoksukilpailu 22. 5. klo 10. Maastajuoksu 28. 5. klo 12.

Verryttelypukujen (uusi malli) tilaukset tehtävä tk:n loppuun mennessä P. Nyman'ille.

J U P I T E R

mopedit ja kevytmoottoripyörät ovat kestäviä, toimintavarmoja ja ulkoasultaan edustavia, myös SOK:n kevytkulkuisia polkupyöriä varastossamme. Väki- ja juurikasvien siemeniä saatavissa.

Vähikkälän Osuuskauppa

Tässä kuussa sotaväestä vapautunut

NUORIMIES

haluaa vuokrata huoneen Tervakoskelta tai lähiympäristöstä. Vast. Kaiun kontt. nimim. "Hiljainen vuokralainen".

Kaksi kauppa-alan innostunutta

T Y T T Ö Ä

otetaan harjoittelijaksi.

M. Mäkinen, puh. 81 435

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 21

Lauantaina toukokuun 27 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20:— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveystoim.
sisäältä. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äidille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveystoim. tavattavissa arkipäivisin klo
8—9 neuvolassa. Puh. 81 440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. 81 281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. 81 443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattona klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. 81 444 tai
81 445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 9.30—13. Puh. 81 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

pub. 81 580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattona klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin ja keskiviikkoisin klo
18—20; torstaisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Kolminaisuuden päivänä 28. 5. ju-
malanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Kuusi-
siola, Tervakosken Pikkukirkossa, Urpo-
nen. Kirkkovaltuuston kokous yläkerho-
salissa n. klo 11.30.

Torst. 1. 6. kirkkokuoron harj. Ter-
vakosken yhteiskoulussa klo 19.30.

Yhteisvastuukeräyksen päättyessä
31. 5. 61 pyydetään arv. kerääjiä palaut-
tamaan listat srk:n taloustoimistoon, pa-
peille tai sisarille. Vielä ehtii mukaan
lahjan kera.

Tyttöjen leiri kunnan leirialueella
Mallinkaisilla 16.—20. 6. Ilmoittautumi-
set 11. 6. mennessä joko kirkkoherran-
virastoon (88113) tai nuorisohjaaja Tol-
vaselle (82860).

Ilmoittautuneille lähetetään yksi-
tyiskohtaiset tiedot.

SANKARIVAINAJIEN MUISTO- TILAISUUS

Sankarivainajien muistotilaisuus I
helluntaipäivänä oli Tervakoskella välit-
tömästi jumalanpalveluksen jälkeen, jol-
loin kokoonnuttiin sankarihaudalle. Muis-
totilaisuuden aloitti Tervakosken Torvi-
soittokunta esittämällä herra Evald Eng-
lundin johdolla Lindbladn "Sotarukouk-
sen". Tämän jälkeen pastori Kuusiola
puhui vainajien muistolle. Kotiseudun ja
seurakunnan yhteisen seppeleen muisto-
merkille laskivat rouva Helvi Pakarinen
ja maanviljelijä Arvi Sarviharju. Torvi-
soittokunta soitti vielä "Oi kallis Suo-
menmaa". Tilaisuus päättyi yhteisesti lau-
lettuun "Isänmaan virteen".

LIIKENNEVIKKO TERVAKOSKELLA

Liikkuvan poliisin kanssa yhteistoi-
minnassa järjesti Tervakosken Moottori-
kerho kansa- ja yhteiskoululla liikenne-
opetustunnit ja liikennekilpailun oppi-
laille. Kilpailuissa oli 301 osanottajaa ja
tulokset muodostuivat seuraaviksi:

Yhteiskoulu

Tytöt:

Koulun mestari Lehtola, Terttu 5 vp.

Pojat:

Koulun mestari Kalervo, Esa 0 vp.

Luokat 1—2

Tytöt:

1. Mäkelä, Marja-Leena 7 vp.

2. Visapää, Ulla 8 "

3. Laito, Marianne 8 "

Pojat:

1. Sipiläinen, Hannu 6 vp.

2. Kalervo, Matti 9 "

3. Kasanko, Mika 9 "

Luokat 3—5

Tytöt:

1. Kurki, Terttu 8 vp.

2. Laitimo, Leena 9 "

3. Jokinen, Aira 10 "

Pojat:

1. Visapää, Risto 4 vp.

2. Myllymaa Markku 4 "

3. Saarela Jukka 6 "

Kansakoulu

Pojat:

Koulun mestari Seitsonen, Reijo 5 vp.

Tytöt:

Koulun mestari Lahti, Iiris 7 vp.

Luokat 3—4

Pojat:

1. Gustafsson, Erik 8 vp.

2. Seitsonen, Ilkka 9 "

3. Koskinen, Olli 9 "

Tytöt:

1. Veniniemi, Riitta 10 vp.
2. Gustafsson, Tuula 11 "
3. Oksanen, Marja 12 "

Luokat 5—7

Pojat:

1. Ruokonen, Hannes 6 vp.
2. Hannula, Eero 7 "
3. Koskinen, Matti 7 "

Tytöt:

1. Lehtonen, Seija 8 vp.
2. Aaltonen, Kristiina 9 "
3. Vallin, Anneli 10 "

Perjantaina 19. 5. järjestettiin pe-
rinteellinen liikenneviikon taitoajo autoil-
la, johon kilpailuun osallistui 26 henkilöä.

Tulokset:

Naiset:

1. A-M. Virtanen 20 vp.
2. A. Castrén 37 "
3. K. Anthoni 42 "

Miehet:

1. R. Laitinen 6 vp.
2. R. Pajunen 8 "
3. Aki Aaltonen 10 "

Joukkueet:

1. TOY:n työntekijät 57 vp.
2. Ulkopuoliset 91 "
3. Virkailijat 100 "

Palkintoja em. kilpailuihin lahjoit-
tivat seuraavat liikelaitokset: Kansallis-
Osake-Pankki, Janakkalan Osuuskassa,
Janakkalan Osuuskauppa, M. Mäkinen,
Paajanen, V. Salonen, Tervakosken Kir-
jakauppa, Seurasen huoltoasema, Terv-
kosken Sähköliike, Napialan Nahkatehdas,
Tervakosken Asuste, Tervakosken Osuus-
kauppa, jolle Moottorikerho esittää par-
haat kiitokset.

Mainittakoon lisäksi, että Juhani
Sillantie Tervakoskelta voitti Riihimäen
autokoulupiirin mopomestaruuden ja hän
pääsee kilpailemaan Hämeen läänin mes-
taruudesta 28. 5. 1961 Hämeenlinnassa.

POIKAPAINIT

Pato järjesti voimailukauden päät-
teeksi avoimet poikapainit 15. 5. kansa-
koulun voimailusalissa. Kilpailuihin osal-
listui 15 innostunutta poikaa, jotka suo-
rittivat keskenään 13 rivakkaa ottelua,
ennen kuin palkintosijat olivat selviillä.
Ottelut olivat erittäin vaihtelevia ja ne
osoittivat, että painitaito on poikain
keskuudessa melkoinen. Varsinkin Heikki
Lappalainen, joka oli painien teknillisin
taitaja, omasi erinomaisen heittovalmiu-
den ja runsaan otevaraston. Palkintojär-
jestys:

Sarja alle 29 kg: 1) Jouko Kuos-
sari —1, 2) Tapio Laine —3, 3) Hannu
Ahonen —8.

Sarja alle 35 kg: 1) Heikki Lappa-
lainen —0, 2) Jukka Kuossari —4, 3)
Tapani Kiurula —8.



Rakas puolisoni, isämme ja
isoisämme

ALBERT FREDRIK
SYRJÄNEN

synt. 22. 12. 1885 Tervakoskella
kuoli 18. 5. 1961 Tervakoskella

Meitä omlansa niin paljon
rakastanutta, hyvää puolisoa
sanomattomasti

kaivaten:

Alma o.s. Sokslampi
Reino, Kerttu ja Hannu
Sirkka, Erkki ja Jukka

Siunaus Janakkalan hautaus-
maalla 28. 5. 1961 klo 11.45, joka
ainoastaan täten kutsuna ilmoi-
tetaan. Linja-auto lähtee Lepo-
lasta klo 11.

Sarja alle 40 kg: 1) Olavi Laakso
—0, 2) Matti Lappalainen —4, 3) Jorma
Kuossari —8.

Sarja alle 50 kg: 1) Pertti Kurjen-
mäki —0, 2) Matti Ojanen —4, 3) Lasse
Ahonen —8.

Sarja alle 67 kg: 1) Juhani Pek-
kola —0, 2) Olli Ahonen —4.

UUSIA YLIOPPILAITA

Tämän kevään ylioppilaskirjoituk-
sista ovat läpäisseet tervakoskelaiset Eva
Liljeström, Risto Liljeström, Marja-Leena
Lundan, Sirkka Maalo ja Olof Serlachius.
Tervakosken Kaiku toivottaa uusille yli-
oppilaille mitä parhaita onnea.

TERVAKOSKEN KANSAKOULULAISTEN

käsityö- ja arkatelunäyttely on avoinna
tiistaina 30. 5. klo 17—21 ja keskiviik-
kona 31. 5. klo 8 keväjuhlan loppuun
saakka. Tervetuloa!

YLLÄTYSVOITTO PADON NAISILLE

Padon naispesäpalloyhdeksikkö yllät-
ti Turengin Kansanpuistossa 19. 5. pela-
tussa Janan ystävyysottelussa SM-sarjas-
sa pelaavan pesäpallojoukkueen voittaan
ottelun selvästi juoksuin 8—2.

KIIITOS

Parhaimmat kiitokseni TOY:lle, säh-
köverstaan työnjohtajille ja työntekijöille
sekä kaikille muille, jotka muistivat mi-
nua täyttäväni 60 vuotta.

Urho Jokela

KIIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille yhi-
teisöille ja ystäville, jotka monin eri ta-
voin muistivat minua merkkipäivänäni.

Martti Virtanen

KIIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jot-
ka muistitte minua merkkipäivänäni.

Kerttu Heinonen

KIIITOS

Sydämellinen kiitos työtovereille ja
naapureille, jotka muistivat meitä hää-
päivänämme 20. 5. 61.

Maija-Liisa ja Matti Peltonen

ILMOITUKSIA

TERVAKOSKEN YHTEISKOULUSSA

pidetään pääsyttökinto ensimmäiseen
luokkaan pyrkiville kesäkuun 1. ja 2.
päivänä. Ilmoittautuminen tutkintoon
tapahtuu koululla keskiviikkona touko-
kuun 31. päivänä klo 14—16. Tällöin
pitää olla mukana virkatodistus ja kans-
sakoulusta annetut todistukset. Ensim-
mäisenä tutkintopäivänä saavutaan kou-
lulle klo 8.30 ja mukaan otetaan normaali-
kokoista ruudullista paperia ja kirjoit-
usvälineet.

Aimo Markkula

TERVASTYTÖT!

Lippukunta kokoontuu Pikkukirkon
kerhosalissa ensi sunnuntaina 28. 5. klo 19.
Myös tervastytöiden omaiset ja partio-
työn ystävät tervetuloa.

Lkj.



MARTAT!

Teatteriauto lähtee huo-
menna klo 14 pääportin
edestä.

KAIKILLE REUMAPOTILAILE

järjestää Suomen Reumayhdistys
kokeiluja kotihoitoa varten. Neuvot ja
ohjeet lähetetään maksutta jokaiselle
potilaalle, ainoastaan postitus- ym. kulu-
jen peittämiseksi liitettävä 100 mk. Läh.
os. SUOMEN REUMAHUOLTOYHDIS-
TYS r. y. Helsinki—Töölö.

Napialan Työväen Näyttämön

UUOSIKOKOUS

pidetään Napialan työväentalossa keski-
viikkona 31. 5. 61 klo 19.

Käsittelään vuosikokoukselle kuulu-
vat asiat. Kahvitarjoilu, tervetuloa.

Johtokunta

PALLO-JEHUT TIEDOTTAA!

Sunnunt. kesäk. 4 pnä ottelu Turus-
sa. Matka tehdään linja-autolla. Autoon
mahtuu myös huvimatkaillijoita. Ennak-
koilmoittautumiset Erkki Kuloselle, Leo
Siivoselle, Eero Niemiselle rakennusosas-
tolla ja Leo Oksaselle toukok. 31 p:nään
mennessä.

Toimikunta

P Y R K I V Ä

järjestää seuramatkan Lappeenran-
taan kesäk. 17. ja 18 p:nä linja-autolla.
Paikkatilaukset Jorma Laitiselle.

Pyöräilyharrastus alkaa kesäk.
1 p:nä kestään koko kesäkuun. Toinen
kirja on työväen talolla ja toinen Linna-
mäen talon lähellä olevan ladon seinässä.

VPK:n AUTO

lähtee Kyöstilään lauantaina 27. 5. klo 14
kalustohuoneelta.

Hallinto

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Pääliikkö

URHEILUKENTÄN

harjoitusvuorot on nähtävänä urheiluken-
tän katsomon seinässä. Ne julkaistaan
Kaiussa 3. 6. 61. Harjoitusajat ovat samat
kuin viime kesänä.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

27. ja 28. 5. klo 19 V S

Gerard Philippe — Michelle Morgan —
Brigitte Bardot

Äitä leiki rakkaudella

30. 5. ja 1. 6. klo 19 S

Tarja Nurmi — Vesa Enne — Pikku Jaana

Molskis, sanoi Eemeli, molskis

TUL:n mestaruussarjan

PESÄPALLO-OTTELU

Pallo-Jehut — Jyväskylän Nousu

sunnuntaina 28. 5. klo 14. Liput 100:—.

Piirisarjan

JALKAPALLO-OTTELU

HPK II — Pato

keskiviikkona klo 19.

Tuntia aikaisemmin samojen seurojen
c-juniorien ottelu. Liput 50:—.

PATO TIEDOTTAA

Jäsentenväliset maastojuoksun sarja-
kilpailut alkavat urheilukentän maastossa
27. 5. klo 15, jatkuen 3. 6. ja 10. 6.

Sarjat:

Yleinen	sarja	4 km
Yli 35 v.	"	4 "
Alle 19 v. pojat	"	4 "
" 17 v. "	"	2 "
" 15 v. "	"	2 "
" 13 v. "	"	2 "
" 11 v. "	"	2 "
Naiset	sarja	2 km
Tytöt alle 16 v.	"	2 "
" " 13 v.	"	2 "
" " 11 v.	"	2 "

Toukokuun Paavon polku

Lähtö urheilukentältä sunnuntaina klo 9.
Kehotamme osallistumaan Paavon polun
marssiin (10 km) tai juoksuun (1¹/₂ km).

Järjestämme

EHTOLAISKURSSIT

Tervakosken yhteiskoulussa 1. 6. — 30. 6.
välisenä aikana. Opetusaineet: matema-
tiikka, ruotsi, englantia ja suomi.

Ilmoittautuminen ja tiedustelut puh.
81381 ja 81523.

Leena Uttu Soili Toivonen
Ahti Lundan

AUTOKOULUKURSSIMME

alkavat maanantaisin Riihimäellä. Ilmoi-
tutumisia otamme Tervakoskella Teh-
taan pääportin luona maanantaina 29. 5.
klo 16 — 16.30. Noudamme Teidät Rii-
himäelle sopimuksen mukaan. Kurssimak-
sut vähittäin. Hyvät kouluautot ja elo-
kuvaesitykset. Tervetuloa hankkimaan
ajotaito.

RIIHIMÄEN AUTOKOULU

S. Kauppinen

Kauppakatu 17 puh. 32150

MYYTÄVÄNÄ

keskikoulun ja lukion oppikirjoja.

Liljeström puh. 239.

TONTTEJA MYYTÄVÄNÄ

Tauno Ampuja

Tervakoski Korpilo

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 22

Lauantaina kesäkuun 3 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisareita. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville silleille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12 Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

K:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveyssisar tavattavissa arki-aamuissa klo
8—9 neuvolassa Puh 81 440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Ralja Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. 81 281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. 81 443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntai- ja juhla-
pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivään aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. 81 444 tai
81 445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattoina klo 9.30—13. Puh. 81 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 81 580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14 ja 16—17, paitsi
lauantaisin ja aattoina klo 8.30—13.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(pub. Janakkala 8188113, postisnrto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 18—20 ja tor-
staisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

1. Kolm. jälk. sunnuntaina 4. 6.
jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, pas-
tori Arvi Jussila Hauholta, rippi- ja
H. P. Eht., Tervakosken Pikkukirkossa,
Kuusiola. Nuorten kirkkopyhä, jolle osal-
listuu srk. nuoria Hauholta. Retkeilyä ja
klo 18 yleisönuotioilta Poukapiirtillä, nuor-
ten ohj., srk. pappien lyh. puheita.

Tiistaina 6. 6. Japani-lähetysjuhlat
klo 18 Toivassa Viljami Taurulla, piiri-
siht. T. Heino ja srk:n pappeja.

Keskiv. 7. 6. kirkkokuorojen yhteis-
harj. kirkolla yläkerhosalissa klo 19.30.
Linjuri Leppäkoskelta klo 18.45 Terva-
kosken Rehakan kautta. Viimeinen yh-
teisharjoitus ennen Oulun matkaa.

Papiston vuosilomat: kirkkoherra
11—30. 6. (10 päivää myöh. syksyllä)
I kappalainen 2—31. 7. ja II kappalai-
nen 2—31. 8.

MARTAT REISSULLA

Pitkän talven ajan ovat martat
ahkeroineet, ja siksi kesän ensimmäis-
ten lämpimien päivien tultua olikin syy-
tä käydä hiukan virkistäytymässä. Jo
talvella oli päätetty teatteriretken järjes-
tämisestä Helsinkiin, ja kun nyt touko-
kuun lopulla avattiin siellä Amerikan
näyttely, päätettiin käydä tutustumassa
myöskin "lännen kulttuuriin".

Kolmenkymmenen martan voimalla
sitten viime sunnuntaina tehtiin matkaa
kesänviihtien seutujen halki. Amerikan
näyttelyssä oli tietysti turgosta ja kuu-
maa, sehän kuuluu asiaan messuilla.
Mutta lieköhän meitä suomalaisia liaksi
hemmoteltu aistikkaasti "ylöspannuilla"
messuilla, koska tämänkertainen näytte-
ly oli luvalla sanoen pettymys. Ollisiko-
han näyttelyn järjestäjillä ollut hiukan
liian matalat käsitykset siitä, mitä suo-
malainen yleisö odottaa eritoten, kun
on kysymys sellaisesta teollisuuden kär-
kimaasta kuin Yhdysvalloista. Näimme-
hän toki siellä monenlaisia jääkaappeja
ja jäähdytyslaitteita, liesiä ja grillejä
sekä jonkin verran vaatteita, ja oma lu-
kansa on tietysti myöskin amerikkalainen
kodin sisustus, vaikkakin esimerkiksi las-
tenhuone, jonka seiniltä nauroivat valta-
van suuret orvokinkukat ja joka muu-
tenkin oli kirkkaiden värien kakofonia,
tuskin löytää sovelutustaan suomalaisen
nuoren parin kodissa. Parasta näyttelyssä
oli marttojen mielestä circarama, pyörö-
elokuvateatteri, jossa 12 projektorin avul-
ta oli saatu aikaan kerrassaan aito tun-
nelma matkanteosta halki Yhdysvaltojen.

Iltasella suunnisti sitten koko jouk-
ko "Kansalliseen", jossa katseltiin "Pisa-
raa runoilijaa" ja "Tiitus Tulitukkaa",
ja heti teatterin jälkeen olikin jo jokai-
sella koti mielessä ja niin lähdettiin var-
maotteisen kuljettajamme viemänä kohti
Tervakoskea, jonne iloisen laulun kajah-
dellessa selvittiin vielä saman päivän
nimissä. Erottaessa todettiin, että matka
oli todella täyttänyt tarkoituksensa, ja
niin saatoimme virkistynein ja iloisin
mielin toivottaa toisillemme hyvää kesää.

ak

RIPPIKOULUN PÄÄTÖSTILAISUUS TERVAKOSKELLA

Ensi lauantaina, kesäkuun 10 pnä
on jälleen rippikoululaisten konfirmaatio.
Tällä kerralla ovat vuorossa vast'ikään
kansalauskoulunsa päättäneet nuoret, jot-
ka jo viime syksystä lähtien ovat saa-
neet rippikouluopetusta kansalauskoulun
puitteissa. Koska viime pääsiäislauantain

konfirmaatioilaisuudesta saatiin yksin-
omaan myönteisiä kokemuksia, kehottaa
se jatkamaan juhlan ulkonaisessa järjes-
telyssä samaa suuntaa. Toivomuksena
siis jälleen on, että rippilasten omaiset
ja ystävät eivät toisi kukkaistervehdyk-
siä kirkkoon, vaan toimittaisivat ne suo-
raan nuorten koteihin.

Konfirmaatiojuhla alkaa klo 18. Sen
jälkeen on yleinen rippi ja Herran Eht-
toollisen vietto, johon ensin osallistuvat
rippikoulunsa päättäneet nuoret, sitten
heidän omaisensa ja ystävänsä ym. seur-
akunta. Valokuvauksen jälkeen on käyn-
ti sankarihaudoilla, jonka jälkeen nuoret
pääsevät omaistensa ja ystävänsä pariin.

KESKIKOULUN KÄYNEITÄ

31. 5. 61 saivat seuraavat oppilaat Ter-
vakosken Yhteiskoulusta päästötodistuk-
sen:

Kyöstiä, Tapani	Ahonen, Jorma
Lindholm, Reijo	Hannula, Tapani
Mattila, Lauri	Henttonen, Sauvo
Oravala, Veikko	Kalervo, Esa
Ruokonen, Jukka	Kekki, Raimo
Sillantie, Juhani	Lehtonen, Ari
Taponen, Markku	Mattila, Pekka
Tarkka, Pertti	Palo, Reijo
Tuulensuu, Olavi	Autio, Sisko
Väisänen, Jaakko	Heinonen, Irma
Angervuo, Riitta	Joensuu, Pirjo
Hailla, Leena	Joensuu, Raija
Honkanen, Anneli	Kekki, Marja-Liisa
Kurki, Aino-Maria	Laine, Anita
Liljelund, Yvonne	Linkoila, Arja
Lintunen, Marja-Liisa	Rautelin, Marita
Mononen, Ritva	Tawast, Helena
Mustonen, Saini	Vainio, Tuulikki
Pöhö, Leena	Österlund, Henny
Räman, Soile	
Saari, Marja-Leena	
Suominen, Marja	

Tervakosken Kaiku onnittelee.

VUOSIA TÄYTTÄVÄT

70 vuotta täyttää 7. 6. eläkeläinen
Otto Rössi Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 9. 6. paperiko-
neenhoit. Ossi Saarela Tervakoskella.
Onnittelemme!

K I I T O S

Sydämelliset kiitoksemme kaikille,
jotka kunnioittivat rakkaamme Albert
Syrjäsen muistoa ja ottivat osaa su-
ruumme.

Omaiset

K I I T O S

Parhaimmat kiitokseni niille kaikille,
jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Mauno Levänen



Hyvä mieheni ja pappamme
Juho Kustaa Heinonen
s. 16. 6. 1882 Hämeenlinnassa
k. 23. 5. 1961 Turengissa

Kaivaten
Tekla ja Eini
Aino, Maila ja Ahti
Ritva, Anna-Liisa,
Aira ja Sirkka perh.

Saapui hetki kevään tullen,
sydän sairas levon sai.

Siunaus Janakkalan hautaus-
maalla 4. 6. 61 klo 11.45, joka
ainoastaan täten kutsuna ilmoit-
tetaan. Linja-auto lähtee Lepo-
lasta klo 11.

P A D O N

maastojuoksun sarjakilpailut pidettiin
27. 5. ja mukana oli kaikkiaan 33 juok-
sijaa. Tulokset:

Yleinen sarja 4 km

1. Antti Kiurula aika 23.52

Yli 35 v. 4 km

1. Olavi Ahonen 20.58

Alle 17 v. 2 km

1. Aarre Koivuvuo 9.28

2. Matti Koho 9.33

3. Leo Kieksi 10.30

4. Juhani Pekkola 10.42

Alle 15 v. 2 km

1. Olli Laakso 9.50

2. Olli Ahonen 10.03

3. Lasse Ahonen 10.30

3. Heikki Ahonen 10.30

5. Pekka Lehtonen 10.45

Alle 13 v. 2 km

1. Jorma Kurjenmäki 10.30

2. Reijo Seitsonen 10.47

3. Matti Koskinen 11.11

4. Heikki Anttila 11.26

5. Kari Pajunen 11.28

6. Björn Lindberg 11.52

7. Heikki Forsman 12.02

Alle 11 v. 2 km

1. Aki Ahonen 10.25

2. Hannu Pekkola 11.08

3. Timo Kätkönen 11.28

4. Hannu Ahonen 11.44

5. Jarmo Jylhä 11.48

6. Pekka Luukkonen 11.56

Alle 9 v. 2 km

1. Hannu Luukkonen 11.50

2. Reima Vainio 12.40

Naiset 2 km

1. Helvi Aaltonen 11.40

2. Ritva Vainio 18.58

3. Maila Heinonen 19.50

Tytöt alle 16 v. 2 km

1. Raija Sinisilta 13.25

Tytöt alle 13 v. 2 km

1. Kaija Ahonen 10.47

2. Eila Aaltonen 11.40

Tytöt alle 11 v. 2 km

1. Sirkka-Liisa Ahonen 12.40

PIKKUPOJILLE

Muistattehan, kylämme pikkupojat,
ettette kesäisessä luonnossa retkeillessän-
ne vahingossakaan eksy lintujen pesille
koirankujeet mielessänne. Antakaa lin-
tujen pesäpönttöjen ja pesien olla rau-
hassa, sillä tiedättehan varsin hyvin, että

lintuemat hylkäävät pesän, kun huomaav-
vat, että ihminen on käynyt pesässä.
Teillä ei liioin ole mitään syytä mennä
särkemään lintujen munia eikä rikko-
maan pesiä. Samoin on lintujen kivittä-
minen kiellettyä puuhailua. Älkääpä siis
vastaisuudessa tehkö väkivaltaa pikkul-
innuillemme joko pahankurisuudessanne
tai turhassa uteliaisuudessanne. Lintujen
pesiä saa korkeintaan vain kaukaa kat-
sella, mutta niihin ei ole syytä lainkaan
koskea. Onhan teillä toki mahdollisuus
mitellä keskenänne kykyjänne paremmis-
sakin harrastuksissa kuin lintujen pesien
hävittämisessä, joten jättäkää tästälähin
pikkulinnut rauhaan.

KIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka
muistivat minua merkkipäivänäni.

Tuure Kilpinen

KIITOS

Lämpimät kiitokset kaikille niille,
jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Hilma Saarela

KIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka
muistivat minua merkkipäivänäni.

Anni Sirén

ILMOITUKSIA

HARJOITUSVUOROT 29. 5. 61 ALKAEN

Maanantai

klo 17.00—18.30 Yleisurheilu kaikki

" 18.30—20.00 Jalkapallo Pato, miehet

" 20.00—21.00 Pesäpallo Pato, pojat

Tiistai

klo 14.00 Lasten Liikunta 6. 6. 61

" 17.00—18.30 Pesäpallo P-Jehut, miehet

" 18.30—20.00 " Pato, miehet

" 20.00—21.00 " P-Jehut, naiset

Keskiviikko

klo 17.00—18.30 Yleisurheilu kaikki

" 18.30—19.45 Pesäpallo Pato, pojat

" 19.45—21.00 " P-Jehut, pojat

Torstai

klo 17.00—18.00 Pesäpallo Pato, naiset

" 18.00—19.30 Jalkapallo Pato, pojat

" 19.30—21.00 " Pato, miehet

Perjantai

klo 14.00 Lasten liikunta

" 17.00—18.30 Pesäpallo Pato, miehet

" 18.30—20.00 " P-Jehut, miehet

" 20.00—21.00 " P-Jehut, pojat

Lauantai

klo 15.00 Yleisurheilu kaikki

Sunnuntai

klo 8.30—10.00 Jalkapallo Pato, pojat

Ystävyyssotellut olisi järjestettävä omina harjoit-
ustiltoina.

ISOROKKOROKOTUS

Janakkalan kunnassa

toimeenpannaan kesäkuun kuluessa lää-
kärin neuvolavastaanottojen yhteydessä
seuraavasti:

Tervakosken neuvola:

13. 6. klo 11 ja 20. 6. klo 13.

Rokotus on vapaaehtoinen ja mak-
suton. Alle 6 kuukauden ikäisiä lapsia ja
raskaana olevia äitejä ei rokoteta. Tar-
kastusajoista ilmoitetaan rokotustilai-
suuksissa.

Janakkalassa 26. päivänä touko-
kuuta 1961.

Terveydenhoitolautakunta

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

4. 6. klo 19 V K

Kirk Douglas — Anthony Quinn

Viimeinen juna Gun Millistä

8. 6. klo 19 S

Stan Laurel — Oliver Hardy ym. ym.

Komedian kulta-aika

PESÄPALLO-OTTELUJA

Välisarja

Hausjärven Urheilijat — Pato 2
sunnuntaina 4. 6. klo 12. Liput 50:—

Naisten piirisarja

Vihtijärven Uhka — Pato
keskiviikkona 7. 6. klo 18. Liput 50:—.

Ilvessarja alle 19 v.

Vihdin viesti — Pato
perjantaina 9. 6. klo 18.30. Liput 50:—.

JANAKKALAN RES. AU:n

kolmas prosenttiammuntakilpailu 4. 6. 61
klo 12 Hartaillassa. Samalla karsinta res.
ups. ottelua varten, joka pidetään samas-
sa paikassa 11. 6. 61 klo 14.

Ampumatoimikunta

NAISKUOROLAISET

Tervetuloa luokseni kevätkauden
päättäjäisiin 6. 6. 61 klo 19.30.

Puheenjohtaja

LASTENTARHA

on päättänyt "talvikautensa". Kesäaika-
na jatketaan Vesavaran tätien johdolla
alle kouluikäisten lasten ulkoiluttamista
päivittäin klo 12—14.

Ilmoittautumiset maanantaina 5. 6.
klo 10, puh. 81 456.

KIRJASTON AUKIOLOAJAT

1. 6. — 31. 8. 61

Maanantaisin klo 18 — 20

Torstaisin klo 17 — 19

AIOTTEKO RAKENTAA?

Rakennamme kanssanne. Rakennus-
mestari suorittaa muutos- ja uudisraken-
nuspäivätyöt sekä antaa ohjausta raken-
nussasioissa. Toimitamme Teille raken-
nustarvikkeet rakennuspaikalle. Käykää
neuvottelemassa kanssamme.

U. PAAJANEN

Tervakoski, puh. 81513

tai iltaisin puh. 81494

KUKKIEN YSTÄVÄT

Nyt pihat ja pengermät kauniiksi.
Meillä on vielä runsas valikoima yksivuot-
tisia kukkien taimia, myös kaalin taimia.

Anttila

Huuna, puh. 81715

TAIMIA ja KUKKIA

myydään. M. Huistinoja Mikkola, puh.
81596.

SOKERIJUURIKKAAN

harventajat saavat työtä Paistossa Sarvi-
harjulla.

JALKAHOITOJA

annetaan Tervakoskella 4. 7. alkaen.

Tarkempia tietoja myöhemmin.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 23

Lauantaina kesäkuun 10 pnä

1961

ILMESTYV JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
pätsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Alka tilattava etukäteen terveys-
saarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.
Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kätilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kätilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveysleiar tavattavissa arkiamuksin klo
8—9 neuvolassa. Puh. 81 440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. 81 281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. 81 443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattona klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. 81 444 tai
81 445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO
pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15, pätsi lauan-
taisin ja aattona klo 9.30—13. Lisäksi tiistaisin
ja perjantaisin klo 16—17. Puh. 81 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 81 580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14, pätsi lauan-
taisin ja aattona klo 8.30—13. Lisäksi tiistaisin
ja perjantaisin klo 16—17.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 8188113, postisijrto 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kansila on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 18—20 ja tor-
staisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Lauantaina 10. 6. klo 18 konfirmaa-
tio, yleinen rippii ja H. P. Eht. Tervakos-
kosken Pikkukirkossa.

2. Kolm. jälk. sunnuntaina 11. 6.
jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa,
Urponen, konfirmaatio, yleinen rippii ja
H. P. Eht., Tervakosken Pikkukirkossa,
Kuusiola.

Klo 19 iltakirkko Leppäkosken srk.
talossa, Mäkinen.

Tiistaina 13. 6. klo 14 hartaushetki
Lepolassa

Kesäleirejä: Tyttöjen leiri kunnan
leirialueella Mallinkaisilla 16—20. 6. 61.
Ilmoittautuminen 11. 6. mennessä joko
khranvirastoon (88113) tai nuorisonohj.
Kaino Tolvaselle (82860). Yleisön vierai-
luilta notiolla perj. 16. 6. klo 20.

I poikaleiri Poukapiirtillä 27. 6. —
1. 7. Ilmoittautuminen 21. 6. mennessä
kerhojen sihteereille tai nuorisonohj. Erki
Tapaniselle (82133). Tarkemmat tiedot
ilmoittautuneille.

VAROKAA TULTA

Koska jälleen on tullut se aika, joi-
loin kulovaara uhkaa metsiä, niin Hä-
meen lääninpalotarkastaja A. Larkka ha-
luu kiinnittää yleisön ja paloviranomais-
ten huomiota seuraaviin seikkoihin:

1. Käsittele tulta varovaisesti:

— Tulen teko metsään tai sen lähei-
syyteen on kielletty, etenkin kovan
tuulen tai kuivuuden vallitessa.

— Ilmoita aina kulotuksesta, kydön
tai kasken polttamisesta hyvissä
ajoin rajanaapureille ja palopääli-
kölle tai sammutuspäällikölle, sekä
huolehdi, että paikalla on riittävästi
sammutushenkilöstöä ja tarkoi-
tuksenmukaisia sammutusvälineitä.

— Kulotuksen johtajan tulee olla sii-
hen valmentautunut henkilö.

— Jos aiheutat tahallasi tai tuotta-
muksellisesti palon, olet velvollinen
korvaamaan kaiken siitä omaisuus-
den omistajalle ja haltijalle sekä
sammuttajille, kunnalle ja valtiolle
syntyneen vahingon.

2. Kulon syttyessä:

— Huomatessasi tai saatuasi kulon-
alun, sammuta se jos voit.

— Eilet voi sammuttaa, ilmoita siitä
vaarassa oleville ja palokunnalle an-
taen mahdollisimman tarkat tiedot:
osoitteesta, kulon kulkusuunnasta,
sen nopeudesta, ja parhaat tietämi-
si tiet sammutusvälelle.

— Ryhdy mahdollisuuksiesi mukaan
sammutustoimenpiteisiin.

3. Saatuasi tiedon kulosta:

— Riennä heti viivyttämättä kulolle
tai määrätyle kokoontumispaikalle.

— Ota mukaasi kirves, lapio tai kuoka
ja sankoruisku sekä tarpeellinen
muona ja juomavesi.

— Hälytä naapurisikin ja kehota hän-
tä ottamaan edellämäinitut työka-
lut ja tarvikkeet mukaansa.

4. Sammuta kulo:

— Lakaisemalla "hosalla" tuleen päin.

— Kaivamalla palo-otia kulon eteen.

— Toimimalla ripeästi sammutustyön
johtajan antamien määräysten ja
ohjeiden mukaan.

— Sammutustyöstä ei saa poistua il-
man sammutustyönjohtajan lupaa.

5. Kulon sammuttua:

— Kuloa on vartioitava ja kytevät
pesäkkeet sammutettava.

— Jälkiraiuvausta ja -vartiointia ei saa
lopettaa, ennenkuin sammutustyön
johtaja on antanut siihen luvan.

Valm. ilmoitetaan, että juhannus-
aattona srk:n kokkojuhla sekä pappilan
rannassa että Poukapiirtillä.

Kirkkoherra vuosilomalla aluksi
12. 6. — 30. 6. välisen ajan. Sijaisina toi-
set srk:n papit.

6. Paloviranomaisen ennako- toimenpiteet:

— Kuntien paloviranomaisten on en-
nakolta tehtävä riittävät suunnitel-
mat kulon tai metsäpalon aikana
tarvittavista toimenpiteistä kuten si-
säasiainministeriön kirjeessä 30. 5. 60
on määrätty.

PADON

maastojuoksun sarjakilpailun toinen osa
suoritettiin 3. 6. ja mukana oli 35 juok-
sijaa. Tulokset:

Yleinen sarja 4 km: 1) Tarmo
Vesioja 17.45, 2) Juhani Rahkonen 19.50,
3) Pertti Pajunen 21.43.

Yli 35 v. 4 km: 1) Olavi Ahonen
21.57.

Yli 45 v. 2 km: 1) Viljo Koho
10.04, 2) Onni Aaltonen 10.46.

Alle 19 v. 4 km: 1) Ossi Mujunen
19.23, 2) Veli Rahkonen 21.42.

Alle 17 v. 2 km: 1) Matti Koho
9.27.

Alle 15 v. 2 km 1) Olavi Laakso
9.32, 2) Olavi Vesioja 9.41, 3) Olli Aho-
nen 10.09, 4) Pekka Lehtonen 10.14, 5)
Heikki Ahonen 10.40.

Alle 13 v. 2 km) 1) Jorma Kur-
jenmäki 10.15, 2) Matti Koskinen 10.55,
3) Kari Pajunen 11.13, 4) Heikki Ant-
tila 11.46, 5) Markku Pajunen 12.43.

Alle 11 v. 2 km: 1) Aki Ahonen
10.10, 2) Pekka Luukkonen 11.27, 3)
Hannu Ahonen 11.31, 4) Tapani Kiurula
13.13.

Alle 9 v. 2 km: 1) Hannu Luuk-
konen 11.30, 2) Jari Kurjenmäki 12.23,
3) Jari Laakso 13.17.

Naiset 2 km: 1) Helvi Aaltonen
10.37.

Tytöt alle 16 v. 2 km: 1) Pirjo
Lehtonen 10.37, 2) Raija Sinisilta 12.23,
3) Lea Niittynen 12.27.

Tytöt alle 13 v. 2 km: 1) Kaija
Ahonen 10.27, 2) Eila Aaltonen 11.15.

Tytöt alle 11 v. 2 km: 1) Sirkka-
Liisa Ahonen 11.53.

Tytöt alle 9 v. 2 km: 1) Raili
Pajunen 14.20.

VUOSIA TÄYTTÄVÄT

80 vuotta täyttää 12. 6. eläkeläinen
Edla Vainio Tervakoskella.

60 vuotta täyttää 13. 6. siivooja
Selma Jokinen Uhkoillassa.

60 vuotta 16. 6. maataloustyönt.
Alma Siivonen Toivassa.

Onnittelemme!



Rakkaamme

Saimi Emilia Anttilas. 5. 12. 1901 Säämingissä
k. 5. 6. 1961 KunnansairaalaassaKaipaussella
Meeri ja isä
sekä ystävätHerra, opeta meitä tahtooi
tyytymään.Siunaus Janakkalan hautaus-
maalla 18. 6. 61 klo 9, joka tä-
ten kutsuna ilmoitetaan. Linja-
auto lähtee pääportilta klo 8.15.
Jumalanpalveluksen jälkeen ko-
koonnutaan muistotilaisuuteen
vainajan kotiin.**K I I T O S**Sydämelliset kiitoksemme kaikille,
jotka kunnioittivat rakkaamme Juho Hei-
nosen muistoa ja ottivat osaa suruumme.

O m a i s e t

K I I T O SSydämellinen kiitoksemme Teille
kaikille, jotka kunnioittivat rakkaamme
Hilma Leijärven muistoa ja otitte osaa
suruumme.

O m a i s e t

K I I T O SParhaimmat kiitokseni kaikille niille,
jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

V ä i n ö K u u s i s t o

K I I T O SParhaimmat kiitokseni kaikille, jot-
ka muistivat minua merkkipäivänäni.

O t t o R ö s s i

— Tehtaanlääkäri O. Visa-
pään ollessa lomalla kesä-heinäkuun
ajan toimivat hänen sijaisinaan kesäkuun
ajan lääket. kand. Leo von Konow ja
heinäkuun ajan lääket. kand. Oli Sep-
pälä.— H a m m a s l ä ä k ä r i M i r j a
V a a r a lopettaa vastaanottonsa Tervakoskella kesäkuun lopulla. Hänen tilalleen
uudeksi hammaslääkäriksi tulee 15. 7. 61
hammaslääkäri Stig Holmberg Kristiinasta.**ILMOITUKSIA****TERVAKOSKEN KONTTORIMME**
ovat kesäaikana 12. 6. — 31. 8. iltaisin
avoinna ainoastaan tiistaisin ja perjantaisin
klo 16—17.

Päiväaukioloajat ennallaan.

Kansallis-Osake-Pankki
Janakkalan Osuuskassa**SEURAMATKA LAPPIIN**Muutama paikka vielä vapaana kol-
men valtakunnan linja-autoretkellä 8—25.
7. 61. Reitti kulkee Inarin, Hammerfestin,
Tromsön, Narvikin ja Mon kautta Ruot-
sfiin, sieltä Luulajan, Haaparannan kautta
takaisin Suomeen. Lähempiä tietoja Or-
vokki Saloselta, Tuula Mäkiselältä ja Pen-
ti Nyman'ilta.**Riihimäen Kauppaoppilaitos****UUSI LUKUVUOSI ALKAA 1. PNÄ
SYYSKUUTA KLO 14.****2-VUOTISEEN KAUPPAOPISTOON**
pyrkijältä vaaditaan keskikoulun tai
kauppakoulun (arvosana kahdessa vie-
raassa kielessä) oppimäärä.**2-VUOTISEEN KAUPPAKOULUUN**
pyrkijältä vaaditaan kansakoulun täydellinen
oppimäärä sekä vähintään 15 vuo-
den ikä.Ennakkoharjoittelu liikealalla katso-
taan eduksi oppilaita valittaessa.Pyrkijöiden tulee lähettää ennen elo-
kuun 10. päivää o m a k ä t i s e s t i
kirjoitettu hakemus os. Riihimäen kaup-
paoppilaitoksen rehtori, Riihimäki. Hake-
mukseen on liitettävä oikeaksi todistetut
jäljennökset koulu- ja mahdollisista työ-
todistuksista sekä sellainen papintodistus
tai siviilirekisterinote, josta ilmenee myös
vanhempien nimet ja ammatti. Tarkem-
pia tietoja saa oppilaitoksen vuosikerto-
muksesta, joka lähetetään pyydettyessä
postitse.

Hannu Salminen

TERVAKOSKEN KALAKILLAN
uistimensoutukilpailut pidetään Alasjär-
vellä 11. 6. klo 4—8. Kokooneminen
Sahan rannassa.

Johtokunta

Suomen Paperiteollisuusudentyönteki-
jään Liitto r. y:n Tervakosken osasto 54:n**K O K O U S**pidetään Marttalassa sunnuntaina 11. 6.
klo 10. Keskustellaan keskeytymättö-
mästä käynnistä y. m.

Toimikunta

Lämpimien säiden takia aloitetaan

U I M A K O U L UTervakoskella maanantaina 12. 6. 61.
Ilmoittautuminen Tietyn rannalla
12. 6. klo 10, Hiekkarannalla klo 14.
Uimaopettajana toimii edelleenkin
Riitta Sinivuori.

20 — 40 vuotias nainen saa

BAARITARJOILIJATTARENtoimen ravintola jokissa Tervakoskella.
Ammattitaitoisella etutilla, mutta koke-
musta omaamattomatkin huomioidaan.
Hakemukset mahdollisine työ- ym.
todistuksineen jätettävä ravintolan emän-
nälle 15. 6. 61 mennessä. Henkilökohtai-
nen käynti emännän luona suotava.**JANAKKALAN OSUUSKAUPPA****KELLOSEPÄNLIIKE**avattu Osuuskassan talossa.
Palvelemme Teitä parhaamme mukaan
kaikissa alaa koskevista asioissa.**KELLOSEPÄNLIIKE P. J. SALO**
Tervakoski puh. 81250**PUTTOSEN KAMPAAJA**

lomalla 26. 6. — 17. 7.

Halutaan vuokrata **S A U N A M Ö K K I**
heinä- ja mahd. elokuun ajaksi. Arv.
vastaukset joko puh. 311 tai 81321,
Castren, tai Kaiun painoon.**T A I M I A**

myytävänä Tervakoski Oy:n puutarhassa.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT11. 6. klo 19 K

Gerard Blaine — Juliette Mayniel

Rohkea nuoruus15. 6. klo 19 V S

Elvis Presley — Juliet Prowse

Café Europa**YLLÄTYSTANSSIT**

tänään Valajärvellä

jatkoajalla 20—01

Soittaa Veikko Huuskosen tangoyhtye

Solistina Maija-Liisa Inari

Vapaalippuja ja äänilevyjä jaetaan

Valonheittäjät, värivalaistus y. m.

Liput 200:— ja 100:—. Autot kuten ennen.

Kalakillan kesäjuhlat

Pikkuniitulla 11. 6. 61 klo 13.

Uusia kenttäpelejä

Arvotaan heittovapa keloineen Vic-
tory. A. 52.**ILLALLA TANSSIT**

klo 20—24

Lattia höylätty Yllätyksiä
Soittavat uudet magnetofoni- ja vahvis-
tinlaitteet pilarikovaäänisineen.

Nuoret ja vanhat joukolla mukaan.

Liput 100:—.

Maakuntasarjan**PESÄPALLO-OTTELU**Järvenpään Palo — Pato
sunnuntaina 11. 6. klo 18. Liput 100:—.**Piirisarjan****JALKAPALLO-OTTELU**Hämeenlinnan Isku — Pato
keskiviikkona 14. 6. klo 19. Liput 50:—.**TERVAKOSKEN PADON**maastajuoksun sarjakilpailut jatkuvat
lauantaina 10. 6. klo 15. Ne ovat samal-
la Padon maastajuoksun mestaruuskilpai-
lut. Sarjat entiset.**Yleisurheilujaosto**

Sos. dem Nuorison

KESÄKISATTervakoskella 10—11. 6. 1961. Lajit: Len-
topallo, kolmiottelu ja uinti. Lähemmin
pylväsilmoituksissa.

Järj. Sos. dem. Nuoret

**SAVIKIEKKO- ja PIENOISKIVÄÄRI-
AMMUNTAKILPAILUT**pidetään 11. 6. 61 klo 12 Hallakorven
maastossa.

Metsästysseura Metsola

15—16 vuotias terve ja reipas nuoru-
kainen saa**A S I A P O J A N**

toimen tavaratalossamme Tervakoskella.

Hakemukset kansa- tai kansalais-
koulun päästötodistuksineen jätettävä rau-
taosaston hoitajalle 17. 6. 61 mennessä.
Henkilökohtainen käynti suotavaa.**JANAKKALAN OSUUSKAUPPA**Jos kaduilla liikkuisi vain makset-
tuja autoja, olisi helppo olla jalankulkija.

(Die Woche)

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaisio
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 24

Lauantaina kesäkuun 17 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILAUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
päätti lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstai- ja perjantaisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
saisareita. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äidille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kätilön muina tiistaina klo
10—12 Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen I-lsta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kättilön vastaanotto.

Kk:n II tiist. kättilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveysissar tavattavissa arkaamuusin klo
8—9 neuvolassa. Puh. 81 440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. 81 281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. 81 443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. 81 444 tai
81 445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15, päästi lau-
antaisin ja aattoina klo 9.30—13. Lisäksi tiistaisin
ja perjantaisin klo 16—17. Puh. 81 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

puh. 81 580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14, päästi lau-
antaisin ja aattoina klo 8.30—13. Lisäksi tiistaisin
ja perjantaisin klo 16—17.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 18—20 ja tor-
staisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnunt. 18. 6. (3 kolm. jälk. s.)
jumalanpalvelus kirkossa klo 10. Urpo-
nen. Iltakirkko Tervakosken Pikkukir-
kossa klo 19.

Leirejä: Tyttöjen leiri kunnan lei-
rialueella Mallinkaisilla 16—20. 6. 61.
Yleisön vierailuilta nuotiolla sunnunt. 18.
6. klo 20.

I poikaleiri Poukapirtillä 27. 6. —
1. 7. 61. Ilmoittautuminen 21. 6. menses-
sä kerhojen sihteereille ja Erkki Tapani-
selle (82133). Tarkemmat tiedot ilmoit-
taneille.

Valmistavasti ilmoitetaan, että ju-
hannusaattona seurakunnan kokkojuhla
sekä Pappilan rannassa että Poukapirtillä.

Sunnunt. 25. 6. Japanilähetysjuhla
alkaen jumalanpalveluksella kirkossa klo
10 ja jatkuu Rehakan Eskolassa klo 13.
Vieraana puhujana lähetyssaarnaaja Tau-
no Valtonen.

Kirkkoherra vuosilomalla aluksi 12—
30. 6. välisen ajan. Sijaisena toiset seu-
rak:n papit.

UIMAKOULU ALKANUT

Hellepäivien ansiosta on uimakoulu-
kin jo aloittanut toimintansa. Niinkuin
aina, on sen tämänkin vuotisenä tehtä-
vänä edes tyydyttävän uimataidon anta-
minen mahdollisimman monelle. Uima-
koulussa ei kuitenkaan unohdeta taidon
kohottamisen, leikin, kilpailun, uimisen
iloin sekä hyvien tottumusten merkitystä.

Hiekka- ja Tietyn rannalle on tä-
hän mennessä ilmoittautunut yht. 127
oppilasta. Paikkakunnan lapset ja nuoret
osaavat siis antaa arvoa vedelle myös
liikunnallisessa merkityksessä. Kuinka
lienee vanhemman väen laita? Olisi toi-
vottavaa, että hekin uskaltautuisivat ran-
noille suorittamaan tämänvuotisen Poh-
joismaiden välisen kansanuintimaatelu-
uinnin. Matka 200 m — ei aikaa, ei ikä-
rajaa.

Kaikkia suorituksia otetaan vastaan
uimakouluissa 12. 6. — 1. 7. välisenä ai-
kana Hiekkarannalla klo 15—16. Tietyn
rannalla klo 10—11 sekä tiistaisin ja
perjantaisin klo 19 Hiekkarannalla.

Tervakosken uimakoulujen
ajoista 12. 6. — 1. 7.

Tietyn rannalla klo 9 — 11

Klo 9 — 10 "pienet"

Klo 10 — 11 "isot" sekä suorittajat

Hiekkarannalla klo 13 — 16

Klo 13 — 14 "pienet"

Klo 14 — 15 "isot"

Klo 15 — 16 suorittajat

Tervakosken uimakoulut jatkavat
toimintaansa 24. 7. alkaen. Tästä tarkem-
mat ilmoitukset myöhemmin.

224 PAAVON POLUN SUORITUSTA TERVAKOSKELLA

Suomen Urheiluliitto otti ohjelmaansa
kevällä 1959 Paavon polun, ja sen tar-
koituksena oli saada mukaan "metsäi-
sille poluille" seurojensa jäseniä. Tänä
vuonna Paavon polku järjestettiin kol-
mannen kerran. Tervakosken Pato oli
tänä vuonna ensimmäisen kerran muka-
na Paavon polun järjestämisessä, ja se
sai heti erittäin myönteisen vastaanoton,
sillä kaikkiaan 224 suoritusta tehtiin
28. — 31. 5. välisenä aikana.

Paavon polussa ei ole ikärajaa. Mat-
kat ovat myös samat tytöille ja pojille,
naisille ja miehille. Paavon polun saa
suorittaa joko juosten tai kävellen. Edel-
lisessä suoritustavassa matka on 1,5 km,
jonka lenkin saa kukin henkilö kiertää
niin usein kuin haluaa, ja jotka kaikki
suoritukset merkitään järjestävälle seu-

ralle eduksi. Vastaavasti myös 10 km
kävelyssä on tilaisuus kartuttaa seuran
suorituksia.

Koska Paavon polku sai Tervakos-
kella liikkeelle yllättävän paljon osanot-
tajia, tullaan ensi vuonnakin taas ke-
vällä järjestämään Paavon polku. Mai-
nittakoon vielä, että vanhin suorittaja oli
66-vuotias Y. H. Pajunen ja nuorimmat
3-vuotiaat Jussi Ahonen ja Hannu Vainio.

TERVASKANNON LENKKI

Tervakosken Moottorikerho järjesti
10. 6. 61 kansalliset ST-ajot, joihin osal-
listui 24 kilpailijaa, joukossa maamme
nimekkäimpiä ajajia. Kilpailijoiden ta-
holta kiitosta saaneen radan olivat laai-
tineet Lauri Kerkola ja Martti Mäkinen.
A ja B luokissa radan pituus oli 170 km,
C-luokassa 110 km. Tulokset.

A-luokka: 1) Vuori — Petroff 203
p, 2) Nysten — Lindberg 405 p, 3) Hilden
— Järvi 532 p, 4) Ring — Raunto 1955 p,
5) Alsta — Sulamäki 2030 p.

B-luokka: 1) Mäkinen — Nyman
495 p, 2) Pehu — Hovi 656 p, 3) Calo-
nius — Lehtovaara 1124 p, 4) Gube —
Lumme 2616 p, 5) Andersson — Kivinen
3049 p.

C-luokka: 1) Aaltonen — Lamberg
906 p, 2) Itkonen — Oksa 1269 p, 3)
Heinonen — Jokela 2061 p, 4) Helenius —
Lindholm 2428 p, 5) Saastamoinen —
Oksanen 2547 p.

POUKAPIRTIN LEIRIRAUHA

Poukapirtin leiritoimintaa häiritsee
suuresti, jos leirialueella oleskelee saman-
aikaisesti muuta yleisöä, matonpesijöitä,
auringonpalvojia jne. Nuorison kesätoi-
minnan johdon taholta on senvuoksi esi-
tetty pyyntö, että leirien aikana Pouka-
pirtti jätettäisiin muun yleisön taholta
rauhoitetuksi alueeksi. Sensijaan kehote-
taan yleisöä saapumaan runsaslukuisesti
iltanuotiolle ym. tilaisuuksiin, joista on
sanomalehdissä erikseen ilmoitettu.

Seuraava poikaleiri on 27. 6. — 1. 7.
välisenä aikana. Yleisön iltanuotio lei-
riläisten järjestämänä on perjantaina 30. 6.
klo 19.30.

H A A S T E

Arv. poikamiespotkupalloilijat. Per-
heenpään ominaisuudessa olemme tot-
tuneet huolehtimaan, että jokainen jou-
kosta saa suoritustensa mukaisen palk-
kion. Tähän ominaisuuteemme viitaten
olemme päättäneet katsastaa kuntoanne,

löytyisikö joukostanne joku, kenet voisimme ottaa mukaan elokuussa tehtävälle ja Ruotsiin suuntautuvalla ottelumatkalla pallopojaksi.

Tällainen katsastusottelu on lisäksi meille ukkomiehille erittäin tärkeä, koska aikomuksemme on vallata takaisin viime kesänä teille häviämämme paremmuus.

Näissä merkeissä haastamme teidät potkupallo-otteluun (ei sääriin potkintaan) kesäkuun 25 pnä tänä vuonna. Ajankoh- ta lienee päivän kohdalta sopiva, onhan sitä edeltämässä monta lepopäivää.

Jotta sankoin joukoin saapuva yleisö voisi reilusti huutaa oman joukkueensa puolesta ja toista vastaan, kannetaan ottelun aikana poikamiesten määrättele- mää ääniraha, joka käytetään matkakas- san täytäntään.

Haastaja

UUSIA AMMATTIMIEHIÄ

Viime lauantaina oli Tervakoski Oy:n puolesta järjestetty pääkonttorin neuvotteluhuoneessa todistusten jakotilaisuus G. A. Serlachius Oy:n ammatti- koulun paperiosaston suorittaneille oppi- laille. Yhtiön teknill. johtaja, yli-ins. Fj. Moring onnitteli juuri valmistuneita pa- periammattimiehiä ja jakoi todistukset seuraaville: Aaltonen Esko, Pasanen Kau- ko, Peltonen Matti ja Virtanen Ahti. Sama- lla hän ojensi Ahti Virtaselle ja Matti Peltoselle koulun ja yhtiön myöntämät stipendit.

KANSANUINNIN SUORITTAJIA

Marjatta Eväsoja	Raimo Kuossari
Heikki Lappalainen	Matti Pekkola
Jyrki Soivio	Hannu Pekkola
Kaija Ahonen	Marja-Leena Mäkelä
Matti Saarela	Vilho Raunio
Markus Virtanen	Tuula Gustafsson
Merja Hailla	Aira Aaltonen
Leena Posti	Jukka Kuossari
Maila Heinonen	Pekka Lindberg
Markku Lahdenpää	Virva Koskela
Marjatta Närekangas	Arja Sallinen
Paavo Närekangas	Seppo Leino
Eero Jokinen	Jaakko Sollo
Heikki Ahonen	Leila Pajunen
Eero Nurmi	Tuuli Joensuu
Erkki Saario	Pia Josefsson
Pentti Kurjenmäki	Riitta Sinivuori
Matti Lappalainen	

Yht. 35

KIIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua 80-vuotispäivänäni.

Edla Vainio

KIIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Ossi Saarela

Yleinen

PIKKULAVANTAUTIROKOTUS

suoritetaan Tervakosken Terveystalolla keskiviikkona 21. 6. klo 10 ja torstaina 22. 6. klo 10.

Terveydenhoitolautakunta Tervakoski Oy:n henkilökunta rokotetaan Ensiapuasemalla. Ajoista ilmoitetaan osastoille.

Järjestämme Karjakunnan tuotteiden

MAISTIAISET

myymälössämme maanantaina 19. 6. 61 alkaen klo 8 ja tiistaina 20. 6. 61 Päämyymälän lihaosastolla.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPPA

MYYTÄVÄNÄ hyvässä ajokunnossa oleva 4-5 hv moottorivene. M. Saloniemi.

ILMOITUKSIA

Juhannusaattona

SOITTOKUNTA SOITTAA LIPPUKENTÄLLÄ KLO 18

"Siniristilipun" soidessa nostetaan liput salkoihin.

ALASJÄRVEN KOKKO KLO 21

Soittokunta soittaa uimarannalla. — Kioski avo'onna sekä PR-osaston jäätelönmyynti

JUHANNUSTANSSIT URHEILUPIUSTON LAVALLA KLO 22

Soittaa levyt

Vapaa pääsy

Järj. Kantakerho

Liput nostetaan salkoihin juhannusaattona klo 18 ja lasketaan klo 22. Juhannuspäivänä — Suomen lipun päivänä — liput nostetaan klo 8 ja lasketaan klo 22.

KUULUTUS

Kirkkolain 298 §:ssä mainittujen säädösten perusteella Janakkalan kirkko- hallintokunta kokouksessaan 31. 5. 1961 tekemänsä päätöksen mukaisesti kehottaa Janakkalan seurakunnan hautaus- maalla sijaitsevien, hoidoltaan olennai- sesti laiminlyötyjen yksityis- ja sukuhau- tojen haltijoita yhden vuoden määrä- ajassa tämän kuulutuksen julkaisemisesta lukien hyväksyttäväksi kunnostamaan hau- dat, muussa tapauksessa oikeus niihin julistetaan menetetyksi ja käyttöoikeus palautuu seurakunnalle.

Aikoinaan haudoille asetetut sement- tireunat ja kiviset reunakivet tullaan heti poistamaan hoitamattomilta haudoil- ta hautausmaan yleishoidon helpottami- seksi, jolloin hautapaikan haltija on vel- voitettu ne poisviemään kuuden kuukau- den kuluessa. Ellei hautapaikan haltija kuuden kuukauden kuluessa ole niitä vien- nyt pois, niin ne tulevat seurakunnan omiksi.

Kirkkohallintokunta



teltojen TELTTA

Myy:

T:mi VEIKKO J. SALONEN

JUHANNUSYÖN KAHVIPÖYDÄN

Te haluatte varustaa tuoreella, raikkaalla ja maukkaalla kahvileivillä.

Jo ennestään Te tunnette leipomo- tuotteidemme ensiluokkaisen laadun ja kohtuulliset hintamme. Juuri näihin seik- koihin sekä valmistusvaiheen ehdotto- maan hygienisyyteen olemme kiinnittä- neet ja tulemme jatkuvasti kiinnittämään erikoisen suurta huomiota.

Kattakaa kahvipöytänne Jokin uunituoreilla ja raikkailla leivonnaisilla

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

Kauppakoulun käynyt

NEITONEN

saa paikan liikkeessämme. Hakemukset suositukseen ja palkkavaatimuksiin on jätettävä 21.6.1961 mennessä

VÄHIKKÄLÄN OSUUSKAUPPA

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

18. 6. klo 19 CV S

Caterina Valente

Vittorio de Sica — Gilbert Beaud

Viettelysten Pariisi

22. 6. klo 19 K

Jean Gabin — Michel Auclair

Maigret ei anna armoa

TANSSIT

Pikkuniiton lavalla sunnuntaina 18. 6. klo 20 — 24. Liput 50:—.

Järj. Kalakilta

Suuret juhannusvalvojaiset

V A L A J Ä R V E L L Ä

aattoiltana klo 20 — 2

juhannuspäivänä klo 20 — 1

PESÄPALLO-OTTELUJA

TUL:n Hämeen piirin naisten sarja
Pallo-Jehut—Jokioisten Koetus
sunnuntaina 18. 6. klo 12. Liput 50:—.

TUL:n mestaruussarja (miehet)
Pallo-Jehut—Loimaan Leisku
sunnuntaina 18. 6. klo 14. Liput 100:—.

TUL:n 17 v. poikien sarjaottelu
Pallo-Jehut—Hyvinkään Apollo
tiistaina 20. 6. klo 18.30. Liput 50:—.

Naisten piirisarjan

PESÄPALLO-OTTELU

Järvenpään Palo — Pato
sunnuntaina 18. 6. klo 18. Liput 50:—

Poikien

PESÄPALLO-OTTELU

maanantaina 19. 6. klo 17.30
RPL — Pato alle 13 vuotta.
Samojen seurojen alle 15-vuotiaat
tuntia myöhemmin.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16. Päällikkö

Viettäkööhän juhannuksenne viihtyisässä seurassa. Valitkaa toveriksenne

MATKARADIO

Tervetuloa tutustumaan laajaan tran- sistoriradiovalikoimaamme.

Myymme myös vähittäismaksulla ja otamme vaihdossa vanhan radionne.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
L. Halme

ENSI KAIKUUN tarkoitettut ilmoitukset ja muu aineisto on tuotava toimitukseen viimeistään maanantaihin t. k. 19 päivään mennessä.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1961.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 25

Perjantaina kesäkuun 23 pnä

1961

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA JUKKA KESKITALO
TOIMITUSSIHTEERI ELMI HUUHTANEN

TILOUSHINTA 350.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 20.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30
paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv.
klo 9—11. Torstalaamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-
sisarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, per-
jantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13 Kättilön muina tiistaina klo
10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta
tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Huom. Ensimmäisellä kerralla neuvolaan
kättilön vastaanotolle.

Kk:n II tiist. kättilöllä ei ole vastaanottoa.
Terveysisar tavattavissa arkliaamuisin klo
8—9 neuvolassa. Puh. 81 440.

HAMMASLÄÄKÄRIT

Raija Posti, vastaanotto sopimuksen mu-
kaan puh. 81 281.

Mirja Vaara, vastaanotto torstaisin klo
16—17, muina aikoina sopimuksen mukaan,
puh. 81 443.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntai-, juhla-
ja pyhäpäivisin klo 9—12. Lauantaina ja juhla-
aattoina klo 17:sta seuraavaan arkipäivän aamuun
klo 8:aan ei ole päivystystä. Puh. 81 444 tai
81 445.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 ja
15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15, paitsi lau-
antaisin ja aattoina klo 9.30—13. Lisäksi tiistaisin
ja perjantaisin klo 16—17. Puh. 81 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

puh. 81 580,
avoinna arkipäivisin klo 8.30—14, paitsi lau-
antaisin ja aattoina klo 8.30—13. Lisäksi tiistaisin
ja perjantaisin klo 16—17.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 8188113, postisiirto 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi
klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 18—20 ja tor-
staisin klo 17—19.

KIRKOLLISIA UUTISIA

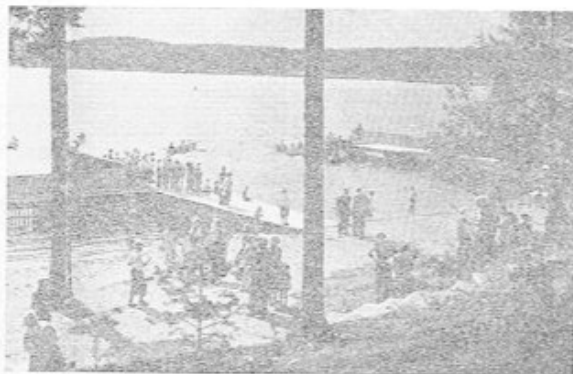
Juhannusaattona 23. 6. oppik. rip-
pikoululaisten konfirmaatio, rippi ja H. P.
Ehtoollinen kirkossa klo 18. Kokkojuhla
Pappilan rannassa klo 20. Puhuvat past.
Urponen ja piirisiht. Eskola, nuorten oh-
jelmaa, kirkkokuoro laulaa. Kokko Pou-
kapirtin rannassa klo 20.30. Puhuu past.
Kuusiola, nuorten ohjelmaa.

Juhannuspäivänä 24. 6. jumalanpal-
velukset klo 10. Kirkossa Urponen ja
Tervakosken Pikkukirkossa Kuusiola.

Sunnunt. 25. 6. (4 kolm. j.s.) juma-
lanpalvelus kirkossa klo 10, lähetyssaarn.
Tauno Valtonen. Japanilähetysjuhla jat-
kuu klo 13 Rehakan Eskolassa, puhuvat
lähetyssaarn. Valtonen ja srk:n pappeja.

Iltanuotio Poukapirtillä klo 19.

I poikaleiri Poukapirtillä 27. 6. —
1. 7. 1961. Yleisöiltanuotio Poukapirtillä
perjant. 30. 6. klo 19.30.



Tervakoskella on tullut tavaksi kokoontua seuraamaan
juhannuskokon polttoa kauniille uimarannallemme.

Juhannus — suven juhla

Pesin tänään aittani lattian. Pesin
sen kuten esiäitini ovat tehneet: kädet
selän takana, hameen helma kietaistuna
vyötäisille ja toisella jalalla tahdikkaasti
systäen koivuista luutaa. Se oli raskasta
työtä, mutta tuloksena oli valkea palkis-
to ja tunnelmaan herännyt aitta. Latti-
alle levitin mummon lahjaksi kutomat
kirkasrantuiset matot. Illalla kerään seit-
semän crilaista kukkaa tyynyni alle. Us-
kon vanhoihin taikoihin.

Kaikkilla on uusi mieli — toivotta-
vasti. Ajattele, Ihminen! Tänään on kai-
ken sen uusi täyttymys, joka syksyllä
kuoli, jonka talvi peitti ja joka keväällä
heräsi hentoon elämään. Katso koivun
lehteä! Talvella näit vain jäätyneen ok-
san. Sitten aurinko toi punerrusta puun
latvaan. Lehtisilmun seinien sisällä tem-
poi Elämä kahleissaan ja vapautui. Pieni,
vihreä lehti näki päivänvalon ja alkoi
kasvaa. Nyt se on valmis. Koko luonto
on valmis elämään pohjolan lyhimmän
yön, taiantäyteisen yön, joka on kynny-
s pimentyviin päiviin ja täyttymyksen tu-
leentumiseen. Mutta älä sitä muista! Elä
vain tämä hetki!

Katso sinivalkoisen lippumme puh-
taita värejä! Niitä verrataan pilviin ja
sinistä taivasta kuvastaviin järviin. —
Koiranputki huojuu hiljaa kumpareella.
Sen kukinnolla lepää sininen perhonen
kuultavin siivin. Siinä ovat meidän vä-
rimme juhannustarjottimella. Koiranput-
ki on kaunis kukka. Tänä juhannuksena
sommittelet niistä ja päiväkakkaroista
kevyen kimpun kotoisen kahvipöytäsi
juhlistajaksi siitä huolimatta, että ruusut
kukkivat aivan kättesi ulottuvilla. Kimp-
pusi on kädenojennus luontoon. Sinä
vietät juhannustasi eri tavoin kuin minä
ja naapurillamme on omat traditionsa
tätä juhlaa varten, mutta meille kaikille

on ominaista pyrkimys luontoon. Lyhyt
rousseaulaisuuden renessanssi. Emme voi
viettää häitä olematta mukana juhlapai-
kalla; emme voi viettää juhannusta, jos
ei meillä ole kosketusta luontoon.

Sinä, perheellinen tai yksinäinen,
sytytä siunaavin ajatuksin juhannustulesi.
Vuoden vaihtuessa tehdään alkavan va-
ralle hyviä päätöksiä. Miksei juhannuk-
senakin? Päätät hymyillä. Ennen juhan-
nustulilla karkoitettiin pahoja henkiä.
Tänäänkin ne voivat palvella samaa tar-
koitusta. Anna harmaiden ajatustesi hävi-
tä savun mukana ilmaan. Pian tunnet
hauskan kutkutuksen suupielissäsi. Nau-
ru tekee tuloaan ja sinä vastustat sitä
aluksi, koska olet suomalainen ja eritoten,
koska olet hämäläinen, joka sulkee tun-
teen takataskuunsa ja etenee harkitsevan
järjen talutusnuorassa. Mutta vähitellen
uusi minäsi voittaa ja riemuittes saades-
sasi olla mukana, kun suvi viettää suurt-
ta juhlaansa. Hauskaa juhannusta!

PALOHÄLYTYS

on liikekannallepanija, joka saa palomie-
hen tossuihin liikettä. Saa se muunkin
kansan liikkeelle, mutta erikoisesti lasten
keskuuteen se saa aikaan pakkomielteen,
joka johdattaa ne paloasemalle. Valppaus
on hyvä ominaisuus, mutta se, että asiat-
tomat ja varsinkin lapset törmäilevät pa-
loaseman eteen sulkien tien palomiehiltä,
ei ole suotavaa. Se on jopa vaarallistakin,
sillä palomiehet juoksevat tai ajavat pyö-
rillään henkensä edestä, jotta saisivat
paikan paloautoon. Kiireessä ei aina huo-
maa lapsia, ja näin voi sattua ja on sat-
tunutkin yliajoja. Palokunnan päällikkö
vetoaakin lasten vanhempiin, että he te-
roittavat lastensa mieliin: palohälytyksen
sattuessa lapset eivät saa juosta paloase-
malle.

ARV. TERVAKOSKEN UKKOMIEHET

Uskaliaaseen haasteeseen viitaten me, Tervakosken poikamiehet, otamme sen ilmielin vastaan. Olemme jälleen valmiit opettamaan Teille, ukkomiehet, potkupallopin hienouksia. Kun tämä kaiken lisäksi on vielä katsastusottelu Ruotsin matkaa varten, voidaan Teistä ehkä muutama kelpuuttaa mukaan — sikäli mikäli vaimonne antavat matkaluvan — ei aivan pallopojiksi, mutta heidän varamieheksi kuitenkin. Koska tämä potkupallo-ottelu on ainutlaatuinen tilaisuus Tervakoskella, olemme päättäneet pääsymaksuksi panna 100.—. Yleisö saa varmasti vastineen valuutalleen seurattessaan Teidän Ukkomiesten toilauksia kentällä — takuulla "traaki-koomillista". Eipä silti, kyllähän Teidän ohjotkunne tyylikkäitä ovat. Myöskin epätoivoisen hitaat "peesaukset" meidän ripeiden poikamiesten vauhdissa ovat naurettavia, vaikka joka päivä juoksette jatkuvasti vaimonne valvonnassa.

Tapaamme toisemme urheilukentällä sunnuntaina 25. 6. klo 16, jossa yleisö saa todeta poikamiesten potkupallohegemonian edelleen säilyvän. Ukkomiehet, tuokaa rakkaat vaimonne moraaliseksi tueksenne ja neuvonantajaksenne!

Potkupalloterveisin

Tervakosken poikamiehet

SUMMAN TAISTELUJEN VALTAKUNNALLINEN MUISTOMERKKI HÄMEENLINNAAN

Talvisodan päättymisen 20-vuotis-muistopäivänä aikunsa saanut hanke valtakunnallisen Summan taistelujen muistomerkkin pystyttämiseksi Hämeenlinnaan on nyt irtautunut lähtökuopistaan. Varsin laajapohjaiset valmistelut on suoritettu loppuun ja toteuttamisvaihe alkanut. Hanke tukeutuu sen heti alussa saamaan laajaan kannatukseen, mikä käy ilmi siitäkin, että asiaa koskevan 13. 3. 61 annetun julkilausuman allekirjoittajiksi ilmoittautui puolisoistotasataa eri piirejä edustavaa kansalaista, joukossa useita varsin tunnettuja. Tämä julkilausuma on edelleenkin luettavana jokaisessa keräyspaikassa sekä keräyslistan esittäjillä yli Suomen. Hämeenlinnan kaupunki on jo luovuttanut muistomerkille paikan Itsenäisyydenpuistosta, joka sijaitsee aivan kaupungin keskustassa. Siisäsiainministeriö on myöntänyt luvan koko valtakunnan alueella 1. 5. 1961 — 30. 4. 1962 välisenä aikana toimeenpantavaan julkiseen rahankeräykseen.

Keräysorganisaatio on ollut tarpeen ulottaa Suomen jokaiseen maakuntaan, sillä kaikkialta löytyy Summassa taisteluiden joukkojen miehiä, joita hanke eniten kiinnostaa ja joiden jopa edesauttaa vaa toimintaa keräyksen onnistumiseksi toivotaan. Kullekin paikkakunnalle, jossa keräyksen toimeenpano katsotaan aiheelliseksi, on valittu keräyspäällikkö, jonka tehtävänä on luoda paikallinen keräysorganisaatio, huolehtia keräyslistojen tai -esitysten esilletulemisesta raha-, teollisuus- ja liikelaitoksissa sekä yksityisten kansalaisten keskuudessa. Näin järjestettynä keräyksen uskotaan tuottavan niin hyvän tuloksen, että muistomerkki kunnianosoituksena kaatuneille, suomalaisen vapaudentahdon osoittajana, historialliseen

na muistomerkkinä, matkailunähtävyytenä ja kaikessa muussa suhteessa tulee vastaamaan Summan taistelunimen mittoja. Ylijäämä, mihin myös pyritään, tullaan käyttämään invalidien huolto-työn tukemiseen. Keräyksen tunnus on asian mukaan: "Olkoon tätä muistomerkkiä pystyttämässä jokainen Summan mies ja jokainen, jolla on tahto vaalia Summan taisteluilla ja niiden uhreilla saavutettuja arvoja."

UUSIA KANSANUINNIN SUORITTAJIA:

Tuula Virtanen	Hannu Angervuo
Merja Angervuo	Heli Hannula
Eero Hannula	Eero Ahonen
Raimo Valo	Kerttu Saarinen
Lea Niittynen	Leena Väre
Pirkko Saarinen	Timo Posti
Marjukka Joensuu	Ise Kekkonen
Tuulikki Sillantie	Marja-Leena Kuusisto
Jouko Markkanen	Pentti Riutta
Esa Törmä	Liisa Uuttu
Eero Saarinen	Olli Aastonen
Marjo Saarinen	Ritva Ahonen
Simo Virtanen	Leena-Maija Sillanpää
Kajja Sillanpää	Juhani Sillantie
Raija Raunio	Jukka Joensuu
Pentti Pihlajamäki	

Tähänastisten suoritusten lukumäärä: 66.

Uimakoulu

Valajärvellä	3. 7. — 8. 7.
Kernaalassa	10. 7. — 15. 7.
Luuliossa	17. 7. — 22. 7.

KIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.
Selma Jokinen

TOIVO KOIVISTON TAIDETTA TERVAKOSKELLA

Esittelemme näyteikkunassamme Tervakoskellakin tunnetun, taiteilija Toivo Koiviston maalauksia.

Tervakosken Kirjakauppa

HEINÄHUUTOKAUPPA

Sunnuntaina 25. 6. 61 klo 13 myydään kasvavaa heinää Hallakorvessa Leppöajan maalla.

Martti Pekkonen

VEHNÄLESETTÄ juuttisäikeissä, myymme erän 29.— kg.

KONTTORISTI,

kauppakoulun käynyt neiti, saa toimen liikkeessämme. Oma huone vapaasti. Hakemukset 26. 6. 61 mennessä os. Launonen

Vähikkälän Osuuskauppa

KÄYTETTYJÄ MOOTTORIPYÖRIÄ edullisesti

T:mi Veikko J. Salonen, puh. 81556

ILMOITUKSIA

Juhannusaattona

SOITTOKUNTA SOITTAA LIPPUKENTÄLLÄ KLO 18

"Siniristilipun" soidessa nostetaan liput salkoihin.

ALASJÄRVEN KOKKO KLO 21

Soittokunta soittaa uimarannalla. — Kioski avoinna sekä PR-osaston jäätelönmyynti

JUHANNUSTANSSIT URHEILUPIUSTON LAVALLA KLO 22

Soittaa levyt

Vapaa pääsy

Järj. Kantakerho

Liput nostetaan salkoihin juhannusaattona klo 18 ja lasketaan klo 22. Juhannuspäivänä — Suomen lipun päivänä — liput nostetaan klo 8 ja lasketaan klo 22.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

24. ja 25. 6. klo 19 CV K/8

John Wayne — Stewart Granger — Ernie Kovacs — Fabian-Capucine

Alaskan hurjapäät

29. 6. klo 19 CV K

Natalie Wood — Robert Wagner

Rakkaudennäikäiset

Ratkiriemukkaat juhannusvalvoijaiset

VALAJÄRVELLÄ

Aattoillan tanssit klo 20 — 2

Juhannuspäivän tanssit klo 20 — 1

Soittaa suosittu

Harry Aaltosen show-yhtye

Laulusolisteina eksotoinen neekerityttö

Rita Granäe ja Nisse Sved

Suuri keskiyön kokko sytytetään klo 23

ja se palaa 3 tuntia

Liput aattona 300.—, juhannuspäiv. 200.—

Autot kuten ennenkin

Vuoden 1961 kesäisat ja

15-VUOTISJUHLA

Et. Häm. Karjalaisilla Turengissa 25. 6.

Klo 11.30 kunnianosoitus sankari-

hautamuistomerkillä ja Karjalaan jääneiden

vainajien muistokiven äärellä.

Klo 12 urh. kiip. ja klo 14 arvo-

kasohjelmainen päiväjuhla urh.kentällä.

Tervetuloa!

Janakkalan Karjalaiset ry.

JALKAPALLO-OTTELU

Ukkomiehet — Poikamiehet

sunnuntaina 25. 6. klo 16. Liput 100.—

Piirisarjan

JALKAPALLO OTTELU

Kalvolan Keihäs — Pato

keskiviikkona 28. 6. klo 19. Liput 50.—

Tervakosken Kalakiilan toiset

UISTINSOUTUKILPAILUT

pidetään Kernaalassa 1 — 2. 7. klo 2 — 6.

Johtokunta

AUTO- JA MOOTTORIPYÖRÄ-

KOULUUN NYT

Kurssit alkavat maanantaisin Riihimäellä. Ilmoittautumisia otamme Tervakosken tehtaan pääportin luona maanantaina 26. 6. 61 klo 16 — 16.30. Moottoripyöräkoululaisilla on käytettävänä moottoripyörä Jawa v. m. 61. Noudamme sopimuksen mukaan Riihimäelle. Kurssimaksut vähittäin. Tervetuloa hankkimaan ajotaito.

Riihimäen Autokoulu

S. Kauppinen, Kauppakatu 17, puh. 32150

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

Tervakoski 1961.